

# El Cronista



PRECIO: \$ 3 (incluido el IVA)

AÑO II — N° 486

Santiago de Chile. Sábado 8 de Enero de 1977

Directora: Silvia Pinto

## 3 Hippies y un Vago Provocaron Incendios

Están todos detenidos por Carabineros. Normalizada la situación en Valparaíso y alrededores. Por aire y tierra combaten los focos del siniestro costero. Estricto control de visitantes a recintos con riesgos de esta naturaleza

Advierte el jefe de Protección Civil: "La lucha contra los incendios es insuficiente sin la co-

laboración de todos los chilenos". Serán reconstruidas todas las viviendas, con fondos del 2 por

ciento para el Desarrollo Regional (Amplio reportaje en páginas centrales).

Por orden cubana,  
Montes cumple hoy

### 53 días preso

El Gobierno de Chile decidió el 16 de noviembre poner en libertad al ex dirigente comunista Jorge Montes, a cambio de la liberación del líder cubano Huber Matos. Pero Fidel Castro guarda silencio, condenando al ex senador comunista a seguir detenido.

Miguel Angel  
Gamboa llega  
en Febrero

(Pág. 20)

Exija hoy  
Suplemento  
**entrenos**  
con Horóscopo  
para 1977



En su gira por la zona sur y austral del país, el Presidente de la República ha recibido el aprecio de la ciudadanía, que se acerca espontáneamente a saludarlo y estrechar su mano.

Fernández Vial de Concepción perdió por puntos

## San Felipe, Cobre Loa y Colchagua al Ascenso

( Pág. 25 )

**Polia**  
DOMINGO 9 DE ENERO

**PREMIO MAYOR \$ 3.000.000**  
**SEGUNDO PREMIO \$ 300.000**

2 TERMINACIONES Y MILES DE PREMIOS MAS

ENTERO \$300 \* VIGESIMO \$ 15





# MANUFACTURAS ORLANDO S.A.C. e I.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO DE 1975 AL 30 DE JUNIO DE 1976

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N°751 FECHA 9.3.63  
MODIFICADO POR DECRETO N°1488 FECHA 14.7.65  
DOMICILIO LEGAL : SANTIAGO, CALLE VICUÑA MACKENNA N° 1958

CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 1488 FECHA 14.7.65  
TELEFONOS : 517513

NOMINA DEL DIRECTORIO : ROSA MARINETTI MARGOZZINI  
ORLANDO MINGO ELLENA  
JUAN MINGO MARINETTI

PRESIDENTE  
GERENTE GRAL.  
DIRECTOR

CARLOS MARINETTI MARGOZZINI  
JOSE FRANCISCO VARAS VARAS

DIRECTOR  
DIRECTOR

## CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>1.- ACTIVO</b>			<b>2.- PASIVO</b>		
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
111 FINANCIERO		5.573.732,88	211 OBLIGACIONES A CORTO PLAZO		7.004.216,28
111.01 CAJA	98.860,94		211.02 BANCOS	833.646,22	
111.02 BANCOS	--		211.05 CUENTAS POR PAGAR	5.487.242,72	
111.04 ACC. O INST.	60.165,40		211.0501 DOCUMENTOS	1.917.624,27	
111.05 CUENTAS POR COBR.	4.924.734,79		211.0502 V. ACREEDORES	1.270.839,75	
111.0501 DOCUMENTOS	3.623.461,94		211.0503 PROVEEDORES	704.177,10	
111.0502 V. DEUDORES	8.450,49		211.0507 ANTICIPOS CLIENTES	1.594.601,60	
111.0503 CLIENTES	939.462,81		211.07 IMPUESTOS		114.659,76
111.0506 CTAS. CTES.	353.359,55		211.0702 I.V.A. DEBITO FISCAL	84.433,02	
111.0507 ANT. PROV.	--		211.0703 IMPOT. UNICO TRABAJ.	30.226,74	
111.06 DEP. IMPORTAC.	2.305,02		211.08 INSTIT. DE PREVISION		343.216,76
111.07 IMPUESTOS	487.666,73		212 PROVISIONES A CORTO PLAZO		225.451,82
111.0701 PAGOS PROV. M.	487.666,73		212.01 IMPTO. RENTA Y ADIC.	976,66	
112 EXISTENCIAS		7.375.017,48	212.02 GRAT. Y VAC. DEL PERS.	222.088,01	
112.01 MERCADERIAS	3.288.297,48		212.04 PARTIC. DIRECTORIO	2.386,15	
112.02 PROD. TERMINADOS	3.135.639,34				
112.03 PROD. EN PROCESO	944.460,00		<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		7.004.216,28
112.07 MERC. EN TRANSITO	6.438,66		22 LARGO PLAZO		2.500.000,00
112.90 OTRAS EXISTENCIAS	182,00		222.01 CREDITO Y EMPRESTITOS	2.500.000,00	
113 GASTOS ANTICIPADOS		45.058,62	23 CAPITAL Y RESERVAS		
113.01 SEGUROS	13.317,77		231 CAPITAL		3.000,00
113.90 OTROS GTOS. ANT.	31.740,85		231.01 CAPITAL AUTORIZADO 3.000		
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		12.993.808,98	ACCIONES DE V/MONIAL		
12 FIJO		12.195.221,57	\$ 1.- C/U .....\$ 3.000.-		
121 FISICO			CAP. SUSCRITO Y PAGADO		
121.03 EDIFICIOS	4.234.822,00		\$ 3.000,00		
121.06 EQUIPO TRANSPORTE	358.686,51		232 RESERVAS DE UTILIDADES		5.548,60
121.07 MAQ. Y EQU. IND.	7.729.937,88		232.01 RESERVA LEGAL	5.548,60	
121.10 M. Y UTILES	176.978,03		233 RESERVAS DE REVALORIZACIONES		16.583.798,33
121.11 INSTALACIONES	482.140,88		233.01 CAP. PROPIO ART.35 #15564	12.582.469,26	
121.91 DEPREC. ACUMULADA (MENOS)	193.093,23		233.05 EXCED. REV. CAP. PROPIO	1.329,07	
121.92 DEPREC. EJERCICIO	594.250,50		234 OTRAS RESERVAS		483.655,17
122 FINANCIERO			234.01 FLUCTUACION DE VALORES	49.892,15	
122.05 INV. PLAN HABIT.		800,27	234.01 D.L. # 110 REVALORIZ.	433.763,02	
13 INTANGIBLE			24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		1.390.387,56
NO HAY			241.01 PERDIDA ACUMULADA (MENOS)	99.672,74	
<b>TOTAL ACTIVO</b>		25.189.830,82	241.02 PERDIDA DEL EJERCICIO	1.290.714,82	
					25.189.830,82

## CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3.- ORDEN DEBE			4.- ORDEN HABER		
301.01 GARANTIA DEL DIRECTORIO		500,00	401.01 RESPON. GTIA. DIRCET.		500,00

## CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5.- RESULTADOS OPERACIONALES		
51 INGRESOS DE LA EXPLOTACION		20.680.944,77
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (MENOS)		15.543.093,85
RESULTADO BRUTO		5.137.850,92
56 COSTO DE LA FUNCION VENTAS (MENOS)		3.685.339,71
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (MENOS)		293.135,49
RESULTADO OPERACIONAL		1.159.375,72
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		29.652,89
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		1.189.028,61
621.96 CORRECCION MONETARIA (MENOS)		2.479.743,43
24.- RESULTADOS DEL EJERCICIO		1.290.714,82
241 PERDIDA DEL EJERCICIO		

RAUL BARRAZA BARRAZA  
CONTADOR  
C.C. 3685 LIL.

ORLANDO MINGO ELLENA  
GERENTE GENERAL

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS:  
NOTA 1° CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

A) Los Estados Financieros, igual que el Ejercicio Anterior, han sido preparados de acuerdo a las disposiciones del D. L. 824 sobre Corrección Monetaria, destinadas a reflejar el efecto de las variaciones experimentadas por el poder adquisitivo de la moneda durante el presente ejercicio, lo que presentamos en el siguiente cuadro:

CORRECCION MONETARIA:	
Capital Propio	(12.216.220)
Activo Inmovilizado	9.061.463
Activo Realizable	858.226
PPM al Término Ejerc.	255.329
Activo no Monetario	13.151
Deudas u Obligaciones	( 451.092)
Reservables existentes	( 2.749.743)
Resultado Ejercicio	

B) EXISTENCIAS:

Las Existencias de Materias Primas, Productos en Proceso y Productos Terminados se encuentran valorizadas a su costo de adquisición y/o producción debidamente actualizados de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo N° 41 de la Ley de la Renta.

C) ACTIVO FIJO:

Los Bienes del Activo Fijo Físico se presentan a su costo de Adquisición, más revalorizaciones legales. Las depreciaciones, al igual que en el ejercicio anterior, han sido calculadas de acuerdo a los porcentajes de amortización autorizados por la Dirección de Impuestos Internos.

## INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado las cuentas del Balance General al 30 de Junio de 1976, comprobando que están conforme sus saldos con el Libro Mayor

ARMANDO BARRALES PEREZ

ANDRES JOFRE SANCHEZ



Comienza juicio a "pandilla de Shanghai"

## Anuncian Comparecencia Ante un Tribunal de Viuda de Mao

Hong Kong

Una emisora china, denunciando que el desaparecido Primer Ministro Chou En-Lai fue "perseguido a muerte" por "la pandilla de los cuatro", dijo que los dirigentes depurados comparecerán ante un tribunal coincidiendo con el aniversario de la muerte del Premier, ocurrida el ocho de enero de 1975.

Estas afirmaciones, difundidas por radio Tibet, no han sido confirmadas en Pekín, aunque las autoridades chinas están realizando una investigación sobre las actividades del grupo.

En los dos últimos días han aparecido en Pekín carteles denunciando a los depurados. Dos de los murales, aparecidos en lugares diferentes de la capital, decían "matar la cabeza de perro de la pandilla de los cuatro".

Estas acusaciones están centradas contra Chiang Ching, viuda del desaparecido presidente del Partido Comunista chino, Mao Tse-Tung, que

propuso a Chang Chun-Chiao como sucesor de Chou, contra los otros miembros depurados.

Las denuncias fueron preparadas por el grupo de crítica de las masas de la administración de radio Tibet.

"Nuestro Primer Ministro Chou fue perseguido a muerte por el grupo de los cuatro y murió sin ser vengado, aunque este asunto todavía no ha sido zanjado".

● Hua Kuo-Feng, sucesor de Mao Tse-Tung como Presidente de China, se trasladará próximamente a Bangladesh en su primera visita oficial al extranjero desde su nombramiento, informó la agencia "Nueva China".

Se añadió que el General Ziaur Rahman, Jefe del Gobierno de Bangladesh, al término ayer de una visita oficial de tres días a China Popular invitó tanto a Kuo-Feng como a Li Hsien-Nien, Viceprimer Ministro chino a trasladarse a su país, invitación que fue aceptada. (UPI-EFE).

### Carta del rehén

## Secuestradores de Oriol Insisten en Peticiones

Madrid

Los secuestradores del Presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, insistieron en sus demandas para la liberación de los presos políticos y pidieron al pueblo que se sume el lunes a una huelga en apoyo a la amnistía.

El "Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre" (GRAPO), organización de guerrilleros urbanos que tiene en su poder a Oriol, dijo que retendrán a su víctima todo el tiempo que sea necesario para forzar al gobierno a que decreta la amnistía.

Su mensaje apareció en una estación del subterráneo y, para probar que Oriol aún está vivo, adjuntaron una carta de éste.

Oriol dice que se da cuenta de que su libertad depende de la de los presos

políticos "soy el centro de una ecuación, libertad es igual a libertad".

Oriol, que fue Ministro de Justicia durante el régimen de Francisco Franco, también expresa su preocupación por el hecho de que los presos políticos aún están siendo torturados.

"Hay una cuestión que continúa volviendo a mis pensamientos ya que yo traté de combatirla durante mi término como Ministro de Justicia y que yo pensé que se había solucionado".

"Se trata del caso de las posibles torturas que ha sido mencionado en la prensa y por mis captores".

Agrega que lo que le hace difícil mantener el cautiverio es la inactividad forzada. "Todo lo que puedo hacer es orar y pensar". (UPI).

## Ultimátum Tailandés a Guerrillas Comunistas

Singapur

Las fuerzas armadas tailandesas lanzaron un ultimátum a las guerrillas comunistas que operan en el sur del país para que se rindan y entreguen sus armas hasta hoy sábado. En caso contrario sus posiciones serán sometidas a nuevos intensos ataques con artillería pesada y bombas.

Al mismo tiempo el General Kriangsak Chamanan, Secretario General del "Consejo Reformista" de la Junta Militar gubernamental, declaró en Bangkok que el peligro militar de las guerrillas en el sur no es alarmante. Hay que presumir empero, añadió, que las acciones en el sur sirven para distraer la atención sobre la formación de fuerzas guerrilleras comunistas en las provincias del noreste en la frontera con Laos y Camboya y que el verdadero peligro se encuentra allí y no en el sur de Tailandia. (DPA).

## Ola de Represión Contra los Disidentes se Aplica en Unión Soviética y Checoslovaquia

Moscú-Praga-Berna

La justicia soviética continuó ayer los procesos contra tres importantes figuras disidentes, mientras en Estados Unidos se daba a conocer una declaración llevada clandestinamente a occidente por un grupo de ucranianos, en el que militan conocidos adversarios del régimen.

Los enjuiciados en esta capital son Yuri Orlov, Alek Ginzburg y Liuda Alexeyeva, acusados de mantener vínculos con una organización antisoviética.

Sólo la señora Alexeyeva concurrió a los tribunales; Orlov permanece enclaustrado en su apartamento desde el miércoles, cuando regresó de una audiencia a la que fue llevado contra su voluntad, mientras Ginzburg parece haberse esfumado de los lugares a los cuales solía concurrir, para evitar la comparecencia.

Los tres son activistas de un grupo clandestino, cuya tarea principal es preparar material informativo que usan los periodistas norteamericanos y europeos occidentales estacionados aquí y en el cual se informa sobre presuntas violaciones soviéticas a las garantías que en materia de derechos humanos la URSS suscribió en Helsinki en 1975.

La declaración de los ucranianos se conoció en Washington y se trata de un programa político que

pide mayor autonomía del gobierno central de la URSS y mayores derechos humanos. Ucrania es una de las 15 repúblicas socialistas federadas que integran la Unión Soviética.

Junto con Rusia y Bielorrusia, mantiene banca propia en las Naciones Unidas.

La declaración fue suscrita por Piotr Grigorenko, ex general en la Segunda Guerra Mundial, y otras nueve figuras de la disidencia soviética, en reunión realizada en noviembre en el apartamento del escritor Mikola Rudenko, en Kiev.

En esta capital, Orlov envió una declaración a los periodistas norteamericanos, que no fue interceptada por la policía y en la que se afirma que la URSS se halla "confundida" por sus actividades y las de sus compañeros. Sostiene en la declaración que el gobierno soviético intenta quebrar los círculos disidentes antes de septiembre, fecha en que se reunirá en Belgrado una nueva asamblea de las 35 naciones que aprobaron los acuerdos de Helsinki para determinar cómo se desarrollará el cumplimiento del mismo.

Vinculada a estos episodios, la agencia noticiosa TASS declaró que la prensa occidental trata de azuzar una nueva campaña anti-soviética con relación al caso de la

poetisa leningradense Yulia Voznesenskaya, de 36 años, sentenciada el 30 de diciembre a cinco años de permanencia fuera de su ciudad.

La TASS sostiene que la poetisa es "borracha, desocupada, drogadicta y amiga de criminales".

Se sabe que la acusada tuvo relaciones con los disidentes y escribió la autobiografía de un poeta opositor del régimen.

La declaración de los ucranianos pide el libre contacto entre pueblos y hombres y libre intercambio de ideas.

Su firmante más conocido es Grigorenko, de 69 años, internado cinco años en una clínica psiquiátrica soviética. La declaración la entregó en la capital norteamericana Bohdan Yasen, escritor ucraniano, y en ella se sostiene que ocho de los diez firmantes de la misma han pasado un total de 63 años en prisiones e instituciones psiquiátricas soviéticas.

● Cuatro disidentes checoslovacos, entre ellos los escritores Vaclav Havel y Ludvik Vaculik, fueron detenidos en Praga.

Los detenidos figuran entre los firmantes del manifiesto "Carta 77", cuyo objetivo es el cumplimiento en Checoslovaquia de los derechos humanos y civiles.

En carta abierta que llegó a manos de los corresponsales occidentales se

comunica que hasta ahora sólo se sabe de la detención de los cuatro disidentes. Los otros dos son el actor Pavel Landovsky y el crítico literario Zdenek Urbanek. Agentes del servicio de seguridad registraron los domicilios de los cuatro disidentes.

El manifiesto "Carta 77" fue publicado por el diario francés "Le Monde".

Está suscrito por más de 100 reputados intelectuales y políticos de la "Primavera de Praga", intento fallido de humanización del régimen comunista checoslovaco en la primavera de 1968, cuando era jefe del PC checoslovaco Alexander Dubcek.

Los firmantes del manifiesto invocan que su país firmó diversos convenios internacionales sobre los derechos humanos y civiles, entre ellos el de la conferencia paneuropea de Seguridad de Helsinki (1975), en todos los cuales se garantizan los derechos y libertades ciudadanos. Argumentan que en Checoslovaquia estos derechos y libertades existen actualmente sólo sobre el papel.

● El poeta germano-oriental Bern Jentzsch, que envió una carta al Presidente de su país, Erich Honecker, en la cual denunció la persecución oficial contra los escritores no comunistas en su país, resolvió quedarse a vivir en occidente, dijeron fuentes informadas. (AP-DPA).

## Aliados Occidentales Advierten a Moscú que no Intente Coartar sus Derechos en Berlín

Bonn

Estados Unidos, Inglaterra y Francia, en una declaración en privado y en discusiones diplomáticas han prevenido a la Unión Soviética que no trate de coartar los derechos de occidente en Berlín.

Las tres potencias que comparten la ocupación de Berlín con la Unión Soviética después de su victoria en la segunda Guerra Mundial, dijeron que los rusos deben cumplir con el acuerdo de 1971 pactado entre las cuatro potencias para terminar la tensión que había hecho de esa ciudad un punto neurálgico internacional.

Después de consultar con los gobiernos de Berlín y Alemania Occidental sobre los recientes movimientos germanos orientales en la ciudad, las tres potencias promulgaron anoche en Bonn

una declaración reafirmando los derechos occidentales en la ciudad.

Fuentes diplomáticas dijeron que occidente, en discusiones diplomáticas confidenciales, ha puesto sobre aviso a los soviéticos en cuanto al asunto de la declaración.

Añadieron que el punto clave fue la siguiente declaración contenida en el último párrafo de la declaración, que expresa:

"Los gobiernos de Estados Unidos, Francia y el Reino Unido comparten con el gobierno de la Unión Soviética la responsabilidad de mantener la situación del Gran Berlín, que solamente puede alterarse por acuerdo pleno de las cuatro potencias. Y esperan que el gobierno de la Unión Soviética cumpla sus obligaciones respecto a Berlín". (UPI).

## Surcorea se Prepara Ante un Retiro Norteamericano

Seúl

Ante el temor de una retirada de tropas norteamericanas tras la toma de posesión del Presidente Electo, Jimmy Carter, Corea del Sur trata de establecer un Comité de Seguridad de tres países que incluya a los Estados Unidos y Japón, dijo la Agencia Hapdong.

La agencia noticiosa privada añade que el gobierno estudiará la creación de una "Válvula de Seguridad" contra una eventual retirada norteamericana, pero no dijeron en qué puede consistir la medida.

Las fuentes diplomáticas añadieron que el comité

propuesto podría desarrollarse como un sistema de cooperación para la seguridad común, posiblemente a través de algún tipo de acuerdo colectivo.

Carter ha declarado que toda eventual retirada de las 42.000 tropas norteamericanas en Corea del Sur sería efectuado en consultas estrechas con Japón y Corea.

Norteamérica posee acuerdos bilaterales para consultas de seguridad y pactos de defensa mutua con Japón y Corea pero ambos países asiáticos no han concertado entre sí tales tipos de acuerdos. (AP).



LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA OTORGAR LA CONCESION DEL CASINO Y RESTAURANTE DEL ESTADIO NACIONAL

Las bases de licitación podrán retirarse a partir de esta fecha en la Oficina de Comunicaciones Sociales de la Dirección General de Deportes y Recreación, Teatinos N° 254, 3er piso.

Las propuestas públicas se abrirán el día 25 de enero a las 16.00 horas en la Oficina del Director General de Deportes y Recreación.

DIGEDER





Lady Sarah Spencer Churchill, de 54 años, sobrina de Winston Churchill, pero siempre una atractiva mujer, fue violada en Jamaica por cuatro sujetos que habían entrado a robar en su residencia de verano en Montego Bay. En el grabado, la Churchill con uno de sus recientes maridos, el actor griego Theodoros Roubanis. El suceso provocó enorme inquietud en Gran Bretaña. Cuando se produjo el hecho Lady Sarah pasaba sus vacaciones con su amigo, el modisto londinense Michael Szell (Radiofoto AP)

## Utrajaron a Sobrina de Winston Churchill

Jamaica

Montego Bay

La policía lanzó una intensa búsqueda de cuatro hombres que robaron y violaron a una sobrina de Sir Winston Churchill, e hirieron de un tiro al modisto londinense Michael (Szell) quien está veraneando en su casa de campo situada en las afueras de Montego Bay, centro de reunión del mundo social internacional.

El Jefe Inspector, Oliver Grandison, a cargo del área de Montego Bay de la policía jamaicana, declaró que no se escatimarán esfuerzos para aprender a los pistoleros que asaltaron a Lady Sarah Roubanis, de 54 años, cuyo nombre de soltera era Lady Sarah Spencer Churchill.

Lady Sarah declaró a United Press Internacional que los pistoleros violentaron la puerta de su casa a las 3,45 A.M., y contuvieron a punta de pistola al personal del servicio y a su huésped Michael Szell durante una hora, mientras revisaban las habitaciones.

"Uno de los hombres me condujo a la fuerza a la habitación de una de las mucamas", prosiguió Lady Sarah. "Todo el tiempo me puso un cuchillo al cuello y yo no pude hacer nada. Me dijo que si no obedecía sus instrucciones me mataría. Después de ser violada, logró huir.

Los malhechores se dieron a la fuga con 75 dólares jamaicanos (unos 85 dólares norteamericanos) y unos 400 dólares en joyas. Lady Sarah es a su vez hermana del Duque de Malborough. (UPI)

Ofrece entrevista vestido con piel de oveja

## Carrillo a la Búsqueda de "Tontos Útiles" Españoles

Madrid

El Secretario General del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, dijo que las bases militares estadounidenses deberían permanecer en el país porque su supresión podría alterar el equilibrio internacional.

Carrillo respalda además, la completa integración en el Mercado Común Europeo, ahora que el régimen franquista ha desaparecido después de 40 años de gobierno paternalista.

Sin referirse directamente a Portugal, el líder comunista dijo que "España debe evitar expe-

rimentar precipitadamente con las nacionalizaciones que condujeron al caos económico a ese país.

Queremos cambiar hacia el socialismo, pero no un socialismo con cartillas de racionamiento", añadió.

Carrillo, que salió de la cárcel la semana pasada, hizo estas declaraciones en una entrevista concedida el miércoles a United Press International (UPI), en su apartamento madrileño, situado en un suburbio industrial de la capital.

La policía y guardaespalda del partido protegen a Carrillo de los extremistas de derecha, que

le culpan de haber cometido crímenes de guerra cuando actuaba como "comisario de orden pública" en Madrid durante la guerra civil.

"Somos europeístas" señaló Carrillo. "Apoyamos decididamente el ingreso de España en la comunidad europea".

"Somos partidarios de una Europa todavía más fuerte que sea independiente de la Unión Soviética y de Estados Unidos, una Europa que pueda contribuir a terminar con la bipolaridad y a la creación de un mundo multipolar".

Carrillo, partidario del

# Gobierno Argentino Proyecta Asumir Control de Sindicatos

Buenos Aires

El Gobierno militar argentino proyecta asumir el control total de los sindicatos obreros como represalia por la reciente difusión de un documento laboral que criticó aspectos de la gestión gubernamental, según revelaron fuentes oficiales.

Los sindicatos más poderosos se hallan intervenidos militarmente desde el golpe de estado de marzo del año pasado y sus principales líderes exiliados o encarcelados. La medida no alcanza sin embargo a una treintena de organizaciones laborales menores cuyos dirigentes hasta hoy podían actuar libremente.

Una serie de sucesivas discrepancias comenzó a endurecer las relaciones entre las autoridades militares y los directivos gremiales, cuando éstos formaron un frente de protesta que solicitó al Gobierno mayores aumentos de salarios y la adopción de medidas para

reducir la permanente alza del costo de vida.

Ninguno de estos dirigentes tuvo mayor relevancia durante el depuesto régimen de la ex Presidenta María Estela Martínez de Perón, actualmente encarcelada en una prisión militar, cuando los sindicatos eran factor de poder durante el gobierno peronista.

Sin embargo las autoridades comprobaron que en un reciente documento redactado por estos dirigentes aparentemente habían tomado parte miembros de los poderosos sindicatos intervenidos por las fuerzas militares.

El documento, que fue rechazado por el Ministro de Trabajo, General Tomás Liendo, enjuicia la acción gubernamental y fue publicado por los medios periodísticos locales.

El diario "La Opinión" criticó severamente los términos del manifiesto y

reclamó de las autoridades militares el endurecimiento de su trato con los sindicatos.

El periódico dijo que los dirigentes "Nada aprendieron, nada recordaron" señalando que "Los dirigentes gremiales peronistas han retornado al centro de la escena y nada recuerdan de la corrupción, la violencia, la mesquindad, el estancamiento que caracterizó el ejercicio del poder" por el peronismo.

Las autoridades militares por su parte consideraron que los gremialistas actuaron "mucho más allá de las actuales circunstancias" al hacer público un documento considerado lesivo para la gestión del Gobierno, por

lo que se estimaba inminente la intervención total de los sindicatos.

Los sectores más moderados del Gobierno persisten en su idea de lograr un nuevo sistema sindical mediante una política de diálogo y sucesivos acuerdos con dirigentes gremiales no comprometidos con el anterior gobierno.

Pero en caso de concretarse la intervención total de los sindicatos, el diálogo habrá fracasado de hecho y la ruptura entre las autoridades y los dirigentes sindicales será automática, dijeron las fuentes informantes.

(UPI)

Vence el miércoles próximo

## Presidente Libanés da Plazo Para Entrega de las Armas

Beirut

El Presidente Elías Sarkis, respaldado por una fuerza de paz árabe de 30.000 hombres, en su mayoría sirios, dio a todas las facciones de la Guerra Civil hasta la medianoche del miércoles para entregar sus armas a las fuerzas de la Liga Árabe y anunció que todas las tropas del ejército palestino de Liberación se habrán retirado del país para esa misma fecha.

En un comunicado Sarkis dijo que si cualquier partido conserva sus armas, las fuerzas de paz recibirán la orden de atacar los lugares donde se encuentren los armamentos para tomar éstos por la fuerza.

Las armas pesadas serán guardadas en depósitos especiales, según el comunicado.

El presidente añadió que todas las tropas del ejército palestino de Liberación (EPL) Ejército Regular de la Organización pro Liberación de Palestina, se retirarán del país en el mismo plazo.

Su salida será supervisada por la Fuerza Árabe de Paz.

El ejército no incluye una serie de unidades irregulares guerrilleras, cuya base principal de operaciones es el Líbano.

El EPL dispone de tres brigadas, una basada en Siria, otra en Irak y otra en Egipto.

Muchos de los hombres del EPL enviados al Líbano durante la guerra civil se han retirado ya. (AP).

## Al Borde del Estancamiento Conferencia Sobre Rhodesia

Londres

La misión de paz británica en Rhodesia parecería encaminarse hacia un estancamiento total.

Funcionarios británicos expresaron que existe una creciente preocupación de que las negociaciones de paz de Ginebra no podrán reanudarse, como se programaba, el 17 de este mes. Más aún de que no se reanudarán en absoluto.

En tal caso, de acuerdo con los funcionarios, parecerían quedar solamente dos alternativas que la nueva administración del Presidente norteamericano James Carter, actúe nuevamente como mediadora entre la minoría blanca y la mayoría negra de Rhodesia, o la in-

crementación del conflicto armado.

El pesimismo británico ha ido en aumento durante la actual rápida gira pacífica del presidente de la Conferencia de Ginebra, el embajador británico ante Naciones Unidas, Ivor Richard, por diversos países del África del Sur.

Despachos que ha estado remitiendo a Londres indican que el Primer Ministro rhodesio, Ian Smith, se niega de cuajo a moverse de su posición de que el conjunto de convenios de paz elaborado a fines del año pasado por el Secretario de Estado Norteamericano, Henry A. Kissinger, es un "contrato" firme que no puede cambiarse (UPI).



## Incidente en Misa por Joao Goulart

Río de Janeiro

Un principio de incidente, en el que debió intervenir la policía militar, se produjo después de una misa en Porto Alegre con motivo de cumplirse el primer mes de la muerte del ex Presidente Joao Goulart, según informes de prensa aquí.

Otros informes dicen que el abogado de la familia Goulart, Mancel Viana Gomes, anunció en Porto Alegre que el ex Presidente, derrocado en un golpe militar en 1964, dejó una herencia en Brasil de unos 730.000 dólares.

La herencia es en tierras, propiedades y valores, indican los informes.

Goulart murió hace un mes en el norte de Argentina, donde tenía una hacienda.

Según los despachos, después de la misa, a la que asistió el hijo de Goulart, Joao Vicente, se produjo un conato de incidente cuando algunas personas lanzaron gritos contra el gobierno. Agregan que poco antes, un grupo de mujeres había distribuido biografías de Goulart con fotos en la que el ex Mandatario aparecía luciendo la banda presidencial.

Un escuadrón de la policía militar fue al lugar, y después de unos 20 minutos en que se produjeron empujones, gritos y carreras, quedó restablecida la calma.

Los informes publicados sobre el anuncio de Viana —la familia no formuló comentarios— indican que Goulart dejó 114.300 hectáreas de tierras en siete haciendas en los estados de Río de Janeiro, Minas Gerais y Rio Grande Do Sul, unas 14.000 cabezas de ganado y tres casas, además de intereses en tres cooperativas de comercio de carne.

A Goulart le sobreviven su viuda María Teresa y su hija, Denise, actualmente en Buenos Aires.

El ex Presidente, elegido Vicepresidente y que asumió la primera magistratura a la renuncia de Janio Quadros, se asiló en el Uruguay después del golpe militar.

En la etapa previa a su muerte vivió en su hacienda en el norte de Argentina.

La misa en la Catedral Metropolitana de Porto Alegre fue oficiada por el Obispo Auxiliar de la diócesis, Monseñor Antonio Chewiche. (AP)



Joao Goulart.

## 77 Millones de Dólares Pagó la Boeing Para Vender sus Aviones

Washington

La Argentina y Brasil figuran entre los varios países donde Boeing, uno de los principales fabricantes de aviones del mundo, hizo supuestos pagos dudosos por la suma de 77 millones de dólares para alentar la venta de sus productos.

Documentos de juzgados federales, publicados ayer no identifican a los agentes que habrían recibido pagos, pero se mencionan también países tales como la India, Arabia Saudita, Libia, Sudán, e Irak.

También se habla de un príncipe, al que el abogado de la Boeing, Theodore Collins, describió como "nuestro príncipe". Puso énfasis en aclarar que no se trataba del príncipe Bernardo de Holanda, que fuera mencionado en un caso similar con otra firma de aviones, la Lockheed.

Según los documentos legales hechos públicos ayer, algunas de las personas mencionadas en el caso de la Boeing "pertenecen a funcionarios de gobiernos extranjeros o a personas asociadas con esos gobiernos".

Collins dijo que los nombres de algunos asesores comerciales en "la Argentina, Brasil, India, Arabia Saudita, Libia, Sudán y otros países" habrían sido también identificados como presuntamente vinculados con supuestos intentos de soborno y pagos especiales de parte de otras corporaciones multinacionales.

El "príncipe" no identificado a que se refirió Collins habría recibido un millón de dólares de la Boeing.

Los documentos legales publicados muestran que en solicitudes radicadas por la Boeing ante la Corte Federal de Apelaciones, el fabricante de aviones pidió al tribunal que mantenga en secreto los nombres de las personas presuntamente vinculadas a los pagos considerados como ilegales.

Los pedidos de la Boeing fueron presentados a la mencionada Corte entre el 15 de diciembre de 1976 y el pasado cinco de enero.

El alegato de la Boeing fue apoyado por el Departamento de Estado, que argumentó que la publicación de esos nombres sería dañino para las relaciones internacionales de Estados Unidos. (UPI)

## Sólo el Pueblo de Puerto Rico Determinará su Destino

Nueva York-San Juan

"The Wall Street Journal" sostiene ayer que el Presidente saliente Gerald Ford "tuvo mucha razón en iniciar la discusión" de la eventual estadidad de Puerto Rico.

El "Journal" señala que el Presidente electo Jimmy Carter "respondió a la propuesta del Presidente Ford...diciendo que el pueblo de Puerto Rico debía adoptar su propia decisión acerca de si se convertirá en estado no-territorio", pero comenta que "creemos saludable que el Presidente saliente haya abierto el debate".

La publicación recuerda que la isla acaba de elegir gobernador a un partidario de la estadidad, Carlos Romero Barceló.

"La elección —dice— significó que Puerto Rico se inclina actualmente contra los vientos izquierdistas que soplan desde Cuba y que ya surten efecto en las Islas del Caribe como Jamaica".

Añade que "otras naciones isleñas, como por ejemplo Trinidad, Barbados y la República Dominicana, acompañan a los puertorriqueños en la resistencia a la influencia de Fidel Castro".

"Es sólo natural", agrega, "que Ford y también Carter deseen nutrir las simpatías que son esencialmente pronorteamericanas y antisocialistas".

El periódico socialista "Claridad", dijo ayer que la controversial propuesta del Presidente Gerald Ford, de otorgar condición de estado pleno a Puerto Rico, resultó de un trueque político en la Convención Republicana en Kansas City.

"Claridad", órgano oficial del Partido Socialista puertorriqueño, señaló que obtuvo la información de Franklin Delano López, importante demócrata puertorriqueño que trabaja en Washington con el equipo de transición del Presidente electo James E. Carter.

"Ford hizo un trato con los ocho delegados puertorriqueños para presentar la propuesta a favor de la condición de estado pleno para Puerto Rico, para ganar el apoyo de los delegados puertorriqueños, reza el despacho de 'Claridad'".

Agrega el diario que el trato fue hecho entre el ex Gobernador puertorriqueño Luis A. Ferré, actualmente Presidente del Senado Insular y uno de los principales partidarios de la condición de estado, y el mismo Ford, durante la batalla en la convención entre éste y Ronald Regan por la nominación presidencial del partido.

Ferré negó los cargos, diciendo: "En ningún momento hice contacto con Ford sobre este asunto. El Presidente actuó sin entrar en contacto con persona alguna en Puerto Rico". (UPI-AP).

Aumentan las presiones internas

## Designación de Subsecretario Para A. Latina, un Problema Para Carter

Washington

El Presidente electo Jimmy Carter parece estar sometido a las clásicas presiones internas encontradas en torno a la designación del nuevo Subsecretario de Estado Ad-junto para asuntos hemisféricos.

Carter se encuentra en un trance no muy diferente al del Presidente Richard M. Nixon, que sólo tres meses después de su instalación encontró a un gerente de la cadena de Almacenes Sears, Charles A. Mayer, dispuesto a asumir esas funciones. John F. Kennedy encaró tal frustración, que en un momento determinado su hermano Robert se ofreció para desempeñar el cargo.

El único que resolvió la cuestión de modo expeditivo fue Lyndon B. Johnson, pues su primer acto tras llegar a la presidencia fue el de llamar a su coterráneo texano, Thomas Mann, para que se encargara de todas las dependencias que tenían que ver con los asuntos hemisféricos. Gerald R. Ford soslayó el asunto, dejando al diplomático de carrera Jack B. Kubisch.

La designación del conductor de la diplomacia latinoamericana desata más intensas pasiones que la provisión de otros cargos mucho más importantes, porque los analistas consideran como la falta de resolución en un dilema en las relaciones hemisféricas.

Los sectores liberales, con el respaldo de la gran prensa, muchos miembros del congreso, y la mayoría del mundo académico, desea una conducción humanista, mientras los grupos económicos, aliados a las esferas militares, y los círculos conservadores del país prefieren un enfoque estratégico. En términos locales el dilema está "entre la justicia y la estabilidad".

El principal candidato de los primeros, es ahora Esteban Torres, un organizador sindical de ascendencia mexicana, 47 años, y que al presente se desempeña como Director de Asuntos Interamericanos en la poderosa Confederación de los Trabajadores de la Industria Automotriz. (UAW).

Aún cuando no sería el primer latino a quien se le confiriera el cargo, pues el puertorriqueño Teodoro Moscoso lo ejerció en el período culminante de la Alianza para el Progreso, nunca se le ha encomendado a un dirigente sindical.

El segundo sector no tiene candidato propio, por las condiciones mismas de la situación, pero se le sabe alentando la idea de dar jaque a Torres con la candidatura de Sargent R. Shriver. Hombre adinerado, cuya familia tiene intereses bancarios en Nueva York y mercantiles en Chicago, Shriver tiene a la vez la aureola liberal que la da el ser cuñado de los Kennedy.

Su actuación en los círculos tradicionales ofrecen el contacto que es-

te grupo necesita y en todo caso parece percibir que Shriver sería el menor de dos males.

La tercera fuerza, los profesionales de la Secretaría de Estado, miran desde lejos la batalla con la esperanza de que un impasse conduzca a la designación de uno de ellos para

sucedir a otro —el Subsecretario actual Harry Shlaudemann.

Es en ese contexto que se menciona con frecuencia al Embajador en Brasilia, John Crimmins, al Embajador en Caracas, Viron P. Vacky, y al Embajador en Panamá, William Jordan. (AP).

## Asesinado en EE.UU. Líder Anticastro

Miami

Juan Peruyero, una figura destacada entre los exiliados cubanos fue asesinado ayer frente a su domicilio.

El ataque se produjo a las 8.15 de la mañana cuando Peruyero iba desde su hogar a un automóvil estacionado. Desde un vehículo uno o varios individuos hicieron fuego contra él "y dos de las balas lo alcanzaron en la parte superior del torso", dijo la policía.

Peruyero, de 50 años fue llevado al Hospital Jackson Memorial, donde falleció poco después.

La policía dijo que no hubo testigos directos y que sólo vieron alejarse del lugar a un Cadillac que iba a gran velocidad.

Aparentemente él o los asesinos estaban en el automóvil estacionado esperando la salida de Peruyero.

La víctima fue presidente de la Asociación de Veteranos de Bahía de Cochinos (lugar donde los anticastristas invadieron Cuba) y también de la Brigada 2506, como la fuerza de invasión se autodenominó.

La comunidad cubana se ha visto sacudida por una serie de atentados criminales. (UPI)

## NOTAS EXPLICATIVAS DEL SUPLEMENTO SERVIU PUBLICADO EL 29-12-76

Las personas que figuran en estas Nominas oficiales de asignación, por su puntaje, están dentro de las posibilidades de asignación durante el bienio 1977-1978, de acuerdo a las disponibilidades de viviendas programadas por el MINVU para la atención de los postulantes del Servicio de Vivienda y Urbanización.

Los postulantes con puntajes inferiores a los publicados que no aparecen en estas listas y que conocieron su ubicación en la publicación de las Nominas Provisionales del Diario "El Cronista", de fecha 29 de octubre de 1976, mantendrán su prelación para el caso de que SERVIU disponga de un mayor número de viviendas en los años 1977 y 1978 para sus postulantes.

En todo caso las personas a que se refiere el párrafo anterior podrán mejorar su ubicación para el bienio 1978-1979 mediante el ahorro sistemático hasta el 31 de agosto de 1977, conforme a los D.S.N° 268 y 335.

Al asignar un conjunto habitacional, SERVIU se reserva el derecho de llamar a los postulantes de esa Comuna en conjunto con los postulantes de Comunas vecinas con igual puntaje comparativo.

Los llamados para asignación de viviendas que haga SERVIU a sus postulantes durante los años 1977 y 1978, serán mediante publicaciones por los medios de comunicación usuales, citando a los postulantes de una o varias Comunas por estricto orden de prelación.

El retiro de Cuotas de Ahorro acreditadas por los postulantes a la fecha de inscripción, anula la ubicación en la Nómina Oficial de asignación, perdiendo el postulante el derecho de asignación en el momento de ser llamado.

### ADVERTENCIA

Los postulantes que figuraron en la Nómina Definitiva publicada el 20 de diciembre de 1975 con 60 y más puntos para Clase "A" y con 75 y más puntos en Clase "B", mantendrán su prelación y puntaje en ella consignada hasta el 31 de diciembre de 1977, en atención a que se encuentran considerados en los programas de entrega de vivienda del año 1976 y durante el curso del año 1977.

EL DIRECTOR



## Discútalos con El Cronista

Señora Directora:

Me permito molestarla y hacerle perder un tiempo que sé que para Ud. es vital, con el motivo de informarle sobre hechos graves en cuanto a la delincuencia juvenil.

Pasando hace algunos días por el puente Mapocho, frente a la Estación, observé como en un lapso de minutos la gente se amontonó mirando con avidez las aguas y comenzaron los comentarios.

Toda esta manifestación fue la resultante de la gestión de los monjes, conocidos en este sector como "lanzas a chorro", los cuales en esos instantes arrancaban de la policía por los senderos de tierra de ese lugar.

Los "mirones" comenzaron a tirarles piedras a los ladrones obstruyendo la acción de Carabineros, puesto que a éstos últimos se les hizo muy difícil atraparlos. Por lógica, los delincuentes no querían salir de su escondite ante el peligro evidente de las piedras que les alcanzaban.

Señora Directora, estoy totalmente consciente y de acuerdo con que no hay que prestarle ayuda a este tipo de personas, sin embargo, pienso que no se puede interrumpir la labor de Carabineros.

Le gente debe encargarse de castigarlos sólo cuando no esté presente la policía, evitando la posible fuga de estos jóvenes, que aunque de poca edad ya anidan en su alma la maldad y el robo.

Es una sencilla opinión. Ojalá la considere la opinión pública y en el momento de enfrentarse a un hecho similar no in-

terrumpan la labor de los uniformados, sino que presten su ayuda en todo momento, reteniendo a estos juveniles que viven de lo que ganan los demás.

Felipe Barraza Pérez  
Arturo Prat 888

Señora Directora:

Me es muy grato saludarla y felicitarla por el prestigioso periódico que Ud. tan bien dirige. Somos un grupo de vecinos que vivimos en poblaciones alejadas del centro de la ciudad y que diariamente sufrimos un grave problema.

La Ilustre Municipi-

palidad de La Cisterna hizo que se plantaran numerosos arbolitos en las veredas de la comuna, con el fin de hermosearla y proporcionar sombra en los meses de verano. Cada propietario debería velar por el cuidado de ellos, regándolos durante todo el año.

Ante tan buenas intenciones de la Ilustre Municipalidad, los vecinos no tuvieron las mismas inquietudes de las autoridades edilicias. Ellos no se preocupaban por el cuidado de los árboles y, unido a esto, durante las noches, grupos de

antisociales los arrancaban o los quebraban, por el puro gusto de hacer daño. Frente a ello los mismos vecinos nos hemos visto en la obligación de montar guardia para sorprender a estos individuos.

Nosotros esperamos que se aumente la dotación policial en el sector, pues de lo contrario nos veremos privados de tan bellos adornos y de esas tan necesaria sombra en estos meses de mayor calor.

Saluda Atte. a Ud.  
Rubén González Ibáñez

## La Comunicación con los Animales

Hugo Correa



En leyendas de la antigüedad se alude al entendimiento que existía entre el hombre y los animales. Se dice que los míticos atlantes comprendían el lenguaje de las bestias. Esta amistad condujo a la corrupción de las costumbres, y habría sido una de las causas del colapso de la Atlántida.

Relaciones de humanos con animales se reseñan también en diversas mitologías. Los griegos relatan la historia de un hijo que nació de la unión de un toro y la esposa de Minos, Rey de Creta, y cuyo nombre fue Minotaur o Asterión. Mitad hombre mitad animal, esta monstruosa criatura fue escondida por su padre en el Laberinto, un edificio especialmente construido para albergarlo.

Otra historia parecida es la de Leda y el cisne. Como en el caso del toro de Creta, también fue un dios el que adoptó la forma del ave para seducir a Leda. En este caso fue el propio Zeus o Júpiter, ejecutivo máximo del Olimpo griego.

Pero el hombre perdió la facultad de comunicarse con los animales, quedando relegada a algunos santos de la Iglesia, como es el caso de Francisco de Asís. No obstante en los últimos tiempos el hombre ha hecho grandes esfuerzos para encontrar los lenguajes adecuados y hacerse comprender por los animales. Hay logros significativos. Al parecer existen animales que poseen un idioma rudimentario, como los delfines, por ejemplo.

Las posibilidades estratégicas de semejante entendimiento ocupan un buen porcentaje en el interés que guía a estas investigaciones. Tal es el caso de los delfines, como lo hemos visto en un artículo anterior. Y más recientemente el de las morsas, esos grandes anfibios provistos de poderosos colmillos de marfil.

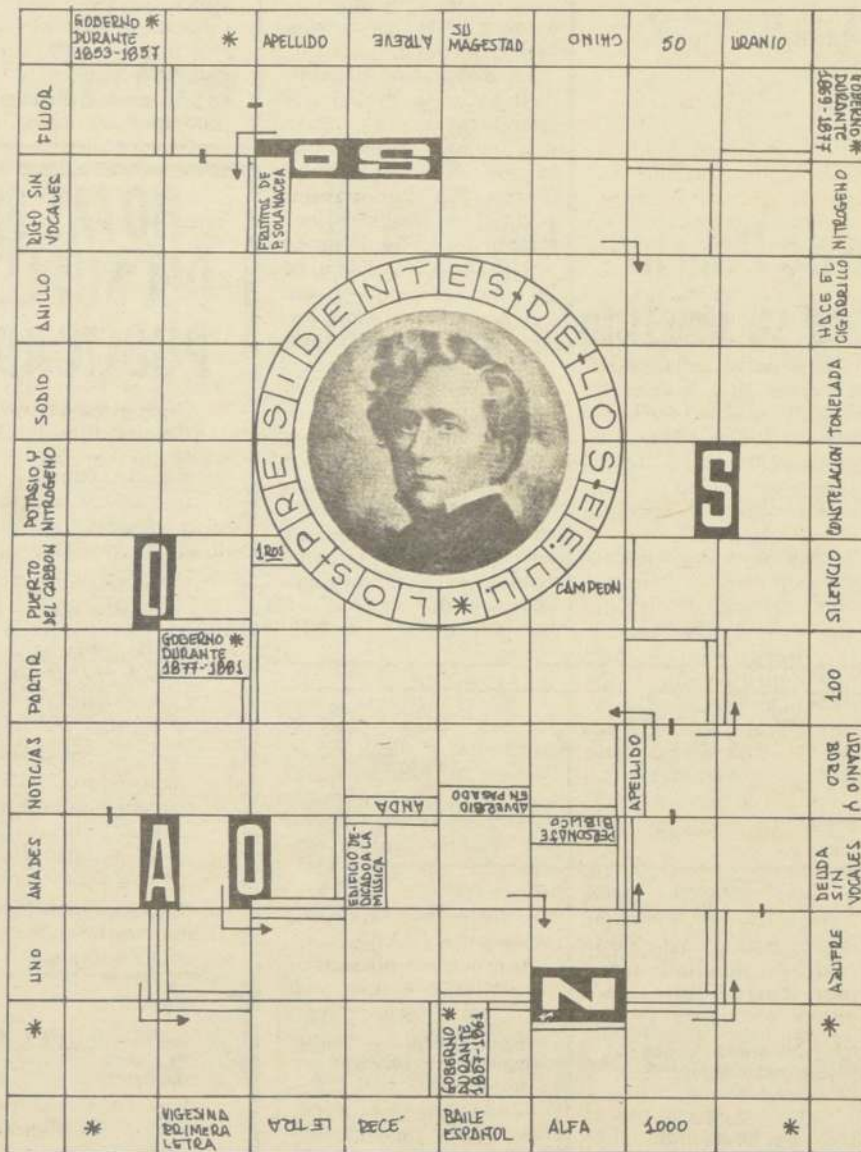
Porque el interés del hombre se ha vuelto hacia el océano. Lógico es entonces que trate de utilizar a sus habitantes para conquistar este medio tan extenso y desconocido como otro mundo. El hombre ha usado a los animales desde tiempos inmemoriales y, por supuesto, también los ha comprometido en sus actividades bélicas. Caballos, elefantes, camellos, perros, palomas mensajeras, han prestado su concurso en las guerras. No nos referimos a los animales de corral, que el hombre utiliza para su alimentación, sino exclusivamente a los que pueden auxiliarlo en labores de mayor importancia.

Ahora le toca el turno al océano, donde al parecer se albergan los seres más inteligentes de nuestro planeta después del hombre. Los delfines poseen un intelecto parecido al humano, y aún se desconoce su verdadero alcance. Ya están prestando gran utilidad en espionaje submarino, o en actividades de rescate. Otro tanto ocurre con las morsas. No deja de ser curioso que estos dos habitantes del mar sean mamíferos.

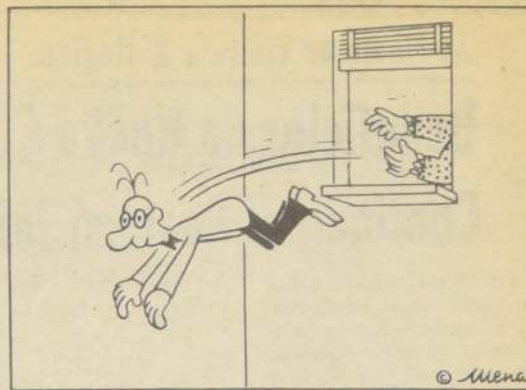
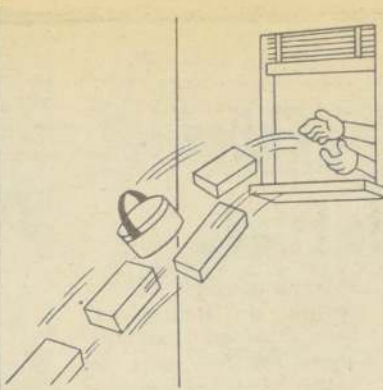
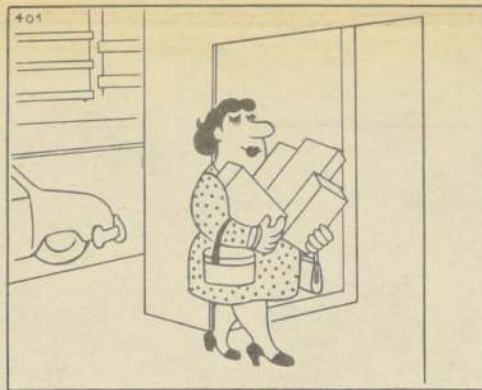
Hasta el momento al menos la inteligencia estaría circunscrita a los seres de sangre caliente, porque no se han encontrado pruebas de que la racionalidad exista en otras especies, tales como los reptiles e insectos. A pesar de su gran organización social, las hormigas obedecerían más a un instinto colectivo que a una inteligencia racionadora y creativa.

## Croni-grama

NOTA: Para usar este sencillo cronograma deberá tener en cuenta la figura general, principalmente en el cuerpo central, encontrando, según sea el caso, el nombre del personaje, la obra o el tema. Los asteriscos indican relaciones con la figura.







MARCIANOS

El marciano bajó del plato volador y dirigiéndose al piano abierto exclamó: "Vamos, déjate de reír y llama al que manda aquí."

PREGUNTAS TONTAS

La pareja se está por casar frente al altar. El cura formula a la novia la clásica pregunta: "Aceptas por esposo a este hombre?"  
No -contesta ella- mejor voy a esperar a ver si encuentro otro más lindo.

NAUFRAGOS

Juan y Pedro llevan 8 meses de naufragos en una isla desierta. Un día Juan se levanta con ganas de conversar:  
"Tienes alguna novedad, Pedro?"  
"Voy a casarme!" contesta Pedro.

SOY PADRE

Si ustedes son padres me comprenderán. Duermo sobresaltado por los chicos que me despiertan. Como será que la otra noche entró un ladrón en el dormitorio y cuando lo oí, me levanté, lo agarré de la mano y lo llevé al baño a hacer pipí.

MOTOS

Inventaron una motocicleta totalmente silenciosa, pero todavía no vendieron ninguna.

Desde EE.UU.

Humor,  
Dulce  
Humor



Aldo Cammarota

BAJITO

Era tan bajito que lo condenaron a muerte, a la silla eléctrica, y en el momento de la ejecución el verdugo tuvo que pedir la silla alta.

RONQUIDO

El ronquido indica que está funcionando el televisor de los sueños.

COWBOYS

Vi una película de vaqueros tan sofisticada que el villano paga los destrozos del saloon con una tarjeta de crédito.

ELEGANCIA

Participé en un desfile de elegantes para elegir a los 10 hombres mejor vestidos del mundo. Me clasificué detrás de Tarzán.

TORNEO

La ganadora del torneo de belleza mide 45-33-78. Trabaja en una compañía de discos.

PORNOGRAFIA

En un cine clasificado "X" de Hollywood dan una película tan pornográfica

que la policía arresta a la gente por leer el programa.

MINI BOXEO

La última moda en Alemania. Lo practican en un ring tan chico que los dos boxeadores tienen el mismo rincón.

QUIROMANCIA

Me comentaba Pinki Tuscadero, la nueva estrella de la TV: "Las líneas de la mano de una chica pueden decir su futuro, pero las líneas de su cuerpo son las que lo deciden".

PROLIJO

Qué prolijo el hombre! Alimentaba a sus hijos con inyecciones para que no dejaran caer miguitas en el piso.

ESCULTURAS

A la Venus de Milo le faltan los brazos, a la Victoria de Samotracia le falta la cabeza, y a la Pitonisa de Creta le falta toda la estatua porque nunca fue encontrada.

CONFIRMACION

Antes de venir a mi consultorio podría haberse dado un baño -exclamó el médico muy disgustado-.

Tiene usted el cuerpo más sucio que jamás vi.

Qué curioso... el médico que vi la semana pasada me dijo lo mismo. ¿Y entonces por qué no se bañó?

Es que antes de decidirme quería tener una segunda opinión.

POLITICOS

Cuando un político dice que él tiene una solución para su problema, usted tiene dos problemas.

DECORADORES

No sé si alguna vez les conté que mis padres, ambos eran decoradores. Por eso se pusieron muy contentos cuando tuve el sarampión, pues hacía juego con las cortinas.

VENTANAS

Mi vecino tiene las ventanas de su casa tan sucias, que noches pasadas los ladrones intentaron entrar a través de las paredes.

MUJERES

Las mujeres tienen más imaginación que los hombres. La necesitan para decirnos cuán maravillosas son.

SEMAFOROS

Le pregunté al niño si conocía el significado de las luces de los semáforos para el tránsito y me contestó: - Luz roja, significa parar. Luz verde significa seguir. Luz amarilla significa mamá para y papá sigue.

# Cosas que Pasan

## Ladrona sin destino

Por miedo a su marido, de cuya cuenta bancaria y sin su consentimiento había sacado varios miles de marcos, la esposa intentó atracar un Banco para reponer el dinero que se había gastado.

La mujer, de 39 años, después de intentar conseguir varios créditos sin resultado, se dirigió a un Banco y entregó al cajero un papel en el que estaba escrito: "No llame a la policía, deme ocho mil marcos o explotará una bomba".

El cajero, sin amedrentarse, comenzó a hablar con la señora y durante la conversación logró enterarse del nombre de la presunta "Atracadora".

Al darse cuenta ésta de la falla cometida huyó del Banco y poco después fue detenida por la policía.

los familiares de Suzete presentaron su denuncia por impericia del operador.

## Influencia de la TV

Un niño de siete años de edad, influenciado por las películas violentas de la televisión colombiana, se dedicó a jugar a los vaqueros con un revólver auténtico, y dio muerte a una empleada del servicio doméstico.

La policía dijo que el menor, cuyo nombre no se divulgó por prohibirlo las leyes colombianas, dio muerte de un disparo a la doméstica Magnolia Fernández, cuando presumía ser el "Sheriff" de un imaginario pueblo.

## Asaltaron a Reyes Magos

Melchor, Gaspar y Baltasar, los tres "Reyes Magos", perdieron hasta las cabalgaduras y les robaron dinero cuando dos sujetos armados con puñales salieron de una camioneta, y en el más puro estilo "Far West" conminaron a sus majestades a seguir su camino a pie.

El asalto, al grito de: "todo el dinero o se mueren", se produjo cuando el cortejo real, formado por José Díaz Cerralvo (Melchor), Agustín Velásquez Nava (Gaspar) y Carlos Enciso Osuna (Baltasar), transitaban por una céntrica avenida de esta capital.

Los magos de Oriente declararon a las autoridades policiales que los cien dólares robados es el producto obtenido por retratarse con los niños durante todo el día, en un conocido parque de la ciudad de México.

## Se busca un apéndice

Una enferma permaneció abierta en el quirófano durante media hora, porque el cirujano no supo encontrar su apéndice.

Sucedió en Bauru (estado brasileño de Sao Paulo), cuando Suzete Leite se vio sometida a una operación de apendicitis por el médico Antonio Carlos Branco, en el hospital local.

El doctor Branco, después de abrir el bajo vientre de la enferma no supo encontrar el apéndice. Nervioso, abandonó la operación pidiendo la presencia de otro médico.

Cuando llegó un experto había pasado ya media hora del inicio de la operación. Esta fue realizada con todo éxito y

# Su Horóscopo Para Hoy

Centro Espirita  
"La Verdadera Luz"

Osvaldo Zúñiga y Z.



<b>ARIES</b> Marzo 21 a Abril 19 Más armonía en el plano de las ocupaciones que en el de los sentimientos. Los demás problemas de la vida parecerán más importantes que los afectos, pero no es así.	<b>TAURO</b> Abril 20 a Mayo 20 Su capacidad administrativa será puesta a prueba. Serán muchas las tentaciones de salirse de un marco de gastos. En el aspecto de relaciones humanas deberá tener cuidado.	<b>GEMINIS</b> Mayo 21 a Junio 20 Su personalidad cambiante, le impide a veces dominar las emociones. Las influencias exteriores actúan fuertemente sobre su vida interior y codician sus pensamientos.	<b>CANCER</b> Junio 21 a Julio 22 Los intereses prácticos predominan. Esto afectará a las personas que son demasiado románticas y se dejan llevar por falsas ilusiones. No se deje engañar por promesas.
<b>LEO</b> Julio 23 a Agosto 22 El porvenir depende de la forma en que sean vencidas las dificultades que se presenten. La impaciencia en asuntos comerciales o profesionales, no es aconsejable.	<b>VIRGO</b> Agosto 23 a Sep. 22 Sentido de la realidad que le permite planteamientos claros de los problemas a resolver. Su deseo es servir a los demás, pero no soporta ciertas normas.	<b>LIBRA</b> Sep. 23 a Oct. 22 Obstinación o imprudencia en el terreno sentimental pueden proporcionarles muy malos ratos. Si su esposa o su amor lo trata mal, debe pensar dos veces antes de proceder.	<b>ESCORPION</b> Oct. 23 a Nov. 21 Individualidad. Esto le conduce más a un afán de imponerse y dominar a los que le rodean, aunque aparenta ser fácil de penetrar, defiende obstinadamente su intimidad.
<b>SACITARIO</b> Nov. 22 a Dic. 21 Gran influencia a su alrededor, que puede ser negativa, pero que le ayuda siempre a salir adelante. Capacidad de destruir y crear en el campo profesional y personal.	<b>CAPRICORNIO</b> Dic. 22 a Enero 19 Las influencias para este día le indican, prudencia, ambición e ingenio, especialmente en todo lo que se refiera a su actividad. Inquietud y capacidad en su trabajo.	<b>ACUARIO</b> Enero 20 a Febrero 18 Si sabe proceder, ganará dinero y las inversiones que realice tendrán un buen producto de ganancia. Un cambio estructural en su vida económica y profesional.	<b>PISCIS</b> Febrero 19 a Marzo 20 En general este día confiere inquietud a los Piscianos. Cierta desconfianza, le incita a rehacer las obras empezadas, a modificar situaciones profesionales o financieras.

## La Copla del Día

### El hombre feo triunfa

En los Estados Unidos se realiza, no te asombres, campaña de convencidos de la fealdad del hombre. Según encuestas profundas, nunca el macho es soportable, así que jamás confundas lo muy feo con lo estable. Para el consuelo de feos ha sido siempre posible que se levanten deseos en las lindas con lo horrible.

MANUEL BIANCHI



Al finalizar visita a X Región

## Beneficios de Nuevo Camino Chiloé Continental Destacó Jefe de Estado

La última actividad del Presidente de la República en la X Región fue dar una conferencia de prensa en el aeropuerto de El Tepual de Puerto Montt, donde señaló que con el dinero que en estos momentos se posee, la ruta austral podría quedar concluida en un período de cinco a seis años.

También destacó el proceso de Regionalización, que se ha aplicado, éste se encuentra funcionando sin mayores dificultades.

Por otra parte puso de relieve el esfuerzo que se está haciendo para la construcción de la Carretera Longitudinal Austral, subrayando que la fase inicial que es la más difícil ya ha comenzado y bien.

"Este camino de Chiloé continental —dijo— beneficiará a miles de personas de escasos recursos que en estos momentos se

ven impedidos de sacar sus productos de la zona. En mi visita a estos sectores pude comprobar que muchos niños se encuentran algo desnutridos, sus ropas son las menos adecuadas para enfrentar las inclemencias del tiempo".

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recaló que los trabajadores movilizados son aquellos que se encuentran en la zona austral trabajando en la construcción del camino a Chiloé continental. A estos se les entrega ropa, alimentos, habitación y asistencia médica.

Finalmente el General Pinochet felicitó la labor que ha desarrollado el intendente de la Décima Región, General de Brigada Aérea Juan Soler Manfredini, en beneficio de la zona. También tuvo

palabras de elogio para los centros de trabajadores que con esfuerzo harán un gran beneficio para la patria como es el camino a Chiloé continental.

En esta oportunidad la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, indicó que se iba de la X Región muy impresionada por cuanto la labor de las mujeres ha sido muy positiva. Destacó los pueblos de Frutillar y Fiesia donde se han creado talleres artesanales. Respecto a los problemas detectados en sus conversaciones con las mujeres de la zona, la Primera Dama informó que la falta de establecimientos educacionales era uno de los más importantes, igualmente dijo que en ciertas ocasiones ha recibido quejas de subsidios y otros asuntos previsionales.



Bajo una lluvia de pétalos de flores, la ciudadanía de Coyhaique recibió ayer al Presidente de la República, general Augusto Pinochet, al comenzar su gira por esta región. El Jefe del Estado había llegado procedente de Puerto Montt.

Jóvenes la llevarán hasta Punta Arenas

## Tierra de Todas las Regiones Será Llevada a la Antártida

Ocho secretarios regionales de la juventud, encabezados por su secretario Nacional, Francisco Bertolucci, partirán hoy a las 15 horas por avión a Punta Arenas, portando cada uno puñados de tierra de sus respectivas regiones que serán entregados al Presidente General Augusto Pinochet, para ser llevadas al territorio antártico chileno.

El Jefe del Estado recibirá estas tierras extraídas de los lugares más representativos de cada

región, en una ceremonia que se realizará el próximo lunes en la Plaza de Armas de Punta Arenas.

Los secretarios regionales de las cinco regiones restantes del sur y extremo austral, viajarán también para reunirse en Punta Arenas.

Según informó la Dirección de Informaciones de Gobierno, durante la ceremonia en la capital de Magallanes, cada dirigente explicará brevemente el significado del puñado de tierra que trae de su región

y lo depositará en un cofre. Luego, el Intendente Regional lo entregará al Primer Mandatario, quien lo llevará en su viaje a la Antártida.

De la Primera Región, será tierra sacada del Morro de Arica; de la Segunda, de San Pedro de Atacama y del Mineral de Chuquibambilla; de la Tercera, del Mineral de Paipote y desde donde partió el primer ferrocarril en Chile el año 1851; de la Cuarta, de Vicuña, cuna de Gabriela Mistral; de la Quinta, de cada comuna, de la Sexta, de la Plaza de los Héroes y del Mineral El Teniente; de la Séptima, de la Casa donde nació el héroe niño, Luis Cruz Martínez.

La tierra que representará a la Región Metropolitana será tomada de la cumbre del Cerro Chaillar, donde el Jefe del Estado firmó el decreto en el cual se establece que el día 10 de julio se celebra el Día de la Juventud.

## Patético Mensaje Radial le Envío la Familia a Oriol

Madrid. Familiares de Antonio María de Oriol y Urquijo, secuestrado el once de diciembre pasado, le enviaron un patético mensaje por la radio local.

Uno de los nietos de Oriol se dirigió a su abuelo en términos emocionados:

"Querido abuelo, te hablo como nieto mayor en nombre de todos. El Día de Reyes, cumpliendo tus deseos, lo celebramos como tu querías, pero el mejor regalo no lo tuvimos. Hubiésemos cambiado todo por tenerle con nosotros, sano y salvo".

"Aquí rezamos todos, hasta los más pequeños, para que vengas pronto y para que tus secuestradores se den cuenta del mal que nos pueden hacer. En casa estamos tranquilos, todos, alrededor de la abuela, que está estupendamente, ocupándose mucho de nosotros, llenos de esperanza y de fe de verte muy pronto".

Uno de los hijos de Oriol preguntado si tenía alguna noticia de última hora, dijo: "tan sólo aquellas que seguramente ustedes ya conocen".

(EFE).

## Humo de Incendios Forestales Llegó al Centro de Santiago

El denso humo que cubrió el centro de Santiago anoche desde aproximadamente las 20 horas, fue producto de dos incendios declarados ayer en San Antonio y San Francisco de Mostazal, según informó la Oficina Central de la Corporación Nacional Forestal (CONAF).

Ambos siniestros comenzaron en horas de la mañana de ayer, detectándose el de San Francisco de Mostazal a las 9.30 horas. A ello, según el experto de la CONAF, se sumaron las condiciones del viento y otro incendio que afectaba a la Quinta Región, en Quilpué, y que ya llegó al sector de Tabolango, en las inmediaciones de Viña del Mar.

Agregó el funcionario que el fuego se combate en todos los puntos con personal de la CONAF, básicamente brigadas de Bomberos y de la policía forestal.

No supo indicar el número de personas y de material que están luchando contra el fuego, ya que desde hace tres días se es-

tán repartiendo refuerzos hacia los sitios amagados.

Igualmente no ha sido posible calcular el número de hectáreas quemadas, manifestándose que en todo caso se trata de incendios forestales.

Consultado sobre las causas, expresó que: "al

parecer, serían intencionales. Pero eso, dijo, no puede detectarse fehacientemente hasta el final.

El incendio de la zona de San Antonio se detectó ayer a unos 15 kilómetros de la desembocadura del río Maipo, según indicó el personero de la CONAF.

## Actualidad Regional

### DISTRIBUCION DE LECHE

LOS ANGELES. La ampliación de la industria y la entrega de productos de mejor calidad, anunció Bioteche, que actualmente está vendiendo leche envasada y al mismo precio anterior. El proyecto a realizar tendrá un costo de un millón y medio de dólares.

### IMPUESTO PARA ROPA USADA

VALPARAISO. Listo para cancelar el 120 por ciento de impuesto a la ropa usada que importara se encuentra el comerciante Emilio Banduk. La póliza de cancelación quedó confeccionada en la Aduana de Valparaíso y según se supo, Banduk procedió ayer a retirar la factura para cancelarla.

### CAIDA DE ENERGIA ELECTRICA

VALPARAISO. Las altas temperaturas provocaron el corte de energía eléctrica que se registró en casi toda la zona costera de la Quinta Región. Así lo informó un personero de CHILECTRA, quien señaló que los cortes de luz se debían al incendio, ya que la línea de alimentación, que viene de la subestación de San Pedro hacia la subestación de

Miraflores, pasaba por encima de la zona afectada por los incendios.

### ALMUERZO PARA 700 NIÑOS

VIÑA DEL MAR. Los Centros Infantiles de Viña del Mar están otorgando almuerzo para 700 niños de la zona. Los comedores son atendidos por manipuladoras, voluntarias y personal del Empleo Mínimo. En esta iniciativa han cooperado diversas firmas como: SOCOAGRO, CODUC, La Portaña, Frigorífico El Salto, Establecimientos La Pégola, El Cóndor, Fábrica de Galletas y Helados Sandros, Panificadora La Moderna y ULA. También se han destacado instituciones como las Damas de Rojo, el cuerpo consular radicado en la Región, el Club de Leones, y la Cámara de Comercio.

### GOBERNADOR DE SAN FELIPE ASCENDIO A CORONEL

SAN FELIPE. El Comandante Marcos Lucare, Gobernador de San Felipe, fue ascendido a Coronel de Ejército; a la ceremonia asistieron diversas autoridades de la Región, las que aplaudieron entusiastamente este nuevo logro de la autoridad.

### Caso Cooperativa "La Familia"

## Corte Resolverá el Lunes Sobre Ministro en Visita

El Pleno de la Corte Suprema conoció ayer la petición de un ministro en visita, solicitado por el abogado Pablo Rodríguez Grez, para conocer los procesos llevados por el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía contra la Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Familia".

El alto tribunal, presidido por el ministro Eduardo Ortiz Sandoval, no resolvió sobre otras peticiones similares formuladas por otros profesionales, por estimarlas improcedentes.

La petición del abogado Rodríguez fue dejada en acuerdo para el lunes próximo, fecha en que se deberá resolver en definitiva. Asimismo, el Pleno de la Corte solicitó todos los antecedentes del caso al magistrado del Primer Juzgado del Crimen, Augusto Cerdá.

En este Juzgado, tam-

bién, se interpuso una querrela contra Francisco Fluxá y Vittorio Yaconi, que llega a la suma de 21 millones de pesos, por operaciones financieras de préstamos a través de pagarés, según lo manifestó el Magistrado Cerdá. Los demandantes son varios y el abogado querellante es Marcelo Cibié. Al respecto, el juez sólo ha ordenado investigar.

Igualmente el abogado Nudalín Hermosilla anunció una querrela contra estas dos personas, en representación de una Asociación de Ahorro y Préstamo por seis millones de pesos.

El día de ayer fue, también, dictada orden de detención contra los ejecutivos de la Financiera "Manuel Rodríguez", quienes hasta la fecha se encontraban sólo con orden de arraigo.





El diálogo con los trabajadores y pobladores de Chaitén, en Chiloé Continental, fue uno de los más sinceros, y donde los chilotos en sencillas palabras le hablaron de sus problemas.

## Aysen Cifra Esperanzas en un Complejo Hidroeléctrico

**COYHAIQUE** (Por Justo Beroisa Cisterna).— En un Boeing 707 de Línea Aérea Nacional arribó a las 13 horas de ayer a Balmaceda Aeropuerto Internacional, el Presidente de la República General Augusto Pinochet Ugarte. A su arribo fue saludado por el Intendente Regional Coronel Gustavo Rivera Toro; Comandante de la Quinta División de Ejército con asiento en Magallanes, General de Brigada Washington Carrasco; jefe de la Sexta Zona General de Carabineros José Rodríguez Bascur; obispo de Aysén, Monseñor Bernardo Cazzaro; Gobernador de la provincia de Aysén, Coronel de Carabineros, Héctor Inzulza González, General Carrera, Mayor de Carabineros Aquiles Gloska Ovalle y "Capitán Prat", Capitán de Carabineros Pedro Aguilar Valdés, secretarios ministeriales y jefes de servicios del gobierno regional.

El Primer Mandatario arribó acompañado de la Primera Dama de la Nación señora Lucía Hiriart y nueve ministros de Estado. Ellos son los titulares de las carteras de Defensa Nacional, General Herman Brady; Obras Públicas, Hugo León Puelma; Agricultura, General Mario MacKay; Tierras, General de Carabineros, Lautaro Recabarren; Trabajo, Sergio Fernández, Salud Pública, General Fernando Matthei; Minería, Enrique Valenzuela; Vivienda, Carlos Granifo, de ODEPLAN, Roberto Kelly Vázquez y el Jefe de Estado Mayor Gabinete presidencial, General de Brigada, Sergio Covarrubias.

Integran además la comitiva representantes del Comité Asesor de la Junta de Gobierno y de la Comisión Nacional de Reforma Administrativa (CONARA).

La idea básica de la visita presidencial es conocer en forma personal las obras de adelanto que se realizan en la zona. Se espera que el Presidente se interese de trabajos cumplidos para el futuro longitudinal Norte y lo que será el camino de Cochrane a Tortel entre los ríos Bravo, Baker y Pascua, donde se estudia la posibilidad a largo plazo de construir centrales hidroeléctricas. También el destino definitivo de las tres únicas agroindustrias de la Región: Centro Clasificador de Lanas, Planta Lechera de Coyhaique, y Matadero Frigorífico de Puerto Chacabuco.

Obras importantes que visitó fueron el Hospital Regional que en 1978 quedará apto para solucionar el 90% de los problemas de salud de la población; el edificio de la Unidad Judicial Carcelaria —el más moderno del país—, Liceo Fiscal de Coyhaique y poblaciones Las Nieves y El Pionero en construcción con un centenar de viviendas. Luego obras sociales como jardines infantiles, guarderías, centros abiertos y escuelas. Durante los tres días de permanencia en la zona la pareja presidencial visitará las ciudades de Coyhaique, Puerto Aysén y la localidad de Balmaceda.

De acuerdo al programa mantendrá importantes reuniones de trabajo con el Intendente Regional y Comité de Desarrollo Regional.

Por tercera vez desde que asumió el mando de la Nación la Junta de Gobierno, el General Augusto Pinochet Ugarte visita la Región de Aysén. Para sus habitantes la visita presidencial ilumina un horizonte oscurecido por la duda, el temor y la flaqueza —ante la certeza de sus propias debilidades— y significará comenzar con pie derecho un año destinado a ser hito histórico en la vida de la Región.

La media centuria aguarda a Aysén en un tráfago de abrumadoras responsabilidades. La extensión súbita del brazo caminero, que al estirarse mil kilómetros entre Puerto Montt y la capital de la Undécima Región acrecienta deberes y compromete a toda una generación. De ahí que Coyhaique —especialmente— espere la visita del Primer Mandatario, mientras se auto diagnostica para enfrentar con resolución la tarea que Aysén espera de su capacidad, talento y decisión.

Si bien al cierre de esta edición no había noticia alguna sobre ello, la gran esperanza, empero, es que el Primer Mandatario firme en nuestro suelo el Decreto Ley que dé vida a una herramienta jurídica capaz de ser palanca activa de un desarrollo acelerado. Se aguarda que, de acuerdo a lo prometido por el Subsecretario de Economía durante su última visita a Coyhaique, este Estatuto entregue franquicias de índole arancelario, tributario y de subsistencia, aparte de posibilitar la industrialización.

Un trato preferencial para esta región —que por años vivió olvidada del poder central— se justifica ampliamente dado su por ahora irreversible aislamiento. La etapa primaria de la penetración heroica cumplida por los pioneros quedó atrás y el futuro exige —al igual que al resto del país— un apoyo del poder central para que encarando con resolución su propio destino, sus habitantes se constituyan en los forjadores de lo que fue promesa ayer y mañana debe ser realidad.

● Cuando el Presidente de la Nación llega a su suelo, tres son las esperanzas para el futuro que animan a los ayseninos: dictación de un Estatuto Longitudinal al norte, y más a futuro, la construcción de las centrales hidroeléctricas en los ríos Baker, Bravo y Pascua en la provincia "Capitán Prat" la más austral de Aysén, al borde casi de los hielos continentales que la separan de Magallanes y hoy día desolada y desierta con apenas escasos pobladores que afincan la soberanía de Chile en esa porción selecta de la Patria.

Cuando el "Complejo Baker" sea realidad, con sus millones de kilovatios elaborando las riquezas de la zona gracias a la hidroenergía, la ruta caminera que ahora nos une a Puerto Montt se prolongará por propia gravitación hasta la XII Región y rompiendo esos hielos seculares habremos llegado a una meta que soñaron los padres de la Patria. Recién entonces habremos cumplido el mandato de O'Higgins cuando al morir pidió pensar en Magallanes.

Aysén se estremece de emoción al pensar que este destino haya querido la Providencia le toque al actual Mandatario que con especial benevolencia y cariño concurre a visitarla.

### Jefe del Estado

## Tenacidad de los Trabajadores Empuja el Desarrollo del Sur

### Puerto Montt

El Presidente Augusto Pinochet destacó que "el patriotismo, el deseo de hacer grande a Chile, se está demostrando en esta zona".

El Jefe del Estado emitió tal concepto al manifestar su grata impresión por el espíritu de trabajo que reina en general en la región y especialmente por el avanzado estado de las obras de construcciones de caminos.

Al respecto indicó que "en esta primera fase de la construcción de caminos, considero que la gente ha trabajado con un patriotismo, tenacidad y esfuerzo dignos de todo encomio".

"La gente no ha tenido descanso ni sábado ni domingo —añadió— sino que ha trabajado en forma continuada, y muchas veces voluntariamente para realizar trabajos fuera de sus horarios, efectuando obras de alcantarillado, drenajes, etcétera".

Agregó que, de acuerdo con ello, "el patriotismo el deseo de hacer grande a

Chile, lo están demostrando aquí, porque abrir esta ruta, como lo dije en otras oportunidades, significa inmensas proyecciones para la región y permitirá la afluencia de una gran cantidad de gente para la explotación de las riquezas que hay aquí".

Esta referencia del Jefe del Estado la formuló luego de recorrer tramos del nuevo camino que unirá a Chiloé continental.

El Mandatario rubricó que ello confirma su creencia "de que esta zona está en desarrollo".

"Aquí se puede aplicar con toda propiedad —afirmó— que la región de Chiloé continental y la zona de Aysén son lugares que se encuentran efectivamente en pleno desarrollo, por el empuje y la tenacidad de todos sus trabajadores".

El General Pinochet anunció además que la dotación actual de 2 mil hombres que trabajan en estas obras se incrementará de modo considerable en los próximos meses.

La Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, fue objeto de en-

tusiasta recepción masiva en las localidades Frutillar y Fresia, del departamento de Puerto Varas, en la provincia de Llanquihue.

La esposa del Jefe del Estado cumplió un nutrido programa de actividades en ambas localidades. Su presencia en Fresia, primero, y luego en Frutillar, despertó entusiasmo colectivo y fue objeto de demostraciones de simpatía y de apoyo a su gestión, en favor de los centros de madres y de la mujer chilena.

En ambos lugares fue recibida por las autoridades locales, CEMA-Chile, organizaciones comunitarias y las fuerzas vivas de la producción y del comercio.

En sus reuniones con los centros de madres, la Primera Dama de la Nación se mostró entusiasmada por la labor desarrollada hasta ahora por esos organismos de los cuales ella es su Presidenta nacional. Exhortó a las mujeres a continuar trabajando "por la Patria y por el bienestar general" y pidió fe y confianza en el Gobierno.



Al revisar los sectores por donde debe pasar el camino longitudinal, el Presidente cruza por un puente colgante, acompañado por gente del lugar chilote.



Hasta las comidas que se dan a los niños revisó el Presidente en Chaitén.



## FINANCIERA CORFINSA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

(Comprende el período entre el 19 de Marzo y el 31 de Diciembre de 1976)

ACTIVO	SIN CLAUSULA DE REAJUSTE	CON CLAUSULA DE REAJUSTE	TOTALES \$	PASIVO	SIN CLAUSULA DE REAJUSTE	CON CLAUSULA DE REAJUSTE	TOTALES \$
Fondos disponibles	8.756.147.-		8.756.147.-	Exigible			
Caja y Bancos				Obligaciones con terceros:			
				Doc. emitidos para captar	22.949.515,92		
Cartera Institucional	767.100.-			Otros			
Inversiones Financieras	20.663.918,80.-	2.559.001.-	23.990.019,80	Cartera vendida			
Colocaciones				Obligaciones contingentes			22.949.515,92
Créditos Contingentes							
Inmovilizado				Otras cuentas del pasivo			
Bienes raíces	339.318,89.-		339.318,89	Pasivos Transitorios	4.910.746,24		4.976.277,19
Otros							
Otras cuentas del activo				Capital y Reservas			
Activos transitorios	5.174.710,62		5.579.408,78	Capital pagado	4.675.000.-		11.042.350.-
Otros	404.698,16.-			Reservas	6.367.350.-		
Pérdida del Ejercicio	303.248,64.-		303.248,64				
TOTALES GENERALES	36.409.142,11.-	2.559.001.-	38.968.143,11	TOTALES GENERALES	38.968.143,11		38.967.143,11
Cuentas de Orden							
Garantías del Directorio.	11.346,96.-			Responsabilidad por garan-			
Valores y letras recibi-	3.386.051,90.-			tías del Directorio.	11.346,96		
dos en garantía.				Depositantes de valores y			
Documentos en cobranza.	2.590.372.-			letras en garantía.	3.386.051,90		
Valores de terceros.				Responsabilidad por documen-			
				tos en cobranza.	2.590.372.-		
TOTAL	5.987.770,86.-		5.987.770,86	TOTAL	5.987.770,86		5.987.770,86
ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS							
DEBE	PARCIALES	TOTALES	HABER	PARCIALES	TOTALES		
Gastos Generales			Ingresos de Operación				
De personal	336.541,44.-		Intereses y descuentos	16.362.712,18.			
Otros	1.234.844,13.-	1.571.388,57.-	Diferencia de precios	391.453,32.			
Gastos Financieros y de			Comisiones	865,10.-			
Operación			Otros	20.934,06		16.775.964,66	
Intereses y descuentos	9.399.092,70.-		Ingresos varios				
Diferencia de precio	28.598.-	9.527.690,70.-	Pérdida neta				303.248,64
Otros							
Impuestos y Contribuciones	16.818,80.-						
Provisiones	365.535,96.-						
Corrección Monetaria	5.697.779,21.-	6.080.134,03.-					
TOTALES		17.079.213,30.-	TOTALES				17.079.213,30

### NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

- 1.- El resultado financiero de este ejercicio, iniciado solamente el 19 de Marzo del presente año, después de efectuadas las provisiones y depreciaciones reglamentarias por la suma de \$ 365.535,96 , arroja una utilidad contable de .....\$ 5.394.530,57  
Aplicadas las disposiciones del artículo 41 del Decreto Ley # 824, sus resultados son:

#### CORRECCION MONETARIA

##### a) Aumentos del activo que incrementan los resultados del ejercicio

Acciones	\$ 17.100.-
Mutuos Reajustables	350.779.-
Muebles, útiles e instalaciones	93.504,07
Gastos de organización y puesta en marcha	174.446,92
Pagos Provisionales	33.740,80
	\$ 669.570,79

##### b) Aumentos del pasivo que disminuyen los resultados del ejercicio

Revalorización Capital Propio	\$6.367.350.-	6.367.350.-
-------------------------------	---------------	-------------

Disminución neta del resultado por corrección monetaria.....\$ 5.697.779,21

Por lo tanto queda un resultado monetario negativo de .....\$ 303.248,64

- 2.- Se hace presente que para efectos de aplicar la disposición legal anterior correspondió tomar como referencia el I.P.C. del 31 de Enero, habiéndose enterado el capital el 19 de Marzo como se dice en el punto 1.- , lo que significó un incremento mayor del pasivo por causas de actualización.

Dario Bisama Rodriguez

CONTADOR

Reg.N\*: 15440

Lic.N\*: 614852

Ricardo Mardones Lorca

SUBGERENTE

Reg.N\*: 9805

Lic.N\*: 611972

Alfredo Barra Ramirez

GERENTE

2 Hemos revisado el balance que antecede encontrando sus saldos conforme con lo mostrado en el Libro Mayor

Rolando Molina Reyes  
INSPECTOR DE CUENTAS

Naum Gelman Gersenzon  
INSPECTOR DE CUENTAS



Comenta Buenos Aires

## Visita a la Antártida Reafirma Soberanía

Buenos Aires

La visita del Presidente chileno a la Antártida fue calificada de "natural" por el Embajador de Chile en Buenos Aires, René Rojas Galdames.

En unas declaraciones al periodismo, el representante diplomático dijo anteayer aquí, refiriéndose a la presencia del General Augusto Pinochet en aquella región, que "está dentro de la labor habitual de un Presidente reafirmar la soberanía y viajar dentro del territorio nacional".

Acerca del fallo sobre el Canal de Beagle, ratificó que el tribunal arbitral que entendió el caso dictará sentencia en febrero o marzo.

La decisión arbitral, según señaló, no afectará las relaciones entre la Argentina y Chile, cualquiera que sea su resultado, "pues precisamente ambos países acudieron al tribunal para resolver el problema y aceptarán la decisión".

El Embajador Rojas Galdames consideró que las relaciones entre Argentina y Chile evolucionan positivamente porque en todos sus aspectos más fundamentales pueden destacarse procesos notables.

Esto —añadió— hace mirar con mucho optimismo el desenvolvimiento en lo económico, cultural y político, y en general, en todos los planos de la relación bilateral. EFE.

Destacó Agregado Naval argentino

## Tradición Libertaria Venció a las Ideologías Foráneas

El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, condecoró ayer en la Comandancia en Jefe de la Armada, al Agregado Naval de la embajada argentina en Chile, Capitán de Navío, Niceto E. Ayerra, con la "Estrella al Mérito Militar de las FF.AA. de Chile".

Estuvieron presentes en la ceremonia el embajador de Argentina, Hugo Mario Miatello, el Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal, el jefe del Estado Mayor de la Armada, Capitán de Navío Carlos Le May.

El discurso, a cargo del Capitán Le May, destacó la labor realizada por el agregado durante los dos años que permaneció en nuestro país.

"A la sombra de los libertadores nació la unión de San Martín y O'Higgins que la hacen perdurar en el tiempo, mostrando que la afinidad de sus pueblos y el destino común de nuestras patrias se mantienen inalterables. Por fortuna hay espíritus nobles que comprenden, aprecian y exaltan los valores morales permanentes de nuestras nacionalidades, por encima de pasiones que las rodean. Ambas marinas, hemos vivido profundamente esa realidad y luchado por ella", manifestó en parte el discurso.

El Agregado Naval agradeció las palabras en forma elocuente diciendo: "He vivido con profunda convicción los esfuerzos y la cristiana los desamó por la paz, la seguridad y el bienestar de todos los chilenos con que la Honorable Junta de Gobierno ha sabido orientar la política de este país, con prudencia y singular firmeza en el rumbo trazado".

Hizo mención de la tradición histórica de libertad en nuestra república, que supo hacerla valer frente a la presión ideológica foránea.

Reemplazará al Capitán Ayerra, en su cargo de Agregado Naval, el Capitán de Navío Jorge Carlos Vallarino.



El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, procede a condecorar al Agregado Naval de la embajada argentina, Capitán de Navío Niceto E. Ayerra, con la "Estrella al Mérito Militar de las FF.AA. de Chile", en una ceremonia efectuada ayer en la Comandancia en Jefe de la Armada.

## Notas de Condolencias por Deceso de Periodistas

Puerto Montt

Notas de condolencia envió el Presidente Augusto Pinochet desde esta ciudad al periodista Alberto Callis Rodríguez, por el fallecimiento de su padre Alberto Callis Kruger, y a la Empresa "El Mercurio" por la muerte de Heriberto Goetz, que fuera vicepresidente del Consejo.

La primera nota expresa: "Señor Alberto Callis Rodríguez

Jefe de Prensa de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, Santiago.

Con motivo del sensible fallecimiento de su señor padre, don Alberto Callis Kruger, hago llegar a Ud. y familia mis más sinceros sentimientos de pesar".

El otro pésame presidencial textualmente dice:

Señor Agustín Edwards Eastman,

Presidente del Consejo de la Empresa "El Mercurio" Santiago.

Reciba usted mis sinceros sentimientos de pesar ante el fallecimiento del señor Heriberto Goetz, vicepresidente del Consejo de esa empresa, que agradeceré transmitir a su distinguida familia".



En medio del viento y la lluvia la ciudadanía de Puerto Varas recibió al Jefe del Estado.

Se lo pedirán a S.E.

## En la XII Región Desean que se Adelante Inicio de Zona Franca

PUNTA ARENAS (Por Osvaldo Yáñez).— Que adelante el inicio de la Zona Franca, por considerar que este régimen especial es la palanca que necesita Magallanes para despegar hacia el progreso, pedirán los habitantes de la XII Región a S.E. el Presidente de la República, durante su permanencia en esta ciudad. Así se supo hoy en Punta Arenas, donde reina gran entusiasmo por la próxima llegada del Jefe del Estado, su esposa, y comitiva.

La visita presidencial se iniciará el próximo lunes, convirtiéndose Punta Arenas, capital de la XII Región, en la sede del Gobierno de la República.

Posteriormente, en la noche del viernes 14, a las 22 horas, el Presidente,

General Augusto Pinochet, se embarcará en el transporte Aquiles de la Armada Nacional, para dirigirse a la Antártica Chilena, donde realizará una gira de inspección y soberanía a las bases y tomará contacto con los miembros de las Fuerzas Armadas destacadas en el continente helado.

En Magallanes se espera con enorme interés la visita presidencial. Las mujeres agrupadas en las diferentes organizaciones femeninas, se están preparando para dar una cordial bienvenida a la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

CEMA Magallanes está montando una exposición con los trabajos realizados durante el año 1976 que recién termina, para demostrar así la labor de capacitación que en favor

de la mujer magallánica se ha realizado.

De acuerdo con el programa que se ha preparado la Primera Dama inaugurará un bazar de CEMA y un taller laboral.

Por otra parte, las provincias de Última Esperanza y Tierra del Fuego también se encuentran trabajando activamente en la preparación de sus respectivos programas de recepción al Jefe del Estado, esposa y comitiva.

En Punta Arenas, con motivo de esta visita, ya fue inaugurada una exposición industrial de la XII Región, en el local de la Universidad Técnica del Estado, la que constituye una muestra del potencial productivo de Magallanes. En ella se presentan más de cuarenta expositores.

## Cadetes de Escuela Naval Realizan Entrenamiento

Un intenso período de entrenamiento a bordo de las diferentes unidades de la Armada Nacional se encuentran cumpliendo los Cursos Superiores de Cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat", correspondiente a la instrucción que se imparte anualmente durante los meses de verano.

De acuerdo con informaciones proporcionadas por la superioridad del mencionado establecimiento, actualmente se encuentran embarcados a bordo del transporte "Aquiles" en viaje a la Antártica un grupo de Brigadieres, mientras que otros alumnos pertenecientes a este mismo curso, están siendo embarcados en unidades

navales destacadas en las zonas de Puerto Montt y Punta Arenas.

Asimismo se comunicó que los cadetes que integran el 4º año se embarcarán el próximo 17 de enero en los destructores escolta "Serrano" y "Uribe" para efectuar un período de aprendizaje por el litoral norte del país.

Durante el transcurso de estos entrenamientos, los cadetes tomarán parte activa en todas las labores y faenas que se realicen a bordo, tanto en los servicios de guardias como en los zafarranchos y maniobras generales. De esta manera, los jóvenes alumnos tendrán la oportunidad de poner en práctica la enseñanza teórica recibida en el

primer plantel de enseñanza náutica del país, adquiriendo la formación profesional necesaria para su futuro desempeño como oficiales de nuestra Marina de Guerra.

Por otra parte, se comunicó que los exámenes de admisión para los jóvenes que desean ingresar durante el presente año a la Escuela Naval, se realizarán a partir de las 08,00 horas el próximo 12 de enero en las sedes de Antofagasta, Santiago, Valdivia y Punta Arenas. En Valparaíso, los exámenes tendrán lugar el día 18 de enero.

En Santiago, estos se realizarán en la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".



RESOLUCION N° 1-206 del 25.10.74.

COOPERATIVA DE SEGUROS  
SECOOP LTDA.

# COOPERATIVA DE SEGUROS SECOOP LTDA.

BALANCE GENERAL  
AL 30 DE JUNIO DE 1976

CAPITAL SUSCRITO \$ 46.148,62  
CAPITAL PAGADO \$ 30.258,62

ACTIVO	EJERCICIO Parciales	ACTUAL Totales	PASIVO	EJERCICIO Parciales	ACTUAL Totales
INVERSIONES	\$	\$	RESERVAS TECNICAS	\$	\$
Valores reajustables	96.024,00	96.024,00	De riesgos en curso	154.535,46	154.535,46
FONDOS			ACREEDORES POR RESEGUROS		
Bancos	34.408,63		Caja Reaseguradora de Chile	51.318,37	
Caja	91.749,63	129.658,26	Compañías Congénaras	112.187,08	
MUEBLES, MAQ., UT. e INST. (Nota 1)			Acresedores por siniestros	1.692,42	165.200,94
Muebles, Útiles e Inst.	64.476,80		ACREEDORES DIVERSOS (Nota 2)		
Depreciación al Ejerc.	(-) 6.966,00	57.510,80	Retenciones y provisiones de impuestos	64.488,40	
SUMAS PARCIALES		279.393,06	Retenciones y provisiones Sociales	2.974,02	
DEUDORES POR RESEGUROS			Documentos por Pagar Otros		
Deudores por Siniestros	13.246,57		Bancos	153.983,23	
Fondo de Reposición Siniestros	4.800,64		Cuentas Varias	118,69	
Compañías Congénaras	137.712,08	156.259,49	Cuentas del Personal	17.408,61	238.572,95
DEUDORES POR PRODUCCION			TOTAL PASIVO EXIGIBLE		558.309,35
Primas por Cobrar	132.024,53		CAPITAL Y RESERVAS (Nota 3)		
Letras por Cobrar por Primas	124.327,12		Capital Pagado	30.258,62	30.258,62
Varios Deudores por Documentos	62.280,27	318.631,92	REVALORIZACIONES		
DEUDORES DIVERSOS			Fondo Revalorización Capital Propio	152.741,18	152.741,18
Cuentas del personal	26.415,61	26.415,61	RESERVAS SOCIALES		
ACTIVO NOMINAL			Educación Cooperativa	1.346,74	1.346,74
Gastos de Puesta en Marcha	17.128,85		RESERVAS REGLAMENTARIAS		
Gastos de Organismo	1.592,31		Fondo Ley 17.318	11.888,40	11.888,40
Menos: Amortización del Ejercicio (-)	9.712,87	9.008,29	REMANENTE Del Ejercicio	35.164,08	35.164,08
TOTALES		789.708,37	TOTALES		789.708,37

## C U E N T A S D E O R D E N

Pras. de Mianzas del Consejo y Gerente.	24.675,00	Garantía otorgada por el Consejo y Gerente.	24.675,00
---	-----------	---	-----------

## C U E N T A S D E R E S U L T A D O

PERDIDAS			GANANCIAS		
Primas de Reseguros Cedidas.	504.724,22		Primas de Seguros Directas	630.698,15	
Reserva Riesgo en curso actual	154.535,46		Primas por Reseguros Acept.	302.590,87	
Descto. por Reseguros Aceptados SINIESTROS	133.356,13		Descto. por Reseguros Cedidos	196.420,80	
Directos	52.940,81		Otros entradas en seguros.	6.441,45	
Por Reseguros Aceptados	31.188,92	84.129,73	Producto de Inversiones.	63.624,84	
GASTOS					
De Administración y Producción	47.284,96				
Remuneración, Leyes Sociales y Otros.	170.476,01				
Tributación DFL. 251.	3.987,18				
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS					
Depreciación Activo Inmovil.	30.511,96				
Provisión Fdo. Asist. Técnica y Educ. Cooperativa.	1.346,74	253.606,85			
Intereses por Aportes de Cap.		25.468,62			
S U M A		1.155.821,01			
REMANENTE TRUICO	43.955,10				
Provisión para Impto. 1a. Categoría y Corvi.	8.791,02	8.791,02			
REMANENTE NETO		35.164,08			
T O T A L E S		\$ 1.199.776,11	T O T A L E S		\$ 1.199.776,11

### NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE.-

Nota 1 : Las Depreciaciones de este Activo, se calcularon a base del saldo de vida útil estimada de los bienes, en relación al valor neto contabilizado de cada uno de ellos, después de revalorizarlos de acuerdo al porcentaje indicado para la corrección monetaria.

Nota 2 : Estos rubros incluyen la totalidad de los compromisos de la Cooperativa a la fecha del Balance.

Nota 3 : El capital pagado, como también sus aumentos y disminuciones se revalorizaron conforme a las normas establecidas en el artículo 41 de la Ley de la Renta sobre corrección monetaria. Esta revalorización que alcanzó a \$ 152.741,18, se efectuó con cargo a la cuenta corrección monetaria, lo que recibió en abonos, los reajustes de inversiones, activo Inmovilizado y otros Activos Reajustables, quedando en esta Cuenta un saldo deudor de \$ 13.833,09 como sobrante de revalorizaciones, que resta el remanente del Ejercicio.

JOSÉ ILUPIT BARRERA  
Contador

ALBERTO CASIRO LOPEZ  
Presidente

JORGE TORRES UZUEA  
Gerente General

### III INFORME DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

De acuerdo con las atribuciones establecidas en los Estatutos de la Cooperativa de Seguros "SECOOP LTDA", hemos examinado el Balance General al 30 de Junio de 1976 y en consideración a los resultados de este examen y a las informaciones recibidas del Gerente y Contador y del análisis practicado por nosotros sobre dicho Balance y en correspondiente estado de resultados, recomendamos su aprobación.

María T. Fernandez Crespo

Máximo Gómez Toro



## Seminario Sobre "La Universidad y Estrategia de Desarrollo Económico"

Un seminario sobre "Universidad y Estrategia de Desarrollo Económico", realizará la Corporación de Promoción Universitaria (CPU) entre el 12 y el 16 del mes en curso en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

Esta organización internacional, con sede en Santiago, desarrollará dicho seminario como parte del programa de estudio sobre la Universidad latinoamericana de la década del ochenta.

El objetivo del certamen es el de analizar el factor económico, su estrategia y la incidencia de ésta en el quehacer académico. Estará dirigida especialmente a los docentes que forman un cuerpo estable dentro de las casas de estudios superiores.

El resultado de este encuentro se resumirá en una publicación que además de informar a los estudiantes y profesores del país, se distribuirá a 200 universidades extranjeras.

El presidente de CPU, doctor Jaime Lavados Monte señaló que cumpliendo con el propósito de promover el desarrollo de la Universidad se han realizado múltiples estudios sobre los problemas de la educación en diversos países, a fin de recoger diferentes opiniones y experiencias.

"De este modo —declaró— creamos una instancia con toda una gama de posibilidades, aprovechando una variedad de formas de concebir los

problemas, de enfrentarlos y solucionarlos. Los resultados de nuestro programa pueden ser empleados en el perfeccionamiento de sistemas educacionales que presentan las mismas características y dificultades".

Como ejemplo de aplicación mencionó la asesoría que la corporación prestó recientemente a la Universidad de Quito para la reforma de estructura.

"Con ello —agregó— fue posible ocupar a muchos profesores chilenos que por falta de fuentes de trabajo y oportunidades disponían de pocos ingresos".

Informó que en sus 15 años de existencia, la organización convirtió una generosa iniciativa estudiantil en una entidad que hoy presta real apoyo al proceso de desarrollo socio-cultural de Chile y América Latina y sirve de lugar de encuentro al pensamiento académico.

El temario del próximo seminario se referirá a las relaciones entre estrategias de desarrollo económico y Universidad, en una visión general y posteriormente según los casos específicos de Argentina, Colombia, Chile y Venezuela.

Se planteará, asimismo, un estudio de la docencia, producción de recursos humanos y de investigación propiamente tal.

## Bibliografía Laboral Donó la Embajada de USA a U. de Chile

Un documento donde se recopiló toda la información del trabajo organizado en Estados Unidos hasta la fecha de su

bicentenario, donó a la Embajada de ese país en Santiago, al Departamento de Relaciones del Trabajo y Desarrollo Organiza-

cional, DERTO, de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

La ceremonia, efectuada en el auditorio de esa sede, contó con la asistencia del Agregado Laboral de la representación diplomática norteamericana, Edward E. Arche; el Director del Departamento antes mencionado, José Antonio Muga, y el Jefe de Relaciones Públicas de la Facultad, Luis Palma; académicos y funcionarios de esa casa de estudios superiores.

Este hecho tiene una gran importancia para futuras investigaciones de docencia debido a que marcan el primer paso a nuevos intercambios con el país del norte ya sean de material bibliográfico laboral y sindical o relacionados con otros temas.

A su vez, José Antonio Muga hizo entrega de los trabajos y estudios realizados por los docentes de ese departamento durante el año académico 1976, señalando que el material bibliográfico donado por Estados Unidos "pasará a formar parte de nuestro Centro de Documentación, permitiendo profundizar los análisis efectuados en esta casa de estudios".

Alejandro del Río, Roberto del Río, los hermanos Amunátegui, los hermanos Huneus, Alberto Bles Gana, Manuel Barros Borgoño, Eduardo Cruz Coke, Arturo Alessandri Palma, Arturo y Hernán Alessandri Rodríguez, Carlos Porter, Juan Noé, Enrique Lipchitz y Enrique Molina Garmendía, entre otros.

En esta oportunidad, correspondió el Diploma de Honor de la Sociedad Científica de Chile a la doctora Victoria García de Yazigi, junto con la doctora Ida Thierry, el padre Gustavo Le Paige, el ingeniero Carlos Mori, José M. Droulli (Vicerrector de la VTE), doctor Raúl Campusano, Luis Ramírez Hidalgo, Weiner Sayfarth, Hugo Laverde, Alejandro Lasso Correa (investigador en patología bucal), Camilo Arriagada Ríos y Jorge Abasolo.

## Sociedad Científica de Chile Entregó Diplomas de Honor

La Sociedad Científica de Chile, que preside el doctor Agustín Arriagada V., realizó recientemente una sesión solemne para recibir a los nuevos socios eméritos y entregar diplomas a varios de sus miembros que se han destacado en 1976 por su labor en los campos de la creación y de la investigación.

La Sociedad, fundada en 1897 por un grupo de intelectuales franceses residentes en Chile, ha recibido la visita de personalidades científicas como Madame Curie (descubridora del radium), Alberto Schatz (Premio Nobel por el hallazgo de la estreptomycin), el físico Raymond Daudel y los matemáticos Poincaré y Painlevé.

Entre los personajes chilenos que han pertenecido a la Sociedad Científica se destacan los nombres de J. J. Aguirre,

Asisten 40 delegados latinoamericanos

## Producción y Consumo de Papas se Analizarán en Puerto Varas

Una acuciosa investigación sobre la utilización de la papa su producción, comercialización y otros aspectos de importancia serán tratadas en la "2ª Reunión de Coordinación de Actividades de producción de Papa".

La información la proporcionó Oscar Malamud del Centro Internacional de este producto que tiene su sede en Lima.

El representante llegó en las últimas horas a nuestro país y ayer ofreció una conferencia de prensa en la cual hizo resaltar los aspectos más importantes de esta reunión que se llevará a cabo entre los días 10 y 15 de enero en Puerto Varas.

Durante la reunión con los periodistas fue acompañado por el Director del Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias, Doctor Carlos Alberto Dulcic.

La papa es uno de los tubérculos más ricos en

proteínas indicó el especialista, quien agregó que en la citada reunión se analizarán diversos aspectos relacionados con su producción.

La primera de estas reuniones de coordinación se realizó en la ciudad de Lima, donde anteriormente fue creado el Centro Internacional de la Papa que es una institución científica sin afanes lucrativos y que trabaja conjuntamente con entidades gubernamentales. Su campo de acción se extiende a través de 19 países entre México y Chile.

En la actualidad cuenta con un presupuesto de 5 y medio millones de dólares para las actividades programadas para 1977.

Durante los cinco días que dura este congreso al que asisten 40 delegados representando a los 19 países se esclarecerá la necesidad futura de establecer convenios bilaterales de cooperación.

Durante el transcurso de las deliberaciones cada delegado hará una exposición acerca del estado en que se encuentra en sus respectivos países la producción de este elemento.

Las investigaciones del Centro establecido en Lima han arrojado excelentes resultados y de ellos se deduce que es posible, incluso, adaptar la producción de papa a los trópicos calientes. Asimismo el centro se ha abocado al estudio del control de ciertas enfermedades relacionadas con este producto.

Por su parte el doctor Dulcic explicó que para Chile este era un evento que reviste gran importancia, añadió que el Instituto de Investigaciones Agropecuarias dentro de sus programas tiene planes de investigación en papas en la zona sur, en el Centro Experimental La Platina y en Vicuña. Indicó que esta reunión permitirá conocer la experiencia de otros países sus problemas y la forma como los han solucionado.

Consultado sobre la producción de papa en el país indicó que no había sincronización en la producción y las necesidades, ya que mientras la primera ocurre una vez en el año la segunda está presente los 365 días. Indicó que con los estudios adecuados se logrará superar este problema y que incluso Chile podría producir semillas de papas para exportar a otros países.

El consumo de papas en los países del continente es bien diferenciado en Perú una de la papa en el Lago Titicaca, presenta un consumo de 120 kilos por habitante al año. Mientras que en Brasil esta cifra no supera los doce kilos. En Chile en tanto, la demanda por habitantes es de 64 kilos.

Este fin de semana comienzan a llegar los delegados al país, los cuales se trasladarán inmediatamente hasta Puerto Varas.



Oscar Malamud, representante del Centro Internacional de la Papa, con sede en Lima, da a conocer los aspectos que tratará la Segunda Reunión de Coordinación de Actividades de Producción de Papa que se realizará en Puerto Varas.

Subsecretario de Salud afirma

## Campaña de "El Cronista" Para Prevenir Quemados fue un Éxito

Éxito completo alcanzó la campaña de "El Cronista" para evitar los accidentes de quemados durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Así lo expresa el Subsecretario de Salud, Dr. Edgardo Cruz Mena en carta dirigida a la directora de "El Cronista", Silvia Pinto de Galleuillos.

En parte de la carta afirma: "Es para las autoridades de la Salud un grato deber reconocer el

interés que ese matutino ha manifestado siempre en pro de la salud de la población, apoyando y colaborando eficientemente las acciones y campañas que impulsa esta Secretaría de Estado".

Durante las fiestas navideñas disminuyeron notablemente los accidentes provocados por fuegos artificiales, de acuerdo a las estadísticas proporcionadas por la Región Metropolitana, con el recuento de los casos

atendidos durante Navidad y Año Nuevo.

En el año 1975 se atendieron 14 menores quemados por fuegos artificiales, en 1976, sólo llegaron en busca de atención hospitalaria 12 niños. Como dato comparativo podemos señalar que en el año 1972, solamente en el hospital Manuel Arriarán se atendieron 35 casos de niños quemados por fuegos artificiales.



## La Parodontitis: Una Grave Enfermedad de los Dientes

Si tiene usted problemas de dientes, el presente artículo le interesa. Vamos a hablar de lo peor que puede suceder cuando los problemas de dientes no se resuelven, cuando se descuidan las visitas al dentista y cuando no se hace caso de diversos pequeños males, caries, irritaciones, trastornos de la articulación dental, placa dental, gingivitis crónica, etc. Vamos a hablar de la parodontitis, una enfermedad que, entre otras cosas, hace perder todos los dientes. Y, en este caso, ¡adiós la sonrisa bonita, sin la que la belleza ya no será jamás lo que había sido!

La parodontitis resulta muy peligrosa por el hecho de que es indolora. Incluso en un estado muy avanzado, la disposición del repliegue en dedo de guante de la encía no permite apreciar el desarrollo. Se descubre la enfermedad tarde, en el momento en que crea inflamaciones o infecciones, como abscesos, infecciones de los alrededores (sinusitis, osteitis, lesiones del ojo o de las orejas o, a distancia, de los riñones, del corazón o de las articulaciones).

### LO QUE FAVORECE LA ENFERMEDAD

La parodontitis sucede a la gingivitis descuidada. Surge cuando se ha formado lo que se llama "bolsa parodontal", exageración del fino surco que normalmente existe entre los dientes y las encías. Cuando la profundidad de este surco o bolsa alcanza más de 2 mm., como consecuencia de la destrucción de los tejidos que deja al descubierto progresivamente la base de los dientes, se vuelve patológico y toma el nombre de bolsa parodontal. La bolsa recubre la placa dental, ese caldo de cultivo. La enfermedad no se cura jamás espontáneamente y, si no se trata, evoluciona más o menos rápidamente hacia la pérdida progresiva del sostenimiento de los dientes y, luego, su expulsión.

Si la placa dental desempeña un papel preponderante en la aparición de la enfermedad, otros elementos la favorecen, por ejemplo, presencia de caries, irritaciones mecánicas, sean cuales fueren las causas, retenciones de alimentos, mala posición de los dientes, obturaciones desbordantes, aparatos fijados o móviles mal ajustados, sarro, espacios entre los dientes demasiado separados, erupción de muelas del juicio, manía de hacer rechinar los dientes, sequedad de la boca, a menudo debida a la toma de tranquilizantes, que reduce la autolimpieza, el tabaco, que reseca las mucosas y es rico en azúcares...

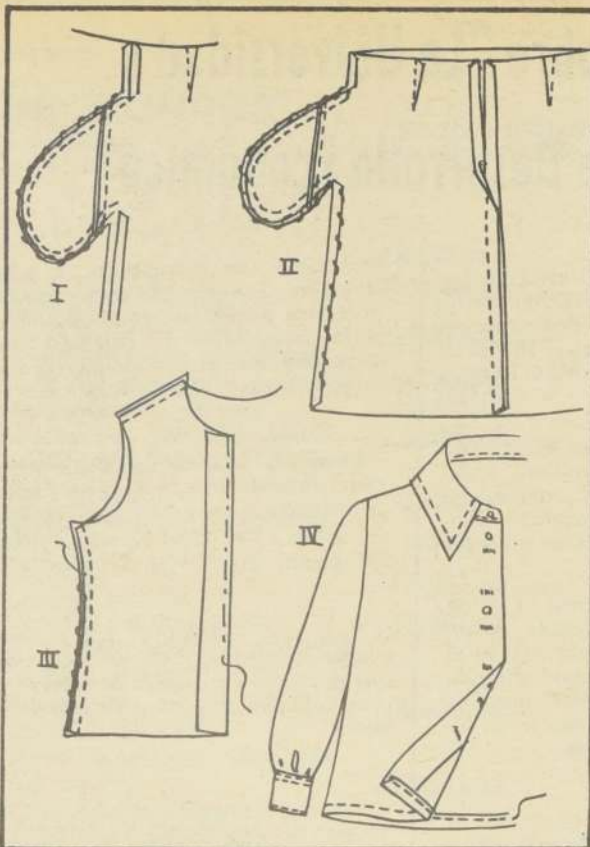
### TRATAMIENTO

Con excesiva frecuencia se piensa que

cuencia se piensa que no hay nada que hacer, creyendo que se trata de trastornos irreversibles e incurables. Con frecuencia también, el tratamiento se limita a unos toques cáusticos, puntas de fuego, vitaminas, un tratamiento general por antibióticos y luego, cuando los dientes son muy sensibles y se mueven, se les extrae y se les reemplaza por prótesis.

Este derrotismo no tiene ya razón de existir. La enfermedad puede curarse cuando está en su estado inicial. Las irritaciones pueden ser totalmente eliminadas por procedimientos de dentistería clásicos. Más avanzada, aunque no se puedan restablecer los tejidos, por lo menos se puede estabilizar o mejorar. Para ello, es preciso recurrir a la cirugía, ya que todo tratamiento que no suprima la bolsa parodontal está condenado al fracaso. La operación consiste en quitar los tejidos enfermos bajo anestesia local.

En los casos muy avanzados, se interviene no sólo en la encía, sino también en el hueso, para suprimir las bolsas que se han creado en el alvéolo del diente. La intervención no es grave y no se sufre después. Luego, todo vuelve a quedar en estado normal, a condición de observar, después del tratamiento, una higiene rigurosa y de ir al dentista tres o cuatro veces por año.



Eliana Fellenberg

## Conjunto de Falda y Blusa

El presente conjunto está constituido por una falda y una blusa. La blusa tiene mangas largas, recogidas en unos puños abotonados, cuello vuelto, abotonado de fantasía y pespunte de adorno. Se lleva con una falda formada por cuatro piezas sesgadas y provistas de bolsillos en las costuras de los lados. El talle está montado en un cinturón recto. Un cierre de cremallera cierra la espalda.

Metraje (talla 40-42-44).

Blusa: 1,30 m. en 140 cm. de ancho, o 1,85 en 90 centímetros.

### CONSEJOS DE COSTURA

#### I.- FALDA

I.- Se unen los fondos de bolsillos. Se cose la costura central delantero. Se cierran las pinzas. Se unen el delantero y la espalda, por los lados, siguiendo el contorno de los fondos de bolsillo. Se recortan los márgenes de costura del costado espalda y se sobrehilan los bordes. Deben abrirse con la plancha.

II.- Se une la espalda por la costura del centro, dejando la abertura por encima de la señal. Se abre la costura y se hilvanan los bordes de la abertura.

Se coloca una entretela por el revés del cinturón, y se monta en la falda. Se cosen los extremos de la espalda del cinturón. Por el revés, se mantiene el cinturón a punto atrás, hecho en la costura de montaje. Se cose el cierre de cremallera. Se hilvana el dobladillo inferior, después de haber sobrehilado el borde a punto largo.

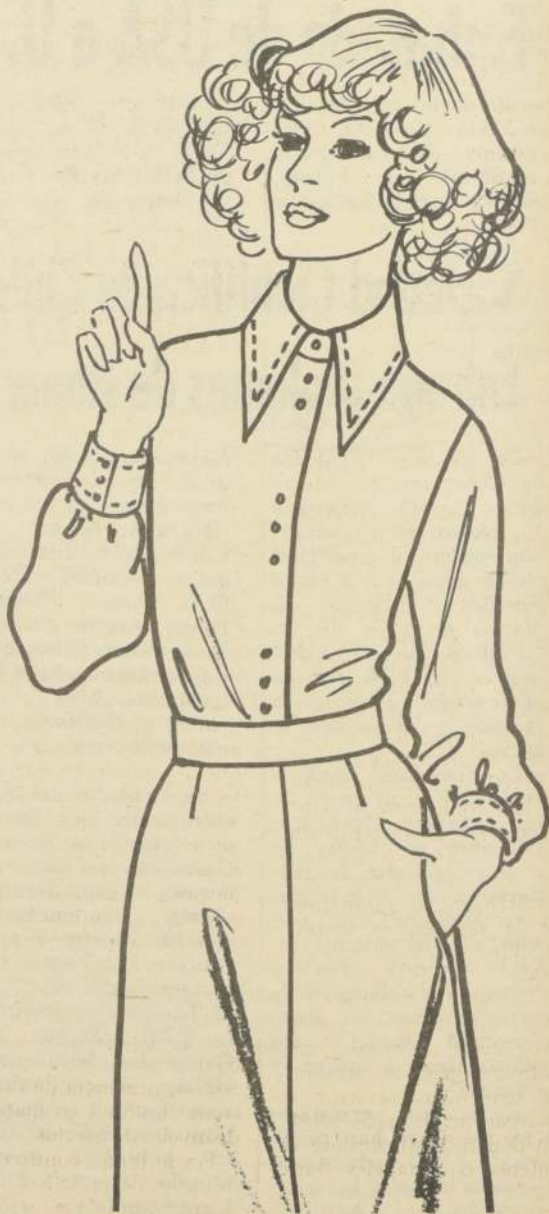
#### BLUSA CAMISERA

III.- Las costuras deben recortarse a 5 mm. del pespunte; se sobrehilan juntas, a

punte en el cuello, a 5 mm. del borde.

Se coloca el refuerzo en la abertura de la manga. Se cierra ésta, se forman e hilvanan los frunces. Se coloca una entretela y se forra el puño. Se pone el puño en la manga, fijándolo por el derecho, por medio de un pespunte-nervio. Se hace también un pespunte en el contorno del cuello. Se monta la manga.

IV.- Se hace un dobladillo en el bajo de la blusa. Se bordan los ojales y se cosen los botones.



## La Cocina de Gloria

### Merluza a la Bretona

Siempre digo merluza, porque me resulta como más elegante decir merluza que pescada. Y en verdad es ridículo, porque al estómago le tienen sin cuidado las elegancias, sólo quiere comida bien preparada. Cocinemos muy bien esta pescada, para poder decir: "guatita llena, corazón contento".

Fríe el pescado como de costumbre, después de pasarlo por harina. Mientras haces eso, corta en rodajas tres cebollas y las cueces en margarina; que queden cocidas, solo casi doradas. Cuando están listas, les echas encima un chorrito de vinagre blanco y pimienta. Sal, naturalmente. Cubre con ellas

el pescado frito y lo sirves acompañado de papas hervidas con cuero para que queden más sabrosas.

Si alguien te pide repetición y no tienes, abrumalo con este latinazgo: "Fit fastidium copia". Se va a quedar turulato, pero tú sabrás que esto quiere decir que "la abundancia genera la saciedad". ¡Ah! lo saqué del diccionario Larousse, no creas que soy experta en latines.





## La Bolsa al Día

Durante las operaciones de ayer viernes los precios continuaron irregulares, debido al predominio de las ventas en medio de un movimiento reducido y selectivo. La conjunción de estos elementos nos permite determinar que esta baja se debe a dos razones: a) una estacional derivada de liquidaciones de los ahorrantes para financiamiento del período de vacaciones y b) compás de espera por parte de los compradores observando lo que ocurrirá más adelante en el mercado de capitales, especialmente ahora en que los rumores circulan rápidamente y ayudan al desconcierto del público inversionista.

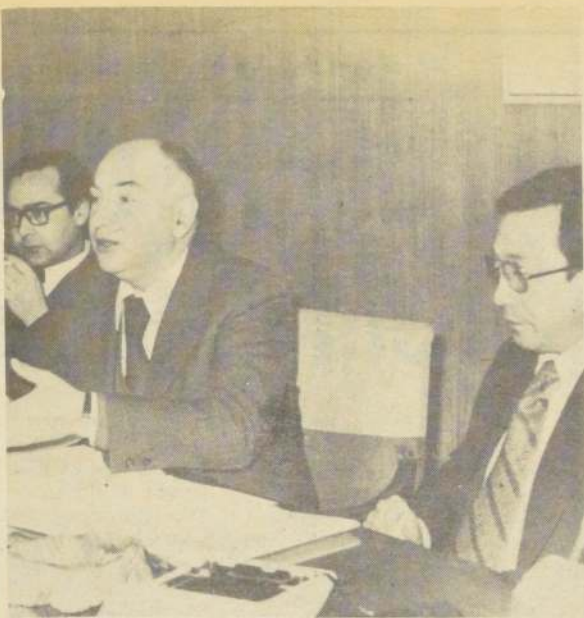
El IGPA registró este viernes un valor de 2.441,46 puntos, cifra que refleja un alza de 0,42 por ciento respecto del día anterior, situación que permitió que este indicador no cerrara con la posición mínima de la semana. Por su parte el monto operado alcanzó a 6,66 millones de pesos, de los cuales 1,35 millones correspondió al mercado accionario 2,52 al BHF 0,22 millones a Pagarés de Ahorro, 1,91 millones a Pagarés de corto plazo (operaciones de broker) y el saldo a oro y CEPAC.

La semana inició sus actividades con un movimiento bastante fuerte y precios de alza, sin embargo a partir del miércoles se pudo apreciar un cambio fundamental de las características dominantes de la plaza, vale decir, los precios declinaron en forma moderada y la actividad se contrajo en forma notoria, de casi 1 millón de dólares diario a sólo 377 mil dólares.

La novedad que presentó esta semana el mercado fue la reanudación de transacciones de Pagarés emitidos por las empresas, actuando los corredores en calidad de Brokers, este evento se mantuvo durante toda la semana y le dio una característica más moderna a nuestra Institución por cuanto de esa forma nos colocábamos en una estructura muy similar a la mayor parte de las Bolsas de Comercio del mundo libre.

El total operado en esta semana fue de \$ 49.553.104 (2,82 millones de dólares), de los cuales un 17,96 por ciento correspondió al mercado accionario; 55,19 por ciento a las operaciones de broker, 5,59 por ciento a los instrumentos monetarios de inversión (Oro y CEPAC) y 21,26 por ciento a los conformes e Instrumentos financieros de renta fija reajustables; entre estos últimos destacan los BHR, que durante fines de la semana se vieron debilitados por el poder de venta.

Las acciones, que en un comienzo se veían firmes en precios y variadas en transacciones, al cambiar la tendencia volvieron a marcar un sello de selectividad intensificándose el interés por papeles bancarios y de empresas que exportan sus productos.



Moisés Guzmán, Presidente del Registro Nacional de Comerciantes, presentó la renuncia a su cargo, en carácter de indeclinable, luego de tres años en él. A la derecha se observa al Director de Comunicaciones del Registro, Jorge Aguilar.

Luego de 3 años de mandato en el RNC

## Renunció Moisés Guzmán Duco

"Me voy agradecido de los gremios amigos y de los afiliados, con quienes tenemos la mejor de las relaciones", manifestó el Presidente del Registro Nacional de Comerciantes, Moisés Guzmán, al anunciar su retiro del cargo.

Guzmán presentó la renuncia en forma indeclinable al cumplirse el término de su mandato legal de tres años. Fue elegido en el cargo 9 de enero de 1974.

El dirigente señaló que en los próximos días deberá realizarse una reunión del Consejo del Registro —compuesto por tres representantes de la Confederación del Comercio Detallista, de la Cámara Central de Comercio y de la Confederación Unica de la Pequeña Industria y el Artesanado, más un re-

presentante del Gobierno— para elegir al sucesor.

Respecto al fallo reciente de la comisión antimonopolios, que establece la no obligación de inscribirse en el Registro para realizar labores de comercio, declaró que la decisión era conocida, se ajusta a las actas constitucionales y que "al registro no le afecta ya que en la práctica mantiene su rol como colegio técnico y de capacitación de los comerciantes".

Guzmán destacó como los tres logros más importantes de su período, el enorme esfuerzo de capacitación a lo largo de todo el país, la elaboración de un test coyuntural mensual que es requerido constantemente por diversas instituciones y la vinculación estrecha del Registro con las universidades.

## Actividad Comercial Repuntó en Diciembre

Así lo señala la encuesta mensual que efectúa el Registro Nacional de Comerciantes, al comparar los resultados obtenidos en la medición hecha en diciembre de 1975, con el mismo mes de 1976 y que corresponden a un período de idénticos factores estacionales que generalmente representan un incremento para el sector comercial.

Por otra parte, al analizar la situación en que se encontraba este sector en diciembre del 75, la información que reviste mayor importancia es la relacionada con los niveles de precios, demostrándose con ello la disminución del proceso inflacionario. Cabe recordar que el IPC de diciembre de 1975 fue del 7,1% y el de diciembre pasado fue del 5,1% con lo cual se demuestra que se está en presencia de directores similares en materia de niveles de precios.

Por lo tanto, continúa el informe económico del Registro, queda en evidencia una mejoría del sector

comercio, que, dadas las menores tendencias inflacionarias, le están permitiendo un lenta, pero sostenida recuperación de sus niveles normales de operación.

Cabe señalar, sin embargo, que es necesaria una mayor cobertura de las líneas de crédito orientadas al consumidor, lo que generaría en el mediano plazo una desahogada situación comercial con mejores expectativas.

El costo actual del crédito comercial, agrega el informe, deberá paulatinamente ir acercándose a tasas moderadas que no cercenen ostensiblemente el poder adquisitivo de los consumidores.

Las perspectivas de los comerciantes para enero, según la encuesta, son de una reducción tanto en sus niveles de ventas como de compras, situación que es de esperar para el primer mes del año, pero en todo caso, señala una disminución menos intensa que la observada en enero del año recién pasado.

A responsables de malos manejos

## Prohibición a Perpetuidad Para Ocupar Cargos en Financieras

Fue promulgado el texto legal que contiene las bases sobre las cuales se reglamentarán las normas que otorgarán mayor seguridad a los pequeños ahorrantes que canalicen sus recursos a través de instituciones financieras del denominado mercado formal.

El Decreto Ley N° 1.683 fue publicado en el Diario Oficial, dos días después de que el Presidente General Augusto Pinochet lo dejara firmado, antes de emprender una gira por la zona austral.

El texto legal señala que las instituciones financieras autorizadas podrán ofrecer por las obligaciones que contraigan, provenientes de depósitos o captaciones mediante documentos de su propia emisión, un seguro de depósitos y captaciones.

Tal como lo explicara recientemente el Fiscal del Banco Central, Roberto Guerrero, mientras se implementa un reglamento por el cual se regirá el seguro, el Estado otorgará su garantía a los ahorrantes, que no hayan podido hacer uso de sus fondos en instituciones financieras que no hayan cumplido estas obligaciones y tengan designado un Administrador Provisional.

El Reglamento por el cual se regirá el seguro saldrá en un plazo de 180 días a contar de la fecha de publicación de la ley.

La garantía del Estado tiene un monto de 100 unidades tributarias mensuales por acreedor, que es un equivalente a 50.000 pesos.

El artículo 3° del DL 1683, establece que para que se haga exigible la garantía, deberá solicitarse la respectiva institución al Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, y a la cual éste previamente le designará un administrador provisional, con el objeto de continuar su administración y proceder a su liquidación.

Más adelante el texto puntualiza las sanciones que caerán sobre los responsables de las instituciones financieras que se hayan declarado insolventes.

Estipula el artículo 6° de la Ley que "A los Directores, Consejeros, Apoderados, Administradores y Gerentes de una institución financiera a la que se haga efectiva la garantía del Estado, y que les haya cabido en alguna forma responsabilidad en la

situación producida, les estará prohibido, a perpetuidad, ser socio, accionista, director, consejero, administrador, o gerente, ni ejercer funciones de cualquier naturaleza en otra institución financiera".

Esta misma sanción recaerá en las personas que hayan ocupado los cargos nombrados, dentro de los 12 meses anteriores a la fecha en que se haya designado un administrador provisional. Esa situación la establecerá la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Esto es, en términos generales, lo anunciado por el Presidente Pinochet en orden a reforzar los mecanismos del mercado de capitales y a resguardar la actuación de los pequeños ahorrantes.

Esto se une a otro Decreto Ley anterior, de fines de diciembre pasado, que reformó la Ley de Bancos, contribuyendo a sanear el mercado de capitales, frenando la participación de empresas asesoras insertas dentro del llamado informal de capitales y que contribuyeron a producir distorsiones que en estos momentos están siendo investigadas por los Tribunales Ordinarios de Justicia.

Debido a la reactivación industrial

## Un Millón y Medio de Toneladas de Carbón Colocará ENACAR en el País

Concepción

Un millón y medio de toneladas de carbón persigue vender en el mercado interno en 1977 la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, según lo dio a conocer el gerente general de la industria Pedro Courard Berkans.

Indicó que la cifra es una progresión de la industria después que en 1975 vendió 900 mil toneladas y un millón ciento veinte mil en 1976. Se espera que en los próximos años se llegue a cumplir la meta del plan de expansión que considera la venta anual de 3 millones de toneladas.

"La principal fuente de colocación del producto minero será el sector eléctrico", dijo Courard, debido a la reactivación que acusa la actividad industrial en los últimos meses.

Lamentó la no definición de una política energética global que permita la apertura de nuevas posibilidades para la industria carbonífera dentro del país.

"ENACAR no necesita

una limosna del país, sino que el país necesita ocupar su carbón como lo hemos planteado tantas veces", enfatizó el directivo.

"Nuestro plan de expansión sólo se basa en la potencialidad de las actuales instalaciones de que dispone la minería del carbón, pero es sabido que en mantos inexplorados de Concepción y Arauco hay un potencial de 200 millones de toneladas", explicó Courard.

Refiriéndose a los yacimientos que hay en zonas como Osorno, Valdivia, Magallanes, Courard ratificó que "allí hay miles de millones de toneladas que insertadas en una política general energética insuflarían expectativas insospechadas a nuestra industria".

"El ritmo de ventas de acuerdo a los pronósticos de planificación será sostenido como lo señala la cantidad de 1 millón y medio que venderemos en 1977. Este es uno de los más grandes en los últimos 10 años".

"Las perspectivas para el carbón en este esquema —sin una política global—

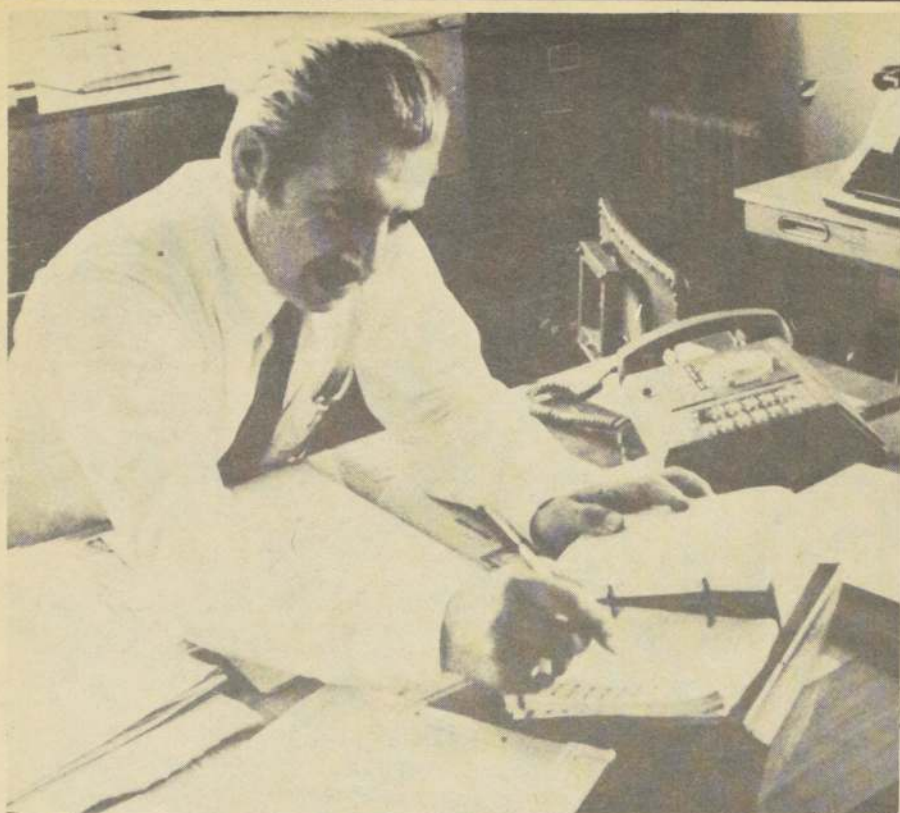
son buenas. Los 14.700 trabajadores de ENACAR han mejorado relativamente su situación con el actual gobierno, aunque ello se ha hecho poco perceptible por la depresión que en general ha afectado a todos los sectores" puntualizó Courard Berkans.

"Después de la Unidad Popular ENACAR pasó etapas difíciles en lo económico y social. Sin embargo en este momento se comienzan a observar los signos de recuperación. Hubo que reorganizar la empresa y eso ha sido un

que ha nalmamente por más de 10 años se inició en ella... de estudiante de ingeniero en minas— señaló que, no obstante "se nos mira a veces como un problema social, y seguiremos tratando de concretar nuestra posición de una política que incluya el carbón explotado en el máximo de sus posibilidades.

"Por lo menos yo no soy hombre que se desaliente" concluyó.





El Jefe de Protección Civil de la Oficina de Emergencia, Alfredo Saleh, explicó a "El Cronista" la actuación de esa entidad en los recientes siniestros que afectaron a la 5ª Región.

Advierte Jefe de Protección Civil

## Lucha Contra el Fuego sin Colaboración de

"Hay dos formas en que cualquier persona puede impedir un incendio forestal catastrófico: raspando los pastos secos alrededor de los centros poblados y avisando rápidamente a las autoridades apenas descubra un foco de fuego, por pequeño que sea". Tales son los consejos preventivos que recomienda el jefe de Protección Civil de la Oficina de Emergencia, Alfredo Saleh, entrevistado por este diario.

Los incendios forestales desatados en la 5ª Región han sido de tal envergadura que motivó la designación de un coordinador nacional, el Teniente Coronel de Carabineros Renato Rodríguez quien, al mismo tiempo, es jefe de Policía Forestal de esa institución.

"Normalmente —dice Alfredo Saleh— la prevención y combate de incendios forestales es responsabilidad del Ministerio de Agricultura, según Decreto 1.027, contando con los recursos de la Corporación Nacional Forestal (CONAF) y del Departamento de Policía Forestal de Carabineros.

"No obstante —agrega— cuando los siniestros son de tal magnitud que amenazan la vida y bienes de las personas o constituyen una catástrofe debido a su cercanía con centros poblados u obras públicas, interviene la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior que dispone la movilización de todos los recursos que sean necesarios para controlar el fuego. Para este fin se designa un miembro activo de las Fuerzas Armadas o Carabineros, técnico en la materia, en carácter de coordinador nacional, nombramiento que recayó en esta ocasión en la persona del Comandante Renato Rodríguez".

En tal carácter, este funcionario puede solicitar los recursos, además de los provenientes de CONAF y de Policía Forestal, de los distintos cuerpos de Bomberos y Fuerzas Armadas. Pero no sólo estas acciones se planifican a nivel nacional, sino que también juegan un papel importante las regiones, a través de los intendentes quienes designan entonces coordinadores regionales y provinciales. Lo principal es que el país recupere la normalidad de la zona amagada, aunque sea con carácter de emergencia.

"La zona afectada por los siniestros en la 5ª Región tiene una topografía especial, llena de quebradas y muy expuesta a fuertes ventarrones que agravan los focos de incendio. —afirma Alfredo Saleh—. En este caso el fuego se propagó por las pendientes hasta alcanzar una población de material ligero. Aunque en un principio se dijo que habían sido destruidas cien casas, un recuento posterior estableció que fueron 40, con 183 personas damnificadas.

"El sistema de emergencia —añadió el jefe de Protección Civil— actuó y se pudo controlar el siniestro. Las familias afectadas fueron trasladadas a un lugar que tiene especialmente la Municipalidad en Isla San Roque, donde se levantan 68 viviendas destinadas a albergar momentáneamente a los damnificados. Además se les suministró desde el primer momento frazadas, catres de campaña y alimentos.

En estos momentos, un grupo de asistentes sociales está encuestando a los perjudicados por el incendio a fin de evaluar los daños y sus necesidades de alimentación, vivienda y otros. Los terrenos arrasados por el fuego están siendo limpiados con máquinas especiales de Obras Públicas.

"La 5ª Región —prosigue— es muy vulnerable a los incendios forestales por sus características de vientos y temperatura, aunque ya ha logrado un buen nivel de perfeccionamiento en las acciones de prevención y control. Pero lo principal

CONAF destinó ciento por ciento de sus recursos

## Por Aire y Tierra se Combaten los Focos en la Zona Costera

Tres eran los focos de fuego que se registraban en la tarde de ayer, y por segundo día, en la zona central del país; a la altura de Malvilla, uno de los focos penetraba hacia el noreste; mientras en Quilpué, un viento de unos 40 nudos, impedía sofocar otro que quemaba pastizales y bosques, y por otro lado, en Concón, todavía el fuego consumía todo lo que había a su paso.

Ante este panorama actuaba ayer la Corporación Nacional Forestal, por aire y tierra. Especialmente mediante este último sistema, con cuadrillas de hombres, que ya llevaban tres días de trabajo, haciendo corta fuegos, vale decir raspando el pasto en trechos de terreno que alcanzaban a los 300 metros.

A pesar de ello, el fuego había sido tan intenso que saltaba esos cortafuegos de 300 metros, y seguía ardiendo más allá. Según señaló el Teniente Coronel Renato Rodríguez, Coordinador Nacional Forestal, los aviones no pudieron cumplir ayer su cometido en forma eficiente, porque el sector afectado estaba

totalmente cubierto de humo.

La autoridad forestal llegó al mediodía de ayer desde Valparaíso al Edificio Diego Portales, para dar cuenta de la labor que la Corporación ha realizado al Ministro del Interior, General César Raúl Benavides. Según señaló al término de la audiencia, el Ministro le indicó que había que volcar todos los esfuerzos para solucionar el problema, y que contará con toda la cooperación del Ministerio para ello.

El Coronel Rodríguez regresó ayer mismo a Valparaíso para constituirse de nuevo en la Intendencia Regional y utilizar detalles para la batalla final con el fuego.

Al ser consultado sobre la forma cómo se hará para sofocar los focos, el Teniente Coronel señaló que se iba a esperar toda la tarde de ayer el desarrollo del incendio para tomar otras medidas más drásticas que las ya tomadas.

En primer lugar, había que relevar a la gente que ya estaba tres días luchando con la pala, para hacer

cortafuegos y luego, disponer el envío de otras cuadrillas desde la Región Metropolitana, aunque sin dejarla desguarnecida.

Respecto del papel que debe cumplir la ciudadanía en una emergencia como la actual, el Coordinador dijo que ella debía cuidar más que otras veces, todas aquellas precauciones para no crear incendios en otros puntos. "Eso significaría distraer esfuerzos y trabajos de la zona, que perjudicaría a todos. Por otro lado, debe tener conciencia del problema evitando que los niños jueguen con fósforos y todas esas pequeñas cosas que a veces pueden crear un drama".

Asimismo, dijo que ante cualquier pequeño foco de fuego, la única medida que debe adoptar es llamar a las Centrales de Operaciones de la Corporación Forestal, en Santiago o en Valparaíso.

En este último punto, están en acción fumigadores, contratados aviones Canso, que no pueden actuar si hay mucho viento y humo y helicópteros de

CONAF, contratados especialmente.

El costo de sofocar incendios forestales, de la magnitud de los actuales, no se puede calcular aún, sólo podrá saberse el dato, una vez terminadas las faenas y hechos los balances respectivos, trabajo que demorará una semana.

Lo que no se puede calcular tampoco es el costo de las pérdidas por el incendio mismo, porque hay que considerar capitales invertidos; bosques de 15 años, donde una hectárea cuesta millones de dólares; las faenas; el daño ecológico, la contaminación y la destrucción de recursos no renovables; y más aún el daño a la imagen turística de una región que vive en parte de esta última rama de la economía.

Si las condiciones del incendio no variaban ayer en la tarde en forma sustancial, está siendo considerada la posibilidad de designar la zona en estado de catástrofe. Además del trabajo de las cuadrillas y aviones, todo dependía del viento, que, según los cálculos, ayer era de cuarenta nudos.

Ordenó el Ministerio del Interior

## Fondos Regionales Para Reconstruir las Viviendas

Con recursos provenientes al 2 por ciento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, que le corresponde a la Quinta Región, se financiará la reconstrucción de las 49 viviendas que resultaron destruidas

en el incendio de Rodelillo Alto, en Valparaíso.

El anuncio fue formulado por el Ministro del Interior, General César Raúl Benavides, quien recaló que la totalidad de esas viviendas será recons-

truida y a la brevedad posible.

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional fue destinado a comienzos del presente año a todas las regiones del país, a través del Ministerio de Hacienda,

y recurriendo a esos dineros, cuya inversión y distribución corresponde a las Intendencias, se financiará la construcción de las nuevas viviendas para los 212 pobladores que quedaron sin hogar.

C. DESPUES DE LA C

RESTABLECIMIENTO DE SERVICIOS Y REHABILITACIÓN EMERGENCIA

El gráfico demuestra los servicios vitales que se

Comunicado

## Limita Recir

La Oficina de Relaciones Públicas de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, informa que el jefe del Programa de Prevención y Combate de Incendios Forestales, Fernando Maldonado Pereira, entregó el siguiente comunicado a la opinión pública:

1).- En razón a que las altas temperaturas y el fuerte viento sur oeste pronosticado para este fin de semana aumentan el peligro de mayores incendios forestales, se reco-



# go es Insuficiente Todos los Chilenos

es la colaboración de la misma ciudadanía, sin la cual todos los esfuerzos de las autoridades serían insuficientes. Como dije, todos los vecinos, pobladores y propietarios

deben raspar los pastos secos de la zona hasta una distancia prudente de sus viviendas. Los pastizales secos son un grave foco de peligro, susceptible a inflamarse con la acción de cualquier irresponsable o negligente que arroje un fósforo encendido o no apague unas brasas.

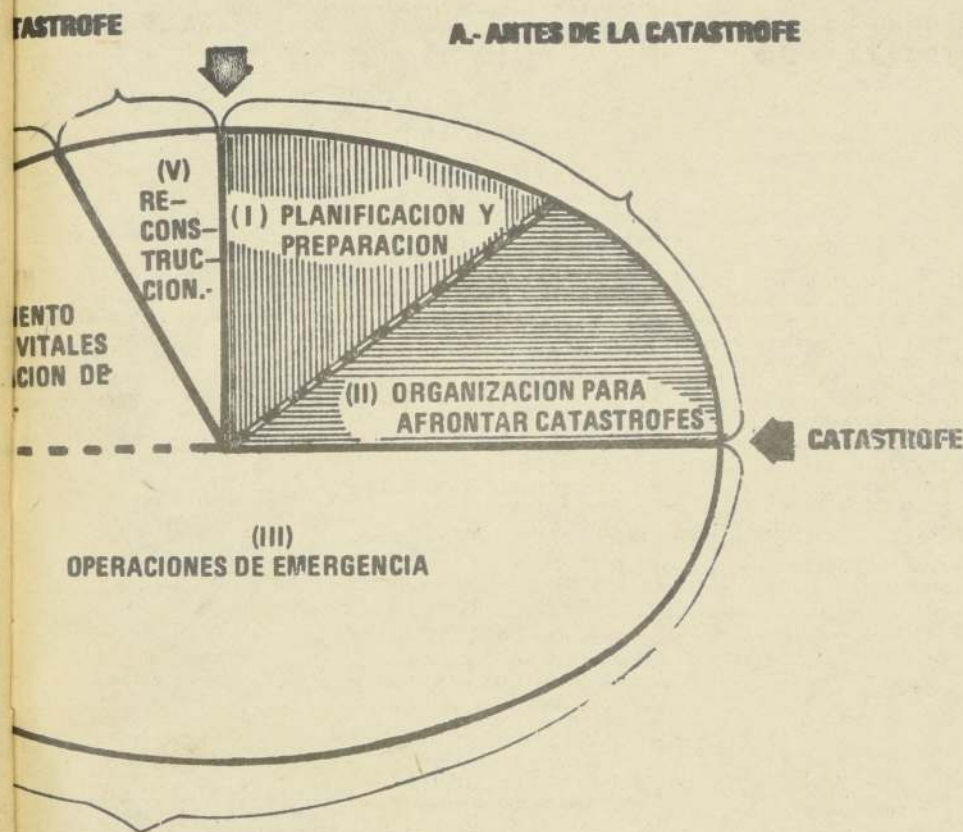
obligación de colaborar si queremos impedir que se repitan estas catástrofes en el futuro".

En esta oportunidad, el avión cisterna Canso no pudo desplegar una acción efectiva debido a las espesas nubes de humo que se formaron en las quebradas incendiadas y, por lo tanto, fue la acción de los técnicos de CONAF, de la Policía Forestal de Carabineros, de los Bomberos de Valparaíso y la ayuda de las Fuerzas Armadas, desde tierra, lo que pudo evitar que se agravase el siniestro.

"La detención oportuna, que puede comenzar con el aviso de una persona cualquiera que advierte el comienzo de una quemazón, se complementa con la que se efectúa desde el aire mediante patrullas aéreas. Todos tenemos la

El presente trabajo fue elaborado por los periodistas Patricia Escalona, Jorge Laplace y el alumno en práctica Eduardo Contreras.

## CLO DE LA CATASTROFE



## TRAMITE LA CATASTROFE

ciones preventivas (en grisado), las operaciones de emergencia y el restablecimiento de desarrollan a través de la Oficina de Emergencia en caso de grandes catástrofes, como pueden ser los incendios forestales.

## de CONAF

# n Número de Visitantes a tos con Riesgo de Incendio

mienda al público lo que se indica:

- 2). La población urbana desde la V a la VII Región (Valpo, a Constitución) evite sus paseos de fin de semana a zonas de campo y costa y alrededores de la ciudad de Santiago utilizando para su distracción las piscinas habilitadas para este propósito.
- 3). Los agricultores, tanto propietarios como trabajadores, deberán eliminar el fuego en cual-

quier actividad agrícola y restringir el hábito de fumar en presencia de pastizales o especies arbóreas.

4). Igualmente, los propietarios y administradores de predios particulares y fiscales deberán prohibir el acceso de visitantes a estos predios.

5). A todos los padres de familia y apoderados se les solicita especial cuidado para evitar que sus niños sean causantes de incendios forestales, al jugar con fuego.

6).- En Santiago, la Administración del Parque Metropolitano (Cerro San Cristóbal) limitará el acceso de visitantes a su recinto.

7). Se recuerda al público en general que a los causantes de incendios forestales se les aplicará todo el rigor de la ley, por lo que se le recomienda su cuidado en el uso del fuego. Asimismo, queda prohibido hacer fogatas y fumar en las zonas habituales de camping.



## INCENDIO EN QUILPUE, PELIGRA Población EL RETIRO.

El incendio de enormes proyecciones cuya extensión abarca 160 Hás. de sementeras, pastizales y arbustos de los fundos El Retiro, El Carmen, El Rebaño y amenazaba con continuar hacia Limache, Reñaca y Concon, demandó un agobiador trabajo al personal de la CONAF, Bomberos de Quilpué, Viña del Mar, Villa Alemana, Carabineros, personal del Ejército, de la Armada y de Obras Sanitarias, el jueves 6.

En la fotografía, se puede apreciar la enorme nube de humo que afectó durante todo el día a la ciudad, recargándola con un calor sofocante que pasó los 37 grados, y a ratos amenazó con arrasar con las habitaciones del barrio alto de El Retiro. (Foto A. Villar).

## Por efectivos de Carabineros

# Detenidos Presuntos Autores del Siniestro

La ola de incendios forestales que afecta, especialmente, la Quinta Región de nuestro país, ha motivado que las autoridades tomen las medidas que sean necesarias con el fin de evitar tales fenómenos, causados por individuos, al parecer en forma intencional, para crear alarma pública en la población y, además, causando numerosos daños materiales.

En las últimas horas, personal de Carabineros detuvo a Rudecindo Zapata Berrios, de 18 años, soltero, obrero, domiciliado en Rodelillo, quien fue sorprendido encendiendo ramas en el lugar, momentos antes que se declarara el fuego, en la noche del jueves. El detenido fue puesto a disposición del Tercer Juzgado del Crimen del puerto de Valparaíso.

En Limache, fue detenido el trabajador Juan Segundo Flores Araos, por la responsabilidad que pudiera tener en el origen del fuego. Fue puesto a disposición del tribunal correspondiente.

Anteriormente, Carabineros de Valparaíso había detenido a Sergio René Larraín González, alias "El Cuadrado", sin oficio determinado, de 22 años, soltero, domiciliado en la población Rodelillo, como autor material del gigantesco incendio, que dejó sin casa a más de 170 personas. Este, fue sindicado por Luis Alberto Castro Castro, cuidador de la Población Esmeralda como autor, ya que lo sorprendió encendiendo tres fogatas en distintas partes del lugar amagado, que podrían ser el origen del siniestro.

## Se registraron en las últimas horas Nuevos Incendios Forestales en Región Central del País

Un nuevo incendio forestal se declaró en las últimas horas del jueves en la quebrada La Planchada, entre las poblaciones Juan Hamilton y Rodelillo Alto, en Valparaíso.

El siniestro comenzó alrededor de las 20.30 horas y sólo pudo ser extinguido a las 02.00 horas de ayer, luego de una ardua tarea en la que participaron bomberos, efectivos de CONAF, Ejército, Armada y Carabineros.

En el lugar, de propiedad de la Cooperativa de Servicios de Utilidad Pública, se quemaron tres casas y una bodega que guardaba materiales de construcción de un total de 140 casas. Además, cuatro hectáreas de eucaliptus y dos de arbustos fueron consumidas por las llamas.

Como consecuencia de la extinción del incendio resultaron con lesiones leves, los voluntarios de la octava compañía de bomberos Enrique Nieto Villarroel y Alfredo Cárcamo Montenegro, y los de la undécima compañía Ramón Carmona Usetich y Ramón Cárdenas Cárdenas.

Como medida preventiva se evacuaron 50 casas de las poblaciones Juan Hamilton y otras 30 en Rodelillo Alto.

También en la Quinta Región del país se produjeron otros incendios forestales, sin la magnitud del registrado en Valparaíso. En el sector asentamiento "Los Laureles" comuna de Limache, se quemó una hectárea de

arbustos y pastizales, debido a la fogata encendida por el trabajador Juan Segundo Flores. No hubo lesionados y los daños materiales no fueron evaluados.

En el puerto de San Antonio al fuerte viento reinante, se produjo un rebrote del fuego en los fundos Tenq y Santa Blanca, quemándose 50 hectáreas de pastizales. Intervinieron en la extinción la 3ª Compañía de bomberos de Llo-Lleo voluntarios de Rocas de Santo Domingo, patrullas de CONAF de El Quisco y obreros agrícolas de predios vecinos.

En Valparaíso otro incendio afectó a un sitio eriazado de la ladera Franklin de la Avenida Santos Ossa, quemándose 150 metros cuadrados de pastizales e ignorándose las causas que provocaron el siniestro. Hasta el lugar concurrieron casi la totalidad de las compañías de bomberos del puerto, tres aviones de CONAF y personal de Carabineros. No hubo desgracias personales.

Finalmente en Peumo se quemaron veinte hectáreas de pastizales y arbustos, en el asentamiento "Llanquey" de propiedad de la Corporación de la Reforma Agraria.

El predio se encuentra en la comuna de San Pedro y el siniestro fue sofocado por lugareños, bomberos de Melipilla y personal de Carabineros. Los daños no fueron calculados y se desconoce el origen del fuego.



NULIDADES MATRIMONIO  
ASUNTOS DE FAMILIAABOGADO  
PATRICIO SUAREZ

CONSULTA ARANCEL MINIMO

Hurlingham N° 1286 Of. 41 42  
Fono 645571 AUTOMOVILES  
COMPRAN-  
VENDEN

MANUEL Quintana Osses. Vendo o permuto por auto, derecho de casa. Llamar al 214740. Punta Arenas 6248, Paradero 10 Vicuña Mackenna, Villa María Los Angeles.

7-8-9-10-11-1 MARIO N. Araya Araya. Importadores Repuestos "Sta. Rosa" Santa Rosa 2262 fono 54821. Bujías, platinos, condensador y rotor, para todas las marcas. Ampolletas, filtros aire, gasolina, pernos, nipples. Abierto todos los días del año.

7-8-9-10-11-12-13-1 MARIO N. Araya Araya. Importador Repuestos "Sta. Rosa" Santa Rosa N° 2262 Fono: 54821. Oferta: Camioneta Ford 56 F-100. Buen estado \$ 23.000 billetes. Caja 4 velocidades.

7-8-9-10-11-12-13-1 MARIO Nelson Araya Araya. Repuestos "Santa Rosa". Santa Rosa N° 2262 Fono: 54821. Importador. Ofertas: Bujías \$ 27,00. Cazoletas Peugeot reforzadas \$ 120,00 platinos, Duccellier Peugeot \$ 59,50 aceites y lubricantes Shell.

4 TRANSPORTE  
Y MUDANZAS

FLETES Baratos. Camioneta 1.500 kilos dentro y fuera de Santiago. Fono 93280

6-7-8-9-10-11-12-4

## 7 PARA EL HOGAR

Vendo alfombras Bokarc legítima importada directamente. Luis Rodríguez Velasco 4684 Apoquindo altura 4.600

6-7-8-9-10-11-12-7

LA GRAN reparadora de calzado "Santo Domingo" transforma su calzado viejo a moderno con plataforma o terraplén en todas las alturas y colores. Hacemos toda clase de chalas a la medida y ortopédicas, en calle Mac Iver 414.

6-7-8- JARDINERAS Blas Miel Santiago Centro Locales 27-60-62-63. Drugstore locales 6-14. Edificio Caracol local 22.

7-8-9-10-11-12-7 VENDO urgente tela 140 ancho de encaje. Amarillo, rosado, celeste. Confecciones Plásticas. Merced 360. Fono: 394789.

8-9-10-11-12-7 VENTA de Bergere en cuero, sofá 2 cuerpos y 3 cuerpos y Butacas. Dublé Almeyda 1669.

8-9-10-11-12-13-7 ATENCION comerciantes vendo partida de cuadros de guagua muy barato Confecciones Plásticas Merced 360. Fono: 394789.

8-9-10-11-7

8 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Ubeda Arenas y María Orellana Bascañán, para Silvia, Carmen, Rafael, Adriana, Olga y Lidia Ubeda Orellana.

6-7-8-8 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Filomena Sánchez Gaytán para Guido, Carlos y Hugo Ossandón Sánchez.

6-7-8-8 PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Eleides Luis Fernández Zumaeta a Silvia Fernández Franco, sin perjuicio derechos cónyuge Adelina Franco Lara. Practicará inventario solemne 14 enero 1977, once horas. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Javier Peña Núñez, a Joaquín, Alicia, Rosa, Ana, Juan, Javier y Manuel Peña Cabrera. Secretaria.

6-7-8-8 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lucía Guzmán Marchant, para hijos Rubén, Cecil, María Eugenia, María Rosa y Eugenio Fourn Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge Cecil Fourn Mekis.

7-8-10-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amado Lamatta Rojas, para Maritza, Eduardo, Marcia y Edgardo Lamata Petricic, sin perjuicio derechos cónyuge Marica Petricic Zambra. Practicará Secretaria Inventario Solemne once enero 1977, doce horas.

7-8-10-8 PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Ferdinand Kresteff Iwanowa, a Jordan Ferdinand y Teresa Dona Kresteff Börgel, sin perjuicio derechos cónyuge Consuelo Börgel Donoso. Practicará inventario solemne 13 enero 1977, once horas. Secretaria.

6-7-8-8 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Virginia Herrera Villela, para Aurelia Cayún Llanquín, Practicará Secretaria Inventario Solemne doce enero 1977, doce horas.

8-10-11-8 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Charlin Lagos, para hermana Lucrecia Charlin Lagos.

8-10-11-8 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Alegria Lobos, y Rosa Salazar Lagos, para Berta, Cecilia, Gastón, Lidia, Rosa y José Alegria Salazar. Practicará Secretaria Inventario solemne doce enero 1977, doce horas.

8-10-11-8 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Bratti Surot a Eugenia y Angela Bratti Surot.

8-10-11-8 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Vargas Feliú a Mitsi, Claudio, Lilian, Eugenio y Mauricio Vargas Mellafe, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Mellafe.

8-10-11-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Rybert Carrasco a José Manuel y Carmen Rybert Osses, sin perjuicio derechos cónyuge Marina Osses.

8-10-11-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Virginia del Campo Echeverría a María Virginia y Pedro del Campo Echeverría.

8-10-11-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Eguiguren Pérez a Eduardo, Olivia y Laura Matte Eguiguren.

8-10-11-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jerónima Payeras Escarrer a Jerónima Escarrer Pol.

6-7-8-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Muñoz Santiagos a Patricia Muñoz Leyton.

6-7-8-8 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rodolfo Espinoza Silva a María Lucila y Rodolfo Espinoza Araya, sin perjuicio derechos cónyuge María Araya. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

7-8-10-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Judit Montes García-Huidobro a Gustavo, Gonzalo y Santiago Yrarrázaval Montes.

7-8-10-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eugenio Ried Aguirre a Eugenia Ried Valenzuela y Victor Ried Freire, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Valenzuela.

7-8-10-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Rodríguez Álvarez a Ignacio, Cristián, María Angélica, María Pia y Claudio Rodríguez Llona, sin perjuicio derechos cónyuge María Angélica Llona. Practicará inventario solemne, Secretaria, trece presente diez horas. Secretaria.

7-8-10-8 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Rodríguez Rojas a Gustavo, Jorge, María y Juan Rodríguez Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge María Saavedra Aguirre.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Ossa, García a Mónica Ossa Mondaca, Ximena y Cecilia Maturana Ossa. Inventario solemne 12 enero, 11 horas.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Ossa, García a Mónica Ossa Mondaca, Ximena y Cecilia Maturana Ossa. Inventario solemne 12 enero, 11 horas.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil Nahum Milstein Grass a cónyuge Rebecca Manushevich Krasner, sin perjuicio sus derechos.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Francisco Lopetegui Iriondo a Rufina Iriondo Goycochea. Secretaria.

7-8-10-8 SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesiones efectivas Ernesto Retamales González y María Ramírez Valenzuela a Arnoldo y María Retamales Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge María Cerda Contreras, Practicará inventario solemne 13 enero 12 horas. Secretaria.

7-8-10-8 TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva Olga Vivado Orsini vda. de Marín a hijos legítimos Roberto Arturo Marín Vivado, y Edgardo Hugo Marín Vivado.

8-10-11-8 TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva Juan Manuel González a hijos legítimos Celso Juan Manuel; Iris María; Margarita Elena; Rexner Alfonso; Ramonito Hugo Evaristo; Rita Alida y Erica Angélica del Tránsito apellido González Tomás, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca Irena Tomás Campos. Practicará facción inventario 18 actual 10 horas.

8-10-11-8 TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva Carlos Héctor Villalobos Almeyda a hijos legítimos María Soledad de Lourdes; Carmen Gloria y Patricio Alfonso apellido Villalobos Jasmen.

8-10-11-8 TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva Irma Elena Lofian Onetto a Leonardo Alejandro Arancibia Lofian. Practicará facción inventario solemne 21 actual quince treinta horas.

8-10-11-8 TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de José Rojas Plaza a José Herman, Edith del Carmen, Oriela Aida y Manuel Enrique Rojas Rojas, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Diamantina del C. Rojas Rojas. Inventario solemne 25 enero a las 9.30.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Henríquez Henríquez a Elvira, Carmen, Pablo, Marcos, María y Rudy Henríquez Espinosa, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira Espinosa Cabello.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Yávar Mendoza a Rosamel, Clara y Leonel Lagos Bravo.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Ocaña Boeta a José y Concepción Ocaña Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge Irma Jiménez Cisterna.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Ernesto Aranda Fajardo y Rosa Cabello Silva a Leonardo Aranda Cabello.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado de Menores de Santiago. Causa nombramiento de curador del menor Luis Enrique Quinteros Bizé, ordenóse citar audiencia de parientes para el 10 de enero de 1977, a las 14.30 horas. La Secretaria.

7-8-9-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Pinochet Contreras a Leontina Pinochet Pinto, Lucía Pinochet Alujas, Oscar, Sergio y María Pinochet Domenech, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Alujas Givovich. Inventario solemne 12 enero, 10 horas.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Rodríguez Rojas a Gustavo, Jorge, María y Juan Rodríguez Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge María Saavedra Aguirre.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Ossa, García a Mónica Ossa Mondaca, Ximena y Cecilia Maturana Ossa. Inventario solemne 12 enero, 11 horas.

7-8-10-8 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Ossa, García a Mónica Ossa Mondaca, Ximena y Cecilia Maturana Ossa. Inventario solemne 12 enero, 11 horas.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil Nahum Milstein Grass a cónyuge Rebecca Manushevich Krasner, sin perjuicio sus derechos.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Victoria, Blanco Mandiola a Fundación de Beneficencia "Hogar de Cristo".

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amelia Leniz Prieto a Amelia, Ismael, Pedro José Luis, Sergio Salvador Francisco, Artemisa Juana y José Gabriel Ruiz Tagle Leniz.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil 11 actual, 10 horas practicaré inventario solemne bienes herencia Alberto Julio Koch Krefft.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil citase parientes menor María Ximena Pozo Cisterna, audiencia 14 actual, 10 horas, fin deliberar curatela.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Joan Krimilda Zanzi Ponce a Luis Enrique y Carmen Rosa Zanzi Ponce.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Victoria, Blanco Mandiola a Fundación de Beneficencia "Hogar de Cristo".

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amelia Leniz Prieto a Amelia, Ismael, Pedro José Luis, Sergio Salvador Francisco, Artemisa Juana y José Gabriel Ruiz Tagle Leniz.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil 11 actual, 10 horas practicaré inventario solemne bienes herencia Alberto Julio Koch Krefft.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil citase parientes menor María Ximena Pozo Cisterna, audiencia 14 actual, 10 horas, fin deliberar curatela.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Joan Krimilda Zanzi Ponce a Luis Enrique y Carmen Rosa Zanzi Ponce.

7-8-10-8 TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago audiencia 31 enero actual 14.30 horas re-matará propiedad calle Santa María 0580 a 0582 Dep. 43, 4° piso inscrita folios 21768 N° 22705 Conservador Santiago 1966 Mínimo \$ 57.400 pagaderos contado o 20% contado dentro quinto día subasta saldo 15 años plazo cuotas reajustables más \$ 2.000 responder gastos escrituras Boleta garantía 10% mínimo Bases antecedentes juicio Casapropia con Gac Artigas Roberto Edison. Secretaria.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Delfina Delia Cárdenas Durán a Marina Rosa, Amelia del Carmen, Hugo Edmundo, Ana Inés y Flora Rosa Salgado Cárdenas.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Alberto García Guardia a Luis Alberto García Jofré, sin perjuicio cónyuge María Yolanda Jofré Guardia.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mercedes Alicia de Jesús Suárez Méndez a José Roberto Antonio, Ricardo Javier, Rolando Cristóbal, Rodolfo Germán Bonifaz Suárez, sin perjuicio cónyuge José Bonifaz Santivanez.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ilda del Carmen Ramos Díaz a Carlos Roberto, Hilda Maryllis y Marcia Teresa Araya Ramos, sin perjuicio cónyuge Carlos Araya Castillo.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Selma Thunselda Albert Schneider a Luz Iris Albert Ehrmann.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pierina Sfondrini Cerioli a María Cristina, Claudio, Ermelinda y Ofelia Valentino Sfondrini, sin perjuicio cónyuge Rafael Valentino, Inventario solemne 10 actual, 15 horas.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pierina Sfondrini Cerioli a María Cristina, Claudio, Ermelinda y Ofelia Valentino Sfondrini, sin perjuicio cónyuge Rafael Valentino, Inventario solemne 10 actual, 15 horas.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 31040, 31039, 36759, 36760, 55673, por 20.000, 6.524, 10.000, 3.262, 66.310 acciones de Inforsa de Carlos Villavicencio Chaparro.

8-10-11-8 SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada, Olga Molina Miranda, para Marta Ponce Villalobos.

7-8-10-8 SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Maturana Cavieres, hijo, Arturo, Gladis, Luis, Margot, Harry, Gary y George Maturana Gómez, sin perjuicio cónyuge Edelmira Gómez Riquelme. Inventario 10 enero 15 horas. Secretaria.

7-8-10-8 POR robo, nulo cheque Serie JJ N° 384094, Bco. Sud Americano Providencia \$ 3.850.

6-7-8-8 POR extravío queda nulo cheque serie B 90 N° 171661 Cta. 10106880 \$ 2.985, Banco Crédito oficina central.

7-8-9-8 EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Rol N° 28.228. Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano, ha expropiado a Rosa Suazo Saldaña inmueble ubicado Santos Dumont N° 685, comuna y provincia Santiago, superficie aproximada de 211 m2, Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en \$ 236.927,60 de contado y depositada cuenta corriente este Tribunal. Inscripción dominio inmueble expropiado a fs. 9550 N° 14927 año 1955, Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos, conforme artículos 30 ley 5.604. Demás antecedentes autos caratulados "SERVIU" con Suazo". La Secretaria.

6-7-8-8 HABIENDOSE extraviado la Boleta de Garantía Bancaria N° 8611 del Banco de Chile, a nombre de la Aduana de Valparaíso, por un monto de \$ 540.000, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

7-8-9-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mercedes Alicia de Jesús Suárez Méndez a José Roberto Antonio, Ricardo Javier, Rolando Cristóbal, Rodolfo Germán Bonifaz Suárez, sin perjuicio cónyuge José Bonifaz Santivanez.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ilda del Carmen Ramos Díaz a Carlos Roberto, Hilda Maryllis y Marcia Teresa Araya Ramos, sin perjuicio cónyuge Carlos Araya Castillo.

7-8-10-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Selma Thunselda Albert Schneider a Luz Iris Albert Ehrmann.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pierina Sfondrini Cerioli a María Cristina, Claudio, Ermelinda y Ofelia Valentino Sfondrini, sin perjuicio cónyuge Rafael Valentino, Inventario solemne 10 actual, 15 horas.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pierina Sfondrini Cerioli a María Cristina, Claudio, Ermelinda y Ofelia Valentino Sfondrini, sin perjuicio cónyuge Rafael Valentino, Inventario solemne 10 actual, 15 horas.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

8-10-11-8 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Levy o Levy Levy a cónyuge Felisa Margarita Vergara González sin perjuicio sus derechos.

EN conformidad al Decreto Ley N° 198, ante la Inspectoría del Trabajo Nuñoa La Reina, señorita Alicia Luco, la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Manufacturas Chilenas de Caucho S. A., queda constituida de la siguiente manera: Presidente: Héctor Salazar Abazúa; Secretario: Julio Lavados Contreras; Tesorero: Guilibardo Muñoz Lizana.

8-9-10-8 EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Rol N° 27977 Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a Alix Isabel Guerrero Rodríguez, inmueble ubicado Santos Dumont 661, comuna y provincia Santiago. Inscripción dominio inmueble expropiado a fs. 3418 N° 3719, año 1968, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización expropiación fijada común acuerdo en \$ 80.000 de contado y depositada cuenta corriente este Tribunal. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos, conforme artículos 30 ley 5.604. Demás antecedentes autos caratulados "SERVIU" con Guerrero". La Secretaria.

8-10-11-8 ASOCIACION Canallistas Fco. Rivas a los Sres. Socios se les comunica que la reunión general anunciada para hoy 8 del pte. queda suspendida por falta de autorización. 7 de enero 1977. El Presidente.

8-8- SUPERMERCADOS "Almac" S.A. Cierre del Registro de Accionistas. Para proceder al pago del Dividendo N° 64 de \$ 0.12 por acción, que se entregará con cargo al Fondo Futuros Dividendos, el Registro permanecerá cerrado desde el 16 hasta el 20 de enero de 1977, ambas fechas inclusive. El pago se efectuará en las Oficinas de la Sociedad, Avenida Américo Vespucio N° 1770, Santiago, a contar del 21 de enero próximo. El Presidente, Santiago, enero de 1977.

8-8- EN Santiago, a 4 de enero de 1977, en las oficinas de la Unidad Sindical, ante la Inspectoría del Trabajo, Señora Valeria Prado Bórquez, se procedió a la regularización de la directiva del Sindicato Profesional de EE.PP., Industrias Montero Limitada. Se constituyó la Directiva como sigue: Presidente: Carlos Ahumada Herreros; Secretario: Alberto Zamora Carvajal; Tesorero: Eduardo Vergara Plaza.

8-9-10-8 SERIE A-B N° cheque 1336298 por \$ 500 nulo por robo Banco Sud-Americano.

8-9-10-8 NULO por extravío título N° 20086 por 303 acciones (16 nov. 1970) de la Compañía Industrial El Volcán S.A. a nombre de Sara Baquedano vda. de Piazza. Se dio aviso.

8-9-10-8 JUZGADO de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva de la herencia abintestato de doña Inés Estervina Ramos Gutiérrez, viuda de Rojas, a sus hijos legítimos don Gastón Gustavo Rojas Ramos y don Luis Nelson Rojas Ramos. Se ordenó protocolizar el inventario simple y efectuar las publicaciones legales. San Bernardo, a siete de diciembre de 1976. María V. Perugi Poblete, Juez Titular. Secretaria Juzgado San Bernardo.

8-10-11-8 EXTRAVIADO título 777228 por 34400 acciones Papeles y Cartones de Castillo Feliú Sergio queda nulo.

8-9-10-8 POR haberse extraviado cheques N° 831954, 831956 y 831957 del Bco. O'Higgins. Serie SBA, quedan nulos.

8-9-10-8 HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques del N° 71551 al 71575 del Banco de Crédito e Inversiones, Matta, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

8-9-10-8 POR robo, nulo cheque Serie BY N° 1077802, Bco. Estado Suc. Huérnanos.

8-9-10-8 POR extravío nulo Título 1122 por 1.702 acciones Habitaciones Económicas Maipú S.A. de Gustavo Claro Salas.

8-9-10-8 POR robo, nulo cheque Serie BY N° 1077802, Bco. Estado Suc. Huérnanos.

8-9-10-8 POR extravío nulo Título 1122 por 1.702 acciones Habitaciones Económicas Maipú S.A. de Gustavo Claro Salas.

8-9-10-8 POR robo, nulo cheque Serie BY N° 1077802, Bco. Estado Suc. Huérnanos.

8-9-10-8 POR extravío nulo Título 1122 por 1.702 acciones Habitaciones Económicas Maipú S.A. de Gustavo Claro Salas.

8-9-10-8 POR robo, nulo cheque Serie BY N° 1077802, Bco. Estado Suc. Huérnanos.

8-9-10-8 POR extravío nulo Título 1122 por 1.702 acciones Habitaciones Económicas Maipú S.A. de Gustavo Claro Salas.

8-9-10-8 POR robo, nulo cheque Serie BY N° 1077802, Bco. Estado Suc. Huérnanos.

8-9-10-8 POR extravío nulo Título 1122 por 1.702 acciones Habitaciones Económicas Maipú S.A. de Gustavo Claro Salas.

8-9-10-8 POR robo, nulo cheque Serie BY N° 1077802, Bco. Estado Suc. Huérnanos.



8 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIADOS títulos 713889, 728001, 741227, 754386, 767364, 795270 por 20,17,18,23,23,14 acciones Papeles y Cartones de Juana Cossedu v. de Alico quedan nulos.

8-9-10-8

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentia, Santiago, rol N° 28229 Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a Rosa Yáñez Baeza lotes de terreno ubicados calle Concepción, entre Fernando Ríoja y General Freire comuna La Cisterna, de superficie total aproximada 7.517 m2. Inscripción dominio lotes expropiados rol fs 6796 N° 10793 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1969. Indemnización expropiación fijada común acuerdo \$ 300.000 pagaderos de contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme artículo 30 Ley 5.604. Demás antecedentes proceso caratulado "SERVIU con Yáñez". La Secretaria.

7-8-10-8

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentia, Santiago, Rol N° 28338 Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a Mario Reyes Betancourt, inmueble ubicado Santos Dumont N° 711, comuna y provincia Santiago. Superficie aproximada de 222 m2. Inscripción dominio inmueble expropiado a fs. 19406 N° 23503 año 1974, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en \$ 181.395,61 de contado y depositada cuenta corriente este Tribunal. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme artículos 30 Ley 5.604. Demás antecedentes juicio caratulado "SERVIU con Reyes". La Secretaria.

8-10-11-8

QUIEBRA: Sociedad Constructora Fernández Drey y Cia. Ltda. o Socofer Ltda. 6° Juzgado Civil de Mayor Cuentia Santiago. Resolución 30 diciembre 1976, declaró la quiebra de Sociedad Constructora Fernández Drey y Cia. Ltda., sociedad civil de responsabilidad limitada, domiciliada en Condell 105 of. 1, Santiago, representada por don Gonzalo Fernández Drey, ingeniero, y don Antonio Fernández Drey, ingeniero comercial, igual domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercadería a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal; las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretaria.

7-8-10-11-12-8

POR extravío nulo Título 13.130 por 74 acciones Cementos Bio Bio S.A. de Manuel Zañartu Campino.

7-8-9-8

NULOS por extravío títulos Copec N°s 433262, 448620, 467852, 483925, 516217.

7-8-9-8

POR presunto extravío díse orden no pago cheque N° 48324 por U.S. \$ 1.800.- contra Banco Nazionale del Lavoro, Nueva York.

7-8-9-8

CONTRATISTA autorizado en Agua y Alcantarillado, 25 años de experiencia, ofrécese con vehículo a Empresas Constructoras, para dirigir obras, y también ejecuta trabajos de Instalaciones Sanitarias a particulares, llamar al 514722.

7-8-9-10

POR extravío, nulos cheques Serie KE N°s 3737959 al 3737975, Bco Chile Of. Central.

7-8-9-8

NOTIFICACION.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, rol 28.293, Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a la Sucesión Luis Romero Carrasco, inmueble ubicado en calle Jofré N° 367, presunto rol de avalúo N° 364/22, comuna, departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 628m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano 1773 confeccionado por expropiante: Norte, en 10,80 m con cerco que lo separa de calle Curicó, Sur, en 10m con calle General Jofré, Este, en 61m con predio rol 364/21; Oeste, en 59,50m con predio rol 364/23, Inscripción dominio inmueble expropiado a fs. 17913 N° 19.484, año 1964 y fs. 21.358, N° 23.624 año 1965, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en \$ 465.152.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. La Secretaria.

7-8-9-8

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Espinoza Lazo a hijos legítimos Luis Raúl, Juan Alberto, Pedro Antonio, Gloria Cecilia, Milagro del Carmen y Rosa Herminia Espinoza Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ester del Carmen Carrasco Varas. Secretaria.

6-7-8-8

EXTRAVIADOS títulos 680765, 685890, 700236, 715217, 729304, 742532, 755677, 768656 por 31, 2, 2, 2, 1, 1, 2, 2, acciones Papeles y Cartones de Marta Fuentes León, quedan nulos

6-7-8-8

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, Rol 28.230, Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a Leopoldo Biondi Cavalliere (o Cavalieri), inmueble ubicado en calle Marín N° 329, presunto rol de avalúo N° 456/14, comuna, departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 400 m. y siguientes deslindes y medidas, según plano 1742 confeccionado por expropiante: Norte, en 16,30 m. con otra propiedad; Sur, en 13,50 m. con predio rol 456/15 y en 2,50 m. con calle Marín; Este, en 32,50 m. con predio rol 456/13; Oeste, en 18 m. y en 13,50 m. con predio rol 456/15. Inscripción dominio expropiado fs. 2029 N° 2798 año 1956, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en \$ 120.000. suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. La Secretaria.

6-7-8-8

DOCUMENTOS Extraviados. El funcionario municipal de Pudahuel, Jorge Flores Cortez, extravió todos sus documentos. Ruega a la persona que los encontró, hacerlos llegar al Departamento de Aseo de dicha Municipalidad, San Pablo 8444 Pudahuel.

6-7-8-8

QUIEBRA: Augusto Shene Requeo. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentia. Resolución 14 diciembre 1976 tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con siguientes créditos. Valistas reconocidos: Carlos Wolff Palma \$ 3.174,68; Leonardo Guendelman Kvitca \$ 8.825. Manufacturas de Cobre S. A. \$ 30.412,66. Valistas Impugnados: Leonardo Guendelman Kvitca \$ 14.109,64.; Manufacturas de Cobre S. A. \$ 70.617,46 Secretario.

6-7-8-8

POR extravío nulos títulos COPEC, 200366, 213488, 227249, 243197, 245802, 265513, 292834, 329244, 336432, 361600, 377584, 454325, 473283, 489843, 521591.

6-7-8-8

COOP. Bahía Azul de Pichidanguí Ltda., da aviso de la pérdida del libro de Registro de socios, por lo tanto queda éste, sin valor alguno. El Secretario.

6-7-8-8

QUIEBRA: Arturo González Jofré. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentia. Resolución 29 de diciembre 1976 tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con siguientes créditos. Valistas Reconocidos: Editorial Andina S. A. \$ 5.232,60. Mario Navarro Fuentes \$ 6.585,20. Fábrica Paños Bellavista Tomé \$ 154.561,83 e intereses; Carlos Tapia Sieglitz \$ 14.853,58. Alfredo Yunis Saieh \$ 24.531,10 e intereses; Miguel Román Muñoz \$ 7.816,32 e intereses; Guillermo Cabezas Cabezas \$ 8.407,66 e intereses. Preferentes Reconocidos: Servicio de Seguro Social \$ 44.567,01. intereses, recargos y multas art. 2472 N° 4 C. C.; Miguel Román Muñoz \$ 2.000,00.- intereses art. 2472 N° 1 C. C.; Fisco Chileno \$ 12.028,47 reajustes, intereses y multas art. 2472 N° 4 C. C. Créditos Valistas Impugnados. Mario Navarro Fuentes por intereses \$ 4.941,34. Carlos Tapia Sieglitz por intereses \$ 13.690,50; Preferentes Impugnados. Servicio de Seguro Social por reajustes, intereses, recargos y multas \$ 170.236,03. Secretario.

6-7-8-8

ANTE este Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuentia de Santiago, en causa N° 1424-75, sobre rectificación de partida, don Felipe Benicio Stoberg Canto, domiciliado en calle Pinto 234, San Bernardo, solicita se rectifique su partida de nacimiento N° 974, de Los Angeles, departamento La Laja, en el sentido de cambiar su segundo nombre propio Venancio por Benicio, de conformidad Ley 17.344. El Secretario.

6-7-8-8

ORDEN no pago, extravío talonario cheque N° 857702 al 857725. Banco Talca Estacion.

6-7-8-8

POR INCUMPLIMIENTO de contrato queda nulo cheque Serie BB N° 2132829 del Bco. Chile, Sucursal La Vega por \$ 4.000 girado en blanco.

6-7-8-8

HABIENDOSE extravío título N° 67405 x 8.600 accs. Inforsa de Julio Montt Moberg queda nulo.

5-6-7-8-8

SEPTIMO Juzgado Civil concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Bernardino del Carmen Sanhueza Flores a hijos legítimos Bernardino Segundo Antonio, Athala Claudina Teresita de Jesús y Elsa Sylvia de las Rosas Sanhueza Pincheira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Elsa de las Rosas Pincheira. Secretaria.

6-7-8-8

9 REMATES

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentia, Morandé 402, Santiago, se rematará 31 enero 1977, 16 horas, propiedad ubicada calle Hurones 8108, Comuna Las Condes, correspondiente sitio 13 N, inscrita fs. 19294 N° 26658 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1971. Mínimo posturas \$ 99.400. Forma pago, contado, o 20% contado, saldo a plazo no superior a 15 años, devengando reajustes e intereses. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente 3176-76 "Asociación Ahorro y Préstamo Casapropia con Pontigo Orlando", requerimiento. La Secretaria.

7-8-9-10-9

REMATE: 31 de enero próximo, 15.30 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago, fundo Pabellón y La Manga, ubicados Pisco Elqui, Comuna de Paihuano, departamento Elqui, inscrito fojas 245 vuelta, número 301, Registro Propiedad 1943, Conservador de Bienes Raíces Elqui. Mínimo \$ 550.000 pagaderos \$ 250.000 contado; \$ 120.000 a noventa días, saldo ciento ochenta días. Garantía 10% mínimo. Bases, antecedentes, Secretaria Tribunal expediente 20.241 Banco del Estado Pinto María, Juicio Hipotecario. Secretaria.

6-7-8-9-9

REMATE Judicial. Lunes 24 del presente, 12 horas, ante Juez Partidor Ema Fernández M., Huérfanos 1022/705, se rematarán los siguientes inmuebles Sucesión de Ciro Zepeda Olivares: Sexta Avenida 1164, San Miguel. Bungalow aislado tres dormitorios, living-comedor, dependencias. Terreno 1.012 metros. Mínimo \$ 206.928 y Lo Ovalle 389 (Paradero 18 Santa Rosa). Casa albañilería, tres dormitorios, living-comedor. Bodega. Terreno 316 metros. Mínimo \$ 174.598. Garantía: 10% del mínimo en dinero o vale vista. Forma de pago: 50% contado, saldo a cuatro y ocho meses más I.P.C. y 18% intereses anual. Garantía hipotecaria por saldo. Escritura y Pago parte precio contado: dentro de tercero día de efectuado el remate. Gastos: por mitad. Demás bases y antecedentes, Estudio Partidora. Gonzalo Terrazas. Actuario.

8-12-17-21-9

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago Bandera 342, remátase 25 enero en curso 10 horas, propiedad ubicada José Miguel Infante esquina Reina Margarita, Nuñoa, inscrita fojas 4430 N° 9332 Registro Propiedad 1939 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta \$ 252.377, mitad contado, saldo seis meses plazo más interés corriente. Interesados otorgarán garantía equivalente 10% mínimo, en dinero efectivo o vale vista bancario orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 1662-68 Cobre Honorarios, caratulado "Arce-Sociedad Industrial Pavimentos Pétreos". Secretaria.

7-8-9-10-9

EL sábado 8 de enero a las 18.30 horas P.M. en calle Fontana Rosa N° 7177 efectuaré Remate Menaje de Casa por orden de la señora Ana Droggett Labra de Reyes y de los siguientes Comitentes Señores: Adolfo Escarate, Juan Parra, Juana Miranda, Rosa Martínez, Leonardo Alvear, María Muñoz, Iris Jeria, Manuel Silva, Violeta Reyes, Charles Pérez, y Manuel González. Marticorena & Cia. Ltda.

7-8-9

EL domingo 9 de enero a las 10.30 horas en calle Antonio Varas 291, Dpto. A., efectuaré remate del menaje de casa por orden del Sr. Pedro Vera S. y de los siguientes comitentes Sres. Enrique Bobadilla, Mónica Sandoval, Emilio Mora, Juana Muñoz, Mercedes Miranda, Iris Geria, Juan Escárate, Marcos Carmona, Violeta Reyes, Alejandro Jiménez, Manuel González. A la vista Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García, Martilleros Públicos.

8-9-9

10 CITACIONES

COMPANIA Minera Regional de Vallenar S.A. Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas a Junta Ordinaria para el día 25 de enero de 1977, a las 16 hrs. en Santiago, calle Hernando de Aguirre N° 173 para considerar: 1.- La memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y 31 de diciembre 2.- Designar dos inspectores de cuentas propietarios y dos suplentes. 3.- Tratar cualquier punto propio de la junta. Con motivo de la junta ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 21, 22, 24 y 25 de enero de 1976. El Presidente.

7-8-10-8

EX FUNCIONARIO público solicita empleo como Administrativo 6 años experiencia o Secretario particular chofer. Buenas recomendaciones. Documentos clase 17. Sn. Fco. Asis 8413 Pudahuel.

6-7-8-9-10

COOPERATIVA Bahía Azul de Pichidanguí, cita asamblea extraordinaria el 21 del pte. en Dieciocho 245 a las 18.30 horas en primera citación y 19.00 horas en segunda citación. Se tomarán acuerdos con los socios que asistan.

6-7-8-10

14 DEPORTES Y PASATIEMPOS

SPORT Center, pesca, caza, camping, náutica, piscinas. Todo para el deporte atención en enero de lunes a domingo desde 9.30 hrs. a 13 hrs. y de 15 hrs. a 21 hrs. Las Condes 10161.

8-9-10-11-12-13-14-14

17 RADIO TELEVISION

DANTE Gallani. Este es su Servicio Westinghouse Bolocco con personal altamente especializado repuestos legítimos no cobramos visitas a domicilio. Atención continuada de lunes a sábado, llámenos a los teléfonos 714056 o al 741641.

7-17-17

Casa "York" Electrónica. Repuestos de Radio y Televisión San Diego 970 Fono: 88376 Santiago.

5-6-7-17

Casa "York" Electrónica. Oferta Navideña Antena sobremesa \$ 30.00. San Diego 970 Fono: 88376. Stgo.

5-6-7-17

Casa "York" Electrónica. Tubos para Radio y T. V. Baffles parlantes, pilas. San Diego 970 Fono: 88376 Stgo.

5-6-7-17

Televisores Mosquito Ltda ofrece los mejores televisores nuevos y usados sólo entre \$ 2.790 y \$ 4.490 precios totales, incluida garantía a domicilio. Disponemos de todas las marcas, modelos y tamaños para entrega inmediata. Ofrecemos las mejores condiciones de pago del mercado, otorgando amplias facilidades de pago y efectuando reservas de televisores a precio fijo. Efectuamos permutas, aceptándole su televisor en cualquier estado en parte de pago, adelantamos dinero a cuenta de su consignación. Hay ofertas especiales y atención ininterrumpida de 9 a 20 Hrs. San Antonio 386, San Diego 955 y San Ignacio 99.

6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-17

21 JOYERIA Y ARTICULOS FANTASIA

NOVIOS. Argollas oro 18 Kts. Modelos exclusivos. Economía. Seriedad rapidez "La Esmeralda". Mac Iver N° 42. Fono 381798.

3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-21

GRABADOS al minuto de medallas, argollas, discos, lápices etc. Precios especiales a comerciantes. "La Esmeralda" Mac Iver N° 42 Fono: 381798

3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-21

COMPOSTURAS de relojes y joyas trabajos garantidos. Mac Iver N° 42 Fono 381798

3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-21

Compro oro y plata. Edificio Caracol Local 6.

6-7-8-9-10-11-12-13-21

FERNANDO Cruzat Aguirre compro oro y plata 18 k. \$ 43 gr. plata \$ 1980 kg. consulte sin compromiso. Huérfanos 886 - Local 3 - Subsuelo, Estado 257 Local 17 - Subsuelo.

8-9-10-11-21

31 MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL

EN CARMEN 558 tenemos los mejores muebles fraileros, con finisimas terminaciones. Visítenos, no se arrepentirá, tenemos desde comedores, livings dormitorios, mecedoras, muebles múltiples, si no está lo que Ud. busca, se lo hacemos a la medida, no olvide nuestra dirección. Carmen 558-A.

2-3-4-5-6-7-8-31

34 LIBROS

GRAN liquidación en Feria Chilena del Libro: hay ofertas desde \$ 5, \$ 10, \$ 20, \$ 30. Además descuentos especiales desde un 10% a un 50%, en sus dos locales: Huérfanos esq. Bandera y Boulevard Drugstore.

5-6-7-8-9-10-34

37 TALLERES DIVERSOS

BOLTON M.R. Timbres de Coma, metal y plástico. Grabados timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas, impresiones Avda. Bulnes 178. Fono: 80234.

1-30-37

202 VARIOS

BALANZAS de todas clases: Reloj para fruterías, almacén, básculas y de precisión para laboratorios, colegios, industrias. Fábrica Arturo Prat 1050.

2-3-4-5-6-7-8-202

PLAYA Chonchi le ofrece diariamente la mejor selección de mariscos frescos y la exquisita paila Chonchi, además riquísimos platos preparados como lomo, pollo, etc. Playa Chonchi lo espera en San Pablo 986. Fono 64080 (En los Altos).

6-7-8-202

Importadora Sacks. Sábanas importadas de U. S. A. desde \$ 650 de todas las medidas. También línea de Jeans. Los Leones 030 Edificio Caracol Local 61-A

6-7-8-9-10-11-12-13-202

Importadora Sacks. Sábanas importadas de U. S. A. desde \$ 650 de todas las medidas, también línea de Jeans Wrangler. Los Leones 030. Edificio Caracol Local 61-A.

6-7-8-9-10-11-12-202

ATENCION clinicas de reposo y público en general tenemos a la venta cuadro clínico para enfermos y ancianos. Confecciones Plásticas. Merced 360 Fono: 394789.

8-9-10-11-202

VENDO Patente Botillería con envases para Stgo. Centro. Tratar Nueva York 52-Of. 909, 9° Piso Fono: 718168.

8-9-10-202

**El Cronista**  
EN LA VIII REGION  
AGENCIA COMERCIAL Y PERIODISTICA  
AVISOS-SUSCRIPCIONES  
DIARIO OFICIAL  
BARROS ARANA 935, LOCAL 11, FONO 28073  
CONCEPCION



## Mario Caneo Firmó por dos Años con Naval

Naval de Talcahuano está empecinado en volver inmediatamente a primera división, es por eso que el directorio chorero está realizando contrataciones de jugadores de primera línea para no pasar zozobras en la división de ascenso.

En la mañana de ayer firmó contrato el ex zaguero central de Palestino Mario Caneo por dos años. Caneo percibirá 260 mil pesos por dos años más un sueldo de 10 mil pesos mensuales reajustables.

Anteriormente Naval ya había conseguido a Manuel Gaete, medio campista. Aquiles Soto también

volante, Fredy Bahamondes y compró a Unión Española el pase del zaguero lateral izquierdo Gabriel Gatica, jugador que ya actuó en la temporada pasada por Naval en calidad de préstamo. Naval por estos días tiene una excelente oferta de un club de la capital que quiere comprarle al centrodelantero Flores.

Naval, para completar su lista de compras, le falta solamente conseguir un arquero, en los planes está Alfredo Petinelli, jugador que defendió las vallas de Lota Schwager y Deportes Concepción.

## Audax Italiano aún no Sabe lo que Quiere

Cuando prácticamente todos los clubes de primera y segunda división están reforzando sus plantales, el recién ascendido a la división de honor Audax Italiano se está quedando un tanto por que tienen que solucionar algunos problemas económicos del año pasado. También tienen que renovar contrato con el cuerpo técnico, solamente existen acuerdos de carácter amistoso pero firmado no hay absolutamente nada.

Se da el nombre de varios jugadores que podrían ser los posibles que le interesen a Hernán Godoy.

Lo que está claro en Audax, es que los trabajos de acondicionamiento físico comenzarán a realizarse a partir del próximo lunes en el Estadio de La Florida, lugar en el que acostumbra a practicar el equipo de colonia.

Lo que hasta el momento tiene desorientado es la actitud de algunos dirigentes itálicos que no pueden aceptar a Hernán Godoy como director técnico, las pruebas están a la mano. No olvidar la mitad del campeonato pasado cuando el equipo estaba cumpliendo una destacada actuación y algunos dirigentes pidieron la salida de Godoy, los motivos se desconocen.

Actualmente a pesar de que Godoy habría renovado solamente de palabra no informó Orlando Aravena que el había recibido un nuevo ofrecimiento de Audax Italiano para hacerse cargo de la dirección técnica audina.

Si el directorio de Audax Italiano continúa en este tren lamentablemente perderá todo el esfuerzo que se realizó en la temporada 76 cuando se cumplió con el único objetivo

que era regresar a Primera División.

## Hoy Comienza en Pedro de Valdivia Torneo Nacional Juvenil de Fútbol

Hoy se da comienzo en Pedro de Valdivia al XXIII Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, torneo que se disputará en el estadio de la Oficina Salitrera Pedro de Valdivia.

En este torneo número 23 participarán las siguientes representaciones Arica, Pedro de Valdivia, Valparaíso, Cadetes ACF, Santa Cruz, San Fernando, Temuco y Castro.

La reunión inaugural contempla las siguientes actividades: Desfile de las delegaciones participantes, actuación especial con motivos artísticos de las

barras estudiantiles, centro de madres, Bandas militares, y conjuntos folklóricos.

Las delegaciones han encontrado en la Villa Olímpica todo tipo de comodidades como ser: desde ese lugar de concentración hasta el estadio hay solamente dos cuartos de distancia. La preocupación de la Asociación de Fútbol local no ha descuidado ni un solo detalle. Comedores, baños, dormitorios están llenos de todo tipo de comodidades para los deportistas participantes.

## Miguel Angel Gamboa Llega en los Primeros Días de Febrero

Otra información exclusiva de "El Cronista"

"El Cronista" conversó en forma exclusiva, por teléfono, con el gran astro chileno que triunfa ampliamente en el Club Universidad Autónoma de Guadalajara, Miguel Angel Gamboa.

"Aprovecho esta ocasión —dijo Gamboa— para enviarles mis más sinceras felicitaciones a toda la gente de Audax Italiano por haber ascendido a primera división. Nosotros, los audinos, estamos muy felices con la labor desarrollada por Hernán Godoy y Antonio Vargas.

El motivo principal de esta llamada era contarles a ustedes que regreso a Chile la primera semana de febrero a integrarme a la selección nacional. En estos momentos estoy preocupado por los trabajos que se están desarrollando en Pinto Durán. Ojalá pueda ganarme un puesto en el equipo. Se positivamente que me va a resultar muy difícil, pero por empeño nunca me voy a quedar. No puedo comunicarte nada referente a Carlos Reinoso, él está muy atareado con partidos oficiales de su Club América. Tengo la idea que Carlos estará en Chile, en una fecha muy próxima a la del inicio de las eliminatorias.

¿Existen posibilidades que regrese a jugar en un club chileno?

"Me parece que es muy difícil por no decirte imposible. América pidió precio el año pasado por mi pase, y sabes lo que le contestaron: ustedes me dan 300 mil dólares por el pase de Miguel más tres jugadores a nuestra elección. Y este año nuevamente América conversó con los

Lo que dijo el dirigente Armando Rojas

## San Bernardo Norte Apoya Campeonato de Fútbol Amateur "El Cronista"



Armando Rojas, dirigente de San Bernardo Norte nos dijo que íbamos bien y que de ese sector habría el máximo de ayuda. . . Gracias.

San Bernardo Norte nos dio una grata sorpresa y nos hizo creer con buena base, que nuestro campeonato se extiende cada día más. Ayer conversamos con un hombre que tiene en su cuerpo una trayectoria que involucra miles de partidos de fútbol, cientos de competencias y experiencia fácil de medir en kilómetros. Armando Rojas es el delegado de San Bernardo Norte, el hombre que nos recibió con muestras de simpatía y que nos dijo seriamente:

"Ustedes le abrieron la pasada a los muchachos del fútbol amateur, a esos que no tienen ningún apoyo mientras no llegue a convertirse en astros de primer plano. El Area Metropolitana así lo ha comprendido y por eso el apoyo incondicional a "El Cronista". San Bernardo Norte ha entendido el mensaje y no hay ningún problema para que vayamos a la cita. Nos hemos estado reuniendo con la demás gente en ANFA y cada día el campeonato de fútbol amateur "El Cronista" toma más cuerpo. La cantidad de personas que ha estado participando en la perfección de las reglas que imperarán en este evento, es grande e involucra dirigentes de conocido prestigio, que en consecuencia garantiza una buena organización y un desarrollo normal del evento que se avecina. Estuve leyendo en "El Cronista" que hay muchos sectores interesados en participar y que conocidos dirigentes tienen comprometida su ayuda; eso es importante para el fútbol chileno que ha cimentado su base en el fútbol amateur. Pocos, por no decir ninguno, son los cracks que han ocupado plazas en la selección de

Chile que no han salido del sector popular jugando por amor al arte".

Así son los dirigentes que nos acompañan en esta causa; directos y sentidos. Armando Rojas, es nuestro aliado que tiene su trinchera en San Bernardo Norte. Puede que tenga un campeón escondido o que para el 78 Chile lleve en sus filas hombres de ese populoso sector.

La fiesta sigue, hay nuevas inscripciones y numerosos llamados de consulta. Gustavo Valenzuela Daponte, representante de ANFA nos conversaba en forma anecdótica del funcionamiento del teléfono de esa organización. . . "Parece algo de utilidad pública, la gente quiere saber cómo, cuándo, dónde, por qué, qué hay donde llegaremos y tantas cosas que les interesa saber para discutirlo en sus respectivas agrupaciones. Por el movimiento previo es fácil deducir que llegaremos a 16 mil hombres inscritos para iniciar el torneo".

¿Más opiniones?  
Rolando D'Angelo, ex futbolista de Ferroviarios y actual directivo del club "Lorenzo Varoli" de La Cisterna:

"A lo mejor el 77 es el año del fútbol amateur. Yo fui futbolista profesional, pero las mayores satisfacciones me las ha dado el fútbol amateur. En La Cisterna hemos recibido con mucho agrado la noticia de que "El Cronista" se las echó con un torneo de esta envergadura, Dios quiera que sea lo que el Jefe de Deportes quiere; de llegar a concretarse el sueño, todos estaríamos metidos en el éxito".

## Aravena Firmó con Ñublense por un año

Chillán

Tras la búsqueda de un ayudante, un preparador físico y tres jugadores para el plantel viajó a la capital el técnico Orlando Aravena, después de haber suscrito el documento definitivo que lo liga por un año con Ñublense, debutante en la división de honor del fútbol profesional 1977.

Aravena partió junto al presidente de la institución y Alcalde de la ciudad, Pedro Guzmán Álvarez.

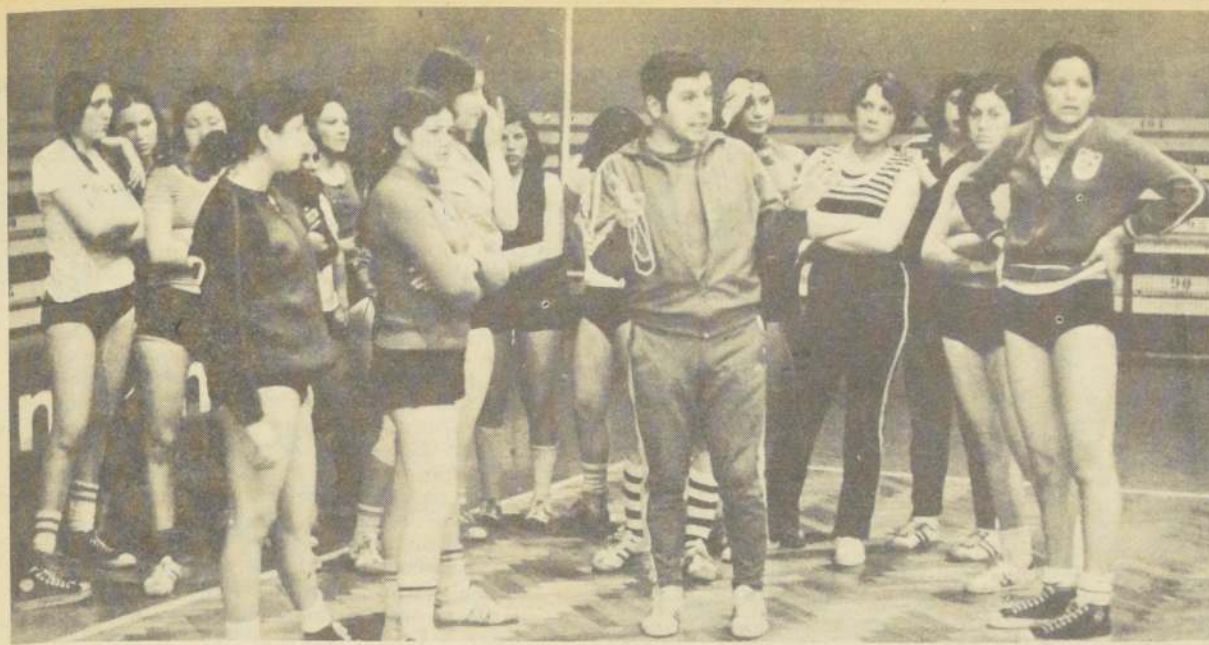
Ñublense ya tiene contratados a Carlos Sintas y Francisco Pinochet, centrodelantero y zaguero izquierdo que jugaron en

Huachipato y la idea manifestada por Aravena es buscar un delantero que se complemente en el ataque con Sintas. Para ello gestionará en la capital la contratación del jugador Raúl Toro.

Asimismo quiere un mediocampista y un defensa central que podrían ser Solís y otro elemento que en 1976 tuvo [Colo Colo].

Por otra parte asumió como gerente de la institución el ex secretario administrativo de Deportes Concepción, Gastón Salazar Bello, quien reemplazará a Eduardo Campos, antiguo directivo chilleano. (ORBE)





Ayer Leoncio Urra trabajó con la selección juvenil en Nataniel; hoy está a cargo del equipo adulto que participará en el Sudamericano de Lima, Perú.

## Preparando el Sudamericano de Lima

# Básquetbol Femenino en Laboratorio de la Universidad Santa María

**Valparaíso**  
"De no contar con las seleccionadas Contreras y Guzmán, creemos que nuestro equipo tiene poca opción al Sudamericano a efectuarse en marzo en la capital peruana. Esto lo digo conociendo las bon-

dades de ambas muchachas y ver la primera práctica de la preselección". Así lo declaró el ayudante del entrenador de la selección, Osvaldo Salas, ante el requerimiento periodístico en el campo

deportivo de la Universidad Federico Santa María, donde está concentrada la preselección femenina de básquetbol.

¿Listo para comenzar el trabajo?

Mire, lamentablemente no podemos comenzar un trabajo a conciencia debido a serios inconvenientes que hemos tenido para reunir el total de preseleccionadas. En estos momentos, se encuentran concentradas 15 muchachas de un total de 27. Esperamos que el resto lo haga en el transcurso de la semana, poniendo como día tope el próximo sábado, para comenzar la labor en forma, el día lunes 10 de enero.

En cuanto a las renuncias de Rosa Contreras, Sandra Zamorano y Alejandra Guzmán, manifestó:

"Son figuras claves en cualquiera selección chilena. Su aporte es fundamental para el buen accionar del quinteto, sin ellas creo que el rendimiento bajará considerablemente".

Consultado sobre la posibilidad de hacerlas desistir de su decisión manifestó que "estas jugadoras son indispensables y que se trasladará a la capital para hablar con el o los dirigentes de la Federación de Básquetbol y las propias designadas para que se integren a la concentración".

¿En qué consiste la labor que se está efectuando?

"Por las mañanas, durante los dos meses, haremos gimnasia consistente en velocidad, ritmo y potencia, ganando con ello potencia orgánica y muscular, la que estará a cargo del preparador Antonio Ceballos. Por las tardes, nos dirigiremos al Fortín Prat, para entrenar a full".

¿Por qué la concentración en Valparaíso y

especialmente en la Universidad Santa María?

"Pienso que el entrenador Leoncio Urra, tuvo sus motivos muy claros para pedir a la Federación que el trabajo y la concentración se realicen en nuestra zona. Pero, puedo informarle que tanto en la Universidad Santa María, como en el Fortín Prat, encontramos todas las facilidades dables de imaginar. Agreguemos a esto el clima, a orilla del mar, que es prácticamente similar al limeño".

¿Algunos compromisos en perspectivas?

"Por el momento nada sabemos, pero creo que deberá ocurrir, por lo menos en el transcurso del próximo mes, pues es fundamental jugar la mayor cantidad de partidos para valorar exactamente el trabajo desarrollado por los responsables de la selección en esta primera etapa".

¿Cuando sabremos la lista definitiva de la selección?

"Le repito, el trabajo en serio, comenzará el lunes 10, y pensamos con Leoncio que durante dos semanas habremos afeitado en toda su dimensión los puntos que calza cada preseleccionada".

Osvaldo Jara, un reconocido elemento en la trayectoria de clubes femeninos de la zona, esta consciente que en la medida que la Federación y las jugadoras entreguen todo su aporte, se lograrán resultados altamente beneficiosos para el básquetbol nacional.

"Una sola cosa sí puedo decirles —acota Salas— no somos vendedores de ilusiones. Trabajamos a conciencia, y como tal esperamos una buena ubicación en el Sudamericano".

(ORBE)

## Ocurre en Boxeo

Con cuatro kilos de exceso, y un claro deseo de ser campeón del mundo, volvió a los entrenamientos Martín Vargas. El osornino está recuperado del derrame a su ojo derecho. Y dispuesto a mostrarse en público en cuanto sea posible. Esto puede ocurrir durante el mes de febrero, en Viña del Mar, siempre que la Empresa PRODEP consiga al rival indicado. Por ahora no hay novedades, y Martín sólo espera llegar a su peso normal.

XxXxX

El promotor René Paredes ha iniciado gestiones para ofrecer boxeo profesional. Estuvo de paso en Santiago (está de vacaciones en El Tabo), lo que aprovechó para conversar con Emilio Balbontin y proponerle algunos combates para Héctor Velásquez. El "Chico" viene llegando de Guayaquil, donde cumplió una sobresaliente campaña. Es probable que el boxeo profesional comience a caminar en febrero...

XxXxX

El famoso Carlos Monzón, dedicado al cine y a promotor volvería al ring para enfrentar a Elijah Makhatini, un zult de 31 años, según lo anunció el promotor Mauricio Towel. La pelea debería efectuarse a fines de febrero o durante el mes de marzo en Johannesburgo.

XxXxX

El puertorriqueño Samuel Serrano, campeón ligero juniors de la Aso-

ciación Mundial de Boxeo, enfrentará al ecuatoriano Alberto Herrera, en Guayaquil, y en defensa de su corona. La pelea está programada para el 15 de este mes.

XxXxX

La esposa de Muhammad Ali recibirá la casa familiar, dos automóviles, un edificio de departamentos y una suma, no revelada, de dólares por concepto de pensión durante los próximos años, en el arreglo de divorcio del campeón mundial de todos los pesos.

XxXxX

Wilfredo Benítez, de 19 años, y el veterano Emile Griffith, de 38, encabezan la cartelera de tres encuentros, a 10 rounds, programados para el 31 en el Madison Square Garden. Benítez enfrentará al norteamericano Harold Weston. Y será su primera pelea desde que la Asociación Mundial de Boxeo le retiró la corona de los juniors welter por no haberse enfrentado a tiempo contra el ex-campeón Antonio Cervantes, Kid Pambale.

El neoyorquino Griffith enfrentará al irlandés Christy Elliott.

XxXxX

El campeón mundial mosca, versión Asociación Mundial, el mexicano Guty Espadas, concederá la revancha al ex-campeón de la categoría, el panameño López. Esta debe efectuarse en el mes de marzo en Los Angeles.

## Perfeccionamiento Para Profesores de Dirigentes

La nueva estructura del deporte hace necesario la capacitación de los técnicos que actualmente realizan funciones en las distintas regiones del país. Para este efecto, la Dirección General de Deportes y Recreación efectuará en el mes de enero dos seminarios, el primero de ellos del 17 al 22, en el Centro de Perfeccionamiento del Ministerio de Educación, en Lo Barnechea, dirigido a los docentes regionales que durante 1976 dictaron cursos para dirigentes y técnicos de deportes.

El contenido de este seminario abarca los siguientes puntos: cursos breves de filosofía del deporte y la recreación; tecnología educativa (principalmente sobre fundamentación y prácticas de medios audiovisuales) y diseño de programas docentes. Además, se evaluarán las experiencias por asignaturas, se diseñará el nuevo programa según normas nacionales y se analizarán la bibliografía a fin de orientar uniformemente las asignaturas.

Cabe destacar que la DIGEDER, a través de sus coordinaciones regionales está formando equipos docentes para que solucionen los problemas de capacitación de sus respectivas regiones. Estas experiencias serán analizadas y evaluadas anualmente y se proporcionará a los técnicos el perfeccionamiento que requieran a través de cursos.

El segundo seminario estará orientado a los asesores técnicos que tiene cada coordinación regional en capacitación, actividades y eventos, equipamiento y manejo de fondos y se efectuará entre el 24 y 27 de enero en la Sala de Reuniones de la DIGEDER.

El ciclo comprenderá un curso de administración deportiva con especial referencia al diseño y evaluación de proyectos, información y análisis del Plan Operativo de la DIGEDER para 1977 y seminario sobre la incidencia de dicho plan en las diferentes asesorías.





La pesca de salmonídeos es una de las más atractivas en esta época, ya sea en ríos o lagos, y de estas últimas fue la que correspondió al cam-

peonato de la Asociación Cautín celebrando sus diez años de vida. En el grabado, un aspecto de la pesca de la trucha salmonídea, en el estilo embarcado.

En aniversario de la Asociación sureña

## E. Mickelsen y H. Michael Ganadores en la Pesca de Salmonídeos de Cautín

El campeonato de pesca de salmonídeos, realizado en Licán Ray, Lago Calafquén, por la Asociación de Caza y Pesca de Cautín, con motivo de la celebración de sus diez años de vida, tuvo como ganadores a la pareja formada por Ernesto Mickelsen y Hernán Michael, del Club Los Patos, de Nueva Imperial, con 9 piezas, que pesaron 14,45 kilogramos y 189,5 puntos.

La prueba que se realizó en la modalidad embarcada, contó con la participación de 30 parejas, que pertenecían a 8 clubes de la región.

En los resultados generales, se ubicó en el segundo lugar la pareja integrada por Carlos Serra y Carlos Serra T. del Club Cautín de Temuco, con 8 piezas, para 13,95 kilogramos y 179,5 puntos; tercero finalizó el dúo René Muñoz y Germán Gudenschwager, del club Villarrica, con 3 piezas, 13,65 kilogramos para 151,5 puntos; cuarto lugar ocuparon Julio Rodríguez y Tulio Sandoval, del Club Picunches de Temuco, con 3 piezas, 9,5 kilogramos y 110 puntos; quinto puesto para Fernando Garrido y Pablo Vallejos, del Club Picunches de Temuco, con 4 piezas, 8,25 kg. y 102,5 puntos.

La mayor pieza fue capturada por Germán Gudenschwager del club Villarrica, con un peso de 8,900 kilogramos, constituyendo este un nuevo récord provincial. La marca anterior era de 7,900 kilogramos y lo ostentaba Arturo Apablaza del Club Cautín de Temuco.

El mini campeonato de directivos, fue ganado por Ciro Figueroa tesorero de FECAPECH, con una pieza que pesó 2,7 ki-

logramos y 32 puntos. Segundo finalizó Juan Molina de la Asociación Cautín, y tercero Jorge Puga de la Asociación Malleco.

En la ceremonia de

clausura del torneo, en que se entregaron los premios a los vencedores de la justa lacustre, se entregaron también distinciones a los diferentes clubes que forman la asociación sureña,

como asimismo la medalla de plata al presidente de la Asociación Cautín, Italo Cicarelli, por su ininterrumpida labor durante los diez años de vida de la institución deportiva.

### Este es su Club

En esta página que esta dedicada al deporte de la Pesca y la Caza, no sólo pretendemos entregar noticias que digan relación con competencias o comunicados oficiales para desarrollo de las actividades competitivas. También es nuestra intención dar a conocer de otras cosas, como la historia de un club, como pescar un determinado pez o cazar determinada pieza, en fin, muchos otros temas en que todos los aficionados pueden intervenir enviando antecedentes de su club, datos sobre pesca y caza, un buen lugar para ir de camping, etc. Esperamos que este año 1977 el entusiasmo aumente, y nos empiecen a llegar a "El Cronista", Agustín 1269, Santiago, las colaboraciones en este sentido.

Este es su club, entregá la vida de un club de pesca y caza, y es una buena manera de todos se conozcan a través de ésta su página.

En esta ocasión les entregamos una pequeña reseña del Club que el Banco del Estado tiene formado, con el nombre "Los Pumas".

La rama de Pesca y Caza afiliada a la Asociación Deportiva del Banco del Estado es una de las bien organizadas ramas de este organismo. Fue fundado el Club de Pesca y

Caza denominado "Los Pumas", el 12 de septiembre de 1968, cuenta con 500 socios infantiles, juveniles y adultos tanto en varones como en damas.

Por la preocupación de sus dirigentes, cuenta con sede propia en calle Avenida España 299. Sus asociados, desde Arica hasta Puerto Porvenir actúan independientemente en sus respectivas sedes. Los "Pumas" se encuentran afiliados a la Asociación Santiago y a la Federación de Pesca y Caza de Chile. En el campeonato nacional efectuado el año recién pasado la rama de Pesca y Caza del Banco del Estado, clasificó Vice Campeona Nacional a su socia Elsa Izquierdo Poblete, que a la vez ocupa el cargo de Secretaria de la Rama, en la pesca de pejerreyes argentinos, evento que se llevó a efecto en el Lago Rapel sector Llallauquén.

En el Campeonato Sudamericano que se efectuó en nuestro país, no tomó parte la rama del Banco del Estado, pero en la organización aportó dos buenos dirigentes en el caso del Presidente de la Rama Roberto Duque que fue el Secretario General del Comité Organizador y miembro de la Comisión de Recepción y alojamiento, asimismo el Pro Secretario Héctor Gómez integró la Comisión de Finanzas del torneo.

"Los Pumas" del Banco del Estado darán término a sus actividades de la presente temporada con dos torneos internos: pesca de la trucha, pejerrey y de mar.

Tienen en carpeta los dirigentes, la organización de dos campeonatos nacionales, pesca embarcada en el mes de abril y Pesca de orilla, en el mes de octubre, de 1977. La directiva de esta rama deportiva del Banco del Estado está integrada por las siguientes personas: Presidente Roberto Duque, Vice Presidente Baldo Vilina, Secretaria Elsa Izquierdo Pro Secretario Héctor Gómez, Tesorero René Abello, Pro Tesorero Adela Cifuentes y Relaciónador Público Lambero Pérez.

## Temporada 1977 de Cacería fue Entregada por FECAPECH

La Federación de Caza y Pesca de Chile entregó el programa de caza para la temporada 1977, en un memorándum en el que se especifica todo lo relacionado con este tipo de competencias.

El Directorio de FECAPECH ha confirmado a las siguientes personas para que integren la Comisión de Caza durante el año 1977. José Betti Cotal, Director FECAPECH; presidente). Antonio Sichel Simonetti y Jorge Pineda Olivari.

Esta Comisión tendrá a su cargo la organización y control de los Campeonatos Nacionales de Cacería, de pre-selección y de selección para las confrontaciones internacionales programadas para esta temporada.

**Programa Oficial.** 15 de mayo: Campeonato Nacional para SENIORS (Mayores de 50 años) con recogedor y 150 cartuchos. Se disputará el Premio "PEDEMONTE HNOS". La iniciativa corresponde a la rama de Caza y Pesca de Stadio Italiano, y por tanto, se le ha otorgado su organización. 18/19 junio: Campeonato Nacional (Selección 20 cazadores). Día 18 Prueba de tiro limitado: día 19, Prueba tiro libre. 3 de julio: Campeonato Nacional con perro recogedor. Premio "Bozzo Hnos". 16/17 julio: Campeonato selectivo para nominar los 5 seleccionados. Día 16, Prueba tiro limitado; día 17, Prueba tiro libre. 30/31 julio: Campeonato del Seleccionado Nacional para nominar los 4 titulares y el reserva. Día 30, Prueba de tiro limitado, día 31: Prueba tiro libre. 12 al 16 de agosto: Campeonato Sudamericano Extraordinario. Si Perú no estuviera en condiciones de realizarlo lo haría la Federación de Caza y Pesca de Chile.

**Disposiciones Generales:** Las Asociaciones de Caza y Pesca afiliadas a FECAPECH, interesadas en participar con sus representantes en el Campeonato Nacional, (días 18/19 junio) deberán oficializar su inscripción en la Secretaría de FECAPECH; Vicuña Mackenna 44, Of. 5 en Santiago o a la Casilla 2734 hasta el 30 de mayo, impostergablemente.

Los representantes de cada Asociación, serán aquellos que ocupen los primeros lugares de las Pruebas selectivas que realice cada una de ellas (dos como mínimo) durante los meses de abril y mayo de 1977.

Para los efectos del punto anterior, las Asociaciones podrán nominar un número de competidores de acuerdo a la siguiente tabla:

Asociación con hasta 4 clubes: 3 competidores, de 5 a 9 clubes: 4; de 10 a 14 clubes: 5; de 15 a 19 clubes: 6; de 20 a 24 clubes: 7; de 25 a 29 clubes: 8; de 30 a 34 clubes: 10; de 35 a 39 clubes: 12; de 40 a 44 clubes: 14; de 45 a 49 clubes: 16; de 50 o más clubes: 18.

Los seleccionados de 1976, por derecho, propio, deberán integrar la nómina de sus respectivas Asociaciones, sin influir en el cupo anterior.

Las Asociaciones son autónomas para fijar su calendario de selección.

La condicionalidad de todo lo anterior debe entenderse para clubes afiliados al 31 de diciembre de 1976 y con sus cuotas federativas del año 1977 totalmente al día.

El puntaje que se aplicará en todos los Campeonatos de Caza programados en este documento será de un punto por pieza y el puntaje acumulativo de las diferentes pruebas, será establecido de acuerdo al método utilizado en el Campeonato Sudamericano realizado en Chile (Linares) en 1975.

Cada competidor deberá presentarse obligatoriamente con un Inspector, sea éste de su Asociación o del lugar en donde se realice la competencia.

El Campeonato de SENIORS se registrará de acuerdo a la especialidad de tiro limitado con excepción del punto número cinco.

### Tabla de Mareas

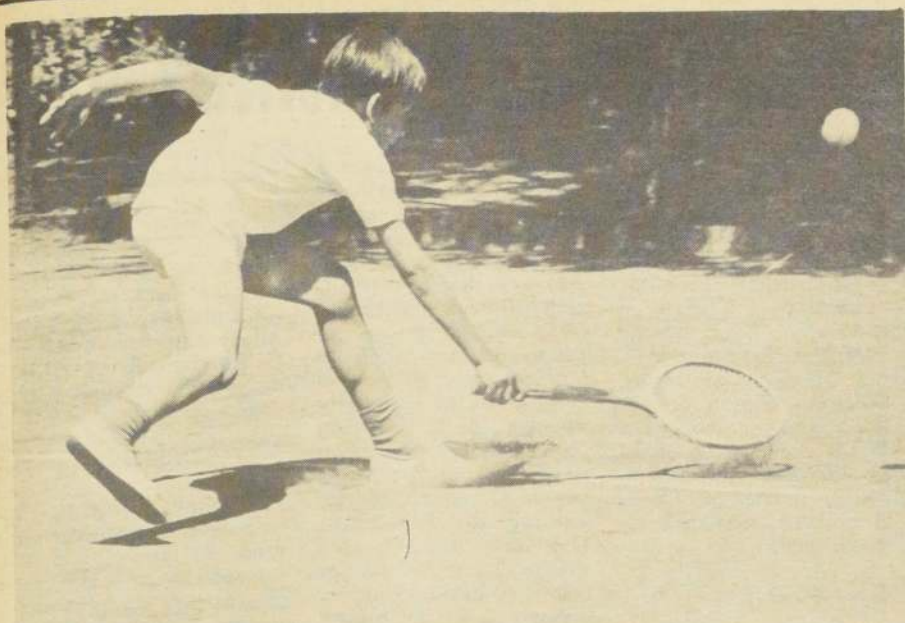
La tabla de mareas sirve para que el aficionado a la pesca de playa en el mar ubique la mejor hora en

sus pretensiones de una buena pesca. En ella se detallan los siguientes datos: Día (8 S), la hora,

correspondiente al meridiano 60° W. Zona, más cuatro horas y la altura de la marea, expresada en metros.

8 S	0627 0,34	1347 1,28		
	1223 1,25	1929 0,58		
	1800 0,46	0147 1,49	13 J	0341 1,28
9 D	0027 1,68	0824 0,43		1009 0,49
	0704 0,34	1441 1,28		1652 1,37
	1302 1,25	2027 0,64		2311 0,67
	1842 0,52	0238 1,40	14 V	0455 1,19
10 L	0105 1,58	0913 0,46		1113 0,49
	0742 0,37	1540 1,31		1805 1,46





El campeonato nacional de tenis para menores, "El Cronista", concentrará en Talagante, a los mejores tenistas de todo el país, quienes serán seleccionados en campeonatos regionales.

Durante un mes se jugará tenis infantil en todo el país

## Nacional de Tenis Para Menores "El Cronista" se Inicia el 15

En algunos días más comenzarán a desarrollarse las eliminatorias regionales del Campeonato Nacional de Tenis para las categorías promoción e infantiles "El Cronista", de acuerdo con lo dispuesto por la federación de este deporte. En efecto, el organismo rector del tenis chileno ha enviado cartas y telegramas a todas las asociaciones del país solicitándole una preocupación especial por esta competencia, y la realización de torneos regionales, lo más numeroso posible, los que deben efectuarse entre el 15 de enero y 15 de febrero.

La competencia se jugará en singles damas y varones en cada categoría, además, por equipos al estilo Copa Davis, en una sola categoría, con 12 equipos representantes de Región, más cuatro del Área Metropolitana. Cumplidas las eliminatorias, los vencedores y representantes de regiones

se reunirán en Talagante, sede de la rueda final, entre el 5 y 12 de marzo, para disputar los títulos de campeón en individual y por equipos. Una fiesta final organizada por el Club Talagante, con la colaboración de la Gobernación del Departamento y la Ilustre Municipalidad, además de todas las autoridades y habitantes del Departamento de Talagante.

Este torneo constituye la primera preocupación seria de los menores, y por ello se ha proyectado a través del país, esto es, tratando de lograr una base tenística en cada región. La organización y enseñanza que se da a la juventud, redundará en la superación futura. Es, en consecuencia, la mejor manera de fomentar el desarrollo de una disciplina.

En esta iniciativa participan además del Club Talagante, autoridades de ese Departamento, de "El Cronista", los dos organizadores

mos máximos del deporte nacional, el Comité Olímpico de Chile, que a través de su presidente, Armando Gellona, ha ofrecido todo su apoyo, y la Dirección General de Deportes y Recreación. Esta última ha establecido su propósito de estar presente en consideración a que es un buen medio para llegar a la realización de torneos tenísticos a nivel de Canal Escolar.

La juventud del país entra a disputar su propia competencia, ahora encausada. Todos esos jóvenes que después de los importantes torneos efectuados en el país han iniciado la práctica callejera o de plazas, podrán inscribirse y participar. En efecto, el propósito de los organizadores no es sólo contar con niños afiliados o inscritos en clubes, sino que recoger a esa gran masa que aún no se identifica con instituciones y atraerlas para que luego se incorporen y favorezcan a determinados clubes. Se trata, pues, de un campeonato para todos aquellos jóvenes que de alguna u otra manera repiten constantemente "una más".

## Actividades de Hoy

### EQUITACION

Escuela de Caballería de Quillota, 8 y 15 horas  
Concurso Hípico Oficial.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Cancha Ferroviarios, Subcaseaux 3049. Desde las 18,20 horas Ferroviarios con Universidad Católica, Infantil, Juvenil y Honor.

### NATACION

Estadio Santa Rosa de Las Condes, 18 horas Torneo Internacional entre Universidad Católica y Club YPF de Mendoza. Estadio Israelita, Las Condes 8361, 18,30 Torneo entre "Maccabi" y Club Náutico Hacoaj de Buenos Aires.

### POLO

Club de Polo San Cristóbal, Luis Carrera y Nueva Costanera; Torneo

Libre de Chile, 16 horas  
Lo Castillo con Colo Colo; 18 horas La Capilla con Pehuénches.

### TENIS

Stadio Italiano, Apoquindo 6589, Torneo Mini Gran Prix, Damas y Varones 18,30 horas.

### TENIS DE MESA.

Gimnasio Manuel Plaza, Plaza Egaña, 9 horas, Campeonato Nacional.

### TIRO

Polígono del Regimiento Buin, Torneo de Apertura de la Asociación Santiago, 9 horas, Pruebas de Pistola Automática.

### YACHTING

Balneario de Algarrobo, clase Snipe, Primera Regata, 15,30 horas Algarrobo-El Quisco.

### Muchos inscritos

## Campeonato de los Barrios de La Reina Parte el 15

En la secretaría de la calle Loreley N° 1070, dirección del Estadio Municipal, la Asociación de Boxeo La Reina, está preparando su Campeonato de los Barrios. Esa oficina funciona mañana, tarde y noche y tiene como único objetivo servir al joven deportista y ponerlo en materia de boxeo a la cabeza del deporte de los puños del Área Metropolitana. Así por ejemplo, aficionados de Lo Hermida, Peñalolén, Villa La Reina, Villa Cordillera, Población Puerto Montt y otros grupos, tienen comprometida su participación en este evento que tiende descentralizar el boxeo y como consecuencia levantarle el nivel.

Los interesados pueden inscribirse y luego ponerse a las órdenes de calificados técnicos que atienden en el Gimnasio

"Manuel Plaza", Estadio La Reina y sala acondicionada en Villa La Reina facilitada por la Junta de Vecinos. Los entrenamientos son diariamente y figuran en un horario de 17 a 20 horas.

De acuerdo a lo que nos comunicó el Secretario de Prensa, periodista Raúl Bascur, el torneo tiene como fecha primitiva el sábado 15 del presente.

● Por otra parte el Club México, el club de los éxitos, tiene proyectado su Campeonato de Debutantes, que como todos los años protege un contingente de buenos muchachos y con condiciones para ponerse los guantes a la altura de los mejores de Chile. En la calle Manuel Rodríguez se inscriben los nenes y en el mismo local está el gimnasio que los alberga.

Fabricado por ingenieros chilenos

## Revolucionario Marcador Electrónico Utilizarán en Torneos de Natación

Un instrumento electrónico para controlar las llegadas de los nadadores está fabricando el ingeniero electrónico Humberto Zamora. Este aparato, según Carlos Floh, presidente de la Federación Chilena de Natación, está llamado a revolucionar el ambiente internacional por su sencillez y alta calidad.

"Marca mejor que ningún otro instrumento la llegada del nadador", nos dijo el presidente federado acuático. "Es mejor que los utilizados en las piletas mundiales, por ser electrónico en su totalidad; los otros son mecánicos, en parte".

El costo del aparato se calcula en 5 mil pesos, los que son entregados por la Federación. Los marcadores convencionales utilizados en otros países, supera los 6 mil dólares de costo.

Se espera poder probar en 10 días el marcador, lo que permitirá eliminar diez jueces de llegada, personal que podrá ser designado para otras labores.

Otra buena noticia entregada por Carlos Floh, recientemente designado el mejor dirigente nacional, es que se financiará la alimentación de los preseleccionados nacionales.

"Hay 50 llamados, pero algunos pueden ir a sus hogares a servirse alimentos", nos informó Floh. Sólo aquellos que viven muy lejos almorzarán y tomarán once entregados por la Federación".

Los preseleccionados están trabajando fuerte todo

Carlos Saa Godoy

el día y de esta forma se les evita, a la mayoría, desplazamientos agotadores y molestos. Se calcula que el costo total de la alimentación será de 30 mil pesos.

### Modalidad de skeet

## Hoy en FACH Comienza el IX Nacional de Tiro

Hoy a las 9 de la mañana en el campo de la Fuerza Aérea, Guardia 4, comenzará el IX Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo en la modalidad de Skeet.

Participarán representantes de todos los lugares de Chile (Osorno, Aconcagua, Requínoa, Valparaíso, Viña y todos los clubes de Santiago). El campeonato nacional se hará a 200 platillos, disputándose 100 hoy en la mañana y los 100 restantes mañana domingo a la misma hora (9,00 horas).

También los dirigentes del Tiro al Vuelo harán propicia la ocasión para entregar los premios de la competencia de Fosa Olímpica que se hizo en diciembre y que ganó Gilberto Navarro. El IX Campeonato Nacional Tiro Skeet también tendrá su ceremonia de premiación al final de la contienda de mañana, junto con la de Fosa Olímpica que repetimos ganó el profesor Navarro.

De más está decir que como primer actor de la justa de hoy figura el tirador santiaguino Alfonso de Iruarrizaga que quedó con una espina pasada en el reciente Campeonato Sudamericano realizado en Santiago y posteriormente el "Winchester" efectuado en la cancha del Club Lo Curro. Se agregan el "local" Antonio Yazigi, Alberto Viejo y otros capos que tomarán la escopeta para sacar al tiro del silencio en que ha caído luego de las dos justas internacionales anteriores.



Alfonso de Iruarrizaga va por el desquite hoy al campo de la FACH, en la primera pata del IX Nacional de tiro skeet.

## Para Buenos Aires fue Embarcado el "Caleuche"

Con destino a Buenos Aires fue embarcado el yate oceánico llamado "Caleuche" que va a participar, entre el 30 de enero y el 15 de febrero, en la XI Regata que va desde Buenos Aires a Río de Janeiro.

El Caleuche que fue embarcado en el buque "Arauco" de la Compañía Interamericana de Vapores, es el último de su especie adquirido por nuestro medio y pertenece a Hernán Cubillos, quien será el capitán de la tripulación que representará a nuestro país en dicho encuentro.

Esta única representación chilena que cuenta con el patrocinio del Comité Olímpico, está integrada por 4 tenientes y un suboficial de marina y por cuatro civiles. Estos últimos son, además de Cubillos, Luis Fariñas Núñez, Erico Donoso Neira y Federico Gili Ventura.

Este yate que se encuentra desde septiembre del año pasado en nuestro medio náutico, tiene como misión representarlo en la Regata Vuelta al Mundo que esta temporada partirá en ese mismo mes desde Portsmouth, Inglaterra.



Gran desfile hoy en J.A. Ríos

## Renca Abre sus Puertas al Campeonato "Líderes de América"



El Presidente del Campeonato "Líderes de América" ha citado a reunión para esta noche, en Copiapó 989, a las 19.30 horas, a todos los Delegados de los clubes para hacer el sorteo de los partidos que se inician la próxima semana.



Los representantes de los clubes inscritos en el Campeonato que lleva el nombre de "Líderes de América" recibirán hoy el orden del desfile en el estadio "J. A. Ríos", facilitado gentilmente por el Alcalde de Renca, Patricio Muñoz Vargas. Asistirán Embajadores y Agregados Culturales de los países que los clubes representan.

### Cámara Chilena de la Construcción

## Un Grupo de Hombres, una Esperanza Deportiva y hoy una Realidad

El día 3 de octubre de 1963 se fundó en Santiago la Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción que agrupó hasta 14 instituciones representativas de otras tantas Empresas Constructoras. Nació en la pobreza Franciscana, sus dirigentes de aquella época Luis Rocco, Luis Castro, Osvaldo Zúñiga, Patricio Montesinos, Segundo Rojas, Enrique Román, Roque Fenix, Leonidas Sepúlveda, Ernesto Muñoz y Oscar Núñez por citar algunos, trabajaron incansablemente por mantener los principios de los pioneros de esta iniciativa cual era: Unir a la familia de la construcción por intermedio de las actividades deportivas, y estos pioneros fueron; María Villegas, Manuel Valcaroal, Guillermo Marchant y Juan Barros. Falleció en 1971 esta Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción y nunca se logró lo que tantos ejecutivos de la Cámara ofrecieron: campos recreativos para los empleados y obreros, este ofrecimiento lo formuló por última vez, Francisco Soza, el 16 de junio de 1965 y en esa forma, se dio término a una iniciativa que merecía el elogio y el aplauso para quienes tuvieron esta acertada idea y para quienes la

estaban ejecutando a través del deporte.

Falleció la Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción con fecha 28 de diciembre de 1976, nació al concierto deportivo amateur una de sus parientes más cercanas. El Club de Deportes de la Caja de Compensación que sin lugar a dudas llegará a constituirse en una institución grande, poderosa y con cimientos sólidos y estructuras granfícas como es su templo deportivo y cultural enclavado en pleno centro de la capital (Alonso Ovalle 1465) y que cuenta con moderno gimnasio con capacidad para 800 personas, auditorium, salas de ensayo, de conferencias, de reuniones, casino y dormitorios para concentraciones y recibir delegaciones.

Cuenta, además, con una extensa piscina donde empezará a trabajar la Escuela de Natación.

Sus proyectos inmediatos son ingresar este año a la División de Ascenso de la Asociación de Básquetbol de Santiago y luego ir incorporando otras actividades deportivas como el fútbol, voleybol, gimnasia y tenis de mesa.

Este Club de Deportes de la Caja de Compensación, ha tenido la suerte de nacer a la vida deportiva con "pantalones lar-

gos", ya que cuenta con otros templos deportivos y de la cultura en San Miguel, Conchalí y Concepción y paulatinamente se irán construyendo otros a través del país, porque cuentan con el apoyo y el aporte de miles de empleados y obreros de la construcción que imponen en la Caja de Compensación de la Cámara Chilena de la Construcción.

Héctor Hernández (Presidente), Mario Sánchez (1º Vicepresidente), Algosmo Sepúlveda (2º Vicepresidente), Blas Díaz (Secretario), Roberto Ayala (pro Secretario) y Hugo Muñoz (Tesorero), son los dirigentes que tendrán la elevada responsabilidad de hacer caminar este carro con espíritu de trabajo y altura de miras, porque están conscientes que no sólo tratarán de unir a la familia de la construcción y sus familiares, sino que también estarán ofreciendo su aporte a la comunidad.

Alejandro Lara funcionario de la Caja de Compensación tuvo la gentileza de dar a conocer a "El Cronista", todas las dependencias de este moderno templo del deporte y la cultura, al que tienen acceso todos los empleados, funcionarios y familiares de la construcción.

El Alcalde de Renca dio amplias facilidades a la Asociación de Arbitros de la Zona Central de Chile para que haga la inauguración del Campeonato: "Líderes de América", en el Estadio "Juan Antonio Ríos", ubicado en Soberanía con Salomón Sack, 16 instituciones estarán presentes, y, a su vez, tendrán el Honor de llevar la Divisa de las Embajadas que defenderán deportivamente con la representación internacional.

### LOS EQUIPOS

"Romilán", de Pudahuel estará defendiendo los colores de la Madre Patria, España y su Presidente, Sr. Espinoza, quiere obtener uno de los premios por la mejor presentación, por esa razón llevará a todos los socios y simpatizantes de esta prestigiosa entidad de Pudahuel; Puntilla, de Pirque, tendrá la representación de Palestina, y sus dirigentes ya han tenido contacto con los agregados Culturales y Deportivos y

piensan que con su presencia y trajes típicos le darán más realce a la ceremonia de inauguración; desde La Calera llegarán los jefes máximos del deporte del club "Hijuelas Argentinas", que llevará la representación de Argentina, su bandera y sus colores; el famoso club "María Méndez", de la Población "José María Caro", va con los colores de Brasil; Juventud Florentina, con los colores de Paraguay; "Defensor Renca", los dueños de casa llevarán los colores de Estados Unidos; Tabancura con los colores de Perú; Porvenir de Las Condes, representará a Canadá; Vivaceta-Matadero, con la responsabilidad de El Salvador; Diablito Sport Junior con Panamá; Barcelona de Providencia, con Colombia; Nueva Las Condes, con Guatemala; Junta Vecinal de Los Cerrillos con Venezuela; Royal River con Uruguay, Atlántico con Ecuador, Porvenir de Conchalí, con Haití y Gendarmería de

Rodolfo O. Donoso

Chile, en defensa del Tricolor Nacional, según confirmación del Sargento Alfaro y del Sr. Troncoso, los mandamases deportivos de esta prestigiosa institución.

### DESFILE

Anoche se hizo el sorteo en la reunión de delegados y en este mismo orden se presentarán ante los representantes de los países amigos que están participando en este evento deportivo que es único en América, organizado por los árbitros de la Asoc. Zona Central de Chile.

La cita es en el estadio "Juan Antonio Ríos", de la comuna de Renca, ubicado en Salomón Sack con Soberanía. Desde las 14.30 horas, con orfeón y bandas, barras, gorros, alegría y deporte, vaya Ud. y familia a este magno evento inaugural.

### O. D. I. informa

## Miles de Deportistas Industriales Atentos a las Semifinales de hoy

Los deportistas industriales están sacando conclusiones de las actuaciones de los cuatro equipos que están jugando, todos contra todos, por el Campeonato de la Organización Deportiva Industrial, (O. D. I.) que tiene en disputa la Gran Copa SAFICO, donada por don Juan Ossul y Rolando Habibi hace 3 años y que se encuentra en manos del deportivo "Rafael Lorca" que fue el triunfador del año 1975. Este mismo cuadro ha mantenido su buena actuación hasta los cuartos de final y ahora está con dos puntos en la Tabla de Posiciones, empatando con Laboratorios García, punteros y en empate con 6 puntos van los representativos de Industrias FAMASOL y VULCO, este ultimo de San Bernardo.

### PARTIDOS DE HOY:

Para las 15 horas están

fijados los encuentros de la penúltima fecha y registra un choque de titanes en la cancha del Estadio Mademsa: Laboratorios García juega con Famasaol y en el Estadio de Laboratorios García se cotejan "Rafael Lorca" con "Vulco".

Todos estos encuentros serán supervisados por el Directorio de la O. D. I. que preside René Mella Vallejos.

Por su parte, la Asociación de Arbitros de Providencia ha dispuesto sus mejores árbitros y guardalíneas para estos partidos.

Otro de los detalles importantes es dar a conocer a todos los Delegados que hay dos factores importantes para el próximo año. El Primero, que puede seguir la competencia laboral de O. D. I., dividida en cuatro sectores, con premios del Canal Nacional Deportivo Laboral y también podría

seguir en la forma inicial, con la misma reglamentación interna y estatutos, debido a que están reconocidos con anterioridad por la Dirección General de Deportes y Recreación.

Ya hay clubes industriales que han llamado al diario solicitando, antecedentes de ingreso para el próximo torneo y se les ha citado para la reunión del próximo martes, en Chopin 3070, a partir de las 18.30 horas, con los Viejos Cracks y desde las 19.15 horas, con los Delegados de los clubes en la competencia de Honor.

Pero hoy, todos a la cancha a presenciar las semifinales de la Organización Deportiva Industrial que cumplirá su tercer campeonato por la Gran Copa SAFICO, los premios donados por la O. D. I. y otros que fueron entregados por fotografías Zeiss y la Sra. Bilbao la Vieja de Tromo.

### Renca

## Depto. Francisco Infante Tras el Título de Campeón

El próximo domingo se juega la penúltima fecha del Campeonato de Fútbol de la Asociación de Renca y consulta los siguientes encuentros de la Serie de Ascenso.

En la mañana: empiezan las terceras series a las 9.00 horas. Cancha N° 1. Los

Cóndores con Sport Boys. Turno: Real Toesca. Cancha N° 2. Altamirano con San Genaro. Turno: Bdo. O'Higgins. Cancha N° 3. Illanes Junior con José J. Pérez. Turno: Estrella de Bulnes. Caupolicán N° 1. Peñarol Bulnes con Santa Rosa. Turno: Caupolicán. Caupolicán N° 2. Cometa con Villa El Salvador. Turno: Tricolor. Renca Sporting. Balmaceda con

Levante. Turno: Renca Sporting.

En la tarde: a las 15.30 horas, comienzan los terceros equipos. Cancha N° 1: A. C. Milán con Matucana. Turno: Raúl Cortés. Cancha N° 2: Francisco Infante con Defensor Geranios. Turno: U. Católica. Cancha N° 3: Oscar Alfaro con Juventud América. Turno: Pobl. Lourdes.



En declaración pública considera el asunto finiquitado

## DIGEDER Ratifica Salida de Atiliano Parada C.

Ante las diversas declaraciones aparecidas en distintos medios de comunicación social, y que dicen relación con el reciente término en el desempeño del cargo de Administrador del Estadio Nacional del Sr. Atiliano Parada Castro, esta Jefatura de Servicio señala lo siguiente:

1. Por razones de buen servicio, en el mes de septiembre último se le comunicó al Sr. Atiliano

Parada la conveniencia de que presentara su renuncia al cargo que desempeñaba.

2. Pasado un tiempo prudencial, sin que dicho funcionario hiciera la presentación requerida, esta Dirección General estimó conveniente dar curso al expediente de retiro del ya nombrado Sr. Atiliano Parada Castro, trámite que fue ratificado por la superioridad del Servicio.

3. En todo caso, la resolución adoptada tiene

plena justificación, por razones que el Sr. Parada conoce perfectamente, y sobre las cuales se le previno en más de una oportunidad.

4. Esta dirección General no volverá a referirse a un asunto administrativo interno que considera finiquitado.

FERNANDO URREJOLA H.  
Jefe de Comunicación Social DIGEDER



San Felipe se queda en segunda división, la nota gráfica es expresiva para señalar la euforia que se consiguió con la votación que permite a San Felipe seguir en el ascenso.

Fernández Vial quedó descartado

## San Felipe, Cobre Loa y Colchagua al Ascenso

San Felipe, Colchagua y Cobre Loa son los equipos que actuarán en el torneo de segunda división este año de 1977. Así lo determinó la votación registrada en la reunión de presidentes de clubes celebrada anoche en la Escuela de Suboficiales de Carabineros.

Para tomar tal determinación los consejeros consideraron los antecedentes expuestos por cada uno de los clubes que

postulaban a militar en la segunda división del fútbol profesional. En total los votos llegaban a 143 considerando DQS para los representantes de primera división y UNO para los de segunda. En la primera votación San Felipe registró 44 votos; Cobre Loa 38 y Colchagua sólo 31 votos que no alcanzaban a los dos tercios exigidos por el reglamento para esta emergencia. Ello determinó una segunda vuelta con los dos equipos pos-

tulantes Colchagua y Fernández Vial, votación que se hizo extensiva en tercera y cuarta oportunidad al no conseguir ninguno de los dos el quorum requerido. En la última votación surgió la determinación de Fernández Vial de retirarse de la exigencia lo que fue desechado por no existir presentación oficial en tal sentido. La votación final fue de 38 votos para Colchagua y sólo 10 para Fernández Vial.

En categorías mini e infantil

## Dos Campeonatos Nacionales Cesteros se Jugarán Este mes

En la segunda quincena del presente mes se llevarán a efecto dos torneos nacionales de básquetbol: uno en categoría mini y el otro en infantil.

El Campeonato Nacional Mini se desarrollará entre los días 18 y 23 de enero en la ciudad de Lebu. Para tal efecto están clasificados hasta el momento los elencos de Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Las Condes, Punta Arenas, y Lebu, faltando las eliminatorias entre San Fernando-Parral, Huachipato-Victoria y Valdivia-La Unión en partidos de ida y vuelta en las respectivas ciudades.

Para finiquitar los arreglos de este torneo organizado por la federación de Básquetbol de Chile viajó a Santiago el delegado de la Asociación de Lebu, Gustavo Abad, quien afirmó que en la ciudad sede había "gran entusiasmo e interés por este campeonato". Por su parte el Gobernador de Lebu y presidente del Comité Organizador del evento cestero, Comandante de Carabineros Gastón Elgueta Bahamondes, ha prestado su máxima cooperación para que el torneo salga adelante sin dificultades.

La competencia que

reunirá a los mejores mini-basquetbolistas del país cuyas edades fluctúan entre los 10 y 12 años, tendrá lugar en el Palacio del Deporte que cuenta con tableros de vidrio y piso de parket y las delegaciones serán hospedadas en el establecimiento del Grupo Escolar.

Por otro lado el Campeonato Nacional Infantil se desarrollará en la ciudad de Villarrica del 16 al 22 del presente mes. En este torneo competirán niños entre 13 y 14 años de edad.

Los equipos clasificados por el momento son Antofagasta, Valparaíso, La

Granja, Punta Arenas, y Villarrica, restando las eliminatorias entre Victoria-Temuco, cuyo ganador se enfrentará a Huachipato.

Para hacer los últimos arreglos y revisar los aspectos organizativos de este torneo infantil, viajará este fin de semana a la ciudad sede el director de la Federación de Básquetbol Rubén Reñanco, quien destacó que han sido grandes los esfuerzos desplegados para organizar estos torneos, ya que hacía más de 10 años que no se efectuaban a nivel nacional en estas categorías. (I.G.).

## Difícil Triunfo de Pinto en el Mini Prix de Tenis

Jaime Pinto pasó a la semifinal del Mini Prix de Las Condes, al vencer ayer en atractivo encuentro a Armando Cornejo, por 2/6, 6/3, y 6/2.

Pinto consiguió la victoria por mayor regularidad durante el match, y por su constante competir en ambientes internacionales. Cornejo le exigió mucho con su juego agresivo, pero el escaso roce internacional que posee, le fue quitando con-

tendencia a su accionar. Cornejo ganó muy bien el primer set, por 6/2 dejando sin opción a Pinto, quien intentó defenderse con tradicional juego de fondo, de los ataques de Cornejo.

Hoy, desde las 18 horas, juegan Hans Gilmeister con Armando Cornejo. A las 17, Ana María de Arias con Silvana Urroz, y Leyla Musalem con Michelle Boule de Rodríguez.

Nueva crisis en el fútbol peruano

## Quedó Disuelta la Selección

Lima

El gobierno peruano designó una comisión de alto nivel para que asuma la preparación del seleccionado de fútbol que competirá en los próximos meses con Chile y Ecuador por la clasificación al Mundial de Argentina de 1978.

Fue designado también como entrenador Marcos Calderón en reemplazo de Alejandro Heredia, y la

selección quedó disuelta hasta que el técnico nombre a los nuevos seleccionados.

Preside la comisión, denominada "Comisión Especial Mundial 78", el Teniente Coronel (R) Gustavo Escudero, veterano dirigente deportivo que ya encabezó las selecciones peruanas con éxito.

La comisión tiene como responsabilidad, asegurar la buena presentación del seleccionado peruano de

fútbol en sus encuentros para el Mundial de Argentina.

La comisión contará con el apoyo de la actual Comisión Deportiva del Seleccionado Nacional de Fútbol, que dirige Marcelo Allemant y con la del INRED, entidad rectora del deporte en el Perú, a la que ha sido designado como jefe Luciano Cuneo, en reemplazo de Guillermo Toro Lira, que renunció hace pocos días.

Se dio descanso ayer en la tarde a la selección

## Todo el Plantel Comentó el Match Ante U. Católica

Sorpresivamente la selección chilena de fútbol cambió ayer sus planes de trabajo correspondiente al día viernes. El técnico Peña luego de conversar más de una hora con todo el plantel en la mañana a puertas cerradas sobre lo que había sido el partido del jueves ante Católica, comunicó al plantel que quedaban libres, hasta hoy al "mediodia" en que se repetirá el match ante Católica. El acuerdo fue celebrado con aplausos por el plantel que no esperaban este descanso sorpresivo.

La reunión tuvo la virtud de ser un ampliado de comentarios, porque no tan solo dio su opinión el técnico sino que se agregaron las impresiones de varios jugadores sobre el mismo tema, lo que trasunta la forma cordial, armoniosa en que este cuadro está trabajando.

Cerca de las 11.30 horas, el plantel se dirigió a la cancha para someterse a una preparación física a cargo de Gustavo Ortlieb, que duró cerca de una hora y media y según la propia versión del profesor Ortlieb fue de extraordinaria colaboración por parte de todos los jugadores que sin considerar el cansancio y el agotamiento del encuentro del día anterior trabajaron en forma intensa y sin regateos.

En la tarde en forma individual, Sergio Ahumada estuvo en la cancha realizando ejercicios junto a Ortlieb. La actividad de la selección se inicia hoy a las 11.30 horas antes del almuerzo para continuar en la tarde con el match frente a Católica. El domingo tienen libre los jugadores que inician la concentración el próximo lunes.



La entrevista de hoy

## Cecilia Cucurella (actriz)

Posiblemente para muchos, el nombre de Cecilia Cucurella no les suena para nada. En realidad no es extraño, porque esta joven actriz del Teatro Nacional inició su debut profesional hace sólo algunas semanas en el Antonio Varas.



Cecilia Cucurella

Ella interpreta en la obra "Don Juan Tenorio" de José Zorrilla el papel de la dulce "Doña Inés", la casta novicia que es seducida por el licencioso Don Juan. Sin embargo gracias a su sublime amor por este legendario personaje, éste se salva de la condenación eterna y juntos se van al cielo a disfrutar de la vida eterna.

¿En qué fecha ingresaste a la Escuela de Teatro?

"Entré a estudiar Actuación al Departamento de Artes de la Representación en 1974. Siempre me fascinó el teatro y por ese motivo en mi colegio, Liceo 13, me fascinaba representar las obras de lectura obligatoria. Desde muy pequeña mi sueño era llegar a ser actriz".

Antes de reemplazar a Anita Klesky en el papel de doña Inés, Cecilia había actuado en algunos montajes del DAR: corista en "Electra", Dorotea en "Como en Santiago" y Melibea en "La Celestina". ¿Cómo fue tu experiencia de actuar en "La Celestina"?

"Fantástica, aunque en un comienzo el rol de Melibea no me gustaba nada. Debido a ser la única mujer rubia dentro del grupo, mi físico correspondía al del personaje de la pieza de Fernando de Rojas. Sin embargo a medida que fui estudiando el papel, cada vez me fue agradando más. Cuando finalizaron las representaciones para los estudiantes de Enseñanza Media en el Teatro DAR, lloré de pena por lo maravillosa que fue para todos nosotros esa rica experiencia. En esa oportunidad, Juan Pablo Donoso, el director de "La Celestina", me ayudó mucho en mi trabajo creativo, ya que para mí era algo completamente diferente a lo que había realizado antes. Todo ello me sirvió un montón para enfrentarme al sorpresivo reemplazo de "Doña Inés" en el Antonio Varas".

Respecto a esta nueva experiencia, Cecilia Cucurella se siente muy complacida:

"Estoy feliz. El personaje de "Doña Inés" me

encanta y es precioso encarnarlo cada día. Además he tenido el privilegio de tener por compañeros a actores de la categoría de Alejandro Cohen, Virginia Fischer, Maruja Cifuentes y otras primeras figuras del ambiente artístico nacional. Ellos me han ayudado mucho y me han dado mucha seguridad".

En cuanto a su designación en el papel, todo fue sumamente sorpresivo para esta nueva actriz chilena:

"Corrían muchos rumores de que yo iba a reemplazar a Anita Klesky en "Don Juan Tenorio". Cuando se me confirmó la noticia, respiré con alivio... y euforia. Claro que también supe la enorme responsabilidad que significaba ello y me esforcé al máximo para no defraudar al público. Aunque los indicados para criticarme son terceras personas, noto que los espectadores se sienten complacidos con mi interpretación".

¿Planes futuros?

"En estos momentos formo parte del elenco que ensaya "La Gaviota" del dramaturgo ruso Anton Chejov, bajo la dirección de Hernán Letelier. Hago el personaje de "Mascha", una mujer amargada a raíz de un amor frustrado. Al casarse con otro hombre que no quiere, acarrea su pesimismo a su hogar...".

Felizmente en la vida real, Cecilia Cucurella es una muchacha que se siente muy dichosa de su profesión y también nos confiesa que está pololeando desde hace algún tiempo. Para Cecilia el amor es algo sumamente importante.

Para terminar, Cecilia nos cuenta que para ella sería un sueño interpretar el personaje de "Desdemona" de "Ote lo".



Mucha tensión y dramatismo muestra el director Robert Wise en la película "La tragedia del Hindenburg", que recrea el trágico vuelo del zepelín alemán desde Berlín a Nueva Jersey, en 1937. El film fue realizado en 1975 y tiene como figuras principales a los actores George C. Scott, Ann Bancroft, William Atherton y Gig Young. (Cines Metro, Cervantes y California. \$ 18. Para todo espectador).

## Temporada de Verano de la UC

Teatro, danza, folklore y música progresiva, incluye la programación que ha preparado para el mes de enero la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica en el recinto cerrado y al aire libre, ubicado en el Parque Bustamante, a la altura de la calle Rancagua.

El local, que fue ocupado en diciembre por la Tercera Feria de Artesanía Tradicional, cuenta ya con un numeroso público habitual a raíz de la reposición de "La Vida es Sueño".

La temporada de verano se inicia hoy con la presentación de los Talleres de Teatro organizados por la Vicerrectoría de Comunicaciones para los alumnos y funcionarios de la UC, con el fin de desarrollar sus inquietudes artísticas. Dos de los tres grupos amateurs, presentarán el resultado de su trabajo en el curso del año que ya terminó.

Hoy y mañana, la función será abierta por el Taller de Teatro dirigido por Humberto Gallardo, que ofrecerá la obra "La mala nochebuena de Don Etcétera", del autor nacional Jorge Díaz. Se trata de una pieza en un acto con tema navideño y de una hora de duración. El espectáculo prosigue con el Taller dirigido por Patricio Campos (el director de "Don Juan Tenorio" y el primero titulado en Chile en la Universidad), presentando "Yerma" de García Lorca.

Después actuarán en el mismo sitio el Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte, sede Antofagasta; el conjunto "Quasars"; el conjunto de danza contemporánea de Gaby Concha; "Retaguardia Jazz Band" y a partir del 15 y hasta el 24 del presente, la obra "La vida es Sueño".



Una escena de "La mala nochebuena de Don Etcétera", de Jorge Díaz, que presenta el sábado y el domingo uno de los Talleres de Teatro de la UC, bajo la dirección de Humberto Gallardo.

## Apareció Revista Musical Chilena

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, acaba de publicar el número 135-136 de la "Revista Musical Chilena", correspondiente a los meses de octubre-diciembre de 1976.

Colaboran en la presente edición los siguientes investigadores: Raquel Bustos, profesora de Armonía, Historia de la Música y Metodología de la Investigación Científica del Departamento de Música de dicha Facultad, Orion Moe, en la actualidad profesor de la Universidad del Estado de Georgia y doctorado en 1970 en la Universidad de California; y Luis Merino, director de la Revista Musical Chilena en la actualidad.

En cuanto al contenido de este número, el profesor Luis Merino se refiere a la Presencia de Joseph Haydn en Latinoamérica colonial y decimonónica; Las Siete Últimas Palabras de Cristo en la Cruz, y Dos Fuentes en Chile; Orion Moe escribe sobre "Las Siete Últimas Palabras" de Haydn: un análisis; y Raquel Bustos, finaliza con un interesante trabajo sobre el compositor nacional Enrique Soro, además de un profundo análisis del oratorio del compositor chileno Juan Orrego Salas, "Los días de Dios".

Por otra parte, la crónica incluye una completa información sobre la vida cultural chilena en el período octubre-diciembre del año 1976.

## Homenaje a Gabriela Mistral

Un homenaje a Gabriela Mistral rendirá la recitadora, actriz y profesora Gabriela Vali, el próximo lunes 10 del presente, en el Salón de Actos de la Biblioteca Nacional, con motivo de un nuevo aniversario del fallecimiento de la célebre poetisa chilena.

El programa se iniciará

a las 19 horas y contará con el acompañamiento en guitarra de Patricia Escobar.

Este recital incluirá veinticinco poemas: rondas, canciones de cuna, poesía infantil, del amor y plegarias a Dios.

La adhesión tendrá un valor de seis pesos.

LO MEJOR EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**



## MISCELANEA DE TV

Premiado por la Asociación de Periodistas de Espectáculos, el programa infantil el "Club de los Bochincheros" es sin lugar a dudas el favorito de los niños... y también de los grandes.

Conducido por el Tío Memo y las populares tías Pucherito y Güichipirichi, el espacio se caracteriza por sus concursos, enseñanzas y entretenimientos para los menores.

Para su producción, trabaja un equipo de varias personas, quienes realizan diariamente una cuidadosa labor para entregar un óptimo resultado.

"El Club de los Bochincheros" va también hoy en las pantallas de Canal 9 de la Universidad de Chile en tres partes: 17,25, 18 y 18,35 horas.

—ooOOooOOoo—

Un show verdaderamente espectacular presentará Televisión Nacional de Chile hoy a las 18 horas.

En esta oportunidad su figura central es el cantante Raphael, el astro hispano que ha triunfado prácticamente en los cinco continentes.

Se trata de un musical al estilo norteamericano, dividido en cuatro ediciones.

Desfilarán artistas de la talla de Cliff Richard y Gina Lollobrigida.

También, junto al ballet de la inglesa Sandra Lebrocq, Raphael interpretará en estos cuatro programas, números de "Oliver", "El violinista sobre el tejado", y de otras comedias.

Y, por supuesto, ofrecerá una antología de sus canciones más exitosas, desde que comenzó hasta nuestros días.

—ooOOooOOoo—

También hoy parte a las 19 horas, en Canal 7, el programa "Cantaron en Viña un día". La conducción es de Antonio Vodanovic. Un recuerdo de lo que fue el Festival Internacional de la Canción en el verano 1976.

—ooOOooOOoo—

Otro de los programas que cuenta con una alta sintonía en la televisión chilena es "Tres por uno", conducido



El "Tío Memo" en el "Club de los Bochincheros".



"Raphael" ofrecerá un show a las 18 horas en Televisión Nacional.

por Gabriel Fajuri y presentado por Canal 9 de la Universidad de Chile todos los sábados.

Hoy en el horario de costumbre —14 horas— Fajuri ha invitado a cuatro conocidos periodistas de espectáculos. Ellos son María Olga Delpiano, Luisa Ulibarri, Rodolfo Gambetti y Alfredo Lamadrid.

Conociendo la línea de este espacio, sin lugar a dudas el "Tres por uno" de hoy será de gran interés para nuestros televidentes.

—ooOOooOOoo—

También "Batman" es otra de las series que los niños han convertido en su favorita.

Hoy a las 18,05 horas, Canal 9 de la Universidad de Chile nos dará a conocer nuevas y fascinantes aventuras en el espacio, cuyos protagonistas principales son el popular dúo dinámico.

El personaje central —"Batman"— es además, conocido en el mundo entero y varias generaciones de menores han gozado con sus apasionantes episodios.

—ooOOooOOoo—

Dos interesantes largometrajes presenta Canal 13 hoy. A las 22 horas, se exhibirá "Cacería en los Mares", con John Wayne y Lana Turner, quienes viven una serie de aventuras, en visperas de la Segunda Guerra Mundial. A las 24 horas, Virna Lisi, James Fox, Terry Thomas y Margaret Rutherford son los actores de la comedia "Con la Miel en los Labios".

—ooOOooOOoo—

Finalmente Canal 9 también ofrece varias posibilidades para los que desean ver una buena película este sábado. A las 15,05 se presentará en "Matiné en su casa", "Trece Rue Madelaine" y en "Séptimo Arte", a las 19,10 horas, el largometraje "Apasionada".

## CANAL 5

22.00 SOLO ESTRENOS EXCLUSIVOS. "CANCION DEL SOL DE MEDIANOCHE". Espectacular musical que relata la vida y obra del extraordinario compositor Edward Grieg. Selecciones de sus más destacadas composiciones.

00.30 MENSAJE RELIGIOSO  
00.35 CIERRE TRANSMISION  
13.45 CARTA DE AJUSTE

13.45 IDENTIFICACION Y APERTURA. BLOQUE INFANTIL. Una hora y media de diversión para el mundo infantil. Laurel y Hardy, Superman, son los personajes del mundo infantil que se reúnen para el deleite de los niños.

14.00 LAUREL Y HARDY  
14.25 SUPERMAN

14.50 JIM WEST. CINE TRIPLE ACCION. Una cuidada selección de nuestros mejores largometrajes. Hoy: Cine Triple acción les presentará las actuaciones de Lea Massari, Rory Calhoun, Elizabeth Taylor, Walter Pidgeon.

15.45 EL COLOSO DE RODAS. Filme de aventuras protagonizado por Rory Calhoun y Lea Massari.

18.00 TRAVESURAS DE UNA BELLA. Divertida comedia, con las actuaciones de Elizabeth Taylor, Greer Garson y Walter Pidgeon.

19.45 RETRATO DE UN PECADOR. Drama protagonizado por Nadja Tiller y William Bendix.

21.30 UCV NOTICIAS.

## CANAL 7

11.30 CARTA MUSICAL.  
12.00 APERTURA.  
12.05 HACIA EL AÑO DOS MIL.  
12.30 PROGRAMACION INFANTIL.  
13.00 ARCHIE.  
13.30 MARINE BOY.  
14.00 CEMA CHILE.

14.15 NO HACE FALTA QUERERTE.  
16.00 FESTIVAL DE CINE MEXICANO. Esta tarde: "La Diosa arrodillada", otro éxito de la cantante y actriz Libertad Lamarque.

17.30 CHAPULIN COLORADO.

18.00 LA HORA DE RAPHAEL. Un show al estilo americano con este gran cantante español que visitara Chile hace poco tiempo. Una cita con los artistas internacionales más destacados del momento, en un escenario realmente espectacular. Vea a Raphael de España en su faceta de bailarín, humorista y anfitrión en este espectacular musical.

19.00 CANTARON EN VIÑA UN DIA. El grato recuerdo de la jornadas vividas en Viña del Mar en el Festival 1976. Conduce Antonio Vodanovic, bajo la dirección de Fernando Leighton.

20.25 EL MONO RELOJERO.  
20.30 SESENTA MINUTOS. El acontecer noticioso de Chile y del mundo en este completo resumen informativo que presentan Julio López, Raúl Matas y Guillermo Parada.

21.30 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día con Héctor Muñoz.

21.35 PREMIERE UNIVERSAL. Esta noche "ALEJANDRO EL GRANDE".

23.00 CINE NOCTURNO. Hoy presentamos: "Wheeler y Murdock", con Van Johnson, Diane Baker, Jack Wander y Jane Powell.

24.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

## CANAL 9

11.45 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación. Hoy: Sincerely Sid Lawpence. "A tribute to the big band era". Philips.

12.00 FACETAS DE NUESTRO MUNDO. Programa que muestra interesantes y variados aspectos de distintos países. Realización Carlos Humeres. Locución, Walter Krumbach.

14.00 TRES POR UNO. Gabriel Fajuri recibe en su casa a interesantes invitados. Cada semana un tema diferente con destacados personalidades.

14.50 VUELTA A LA VIDA. Teleserie con Elizabeth Perry.

15.05 CINE. MATINE EN SU CASA. Hoy presentamos: "TRECE RUE MADELAINE".

16.45 MARVE SUPER HEROE.

17.00 VEASE EN CANAL 9. Programa concurso que premia a la persona que sea captada por la cámara indiscreta de Canal 9.

17.05 ASES DEL PELIGRO. Serie de dibujos animados.

17.25 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Espacio dedicado al mundo infantil con concursos, enseñanzas y entretenimientos. Conducido por el tío Memo y las tías Pucherito y Güichipirichi.

17.30 TIRO LOCO. Serial de aventuras.

18.00 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Segunda parte.

18.05 BATMAN. El dúo dinámico en otra de sus geniales aventuras.

18.35 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Tercera parte.

18.40 MUNDO INDOMITO. Fauna del Africa.

19.10 SEPTIMO ARTE. Hoy presentamos "APASIONADA".

20.30 LOS TROTAMUNDOS. Dos reporteros recorren el mundo en busca de noticias.

21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. Edición 9, Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de nuestro canal.

21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy: "ISLAS PELELIU SE RINDEN A MARINES".

22.00 LA RUBIA PELIGROSA. Una mujer detective en acción con Ann Francis.

22.30 MANIX.

23.30 CIERRE DE TRANSMISION.

## CANAL 13

11.45 CARTA DE AJUSTE  
12.15 MUSICA. MUSICA

12.20 ALTA VELOCIDAD - documental sobre carreras de autos, con competencias entre los más famosos del mundo.

12.55 TELETARDE - noticias en la voz de Osvaldo Lagos

13.00 AVENTURAS EN EL PARAISO - las fascinantes aventuras del Capitán Adam Troy en el Pacífico Sur. Protagonista Gardner Mc Kay.

14.00 SABADOS GIGANTES. Con la participación de Los Tucú Tucú - Silvana D'Lorenzo - Toquinho, Los Gavilanes de España - Anaya - Pablo y Lina y un show del Pollo Fuentes junto a Patricia Maldonado. Lo mejor del "clan infantil" con la pérgola de las flores y sus animadores Paola Calabrese y Felipe Sanguellini. Reportajes - concursos - humor y millonarios premios.

20.25 HOY EN LA HISTORIA

20.30 TELETRECE

21.30 ESPECIAL DE "LO MEJOR DE SABADOS GIGANTES 1976" con la actuación de Mario Clavel - Naty Mistral, Elio Roca - Susana Jiménez - Annarita Spinacci y Matén Montenegro.

23.30 CINE DE MEDIANOCHE - CON LA MIEL EN LOS LABIOS. Con Virna Lisi - James Fox - Terry Thomas y Margaret Rutherford.

## Los Trotamundos

DOS REPORTEROS RECORREN EL MUNDO EN BUSCA DE NOTICIAS.  
ACTUAN IVES REGNIER Y EDWARD MEEKS

HOY SABADO EN CANAL 9 A LAS 20:05 HRS.





# Seminario Sobre Teatro

La Universidad de Chile, a través de la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones, del Departamento de Artes de la Representación de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, está realizando durante el mes de enero un curso de verano titulado "Testimonio de Creadores Teatrales".

La dirección del seminario está a cargo del profesor del Departamento de Artes de la Representación, Juan Pablo Donoso, y su funcionamiento tiene lugar en el segundo piso del Museo de Arte Contemporáneo, situado en el Parque Forestal.

El objeto del curso obedece al motivo de que en raras oportunidades el espectador de teatro toma contacto personal con el artista que creó la obra. De este modo le es desconocida la personalidad del creador y su metodología de trabajo. Por otra parte, al hombre de teatro le interesa el contacto con su público a objeto de dialogar acerca de

las diversas maneras en que su obra ha sido interpretada.

En consecuencia, el presente ciclo constituye el testimonio personal y la visión del mundo de dramaturgos, directores, y diseñadores pertenecientes al Departamento de Artes de la Representación.

Para su desarrollo se cuenta con la participación de Fernando Cuadra, Pedro Mortheiru, Fernando Debasa, Eugenio Guzmán, Roberto Latorre, José Pineda, Patricio Campos y María Kluczynska.

En el temario figuran diversos temas, entre ellos se tratará la reciente experiencia del montaje de "La Familia de Marta Mardones" y lo que significó la dirección de "Don Juan Tenorio" de Zorrilla. El análisis lo efectuarán Pedro Mortheiru y Patricio Campos, directores de cada pieza respectivamente.

Como es sabido, ambas producciones obtuvieron diversos galardones recientemente.



Con gran éxito continúan en el Camilo Henríquez las presentaciones de la obra "La Familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra.

## TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200). Teatro Nac. Chileno de la U. de Chile. 19.30 hrs. — "Don Juan Tenorio" de José Zorrilla. \$ 15.

**AULA MAGNA MANUEL DE SALAS.** Irrazaval 3700 (268085). Grupo Lex. 19.30 hrs. — "Juan Salvador Gaviota" de Richard Bach. \$ 15. Estudiantes \$ 6.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88342). Teknos 19 hrs. "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra \$20. Estudiantes \$6.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (84094-85912-82437) Descanso.

**EL TUNEL.** Merced 314 (255515). Edo. Castillo. 20 hrs. — "El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank. \$ 35.

**HOLLYWOOD.** Irrazaval 2900 (744790). Tomás Vidiella. 22 hrs. — "Cabaret Bijoux" de Pineda y Zemba. \$ 35.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (569753) \$40. 19.30 y 21.30 hrs. "A Ford le falló el Carter".

**INST. CHILENO FRANCES.** Agustinas 719 (30299) Teatro Imagen. 19 hrs. Topaze. de Pagnol \$40.

**LA COMEDIA.** Moneda 349 (391523) Ictus. 19 hrs. "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente. \$40 últimas semanas.

**LE SIGNE.** Providencia 2528 (239785). 20 hrs. — "Bacantes 76" de Eurípides y Barril \$ 70.

**MARU.** Huérfanos 786 (397907) 19.30 y 21.30 hrs. "Lo viejo y lo nuevo de Los Muleto" \$40.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451) Domingo. Cía. Pury Durante. "El sueño de un vagabundo". Hoy descansan.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Cía. de revistas Bim Bam Bum. 18.30 y 21.30 hrs. "Dos mellizas en apuros" \$ 40.

**PICARESQUE.** Recoleta 246 (776883) Cía. de revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Los tres días de la Diuca" \$ 30.

**MUNICIPAL DE LAS CONDES.** Av. Vitacura 3364 (284020). Cía. Kanda Jaque. 19 y 22 hrs. "No me manden flores" de Barrasch y Moore. \$ 75.

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Tevisa. 19.30 hrs. — "La millonaria" de Bernard Shaw \$40. Estudiantes \$ 10.

**SAJON FAR WEST.** Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255) 21 hrs. "De cómo Pérez conquistó el Oeste".

**CAFES CONCERT**

**CASA FOLKLORICA DONA JAVIERA.** San Diego 849 (63054) 21 hrs. Grupo Taller. Carlos Arriagada, Capri, Nano Acevedo y Grupo Viernes. \$10.

**CAFETIN MUSICAL.** Vitacura 3418. — 21.30 hr. Wily Bascuñán y sus invitados.

**EL COLMILLO DE ORO.** Brown Norte 290. 21 hrs. Proyecciones y música.

**DI TREVIL.** El Bosque Norte 084 (746849) 21 hrs. Espectáculo de los viernes. Covert \$15.

**LA CIGARRA.** Lota 2649 (744782). 20 hrs. — Fernando Larrain y su Show de invitados.

**LA FRAGUA.** Merced 864 (2º piso) 21 hrs. Presentaciones folklóricas.

**LA CAMPANA.** Agustinas 1775 (22.15 hrs.) Tierra Chilena. Gustavo y Duo Chile.

## Espectáculos y Cines

**LA ROSA NEGRA.** Apoquindo 4830. 19 hrs. Ana María Toledo y sus artistas invitados.

**CONCIERTOS, OPERAS, RECITALES Y CHARLAS**

**INST. CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.** Moneda 1467 (63215) Viernes Fílmicos. 16 y 18.30 hrs. 21. Robin y Marian de Richard Lester. Entrada libre (retirar con anticipación)

**PARQUE FORESTAL.** Detrás del Museo de Bellas Artes. Festival Artístico de la U. de Chile. 20 hrs. Escuela de danzas. entrada libre.

**SHOWS**

**CANTAGALLO.** Av. Las Condes 12345. Desde las 21 hrs. Jorge Cavada (489 pedir 215).

**PISO CERO.** Av. Holanda 66 (255042) 21 hrs. Noches pascuenses. Conjunto Flor de Chile.

**ENOTECA.** Cerro San Cristobal. (281151) 22 hr. Canciones folklóricas.

**LO CURRO.** Av. Costanera Norte 7850. (202697) 21 hrs. Los Roquets. Intimate Jazz.

**LA PIRAMIDE.** A. Vespucio Norte (281151) 22 hrs. Stgo. Iribarne y su órgano electrónico.

**PORTADA COLONIAL.** Merced 88. 21 hrs. Chepita Falabella.

**CHINGANA DEL 900.** Camero 1492. 20.30 hrs. Julio Serey y su folklore.

**CINES DE CENTRO**

**ASTOR.** Estado y Huérfanos. (392112) Desde las 11.30 hrs. Crimen por muerte (men) \$ 18.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. Comando suicida (men) \$ 18.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El Gitano. Adiós Bruto. (18) \$ 8.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. La noche de las narices frías. (men) \$ 15.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (341894) Desde las 11.30 hrs. La tragedia del Hindeburg. (men) \$ 15.

**CINEMA UNO.** Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Femenino femenino (21) \$ 12.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Digby, el perro más grande del mundo. Frankenstein Junior. (men) \$ 7.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. Un juego de muchachos. — Las Cantinfladas de Buster Keaton. (men) \$ 10.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. Cinco locos en Hong Kong (men) \$ 12.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35575). Desde las 11.30 hrs. La historia de Adela H. (18 \$18 Festival de Cine de la India. Jan Aranya. El (intermediario) (Estudiantes \$8)

**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488) 12.30. 16.10 y 19.50 hrs. Barry Lyndon (Men) \$ 20.

**FLORIDA.** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. La ingenua (21) \$ 15.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (60082) 15. 17. 19 y 21 hrs. Recuerdos del futuro (men) \$ 15.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. La noche de las narices frías. (men) \$ 15.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Fuga en el siglo 23 (men) \$ 18.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. El mundo está loco loco loco. (men) \$ 18.

**KING.** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Las píldoras (21) \$ 12.

**LIDO.** Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. La batalla de Midway (men) \$ 18.

**MAYO.** Monjitas 879 (392101) Desde las 10 hrs. Africa Express. Jason y Los Argonautas (men) \$ 10.

**METRO.** Bandera 141. (61570) Desde las 11 hrs. La tragedia del Hindeburg (men) \$15

**NILO.** Monjitas 879. (391201). Desde las 10 hrs. Un supermacho sobre el tefalón. Romance popular. (21) \$10

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. Elena sí, pero de Troya. Scaramouche, sus mujeres y su espada. (21) \$15

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Entrega inmediata (men) 12

**REAL.** Compañía 735 (31144). Desde las 11 hrs. Victoria en Entebbe (men) \$18

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El regreso de la Pantera Rosa. Casaca Roja (men) \$10

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Un Hombre en estado interesante. Un curioso detective \$7

**ROYU.** Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor. (21) \$10

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Te necesito tanto amor (men) \$15 Paraíso \$10

**SAN MARTIN.** Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. — El gran Samurai. Frankenstein Junior. (men.) \$ 8

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde (men) \$18

**TOESCA.** Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Entrega inmediata (men) \$12

**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Los tres días del Cóndor (18) \$18

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Entrega inmediata (men) \$10

**SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA-LAS CONDES-PLAZA ITALIA**

**CALIFORNIA.** Irrazaval 1598 (230976). 16.30. 19.15 y 21.45. hrs La tragedia del Hindeburg. (men) \$20.

**EGANA.** Plaza Egaña (Cine Arte) 16.30 19 y 21.30 hrs. Un hombre y una mujer \$12. Univ. \$10.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (484076). 16. 19 y 21.45 hrs. Los tres días del Cóndor. (18) \$20

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 19. y 21 hrs. Barry Lyndon (men) \$20

**MACUL.** J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Los peligrosos. — Secuestro en el tren subterráneo (21) \$8

**NORMANDIE.** Alameda 139. (392719). Desde las 14 hrs. Jesucristo superestrella (14) \$10

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 16.30 18.45 y 21 hrs. La noche de las narices frías. (men) \$20

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16.15, 19 y 21.45 hrs. Victoria en Entebbe. (men) \$20

**SECTOR 10 DE JULIO-SAN DIEGO-GRAN AVENIDA**

**ALHUE.** Av. Alhué, 2983 (581427). Desde las 14 hrs. Fibra de valientes Grizzly, garras de la muerte. (\$6)

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (511527) Desde las 14 hrs. Programa doble

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Programa Doble.

**MONACO** 10 de Julio y A. Prat (382845). Desde las 14 hrs. El gitano. Adiós bruto (18) \$7

**SAN MIGUEL.** Av. Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. Grizzly, garras de la muerte (\$7)

**SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO**

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 13 hrs. — Se debe vivir peligrosamente. Inocente con las manos sucias (21) \$ 8

**COLON.** San Pablo 3001. Desde las 13 hrs. — Duelo de Karate. Los titanes del ring (14) \$ 5

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731382). Desde las 14 hrs. — El vengador anónimo. Boquitas pintadas (21). \$ 7.

**MAIPO.** San Pablo 4215 (771982). Desde las 14 hrs. Los Asesinos S.A. La Celda (21) \$8

**SECTOR VIVACETA-RECOLETA**

**CHILE.** Recoleta 2104 (77816). Desde las 14 hrs. Robin y Marian. El pequeño campeón karatista. (18) \$7

**LIBERTAD.** Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. Sartana y Trinity hijos de... El dragón furioso (men) \$8

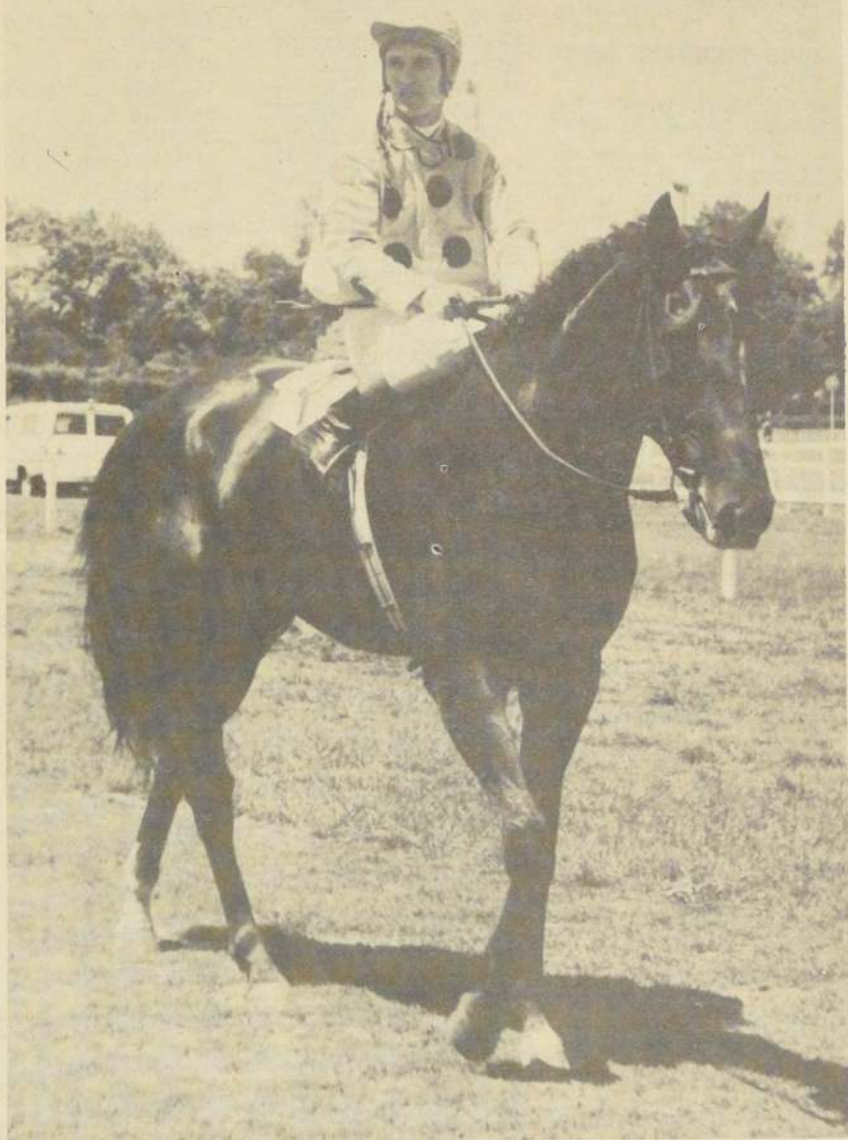


# APASIONADA

HOY SABADO A LAS 19:10 HRS.







## Pompeya: su Marca la Encamina al Triunfo

La tres años "Pompeya", pupila de José M. Baeza que se encuentra anotada en el quinto compromiso de mañana en el Club Hípico, fue uno de los animales más destacados, en los aprontes registrados en la mañana de ayer en pista de arena del Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

Bajo la dirección de Luis Cifuentes movió 700 metros en 42 segundos y 2 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

### Pista de Arena

#### 500 Metros

DESCARADO, J. Herrera, en 29 3/5  
TIMO, J. González, en 30 (2 años)  
CHILLANCITO, J. Berrios, en 30 3/5

LA RUBIA, L. Ramos, en 32 (2 años)  
LANDRU, R. Jacquez, en 30 1/5  
PARQUIAL, C. Leighton, en 30 3/5  
JURAME, J. Romero, en 30  
SATURNINO, E. Guzmán, en 30 1/5 (2 años)  
STEP OFF, L. Ramos, en 29 3/5  
COLIPIN, L. Toro, en 29 3/5 (2 años)

#### 600 Metros

KOKA E. Guzmán, y NEGRA, J. Herrera, en 35 3/5 iguales  
MAY BE, P. Ulloa en 37  
BATACLANA, J. Romero, en 36 1/5  
GALLETA, E. Guzmán, en 36 1/5 (2 años)  
JULIA ELENA, E. Guzmán, y PROVISTA,

aprendiz, en 36 iguales (2 años)  
MY QUEEN, C. Leighton, en 35 3/5  
WIMBLEDON, L. Toro, en 35 1/5 de bajada  
NOBLE, A. Poblete, en 36  
PRESTO, E. Guzmán, en 37

#### 700 Metros

POMPEYA, L. Cifuentes en 42 2/5

#### 600 Metros

DISIDENTE, P. Ulloa en 50 4/5  
JUNIOR, P. Ulloa, en 49 4/5

#### 1.000 Metros

SOY LIBRE, J. Romero, en 1.04

#### 1.200 Metros

DIECIOCHERA, E. Guzmán, en 1.19

#### 1.400 Metros

ENSAIMADA, J. Romero, en 1.33  
PELLIZCO, C. Rivera, en 1.31

ENRIQUE VIII será uno de los participantes en el primer gran evento clásico, que se disputa esta temporada de Verano en el césped del hipódromo de la ciudad jardín.

## Baltimore: 600 en 35

El cuatro años "Baltimore", por Balouf en Marcona, anotado en el

premio Especial, "César Covarrubias V", prueba que se disputará en recorrido de 1.200 metros, el próximo domingo en el césped del Club Hípico, consiguió uno de los mejores registros en los cotejos realizados en la mañana de ayer en la cancha de trabajos, arena, del Club Hípico.

Montado por Leopoldo Cornejo, jockey que lo guiará en el evento antes mencionado, largo 600 metros, empleando 35 segundos, marca de gran valor.

### Pista de Arena

#### 400 Metros

VALE (P. Ulloa) en 23 2/5  
MANAN (L. Toro) en 23 1/5

SERTILIUS (L. Cornejo) en 23 2/5

METROPOLITANO (O.P. Castillo) en 23 4/5

GRITERIO (C. Leighton) en 24 4/5

ALAN JONES (O.P. Castillo) en 24 3/5

MERIDIANO (J. González) en 23 2/5

#### 500 metros

ANSIOSO (J.M. Aravena) en 29 3/5

SANTANA (J. Leiva) en 30 2/5

PAININI (L. Ramos) en 29 1/5

COMPETIDORA (J.M. Aravena) en 29 4/5

PARIHUEICO (C. Leighton) en 30

LUJURIOSA (Aprendiz) en 31

#### 600 Metros

BALTIMORE (L. Cornejo) en 35  
SEVEN (L. Toro) en 35 4/5

JUANITA (C. Rivera) en 37 (2 años)

TABU (aprendiz) y ACTIVO (P. Ulloa) en 37 2/5; iguales (2 años)

SARITA ELISA (L. Ramos) en 36

LA CHARMANTINE (L. Toro) en 36

PAYADORA (O.P. Castillo) en 36 3/5

GACETA (G. Lizama) en 36

#### 700 Metros

TANGA (C. Leighton) en 42 3/5

PICARA (L. Toro) en 43

#### 800 Metros

SUTIL (C. Leighton) en 49 1/5

REQUISADO (O.P. Castillo) en 50 4/5

SILENTE (L. Ramos) en 50

TRIUNFADORA (S. Pérez) en 49 1/5

LUJAN (J. Herrera) en 51

FRISCO (E. Guzmán) en 49

#### 1.000 Metros

STAR CITY (E. Guzmán) en 1.03 1/5

## Insólita Actitud del Juez Arbitro

Una situación bastante delicada se ha presentado a los propietarios del Stud "Recoleta" y ella es el producto de una insólita actitud tomada, nada menos que por el propio "JUEZ ARBITRO", persona que tiene en sus manos el administrar justicia en todo lo que concierne a la hípica.

El asunto se remonta a varios años atrás, cuando unos confiados hípicas decidieron retirar del training a la yegua de su propiedad "Picardita". Junto con tomar esta determinación acordaron también, debido a la gran corriente de sangre de la mencionada hembra, negociar la con algún criador, y para ello nadie mejor que una persona conocida y respetable.

Al efecto, se pusieron en contacto con uno de los socios del Haras donde presta sus servicios como semental el potrero "Silex". Para abreviar, se acordó entregar la yegua recibiendo como pago el primer producto de esta, a la edad de año y medio. Cláusula muy clara y precisa.

Por aquellos imponderables de la vida, lo estipulado en el compromiso no pudo ser cumplido por el criador, por cuanto la cría, primera de "Picardita" sufrió un accidente y murió.

Hasta ahí las cosas, los socios del Stud "Recoleta"

se imaginaron que el criador procedería de acuerdo a los muchos casos que se habían presentado anteriormente. Como es la de entregar la cría siguiente, pero se encontraron con que las cosas no eran así al negarse terminantemente, uno de los criadores, cumplir lo estipulado en el documento del traspaso.

Hubo varias conversaciones de tipo amistoso con el ánimo de conseguir una solución armónica. Sin embargo, todo fue inútil, con la consiguiente pérdida de un precioso tiempo.

Ante la poca seriedad del señor criador, se procedió a elevar los antecedentes al "JUEZ ARBITRO", con el objeto que esta persona diera un fallo definitivo en resguardo de sus intereses, que como muchos propietarios en nuestra hípica, no cuentan con la más mínima garantía en sus altas inversiones.

Resumiendo, con fecha 17 de septiembre de 1976 la autoridad arbitral dictó sentencia, la que en una de sus partes dice textualmente: "referente a la entrega de una cría de la yegua 'Picardita', no está cumplida y en consecuencia, debe el señor Gaona, entregar un producto de dos años de esta misma yegua.

Esta obligación debe cumplirla, con el actual producto de esa edad, el que si no existiera, será

reemplazado por el del año siguiente".

Quienes hayan leído hasta esta altura esta crónica, estarán plenamente satisfechos al comprobar que nuestra hípica está resguardada por autoridades que velan por su normal desenvolvimiento y que los intereses de los "QUIJOTES DE ESTE NOBLE DEPORTE", los propietarios de caballos, están a cubierto de cualquier "zarpazo". Craso error.

Pruebas al canto, un mes adelante, el mismo señor que había dictado sentencia y no sabemos bajo qué influencias, hace llegar un nuevo fallo, el que muestra "una franca parcialidad".

Primero que nada debemos hacer notar que la fecha de su anterior determinación fue el 17 de septiembre y en la segunda inicia su comunicación de esta manera: "En relación con el reclamo sobre la cría de la yegua 'PICARDITA', y teniendo presente, lo expuesto por el señor Gaona en su escrito de fecha 5 de septiembre, este Tribunal declara:

1º Que la cría que debe entregar el señor Gaona, es el actual producto de dos años, hijo de la yegua 'Picardita'.

2º Que los gastos de mantención de este producto, entre el 1º de mayo y el 30 de noviembre ambas de 1976, son de cargo del Stud Recoleta, a

razón de \$ 1.100 mensuales.

3º El Stud Recoleta debe solicitar en los Hipódromos Centrales el traslado de los cargos en cuenta corriente efectuados al señor Gaona, por este problema, desde el 1º de mayo de 1976, hasta el día de la entrega natural.

4º Que la entrega natural del potrillo, debe hacerse antes del 31 de diciembre de 1976, en igual plazo debe cancelarse por el Stud Recoleta las pensiones indicadas en el número dos.

5º Junto con el animal, debe el señor Gaona entregar el traspaso debidamente firmado por la persona que aparezca como propietario en el Stud Book, salvo que fuese el Stud Recoleta uno de sus propietarios.

Está a la vista la parcialidad con que actuó el señor "JUEZ ARBITRO" en su segunda determinación, situación que deja en muy mal pie a la hípica misma.

No puede, bajo ningún motivo, esto es en lo moral y material, favorecer a quien desconoció lo estipulado en un contrato escrito y registrado en las oficinas del Stud Book de Chile, ni menos a quien desconoció su propio fallo.

Sólo queda apelar a la buena voluntad, de quienes forman el Consejo de la Hípica Nacional, para que pongan atajo a esta insólita actitud.



# Hipódromo Chile

## Sábado 8 de Enero de 1977

1ª

CARRERA 1.200 mts. ind. 7 al 1 a las 16.00 hrs.  
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

E. Vidal	4	1	Cataluña	55	E. Guajardo	6
D. López	7-9	2	Leader	55	V. Bravo	7
F. Gazmuri	1-8	3	Macho Real	55	C. Miranda	1
O. Jara	5c	4	Grandeza	54	V. Rojas	8
S. Miceli	5	5	Metálica	54	G. Pardo	12
M. Muñoz	3-9	6	Paredón	54	O. Pérez	3
S. Pérez	Rp.	7	Patotero	54	E. Guzmán	13
C. Parra	5	8	Estero	53	H. Ulloa	9
A. Quiroz	3	9	Marnei	53	H. López	4
M. Muscatt	6	10	Tupida	52	G. Pinto	11
R. Pardo	Rp.	11	Corredora	51	Leo Ramírez	10
R. Serrano	7-8	12	Despilarro	51	J. Trujillo	2
Sara Bécar	Rp.	13	Fermi	49	M. Díaz	5

2ª

CARRERA 1.200 mts. Cond. 3 años a las 16.30 hrs.  
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

M. Velarde	4-10c	1	Asterisco	56	L. Ramo	6
L. Herrera	6-11	2	Caddy	56	G. Sandoval	7
J. Sánchez	Rp.	3	Fausto	56	N.N.	1
L. Romero	Debuta	4	Fierazo	56	C. González	8
E. Rodríguez	4	5	Gran Raúl	56	C. Rivera	12
J. Cavieres	Debuta	6	Impasible	56	P. Cerón	3
A. López	2	7	Lacour	56	E. Guzmán	13
M. Fuentes	Rp.	8	Mi Nieto	56	M. Díaz	9
O. González	3	9	Morrión	56	F. González	4
V. Contreras	7-8	10	Nativo	56	J. Silva	11
A. Bagü	5c	11	Temeroso	56	C. Leighton	10
E. Vidal	4-6	12	Timbao	56	E. Guajardo	2
L. Duque	Rp.	13	Tio Choro	56	G. Lizama	5

3ª

CARRERA 950 mts. Especial a las 17.00 hrs.  
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1  
INICIACION DE POTRILLO - GANADOR Y DUPLA EXACTA

E. Beuzenberg	Debuta	1	Al Aguaita	56	O. López	6
O. Mora	2	2	Andresito	56	L. Murillo	7
V. Contreras	4	3	Desafiador	56	V. Bravo	1
H. Gazmuri	Debuta	4	El Pinocho	56	J. Carrasco	8
S. Plaza	Debuta	5	Mititín	56	V. Rojas	3
O. Silva	Debuta	6	P. Varga	56	C. Rivera	9
L. Contreras	9	7	Prosilox	56	C. Silva	4
H. Jara	5	8	P. Alto	56	O.P. Castillo	2
A. Gutiérrez	6	9	S. Más	56	P. Castillo	5

4ª

CARRERA 1.500 mts. Cond. 3 años a las 17.30 hrs.  
GANADOR Y DUPLA EXACTA

R. Quiroz	5	1	Aniversario	56	H. Carvajal	6
R. Pardo	5v-8	2	Baloncesto	56	S. Campos	7
C. Rossetot	Debuta	3	Cienfuegos	56	N.N.	1
O. Silva	5	4	Funcional	56	E. Guajardo	8
J. Abarzúa	Rp.	5	Jubiloso	56	A. Jalil	3
A. Quiroz	6c	6	Lacombe	56	J. Silva	9
D. Alvarez	2	7	L. Tacaños	56	C. González	4
C. Bagü	2	8	Mensajero	56	G. Lizama	2
E. Carreño	Rp.	9	Vinador	56	P. Vargas	5

5ª

CARRERA 1.900 mts. a las 18 hrs. Ind. 28 e inf.  
GANADOR Y DUPLA EXACTA

O. González	9c	1	L'Epatant	56	H. Urrutia	6
O. Silva	6c	2	Cornavin	55	C. Leighton	7
O. Silva	Rp.	3	P. Fijo	53	F. González	1
D. López	5	4	Houdini	55	V. Bravo	8
C. Bagü	1-1	5	A Mi Manera	54	C. Rivera	3
L. Herrera	3	6	Batral	54	S. Vázquez	4
D. Bernal	1-1	7	Brisco	52	E. Guzmán	2
J.E. Castro A.	Rp.	8	M. de Fondo	51	O.P. Castillo	5

Corral: 2 con 3

6ª

CARRERA 1.200 mts. a las 18.35 hrs. Ind. 18 al 16.  
PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

S. Miceli	2-3	1	B. del Sur	55	E. Guajardo	6
A. Sepúlveda	7	2	Starri	55	O. Castillo	7
J. Bta. Castro C.	2-13	3	Voluntario	55	S. Vázquez	1
J. Bta. Castro C.	8	4	Labriego	54	J. Carrasco	8
L. Contreras	8-13	5	Adarguero	54	V. Bravo	12
L. Contreras A.	2	6	Sinuoso	54	N.N.	3
E. Beuzenberg	1	7	Amistoso	54	E. Cabrera	13
O. Jara	4	8	Emmita	54	O. López	9
A. Bagü	1	9	Inflamable	54	C. Leighton	4
M. Muñoz	1	10	Marianita	54	O. Pérez	11
J. Amaro	1	11	Melo	54	H. López	10
A. Muñoz	1-10	12	Relincha	54	J. Castillo	2
R.A. Bernal	9	13	Polverita	53	E. Sepúlveda	5

Corrales: 3 con 4 y 5 con 6

7ª

CARRERA 1.200 mts. a las 19.10 hrs. Ind. 11 al 8  
2ª DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

D. Torres	3	1	Scott	55	N.N.	6
O. Jara	0	2	Inverness	54	V. Rojas	7
J. Santos	3c	3	Lacial	54	J. Herrera	1
R. Quiroz	Rp.	4	Optimo	54	O. López	h2
S. Salah	rp.	5	Rapto	54	P. Plaza	8
A. Carreño	rp.	6	S. Monte	54	C. Rivera	12
J. Abarzúa	rp.	7	Sarmiento	54	A. Jalil	3
A. Sepúlveda	4	8	Yamilet	54	P. Castillo	13
I. Duque	5	9	Enamorado	53	G. Pinto	9
J. Amaro	5	10	Fortino	53	H. López	4
N. Peralta	4-6	11	Salvación	53	O. Pérez	10
L. Herrera	3-5	12	R. Malula	53	P. Cerón	10
S. Miceli	2	13	Constelación	52	E. Guzmán	2
		14	La Reverie	52	G. Pardo	5

Corral: 10 con 11

# Tablao Mostró Franca Recuperación

Satisfizo ampliamente a sus responsables, la movida efectuada por el tres años "Tablao". El hijo de Prince Médicis realizó por pista de arena del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, un cotejo en 1.200 metros, en su preparación previa con miras a su participación en el clásico "El Derby". Guiado por Rodrigo Cea registró la recomendable marca de 1 minuto, 17 segundos y 2 quintos. Con finales en 200 metros de 13 segundos.

Enseguida entregamos la nómina de otros aprontes:

200 Metros

QUILLA, E. Guajardo en 11. 2/5, repitió igual RETENTATIVA, L. Valencia en 12 LAUREADO, R. Véliz en 12. 2/5, repitió igual ENCHILADA, E. Rojas en 12. 2/5

300 Metros

ODALISCA, E. Guajardo en 17 BOCHERA, E. Rojas en 17. 2/5 TANI MORENA, E. Rojas, en 17. 2/5 PAYADOR, R. Pérez en 17. 3/5 TEDESCA, L. Valencia en 17. 3/5 COCELYN, R. Ahumada en 18. 2/5 JARDIEL, J. González en 18. 3/5

400 Metros

DISLOCADA, R. Pérez en 23. 3/5 ALDONZA, C. Vázquez, en 23. 3/5

8ª

CARRERA 2.000 mts. a las 19.45 hrs. Ind. 28 e Inf. 3ª de la 5ª y 6ª del Chile.

S. Escalante	1-1	1	N. Nori	56	P. Cerón	6
H. Miranda	1-2	2	Temerario	55	N.N.	7
C. Miranda	3-1	3	Feroz	53	J. Castillo	1
E. Rodríguez	1-6	4	Productor	53	S. Vázquez	8
E. Beuzenberg	1-9	5	Serrania	52	N.N.	3
V. Romo	1c-8	6	Paulatino	50	P. Castillo	9
A. Petit	2	7	Borinquen	49	H. López	4
Fco. Castro	2	8	Fame	49	O. Pérez	2
J. Castro R.	9	9	Magnat	49	O.P. Castillo	5

9ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20.20 hrs. ind. 13-11 4ª de la 5ª y 6ª del Chile

J. Nicoli	5	1	Adalid	55	G. Lizama	6
J.E. Castro	4	2	Champanita	55	L. Rivera	7
M. Velarde	4-8	3	Presuntuoso	55	J. Barraza	1
A. Breque V.	1	4	Sena	55	C. Rivera	14
A. López	8	5	W. Horse	55	V. Bravo	12
S. Miceli	1c-4	6	El Maná	54	E. Guajardo	12
H. Medina Ch.	1	7	Función	54	N.N.	16
A. Muñoz	2-3	8	Horsy	54	J. Castillo	3
L. Rodríguez R.	Reap.	9	Miliquio	54	V. Rojas	13
L. Guerrero	1-11	10	Partidora	54	N.N.	9
G. Avila	3-5	11	Tiercé	54	C. González	4
D. Miranda	Reap.	12	Tirreno	54	C. Miranda	11
R. Quiroz	6	13	Acanta	53	O. López	10
M. Muscatt	7	14	Cudelia	53	L. Murillo	15
E. Gazmuri	2	15	Papera	53	A. Parra	2
Jr. Bernal C.	1-2	16	Roche	53	S. Vázquez	5

10ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20.55 hrs. ind. 37-25-5ª de la 5ª y 6ª del Chile.

A. Valdés	Reap.	1	Waterloo	59	J. Romero	6
N. Peralta	9-10	2	Canotilla	58	V. Rojas	7
J. Nicoli	4	3	Los Fletes	58	V. Bravo	1
H. Miranda	2-6	4	Payes	57	C. Rivera	1
H. Miranda	1	5	Piducano	49	O.P. Castillo	8
† Duque	2-7-9	6	Crisby	55	E. Cabrera	12
J. Bta. Castro	4-9	7	P. Juan	52	J. Carrasco	3
H. Espinoza	8-10c	8	Pilpil	51	L. Ramos	13
G. Avila	Reap.	9	G. Smith	50	G. Pardo	9
L. Contreras	Reap.	10	Gustoverte	50	H. López	4
L.H. Sorrel	1-3-9	11	Vaporoso	50	E. Soto	11
V. Romo	Reap.	12	Tours	49	P. Castillo	10
T. Jacial	3c	13	Jantipo	48	J.M. Aravena	2
F. Gazmuri	2-5	14	Lauda	48	N.N.	5

Corral: 4 con 5

BAGHIS, A. Jalil en 30.3/5.

CUNAGUARO, L. Carvajal en 30.3/5.

ISLANDESA, C. Vázquez en 31.

TONTERIA, R. Ahumada en 31.

DRAGON, J. Hernández en 31.2/5.

MALATESTA, S. Vázquez en 31.3/5.

TATE QUIETA, R. Pérez en 31.3/5.

600 metros

BLUEFIELD, A. Jalil y CRIPTON, J. Barraza en 36, iguales.

MACUCO, A. Jalil en 36.

MALVONIA, J. Barraza en 36, con herraduras de carrera.

GAZELLE, J. Barraza en 36.3/5.

FARISEO, S. Vázquez en 37.

SUPERBA, R. Cea en 37.4/5.

800 metros

EL COMERO, E. Suárez en 50.

MAGNOLIO, E. Guajardo en 50.3/5.

MICHOCAN, M. Peñaloza en 50.3/5.

1.200 metros

TABLAO, R. Cea en 1.17.2/5, últimos 200 en 13.



TABLAO consiguió un registro de alto valor en su cotejo realizado por pista de arena del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.

11ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 21.25 hrs. ind. 25 al 19-6ª de la 5ª y 6ª del Chile.

J. Castro R.	1	1	Polpaico	55	O.P. Castillo	6
L. Contreras	2	2	Tranquil	55	V. Bravo	7
J. Sánchez	8	3	Es Capo	54	N.N.	1
J. Amaro	6c	4	Trineo	54	O. Pérez	8
O. Castillo S.	4-7	5	Defensivo	52	N.N.	12
A. Sepúlveda	2-5	6	Prestigiada	52	N.N.	3
E. Beuzenberg	4	7	Salpicado	52	O. López	9
O. Silva	6	8	Silemay	52	C. Leighton	4
J. Bta. Castro	1-5	9	El Principe	51	J. Carrasco	11
J. Bta. Castro	5-10	10	Pakistán	49	G. Pinto	10
R. Quiroz	3	11	Portentoso	51	C. Rivera	2
A. López	1-7	12	S. Caucho	31	J. Silva	5

Corral: 9 con 10

12ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 21.55 hrs. ind. 16 al 14. GANADOR Y DUPLA EXACTA

G. Avila	1-5-7	1	Potrerillo	55	G. Pardo	6
G. Avila	5	2	Hurry	54	C. González	7
R. Pardo	4	3	S. Solaris	55	J. Carrasco	1
J. Amaro	2	4	Yeluco	55	O. Pérez	14
R.A. Bernal G.	8	5	C. Claro	54	L. Murillo	8
R. Allen	6	6	Lacayuelo	54	H. Carvajal	12
R. Allen	13	7	Orly	53	P. Plaza	3
R. Quiroz	5	8	Profuso	54	O. López	13
J. Muñoz	4	9	Ruanda	54	H. Rivera	9
E. Gazmuri	2	10	Sinfónica	54	A. Parra	4
F. Gazmuri	13	11	Friolenta	53	P. Cerón	11
D. Miranda	2-9	12	Zancada	54	C. Miranda	10
A. López	4	13	C. River	53	S. Vázquez	2
S. Miceli	2-7	14	Java	53	E. Guajardo	5

Corrales: 1 con 2; 6 con 7 y 10 con 11



## Andresito Mostró Virtudes que le Auguran un Exitoso Porvenir



LUIS MURILLO dirigirá a nuestro favorito "Andresito" en el premio central de hoy en la arena de La Palma.

Un programa de doce competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera carrera debe largarse a las 16 horas. La de clausura, aproximadamente, a las 22.

Sirve de base a la carrera la prueba Especial de 950 metros, premio "Iniciación de Potrillos", evento reservado a machos de dos años. El ganador de ella se hará acreedor a una recompensa de 17.000 pesos.

Siete de los nueve anotados se presentarán al punto de largada, ya que desertaron "Mititín" y "Prosilex".

Aún cuando varios de los participantes no hacen su debut en este premio, el resultado de ella se presenta un tanto incierto. Son tres o cuatro, los que mayores méritos acumulan para adjudicarse la bolsa.

ANDRESITO, un hijo de Mediatore que mostrara bastante cualidades en su debut, al escoltar a su compañero de techo y hermano paterno, Rey del Bake, aparece como uno de los más indicados. Ya que además de esa figuración cuenta con apurones de significativo valor. Será nuestro favorito en el pronóstico.

DESAFIADOR, por Yanpez en Etica, tomó parte en la misma carrera del anterior, arribando cuarto a tres cuerpos del vencedor. Esta ubicación, que en cierto modo pudo considerarse aceptable, no satisfizo a sus allegados. Estos tenían plena confianza en el "mulato" y lo estimaban casi imperdible.

A juzgar por el desarrollo de esa presentación, tenemos la obligación, de justificar tales apreciaciones. La razón es muy simple, fue molestado visiblemente en la recta y ello lo privó de conseguir una colocación más de acuerdo a sus condiciones.

PANCHO VARGA, debutante por Prepotente II en Jalouse, sus cotejos previos le auguran un buen porvenir. Es otro de los competidores que, con justa razón aspira a cruzar victorioso el disco final.



Oscar Silva

PUENTE ALTO, por Flautero en Gran Princesa quinto en su primer intento y con movidas de pistas que acusan serios progresos y

SÓMOS MAS, por Crivelli en Buena Tierra, sexto en el mismo compromiso del anterior cuyos trabajos previos hablan muy claro de estimables medios locomotivos.

## No Serán de la Partida

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de hoy en el Hipódromo Chile:

TERCERA CARRERA: (5) Mititín y (7) Prosilex

SEXTA CARRERA: (2) Starri

NOVENA CARRERA: (16) Roche

DECIMA CARRERA: (6) Crisby y (10) Gustovorte

DECIMOPRIMERA CARRERA: (2) Tranquil.

## Novedades en La Palma

Las siguientes novedades se han registrado en el programa de esta tarde en La Palma:

### REPITE EN CONDICIONAL

Segunda Carrera (1) Asterisco. Séptimo con 51 kilos de Tricaucó 52, a 5.3/4 cuerpos. Condicional de 950 metros. Tiempo: 0.58.2/5.

### CAMBIO DE PESO

Sexta Carrera (6) Si-nuoso de 54 a 53 kilos. Sexto con 57 kilos de Menhur 62, a cuatro cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 11 al 22. Tiempo: 1.20.4/5.

Novena Carrera: (11) Tiercé de 54 a 56 kilos. Segundo con 52 kilos de Menhur 52, a dos cuerpos.

Handicap de 1.300 metros. Índice: 11 al 22. Tiempo: 1.20.4/5.

Decimoprimera Carrera. (6) Prestigiada de 52 a 55 kilos. Segunda con 49 kilos de Long Silent 54, a medio cuerpo. Handicap de 1.300 metros Índice: 22 al 30 Tiempo: 1.18.4/5.

Decimosegunda Carrera (3) Stella Solaris. Mantiene peso. Cuarta con 53 kilos de Estuche 53, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 14 al 18. Tiempo: 1.19.4/5.

### MONTAS QUE FALTABAN

Segunda Carrera: (3)

Fausto, Juan Herrera

Séptima Carrera: (1)

Scott, José Carrasco.

Décima Carrera: (8)

Pilpil, Luis Albornoz

Decimoprimera Carrera: (3) Es Capo, Juan Herrera.

## Tuvieron Inconvenientes

Primera Carrera. Tupida: Fue cargada casualmente a 450 metros de la meta.

Quinta Carrera. L'Epantant: Fue abierto en los 600 metros multándose al jinete culpable.

Sexta Carrera. Voluntario. Fue cargado al partir teniendo que levantar. Posteriormente se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, atribuyéndola al tropiezo.

Marianita: Fue abierta y estrellada a 200 metros de la meta por un competidor que fue distanciado quedando como ganadora.

Melo: Llamado el preparador para que explicara sus últimas performances y oído, se acordó suspenderlo por 30 días y por igual lapso de tiempo el caballo.

Séptima Carrera. Inverness: Levantó la cabeza varias veces durante la carrera.

Lacial: Se estrelló en el partir.

Octava Carrera. Serranía: Fue cargada casualmente a poco de partir.

Novena Carrera. Acanta: Fue abierta en los 700 metros multándose al jinete culpable.

Décima Carrera. Payés: El jinete fue huasqueado en la espalda a la entrada a tierra derecha. Se multó al jinete culpable.

Decimoprimera Carrera. Tranquil: Fue cargado casualmente a poco de partir.

Decimosegunda Carrera. Zancada: Fue cargada al partir multándose al jinete culpable. JAVAS, a consecuencia de la abertura que sufrió otro competidor en los 900 metros tuvo contratiempos.



## La Bola de Cristal



	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	MUNDO HIPICO	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	EL CRONISTA
1ª CARRERA	Leader Cataluña	Metálica Marnei	Cataluña Metálica	Tupida Patotero	Marnei Cataluña	Metálica Marnei	Metálica Cataluña	Cataluña Paredón	Tupida Marnei
2ª CARRERA	Lacour Morrión	Lacour Morrión	Gran Raúl Lacour	Lacour Impasible	Lacour Gran Raúl	Timbao Morrión	Lacour Timbao	Lacour Gran Raúl	Lacour Morrión
3ª CARRERA	Pancho Varga Andresito	Andresito Pancho Vargas	Pancho Varga Andresito	Desafiador Pancho Varga	Andresito Somos Más	Pancho Varga Andresito	Pancho Varga Andresito	Andresito Desafiador	Andresito P. Vargas
4ª CARRERA	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños	Mensajero Los Tacaños
5ª CARRERA	Cornavin A Mi Manera	A Mi Manera Frisco	A Mi Manera Batral	A Mi Manera Houdini	Batral A Mi Manera	Batral A Mi Manera	Frisco Houdini	A Mi Manera Batral	Cornavin A. M. Manera
6ª CARRERA	Melo Relincha	Inflamable Marianita	Inflamable Melo	Melo Emmita	Voluntario Inflamable	Brisa del Sur Inflamable	Brisa del Sur Inflamable	Voluntario Marianita	Melo Amistoso
7ª CARRERA	Scott Rota Malula	La Reverie Rota Malula	Enamorado La Reverie	Enamorado Sarmiento	Sarmiento La Reverie	La Reverie Constelación	Scott Sacro Monte	Lacial Sarmiento	Scott La Reverie
8ª CARRERA	Temerario Nino Mori	Temerario Productor	Temerario Borinquen	Temerario Borinquen	Temerario Serranía	Fame Temerario	Nino Mori Serranía	Productor Nino Mori	N. Mori Serranía
9ª CARRERA	White Horse Sena	Sena Roche	Sena Roche	Sena Horsy	Papera Horsy	Adalid Horsy	Sena Papera	El Maná Sena	Papera Tiercé
10ª CARRERA	Piducano Jantipo	Piducano Jantipo	Piducano Lo Fletes	Piducano Pilpil	Piducano Laudo	Payes Jantipo	Piducano Los Fletes	Piducano Jantipo	Laudo Vaporoso
11ª CARRERA	Polpaico Tranquil	Portentoso Polpaico	Portentoso Prestigiada	Portentoso Polpaico	Portentoso Silemay	Portentoso El Principe	Polpaico Silemay	Silemay Salpicado	Portentoso S. Gaucho
12ª CARRERA	Lacayuelo Hurrv	Gold River Yeluco	Gold River Sinfónica	Java Yeluco	Yeluco Gold River	Profuso Java	Gold River Lacayuelo	Gold River Canta Claro	Hurry Lacayuelo



Por segundo día consecutivo la temperatura de Santiago sobrepasó ayer los 35 grados y llegó a 35,2 a las 17 horas. La mínima fue de 15,9 a las 6.10 hrs.

Temperaturas probables en la capital: mínima 15 grados, máxima 31.

AÑO II - N° 486

Fono: 82222

Santiago de Chile, Sábado 8 de Enero de 1977

Representante Legal: Saverio Sprovera

Agustinas 1269

El comerciante vive del veraneante

## Hermoso y Caro es el Balneario Algarrobo

Algarrobo es uno de los balnearios hermosos del Departamento de San Antonio, distante a 42 kilómetros de ese puerto y con una playa excelente para la práctica de natación y deportes náuticos. Sin embargo, la persona que elige el recinto para veranear sabe que es un lugar carísimo donde pagará más por todo lo que consume ya que es una comuna que adquiere vida solamente en verano; el resto del año parece dormida, con las residencias cerradas —en su mayoría— mientras sus moradores realizan distintas actividades en Santiago.

La Alcaldesa del balneario, Alicia Monckeberg de Amunátegui, se desempeña en ese cargo desde el año 1967 y es uno de los cuatro mil habitantes. Creció aquí, por esa razón tiene la ventaja de conocer sus virtudes y defectos, datos que da a conocer con un cariño que aflora en cada sonrisa al referirse a lo que para ella es "su casa".

La encontramos en su gabinete de trabajo a la hora en que toda la gente se encuentra almorzando o reposando, a las 13.30 horas de un día soleado.

Nos saluda sin moverse de su escritorio y ante su cordialidad ni siquiera reparamos en que se quedó sentada y solo extendió su mano unida a una gran sonrisa: al término de la conversación sabemos que está accidentada, con una

(Algarrobo: Fresia Vásquez P.)

pierna vendada, que la obliga a permanecer casi sin movimiento.

Reconoce que las familias que llegan a Algarrobo a disfrutar de un merecido descanso saben que deben pagar mucho más que en Santiago por lo que consumen porque "los comerciantes viven a costa de los veraneantes". La actitud la justifica manifestando que la mayoría es gente que trabaja en la construcción, pero como esta actividad no existe no pueden permanecer sin trabajo, deben rebuscárselas y dedicarse a la venta de frutas, pescado o simplemente a atender algún restaurante.

"El abastecimiento en general es bueno, existe bastante variedad en lo que se expende. La fruta la traen desde Curacaví y Valparaíso; mientras que los pescados y mariscos desde San Antonio y también del mismo balneario".

En todos los rubros la mercadería tiene un pequeño recargo en precios y la gente no lo ignora, sabe que veranear en Algarrobo es igualmente caro.

Pero, junto a los precios se inician los problemas del veraneante ya que la comuna está preparada sólo para atender a quienes viven en las 1.800 residencias y en la temporada de enero debe recibir a cincuenta mil personas. La gran afluencia de público



Las playas de Algarrobo son ideales para el descanso. La tranquilidad se impone tal vez por ser este uno de los balnearios más distantes del Departamento de San Antonio.

crea deficiencias en el servicio de agua potable:

"Hasta el momento no hemos tenido problemas con el agua, pero en el futuro los habrá porque los pozos no tuvieron la capacidad de agua suficiente y la existente no durará toda la temporada veraniega".

La autoridad comunal enfatiza que "hay que ajustarse a las necesidades y racionar de frente el vital elemento ya que la crisis se podría producir en el mes de febrero".

A nadie culpa de la situación agudizada ante la falta de lluvias; sin embargo, agrega que el Gobernador de San Antonio está preocupado del hecho, al igual que de otras comunas afectadas por el mal de verano, y está buscando soluciones para paliarla, las que se concretarán en marzo próximo.

Ante los dos problemas citados, la carestía y la falta de agua potable, pide a los visitantes que gasten la menor cantidad de agua posible y que se acuerden que la gente que les da el bienestar —vendedores y otros— también necesitan esta ayuda para sobrevivir.

● A juicio de la Alcaldesa lo mejor de Algarrobo, aparte de la tranquilidad y del clima, es la "maravillosa Bahía con el mejor Club de Yates de la zona, donde se encuentran 300 embarcaciones entre El Tabo y Algarrobo".

El hermoso panorama, con un mar tranquilo, con oleaje suave, se pierde en gran parte ante la falta de caminos y hoteles:

"Para fomentar el turismo a la zona deberían existir buenos caminos y

hoteles. Así la gente vendría durante todo el año, no solamente en verano".

Explica que los tres hoteles existentes pertenecen a la Caja Bancaria y sólo queda para el público el Hotel Uribe, que es chiquito. Por los arriendos no se pronuncia, prefiere guardar silencio para que la gente no se espante, sólo aclara que son muy caros.

Y a todos los males de Algarrobo se suma la falta de alcantarillados problema que lentamente está siendo superado con la iniciación de los trabajos que partieron casi en forma simultánea con el arreglo de diez kilómetros de carretera. Ante el comienzo de estas faenas pide a los turistas que "perdonen las molestias que se puedan originar", pero es la única forma de ayudar al desarrollo de la comuna.

En cuanto a medios de transporte desde Santiago a este balneario menciona dos líneas, Pullman y Horizonte, buses que parten cada media hora.

Concluida la entrevista con la activa Alcaldesa, Alicia Monckeberg de Amunátegui, de 65 años de edad, madre de 7 hijos y con 25 nietos, dejamos el municipio en donde "los funcionarios trabajan como una gran familia" para comprobar los trabajos realizados por los trabajadores del Programa del Empleo Mínimo, que han pavimentado veredas y han ejecutado labores en beneficio de los habitantes, y verificar las afirmaciones de la autoridad comunal.

Luego de un amplio recorrido, no hay nada más que agregar, las hermosas playas prácticamente desiertas, veraneantes en el sector de las embarcaciones, jóvenes tomando el sol para lograr el bronceado ideal y una notoria disminución de público que podría atribuirse al día de semana, o bien a la falta de dinero. Sin embargo, al consultar sobre la escasez de gente hubo respuesta unánime: "en este tiempo Algarrobo es así de tranquilo, después del 15 se ve más público".



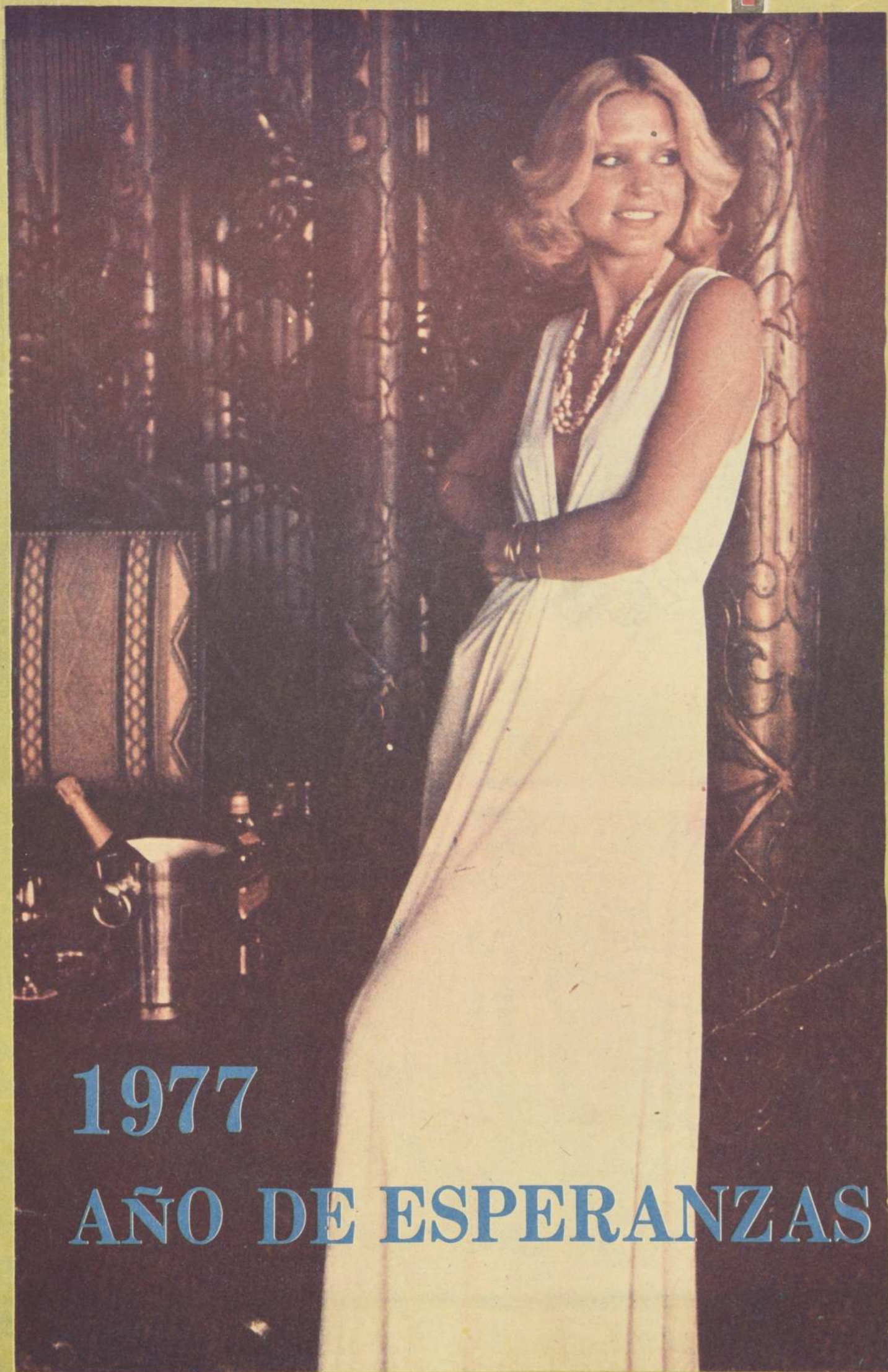
El deporte náutico es una de las atracciones de Algarrobo. El mar atrae a los jóvenes, especialmente a los niños que desde chiquitos se adiestran en este hobby



FEMENINO El Cronista

# entrenos

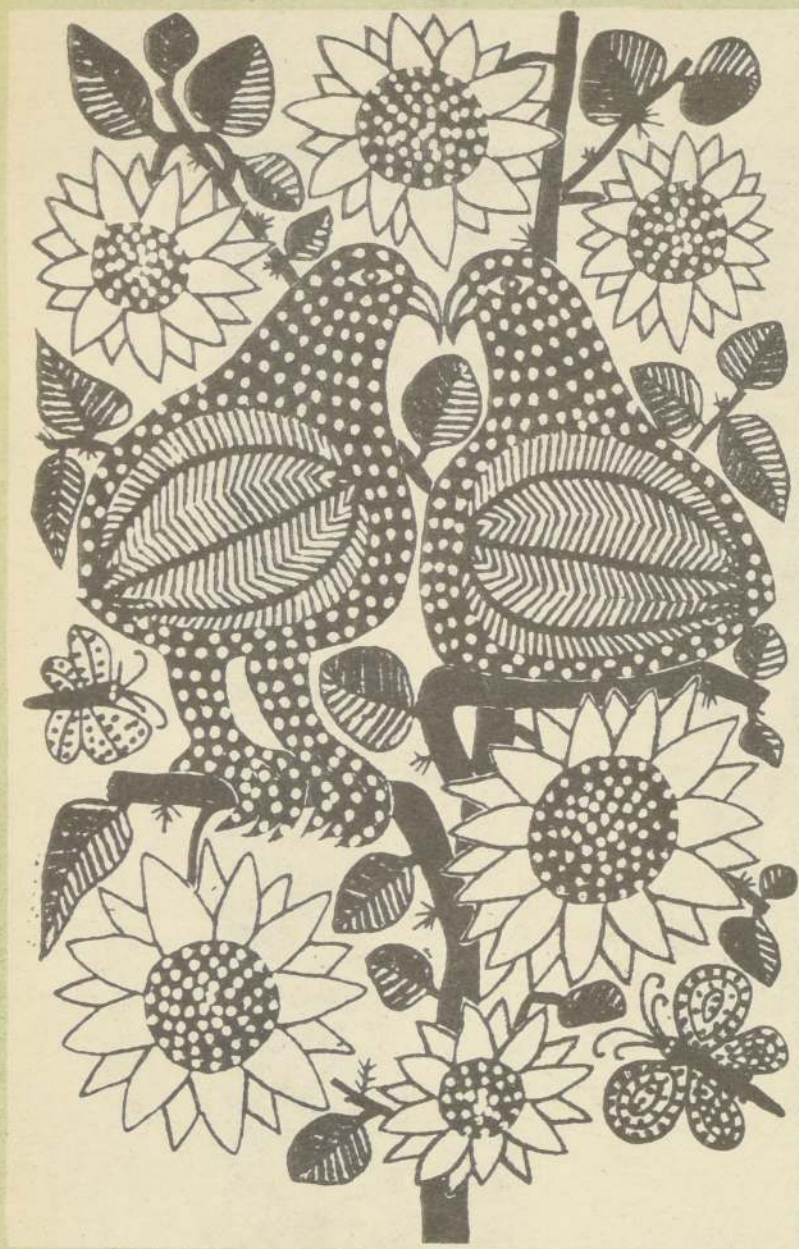
Nº 17 - Sábado 8 de Enero de 1977



1977

AÑO DE ESPERANZAS





Las aves de Chile constituyen el motivo principal de los bordados.

## TALLER GIRASOL, PROLIJIDAD Y ESFUERZO



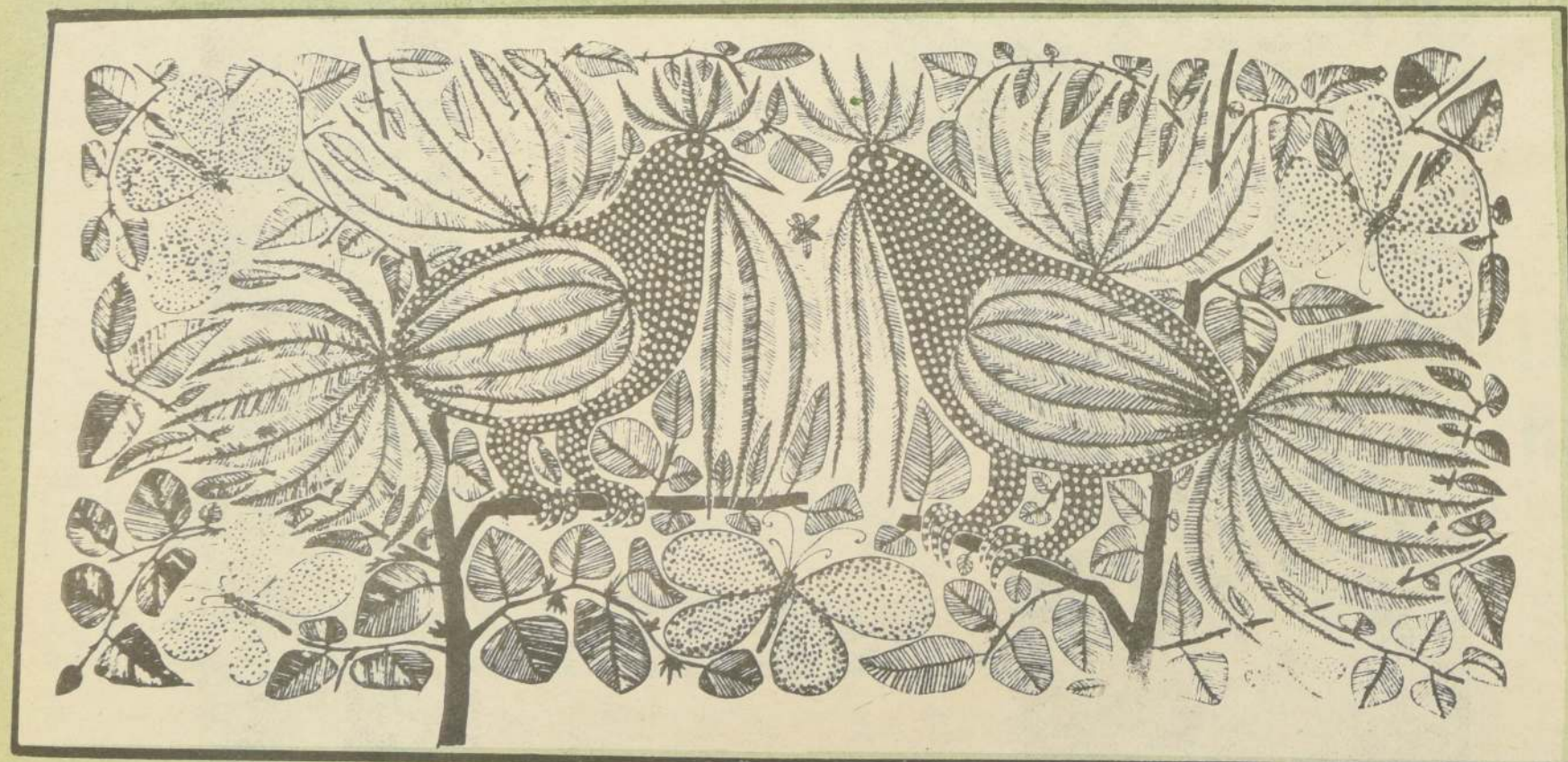
Los bordados de Girasol, seguramente viajarán en breve al exterior, como una valiosa muestra de la artesanía chilena.

**N**ACIDO DE LOS DESEOS de una chilena y una española de hacer algo por las mujeres de Chile, y contando habitualmente con la cooperación del Instituto Cultural de Las Condes, Taller Girasol ha debutado en grande con una exposición maravillosa, que ha asombrado a sus visitantes.

La muestra representa el trabajo prolijo y esforzado que durante este año han realizado las integrantes del Taller Girasol, que pertenecen a distintos Centros de Madres de la comuna de Las Condes.

Los trabajos de las bordadoras están basados en los diseños de Héctor Herrera, y en la actualidad se están comenzando a hacer los trámites para poder exportarlos a Europa y Estados Unidos. Mientras tanto, se venden en Chile en diferentes galerías de CEMA y La Maison.

El Taller Girasol fue creado por la señora Cristina Undurraga y Conchita Beraluze.



Los diseños de Héctor Herrera son prolijamente seguidos por las bordadoras.





Como primicia para ustedes, les contamos las predicciones de una mujer antigua y extraña que no se dedica a esto, pero que gracias a una intermediaria nos concedió una breve conversación.

**L**a señora Page no hace horóscopos, ni dice predicciones, ni lee las manos. Pero es una mujer enjuta, de "five o'clock tea", capaz de eso y mucho más. Residente en Santiago hace muchos años —se podría decir que una buena cantidad de décadas— no ha perdido en absoluto su aire rancio y estirado de dama inglesa del siglo pasado. Y, es que es del siglo pasado, pero está muy consciente de lo que ocurre en la actualidad. Tiene las manos secas como un pergamino, los ojos vivaces y acerados, y su cuello rugoso descansa en una blusa de organdí lila, cuyo lazo lleva un camafeo marfil.

Le cargan los diarios, detesta la vida social, pero encuentra interesante las páginas policiales y cuida con exquisito sentido del humor sus 15 gatos, que juegan entre jarrones antiguos, cojines de terciopelo y un gran mueble de bule.

Llegar a ella es... un desafío entretenido e imprevisible. No se puede golpear su puerta y decirle: señora, que ocurrirá el próximo año. A lo más, podríamos llevarnos un portazo en las narices de su ama de llaves más vieja que ella, más estirada y más seca.

Se necesitan intermediarios, un tecito inglés y una cara de inocencia terrible, para penetrar en su casa y hablar de "aquello". "Aquello" es lo que ella ve o presiente y que según algunos de sus amigos, tiene un acierto extraordinario.

El té transcurre plácidamente, entre porcelanas y pan tostado, muy aromático. De pronto alguien toca el tema y la señora Page habla por fin de lo que yo he esperado tanto tiempo, casi en silencio y ansiosamente. Es terrible pensar siquiera que de pronto cambie de

tema... por suerte no sucede y mi cara de ansiedad se transforma casi en una explosión de alegría que tengo que disimular.

La señora Page ha visto un año tranquilo para Chile; si, tranquilo y con menos apretura. Pero, el mundo en general le disgusta, sobre todo la guerra, una guerra muy sangrienta y rápida que ve... no precisa bien si en Africa o en otra parte del mundo no demasiado industrializada.

Surge un líder en algún país americano; no es un hombre de mucha edad pero sí de mucho talento; la señora Page se impresiona, es un hombre que marcará un hito en la historia. Para ella, el cine es una entretenida vana, prefiere sus "biógrafos", pero también le interesa, y cree que habrá una gran pérdida, la de un actor francés que en vida ya ha recibido todos los homenajes posibles, y una de cuyas hijas le sigue los pasos en el mundo del cine.

La televisión sí que entretiene a la señora Page, debe ser porque vislumbra lo que ella denomina "un escándalo". Explica que un

canal se destacará notablemente de los demás, y que un hombre que no estaba considerado en los planos, va a sobresalir notablemente, produciendo resquemores y envidias. Todo se solucionará, y el público saldrá ganando.

Una chilena muy valiosa dejará su cargo público para dedicarse a su hogar; pero a cambio, surgirá una organización férrea y beautiful". La iglesia tendrá algunos momentos de crisis en el mundo, superándolos con beneficio para su unidad. Surgirá un líder joven y visionario.

Un gran estadista será herido de poca importancia o más bien dicho masaculado en un incidente, pero saldrá ileso. Una Primera Dama de algún país latinoamericano descollará por sobre las demás, y será homenajeada en la prensa de toda América.

Los artistas chilenos tendrán una pérdida irremediable, se trata de un ser excepcional que paseó el nombre de nuestro país por muchas partes. Entre los cantantes populares, la señora Page ve a José Alfredo Fuentes con otro

niño en sus brazos; también anuncia visita de la cigüeña para una popular animadora de televisión.

Y, entre las animadoras jóvenes y talentosas, divisa una muy triste, algo decaída, debido a su situación sentimental rota por una separación, que se consolida en el primer trimestre del año.

Una reina dará a luz su primer hijo varón y con eso marcará la continuación de la monarquía en su país. La Princesa Ana de Inglaterra tendrá algunos tropiezos sin importancia en su vida y, probablemente, la visita de la cigüeña. El Príncipe Carlos convertirá a una muchacha rubia en reina.

Carolina de Mónaco dará otro gran escándalo a la prensa; sin embargo, la Princesita rebelde sentará cabeza y hasta es posible que decida unirse al hombre de su vida. Su madre será la más complacida con la situación.

La realeza europea se verá asimismo conmovida por la muerte de un anciano monarca. El Rey Juan Carlos de España obtendrá notables triunfos y grandes sinsabores, pero

saldrá airoso. Su esposa tomará una importancia notable como diplomática y esposa del Rey.

Una catástrofe asolará a cierta parte de América del Sur, y también a Europa. En Africa será asesinado un estadista, y los habitantes de color de muchos países del continente negro tomarán el poder.

1977 marcará la caída de un gran boxeador que se dedicará al mundo de los negocios, mientras a su trono sube un hombre que por años lo había ansiado. También se verá el nacimiento de grandes deportistas en el campo de la natación y el atletismo.

En lo artístico, un bailarín famoso dará mucho que hablar, y su obra pasará a la inmortalidad, por su rica creación y la originalidad de los otros aspectos de su popularidad.

Frank Sinatra seguramente anuncie de nuevo su "retiro definitivo", mientras Brigitte Bardot, en un notable cambio de su personalidad, se mostrará como una mujer muy madura y sensata. Francoise Sagan hará un best seller de alguna de sus

obras y hasta es probable que se lleve al cine.

Una actriz joven se encumbrará al pináculo de la fama, desplazando a muchas estrellas y llevándose de paso un galán de primer orden.

En el mundo de la moda habrá cambios y la desaparición de un modisto joven y atractivo, famoso por sus perfumes. Su fallecimiento ocurrirá en circunstancias trágicas, y cuando menos lo esperaba.

Los cantantes españoles inundarán el mercado de la música norteamericana. La estrella Marisol hará una película que nuevamente la pondrá en el primer plano.

Las parlamentarias inglesas se destacarán por su lucha en favor del aborto, pero serán repudiadas en gran parte del mundo. Una feminista muy conocida claudicará a sus principios, "sometiéndose" al matrimonio feliz de la vida.

En Chile, surgirá un conjunto de calidad que además de hacer teatro cantará y traerá a su compañía a importantes figuras de teatro. Una mujer chilena tendrá una participación excepcional en un evento internacional, ganando prestigio en todo el continente.

No se descubrirá una "droga milagrosa" contra el cáncer, pero sí habrá notables progresos en las investigaciones pertinentes. El krill y la soya se convertirán en importantes fuentes de divisas para Chile. Nuestro país tendrá un premio internacional en el campo de la investigación, y se materializará en un hombre apreciado e inteligente.

Una hermosa chilena ganará un título especial, y un hombre de mucha importancia visita nuestro país y hace de mediador en varios imprevistos, solucionando felizmente los problemas.

## ¿QUE SUCEDERA EN 1977?



**E**N ESTOS momentos vivimos la primera semana de 1977. Un año que se inicia y que se presenta pleno de posibilidades para todos.

El último 31 de enero, al marcar todos los relojes del mundo las 12 de la noche, los abrazos, el champán, el trinar de los fuegos artificiales y después la infaltable cena de año nuevo, dieron la bienvenida a estos flamantes 365 días.

También hace algunos días se borró definitivamente 1976. Promisorio, regular o malo...el balance tiene que hacerlo usted mismo y sacar sus propias cuentas.

Claro que nunca nada es absoluto, seguramente como en todas las cosas de la vida hay aspectos positivos y negativos. Quizás más lo uno o lo otro ¿no es verdad?

Ahora borrrón y cuenta nueva. Seamos optimistas y tratemos de que este 1977 sea el mejor año de su existencia. No olvide que usted es el principal responsable de sus actos, lo que significa que lógicamente de ahí dependen los resultados.

Indudablemente muchas cosas están sujetas a otros factores. Por eso algunas personas supersticiosas recurren a una serie de formulas para combatir la mala suerte.

Posiblemente usted forme parte de aquellos que comieron lentejas, estrenaron camisas de dormir o pijama y, por ningún motivo dió o aceptó que le dieran (aunque haya tenido que arrancar como si se le hubiera aparecido Satanás con tridente, cola y sus cuernos) el abrazo de año nuevo antes de la medianoche. Para los aficionados a estas creencias, lo último constituye la ruina y mejor sería encerrarse los próximos 365 días, en caso de que ello ocurra.

Si usted no da crédito a estas creencias, sin lugar a dudas pensará que el éxito de 1977 depende en gran medida de usted y de su capacidad.

Ahora deseamos mostrarle la opinión de un grupo de mujeres frente al nuevo año y también sobre lo que 1976 fue para ellas.

En general sus nombres son bastante conocidos por todos y siempre hacen noticia en el campo del teatro, la danza, la música y el periodismo.

## KANDA JAQUE

Destacada actriz nacional y figura protagonista de varios estrenos inolvidables del Teatro Municipal de Las Condes.

Para Kanda, 1976 ha estado lleno de altos y bajos en general:

"En mi caso particular, 1976 ha sido un año regular, con muchos altos y bajos. Pensé representar la obra 'La Voz de la Tórtola', un título que no deseo nombrar más por los muchos problemas que me acarreo. En realidad yo me equivoqué, influenciada por intereses de terceras personas, ya que era una pieza con una temática pasada de onda. Nuevamente no viví una experiencia similar, esta prueba me ha costado lágrimas, sudor y sangre. Además, continuando con esta racha de mala suerte perdí a dos seres muy queridos: uno pariente y el otro la persona más valiosa que he conocido en mi vida a quien difícilmente lograré olvidar".

Con la tenacidad que la caracteriza, la popular Kanda Jaque confía plenamente en el año que se avecina:

"Pido un 1977 con mucho trabajo y además quiero poder darle a mi hija, Bárbara, una cara alegre y no una máscara alegre, como tuve que hacerlo en muchas ocasiones durante 1976. Además mi mayor anhelo es seguir contando con el público que siempre me ha apoyado y querido. Igualmente



continuar teniendo el fabuloso auspicio de la Municipalidad de Las Condes, corporación edilicia que conmigo se ha portado del uno. Finalmente mantener a mis tantos amigos que han sabido darme ánimo en mis penas. Como estoy dispuesta a matar el chuncho, estrenaremos 'No me manden flores', en el Teatro Municipal de Las Condes.

Después, mi principal anhelo es reintegrarme nuevamente como primera bailarina de la compañía. Por lo tanto, abandonaría el cargo de Directora del Ballet Municipal, ya que la danza es por sobre todas las cosas mi más grande vocación".

## FLORA GUERRA

La connotada pianista chilena Flora Guerra es, sin duda, uno de los nombres más sobresalientes del ambiente musical nacional. Con una larga experiencia pedagógica, entre sus alumnos se cuentan varios jóvenes valores. Uno de ellos es Elisa Alsina.

1976 fue sumamente movido para Flora:

"El año que finalizó ayer fue para mí sumamente beneficioso. Viajé a Europa invitada por el Gobierno de Francia. Ello me permitió realizar cuatro conciertos. Dos de ellos fueron en Ginebra y los restantes en París. Igualmente efectué grabaciones para la Suisse Romande, en la ciudad de Lausanne. Por ejemplo, en la Ciudad Luz actué en La Maison Allemagne de la ciudad universitaria de la capital francesa. También importante fue mi concierto en la Sala del Ateneo, de Ginebra. En cuanto a mi presentación en la Ciudad Universitaria de París, en esa ocasión se encontraba como invitado el director de la Orquesta Filarmónica que se formó en la UNESCO. Elme invitó gentilmente a ofrecer un recital en la sala de la citada organización, a beneficio de las víctimas del Terremoto de Guatemala. Aprovechando mi estadía en el Viejo Mundo, me contacté con mi representante en Londres para que me organizara una serie de conciertos en el futuro. Junto a ello, me entrevisté con los directivos de la BBC y como en mi repertorio figuran obras de Britten, quedaron en la radio británica para ser transmitidas en sus programas".

Ante el exitoso 1976 de Flora Guerra, deseamos conocer sus peticiones para el nuevo año:

"Pido poder contar siempre con fuerzas para seguir enriqueciendo mi repertorio musical. Mis planes son muy ambiciosos y pienso efectuar giras por el extranjero. Igualmente deseo que mis alumnos tengan muchas actuaciones, sólo así será posible conocer a los nuevos talentos pianísticos. Finalmente estaré feliz de continuar tocando en el país y donde se me invite a hacerlo".



## MARIA TERESA LARRAIN

Periodista, actriz y cantante, María Teresa Larrain es una mujer múltiple. Protagonista de la obra 'De Cómo Pérez Conquistó el Oeste' y más periodista que cantante en el programa 'Happening', en Canal 9.

"Un año de prueba" es la definición que da María Teresa Larrain al año que ayer expiró:

"Antes que nada 1976 fue para mí un año de prueba. Ello debido a que he tenido que hacer mucho para lograr abrirme camino, tanto en el campo de cantante y como periodista. Materialmente no me ha dado un peso, pero me ha traído —en cambio— una gran riqueza espiritual. A los 35 años y con dos profesiones universitarias (periodista y actriz titulada en la UC), puedo afirmar que la experiencia vivida en 1976 es una semilla para iniciar algo nuevo y me ha abierto nuevas puertas".

Materializar lo anterior, parece ser el regalo que María Teresa espera de 1977:

"Quiero poder expresar mis profesiones de actriz y periodista en la forma más positiva posible. También dar mucha alegría a mis hijos y en general a los niños del país. Ello porque mi debilidad son los pequeños. Finalmente sentirme cada día más orgullosa de ser chilena y que todos mis compatriotas también tengan conciencia de nuestra superioridad como nación".



## ROSARIO LLANSOL

Famosa como bailarina, Rosario Llansol es una de las más destacadas representantes del alto nivel alcanzado por la danza en Chile. Recientemente fue ganadora del Premio APES. Rosario es feliz esposa y madre, lo que combina muy bien con su intenso trabajo en el Ballet del Teatro Municipal de Santiago.

Su respuesta es breve, pero concisa: "Para mí, 1976 fue un año muy variado y lleno de grandes sorpresas. Imaginate lo que significó para mí verme convertida de repente, en la Directora de la Compañía del Ballet del Teatro Municipal de Santiago. Dirigir a mis propios compañeros ha constituido para mí una linda experiencia."

Salud y bailar mucho son los mayores anhelos de Rosario Llansol para 1977:

"Como factor esencial, el mayor tesoro es tener buena salud para mí y los seres queridos. En consecuencia es lo primero que solicito a este año 77.



# Feliz Año Nuevo

## RUTH GODOY

Joven y activa, Ruth Godoy es la entusiasta directora del Taller Coral 76 de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile. Siempre al día en la moda, parece una hermana más de sus hijas. Una de ellas está casada, por lo tanto nada de raro que pronto se convierta en una abuela "lola".

Para Ruth Godoy 1976 fue intenso en actuaciones:

"El año se me pasó volando, debido a varios cambios en mis actividades profesionales. Primero tuvo lugar la reorganización del Coro del Departamento de Música. Este pasó a llamarse Taller Coral 76 y el hecho marcó una nueva etapa, en el conjunto, una superación en el más amplio sentido de la palabra. En general interpretamos música coral "a capella", con acompañamiento de instrumentos y con una política que persigue estrenar fundamentalmente autores chilenos. Hemos logrado desarrollar una activa labor de extensión en Santiago y provincias. En el pasado mes de diciembre, conseguimos llegar a varios centros poblacionales; ofreciendo un ciclo de Navidad. Por ejemplo estuvimos en San José de Maipo, Maipú, Calera de Tango, etc. Como balance de 1976, estoy feliz por los resultados obtenidos y no me arrepiento de haberme esforzado tanto".

También Ruth manifiesta sus deseos para 1977:

"Pido poder seguir adelante con el Taller Coral. Ayudarlo en su tarea de perfeccionamiento y llevar a cabo un trabajo mejor que el del año pasado. Además me gustaría poder participar en la Temporada Sinfónica 1977.

## GABY CONCHA

El nombre de Gaby Concha se destaca como una valiosa bailarina y autora de numerosas coreografías. Inspirada en la danza contemporánea, es en la actualidad la directora del Taller de Danza Contemporánea.

1976 ha sido satisfactorio para la inquieta Gaby:

"1976 ha sido un año tremendamente satisfactorio para mí, pero lleno también de sacrificios. Sin embargo, me siento enormemente realizada con

lo que hago en la actualidad. Haber formado el Taller de Danza Contemporánea y efectuar una nutrida cantidad de funciones es reconfortante, cualquier esfuerzo merece hacerse en esas condiciones. Además el grupo con el cual trabajo es de primera y constituye un equipo".

Los deseos de Gaby son los siguientes:

"Me gustaría encontrar alguna posibilidad mejor para alcanzar a desarrollar mis actividades en forma más estable. Felizmente parece que muy luego contaré con un importante apoyo."

## PATRICIA VASQUEZ

La soprano chilena Patricia Vásquez es una cantante que en su carrera artística ha alcanzado rápidamente la fama, pese a sus escasos



años. Inolvidable como "Madame Butterfly", siempre está en constante renovación:

"1976 ha sido muy interesante. Se me han abierto un montón de posibilidades en todo sentido. He participado en varios eventos de importancia, como fue el Concurso "Madame Butterfly" en Tokio. Después la Temporada Sinfónica, recitales en Santiago y provincias, Temporada de Opera del Municipal... y otras presentaciones. Con ello se me abren nuevas puertas para Oriente y América del Sur".

¿Qué espera Patricia de Vásquez del año 77?

"Poder expresar dentro de mi campo de trabajo, lo mejor de mí misma. Esto también es extensivo a mi vida privada"

## CORA SANTA CRUZ

¿Quién no conoce a la inolvidable Cora Santa Cruz? Ella no requiere presentación y tampoco sus hijas, Sonia y Myriam.

Esto fue 1976 para Cora:

"Dentro de todo, 1976 fue muy bueno. He trabajado y comprobé realmente que Canal 9 es el canal que se atreve, como dice el popular lema. También el año pasado me regalé una nueva bizneta: Igualmente he podido ver bien seguido a mis hijas y... conseguí bajar 22 kilos con un régimen salvaje"

Para 1977 Cora pide:

"Que todos los esfuerzos realizados por el Gobierno en pro de los artistas continúen. Ya se ha logrado mejorar el sistema de los cobros del derecho de autor y el plan para estimular la difusión de la música chilena, lo encuentro altamente positivo. Es un verdadero hecho histórico.

## LAURITA AMENABAR

Distinguida periodista, Laurita Amenabar de Alemparte es una de las figuras más queridas de la televisión chilena. Sus recetas culinarias la han hecho famosa y las dueñas de casa son las principales beneficiadas con su programa "Revolviendo Recetas", en Canal 13. En la actualidad su labor más importante es la de activa relacionadora pública de CEMA Chile y su espacio en Canal 7, destinado a difundir el significado de la institución y su destacado rol en nuestra sociedad.

Para Laurita el 76 ha sido excelente: "El año que recién finaliza ha sido para mí excelente y me ha hecho muy feliz. Doy gracias a Dios por haberlo vivido con libertad y construyendo un mundo mejor, eso es lo más maravilloso y me da un enorme optimismo para seguir trabajando. Es una oportunidad más que me ha dado la vida. Ello me incentiva a seguir adelante y en permanente renovación".

¿Y tus deseos de Año Nuevo?

"Continuar adelante con el mismo empuje y la facilidad que existe en la actualidad de realizar cosas. Igualmente espero tener más actividades que hacer. El empuje que ha dado el Gobierno a la reconstrucción y la libertad, el derecho más esencial del ser humano, es la fuerza motora que me incentiva a acrecentar aún más mi labor".







# SU HOROSCOPO



**ARIES**

Es una mujer sincera y franca, y por lo general una esposa leal a toda prueba. Su planeta regente es Marte, y a eso debe sus lejanos pero violentos ataques de ira. En estos meses de sorpresa, si está casada, planea una luna de miel —aunque sea de dos días—; si no estos meses son muy apropiados para una fecha de boda.

Durante 1977 Aries deberá dominar su orgullo, que a veces le lleva a perder la partida en el mejor momento.

El mes de agosto será especialmente apropiado para viajar. Cáncer, Leo, Virgo y Libra podrán ser hombres que marquen una etapa importante de su vida durante este año, pero cuidado, no se embarque con el primero que aparezca.

#### Primer Trimestre:

Enero no será un mes fácil para sus aspiraciones de trabajo; por lo que tendrá más de algún conflicto al respecto. Pero, no se preocupe, porque con la rapidez que las cosas se precipitaron, se irán.

Entre febrero y marzo las cosas mejorarán notablemente. Venus y Júpiter serán sus hadas madrinas, en lo económico marzo será un mes excepcionalmente bueno.

#### Segundo Trimestre:

Tendrá las puertas abiertas para hacer cualquier cosa; es un período que marca cambios o términos de romances y negocios. Piense con calma y trate de llegar a un acuerdo. Mayo marca para usted paz y amor de parte de quien le quiere, déjese llevar por sus consejos. Verá que los resultados son positivos, especialmente en junio.

#### Tercer Trimestre:

Su imaginación será desbordante y alterará absolutamente su rutina. No tome todo tan a la ligera y guarde parte de sus energías para mas adelante. Con calma y menos aceleración, solucionará cualquier problema que se le presente en septiembre.

#### Cuarto Trimestre:

El Sol y Marte influyen en usted en forma; se sentirá conquistadora, especialmente en octubre; noviembre la encontrará fascinada de la vida y muy plena de amor, lo que se prolongará al mes de diciembre. Se podría decir que este último trimestre será la culminación de una excelente racha sentimental.



**TAURO**

Es la mujer que cuando desea alcanzar una meta; nada la detiene en el camino. Nunca se da por vencida, no obstante que a veces se siente un poco disminuida, sin que haya motivo. Le gustan los pequeños grupos de amigos y los hombres inteligentes. Aunque a veces usted es muy terca, tendrá buenos momentos románticos durante 1977, en agosto, junio y noviembre. Trate de demostrar el cariño que siente por los que la rodean.

Su salud este año necesita mucha agua para proteger sus riñones, no consuma alcohol, en lo posible, y mantenga siempre su estómago adentro y su columna derecha para evitar dolencias posteriores. Su planeta regente es Venus, el que le puede deparar más de alguna sorpresa, y algún pequeño negocio.

#### Primer Trimestre:

Serán meses de ambiciones, progresos o afectos, pero ante todo usted necesita un descanso para luego tomar impulso y realizar todo lo que se le viene a la mente, por imposible que parezca. Aproveche las buenas influencias.

#### Segundo Trimestre:

Tenga cuidado en no derrochar lo que ha acumulado o ganado rápidamente. En mayo, Júpiter y Venus estarán juntos, como usted y la persona que ama. Tendrá alguna crisis de trabajo o alguna dolencia pasajera; no se asuste pero tampoco se descuide. Junio es excelente para el amor.

#### Tercer Trimestre:

Habrán romances, mucha energía y paseos, pero cuidado, dedíquese también al trabajo y saque adelante lo propuesto. Agosto no será muy propicio, pues algunos planes pueden frustrarse (no se desanime, porque septiembre será super romántico, cualquiera sea su edad).

#### Cuarto Trimestre:

Cuide más su salud, recuerde que no tiene precio. Octubre puede traerle algunas complicaciones. No apure al ser amado a tomar decisiones trascendentes. Diciembre será para usted un mes cambiante, y de desiciones. Distráigase y trate de acomodarse a las circunstancias.



**GEMINIS**

Una incansable buscadora de la verdad es la mujer de Géminis, que está regida por Mercurio. Es inquieta libertaria e individualista, y detesta la rutina. Por lo general es una persona simpática y atractiva que sabe deslumbrar a los hombres. Este año le traerá cambios significativos. La salud estará de acuerdo a los cuidados que usted le preste. Cuide sus tobillos, y haga ejercicios para eliminar algunas dolencias. Trate durante este año de enriquecerse aprendiendo algo.

#### Primer Trimestre:

Enero partirá con mucha tranquilidad y calma, pero en febrero las cosas se aclararán rápidamente y usted comenzará a transformarse en un ser de extraordinaria actividad. Tendrá una magnífica oportunidad de trabajo; no la desprecie y aprovéchela que no se presenta todos los días.

#### Segundo Trimestre:

En lo sentimental será de altos y bajos pero no se desanime porque no vale la pena. Puede que entre tanta inestabilidad, encuentre al hombre de su vida... ¡o lo reencuentre! Junio la encontrará dudando de todo y entreteniéndose para pasar el tiempo y no pensar en sus deberes.

#### Tercer Trimestre:

Será muy afortunado en el aspecto monetario, sobre todo al comienzo. Venus le traerá amor y también más dinero aún, pero no se ponga avara ni se dedique tanto al trabajo, puede perder en su hogar que a pesar de su espíritu independiente, es lo más importante para su equilibrio. Habrá obstáculos grandes al término del trimestre, trate de superarlos.

#### Cuarto Trimestre:

El amor la hace olvidar de las otras molestias en el trabajo y el aspecto financiero. En noviembre estará interesada en todo; quisiera tener mil ojos y manos para hacer cambios... calma que todo sale mejor con ella. Diciembre la hará continuar llena de afecto y cariño, disfrútelo. Será un lindo mes en el que habrá de sembrar muy buena semilla.



**CANCER**

Le gusta el aire libre, playa, sol, mar pero de todos modos, por sobre cualquier cosa está su hogar. Es un signo sumamente afectivo y hace de la amistad y del amor un verdadero culto. Las cancerianas son mujeres fieles hasta las últimas consecuencias. Proyecta sinceridad y eso fascina a las personas que la conocen. Aparentemente es fría y orgullosa. El mes de noviembre de 1977 será el de los mayores cambios para su persona. Tendrá afectos durante todo el año y estos serán doce meses especialmente importantes para su trabajo; puede haber notables progresos. Su planeta regente es la Luna.

#### Primer Trimestre:

Estará muy sensible con deseos de liberarse de la rutina y de investigar las causas de todo lo que sucede a su alrededor. No se deje deprimir por cualquier disgusto sentimental, que no tiene la importancia que usted le da. Será un período inestable, pero no eterno.

#### Segundo Trimestre:

Muy interesante para sus aspiraciones. Habrá molestias en su trabajo, pero finalmente todo va en su beneficio, y triunfará por sobre cualquier obstáculo. Cuide su estómago, coma sanamente y evítese ganar una úlcera para el resto de su vida. La Luna llena de Júpiter le hará revivir y transformarse en un ser de mucha creatividad; posiblemente realice sus sueños.

#### Tercer Trimestre:

Descanse un poco y preocúpese mas de su hogar —si lo tiene— y de su vida sentimental si es soltera. La Luna le favorece en todo lo que hace, utilice su poder. Agosto será un mes de buenas ganancias pero dese un descanso en esta carrera desenfrenada.

#### Cuarto Trimestre:

Tendrá como en la canción "salud, dinero y amor" le pondrán "palitos en el camino", pero no se desconcierte, no ceda, siga adelante. Noviembre y Diciembre serán meses memorables, porque estará entusiasmada con su trabajo, y además podrá disfrutar del cariño y el afecto de los que la rodean. Tendrá exceso de trabajo, pero se verá muy bien recompensado en todo sentido. Siga la senda que se ha trazado. No desperdicie sus impulsos con vacilaciones.



**LEO**

Bondadosa y tierna, la mujer de Leo siempre busca la perfección y la belleza en todos los aspectos de su vida. Le gusta lucir como una reina. Su planeta regente es el Sol y eso le da la seguridad y falta de complejos.

No deje que el halago a su ego le haga perder la cabeza a manos de quien conoce esta debilidad suya: tampoco exija tanta perfección a quienes le rodean porque todos no tienen su clase ni su chic. Enero, agosto y noviembre le deparan felicidad en el plano afectivo.

Durante este año cuide su estructura ósea y su estómago consumiendo alimentos sanos y evitando las comidas recargadas de alifato. Este año le depara sorpresas en el trabajo, puede haber un cambio fundamental en todo lo que haga, incluso es posible que le ofrezcan lo que nunca se atrevió a soñar.

#### Primer trimestre:

Su trabajo y su hogar serán sus puntos neurálgicos. Si se dedica a terminar todas sus cosas pendientes, podrá iniciar algo nuevo y desconcertante pero con buenos dividendos. En marzo no se arriesgue a jugar todo a un número en el amor ni en los juegos de de azar; no es su mes. Cuide su plata.

#### Segundo trimestre:

Organizada verá cómo el tiempo le alcanza para todo y el trabajo se le hace fácil y entretenido. En mayo se convertirá en el centro de atracción Venus y Marte le traen amor, y Júpiter (por si fuera poco), una suerte fabulosa.

#### Tercer Trimestre:

Verá colmada sus aspiraciones profesionales y estará en condición de pedir lo que usted estima que vale. En el hogar la llenarán de afectos, responda a ellos. Tendrá un proyecto bastante secreto, por insignificante que sea, manténgase misteriosa y no lo cuente. Sea cuidadosa con su dinero y con sus amistades; no gaste todo lo que gana, ni se prodigue a quien no conoce bien. Sería mejor afianzar lo que ya posee, en todo sentido.

#### Cuarto Decanato:

Ahora sí puede gastar su dinero y distraerse en lo que más le agrada. Tendrá mucho afecto, que usted no esperaba y hasta podrá darse el lujo de hacer un viaje. Durante diciembre recogerá el fruto de su trabajo; para usted 1977 será un buen año, doce meses que le dejarán lindos recuerdos.



**VIRGO**

Es una mujer que organiza hasta sus emociones y que disfruta del orden y la belleza. Exige tanto en lo estético como en lo moral; no censura pero... ella no! A pesar de esto es lo suficientemente inteligente como para aceptar y transar con los demás en sus debilidades.

Febrero, agosto y diciembre son buenos meses para su vida sentimental, pero usted también deberá poner algo de su parte. Su planeta regente es Mercurio. Durante 1977 cuide su columna y haga ejercicios; de lo contrario deberá lamentar las consecuencias. Estos doce meses serán de éxito en su carrera.

#### Primer Trimestre:

Mercurio y Marte le proporcionarán mucho amor y mucho trabajo durante los primeros dos meses de 1977. Marzo es para usted un mes lleno de compromisos, debido a su trabajo y las responsabilidades que en él ha tomado. Todo saldrá bien.

#### Segundo Trimestre:

Tendrá problemas de tipo económico, pero con la ayuda de algunas personas saldrá adelante. Habrá desvelos y algunos sinsabores pero sólo pasajeros. En mayo se recuperará totalmente y su carrera a su trabajo en el hogar tomarán un rumbo fabuloso. En junio tendrá un dinero con el que no esperaba contar.

#### Tercer Trimestre:

Es un mes de viaje corto y halagos largos por parte de sus amigos y quienes le rodean en el trabajo. Alguien ejercerá una importante influencia en su vida; será benéfica. Todo el éxito le trae más trabajo, pero no descuide su salud ni su presentación, dese tiempo para todo.

#### Cuarto Trimestre:

Octubre, noviembre y diciembre deben ser meses en que usted esté dispuesta a hacer cualquier cosa por ganar dinero, porque tendrá una pequeña crisis económica. Otra persona dependerá ahora también de usted; afronte con entereza la situación se verá recompensado.

En diciembre cuídesse de no confundir la amistad con el amor; hay alguien interesado en que así lo haga. Su pareja le llena de halagos amorosos durante este mes.

Viernes 7 de Enero de 1977



# ANUAL

Todos los aspectos de su vida a través de los cuatro trimestres del año 1977. Sepa cómo estará su salud, su vida sentimental, sus posibilidades económicas y las sorpresas que pueden depararle los próximos meses



## LIBRA

Es una mujer que sabe disfrutar de la vida y hacer sentir la misma sensación de agrado. Su clave del éxito está en fijarse más en lo bueno que tiene cada ser, que en los aspectos negativos. Es muy demostrativa de sus sentimientos, y esto hace feliz a los demás. Resulta popular y favorita donde vaya, y es un ser sumamente lógico.

Así como entre sus cualidades está el sentido común, entre sus defectos se encuentra la flojera, es excesivamente cómoda y no se esfuerza por salir de las situaciones apremiantes; a lo más, se queja de su "mala suerte". Su planeta regente es Venus. Durante este año cuide su vista y su aspecto personal, en lo referente al trabajo, sus meses mejores serán de agosto a diciembre.

### Primer Trimestre:

Está indecisa pensando a cuál de las dos personas que ha ligado a usted ama; decidase hay mucho en juego. Por sus altibajos emocionales, usted está sinceramente cansada. Al llegar marzo alguien le ayudará en su trabajo, pero ante todo debe solucionar su problema afectivo.

### Segundo Trimestre:

No arruine su hogar con estallidos innecesarios, recuerde que ya pasó por una inestabilidad muy dañina, contrólese. Marzo y Venus le traerán días mejores, en mayo arregle su situación, recuerde que tuvo la oportunidad de elegir.

### Tercer Trimestre:

En su trabajo a empezado a tener el éxito que tanto ansiaba. Cuidelo y no eche las cosas por la borda, sería peligroso. Si mantiene una conducta saludable y cumple, será recompensada por afectos y dinero. Le hace muy bien trabajar así, de modo que no se descuide, podría conquistar el mundo si le pone empeño.

### Cuarto Trimestre:

No se desespere con las preocupaciones que por momentos parecen agobiarla. En noviembre tendrá la recompensa en su trabajo y sus desvelos; se verá en dinero constante y sonante. Sería bueno que ahorrara para el porvenir.

No será un año muy fácil, pero sí muy fructífero. Será como la base de un pedestal.



## ESCORPIO

Es una mujer que ha nacido para alcanzar las metas que se ha propuesto. Trabajadora incansable, es un ser íntegro y que asombra por su firmeza y sus principios. De gran influencia frente a quienes la rodean, vive casi con una aureola de sabiduría. A los hombres les resulta atractiva por su sinceridad y claridad mental. En abril y noviembre tendrá épocas muy románticas y llenas de afecto que le harán sentirse feliz; pero a pesar de todo, tendrá períodos de depresión, como es natural en las nativas de su signo. El trabajo será agradable y sobre todo estable durante este año. Su planeta regente, Plutón, le impulsa a comer, pero prívase para no aumentar de peso y dañar su salud. Afloje las tensiones y siéntase cómoda.

### Primer Trimestre:

Enero y febrero serán meses llenos de afecto, aprovéchelos al máximo, pero no se exalimite, porque los excesos siempre tienen mal final. Puede que sus sueños se hagan realidad pero... ¡todo depende de usted!

### Segundo Trimestre:

Tiene un sinfín de cosas nuevas en su horizonte laboral y amoroso. En el hogar puede haber muchas sorpresas, pero en todo caso tome un descansito. Confíe en su suerte y disfrute de la vida. Habrá líos y celos pero no se acelere, verá que su buen juicio soluciona todo.

### Tercer Trimestre:

La depresión es su peor enemiga, no se deje llevar por ella. Agosto es un buen mes para divertirse y para cambiar su rumbo de vida. Renuévase físicamente y en septiembre siéntase con piel nueva para emprender una vida mejor.

### Cuarto Trimestre:

No se impaciente por las cosas que suceden; tenga calma y no sea impetuosa porque puede echarlo a perder todo. Ahora que le han llovido el dinero y el éxito, está descuidando su amor. No deje a un lado hogar y afectos, porque la alegría del éxito monetario no lo es todo en la vida. No se duerma en los laureles en su trabajo porque lo necesita y mucho, aunque nunca le faltará, cuidelo. Su racha de buena suerte va a seguir.



## SAGITARIO

Es una mujer alegre y transparente como una piedra preciosa. Detesta la hipocresía, los juegos de intereses y es tan franca que a veces resulta desagradable e incomprensible. Al sexo opuesto le atrae su espontaneidad, y el hecho de adaptarse a todas las circunstancias. Regida por Júpiter, encontrará en febrero, abril y julio, los meses más propicios para afianzar sus afectos. Su debilidad reside en lo difícil que le resulta ahorrar, y en lo derrochadora que es en algunos aspectos.

### Primer trimestre

Enero le da la oportunidad de distinguirse en lo que haga; pero a pesar de eso, no gaste dinero innecesariamente. El verano le depara inolvidables afectos tanto de parte del amor de su vida, de niños y parientes. Serán meses agradables y bien acompañados. Usted tendrá todo lo que desea.

### Segundo Trimestre

No haga cambios porque es muy prematuro, ni tampoco procure imponer su voluntad a toda costa porque es en vano; adaptece a las circunstancias y todo marchará a la perfección beneficiándose usted y su bolsillo. Para las solteras será un magnífico mes para los compromisos.

### Tercer trimestre

En su casa nota frecuentes cambios de humor, no se preocupe tanto y trate de adaptarse; un viaje corto le vendría bien. Su aspecto es muy atractivo, y gracias a él y a su esfuerzo puede obtener mejores dividendos monetarios. Septiembre será un mes espectacular y lleno de sorpresas.

### Cuarto trimestre

Será un período de gran actividad social, pero cuide su salud porque puede haber un imprevisto que lo heche todo por la borda. Tendrá que prepararse mejor para una nueva fase en su trabajo o sus obligaciones. Mientras mejor preparada esté, mayor recompensa económica va a recibir. Diciembre será un mes importante porque va a tener la tranquilidad económica que desea.

Este año se dará cuenta de los poderes que usted tiene; sus inquietudes la llevarán por caminos desconocidos.



## CAPRICORNIO

Aunque es una mujer cuyas aspiraciones están a la altura de las nubes, casi siempre se hacen realidad porque sabe cómo alcanzarlas. Es una trabajadora incansable y no se apoya en nada para triunfar porque sabe que sólo su esfuerzo la ayudará en la vida. Exige un hombre tan sólido como usted para formar una pareja.

Este año le depara sorpresas, y sus sueños son convertidos en realidad; en el amor este año tendrá triunfos significativos y la solidez que necesita para su situación sentimental. Su planeta regente es Saturno, pero Júpiter y Marte la favorecerán para sus encuentros amorosos en abril, junio y noviembre.

### Primer trimestre

Sus ambiciones aumentan y en el trabajo está muy bien aspectada. Sin embargo cuidado con soñar mucho en amor, atengase a lo que usted ya tiene, febrero marcará para usted diversiones y un relax total, aprovéchelo para reponerse. Marzo la pondrá en un problema; menos trabajo o más amor. No pierda de vista su trabajo, pero tampoco abandone el hogar.

### Segundo trimestre

Junio es un mes fantástico para todo lo que usted quiera realizar, los astros la favorecerán. Habrá desarrollado durante estos meses una intuición increíble que le ayudará en todos sus aspectos. Mire al frente y diga adiós a su pasado. Todo saldrá mejor aún de lo que ambiciona.

### Tercer trimestre

Es un período en el que debe andarse con pie de plomo para evitar los escollos que le han puesto en el camino. Las relaciones con su pareja y en el hogar tendrán momentos difíciles, pero superables gracias a su intuición. Sea prudente, y menos espontánea.

### Cuarto trimestre

Óptimos logros en lo que a usted le interesa; amor y trabajo. Los astros le favorecen y usted debe aprovechar su magnífica influencia. Es posible que noviembre signifique viaje. El último mes del año tendrá contratiempos pasajeros, no se alarme, es algo circunstancial aunque al comienzo parece un desastre. El año terminará con mucho amor.



## ACUARIO

Regida por Urano, la mujer de acuario es excepcional porque le gusta acumular la experiencia para actuar mejor en la vida. Siente gran curiosidad por el ser humano, y es capaz de desarrollar una gran comprensión. Es una mujer difícil de alcanzar y que a primera vista parece inasequible. Es bondadosa pero no se deja manejar. Este año le exigirá tolerancia y paciencia; cuide su salud especialmente en marzo. 1976 marca para usted diversos viajes.

### Primer trimestre

Se sentirá a gusto mirándose un poquito durante el primer mes del año. Sentirá inquietud por cambiar de lugar y de personas, pero luego se le pasará. En marzo deberá enfrentar algo no demasiado delicado, pero exige su atención.

### Segundo trimestre

Desea viajar, salir, cambiar de actividad y ver gente nueva; tiene muchas energías, pero le falta paciencia. A cambio, habrá ratos muy felices en su hogar, y bastante suerte en los juegos de azaar. Está muy sociable en este trimestre, y quiere que toda la casa brille para recibir sus visitas. Disfrutase, y saque provecho a su calidad de anfitriona irremplazable.

### Tercer trimestre

Se le verá atractiva y activa y es posible que tenga proposiciones de matrimonio si es soltera o un hermoso reencuentro con su pareja si es casada. No descuide su trabajo aunque tenga muchos admiradores, o muchas actividades sociales; le conviene equilibrarse.

### Cuarto trimestre

Tiene nuevos horizontes y proyectos que podrá cumplir. Se producirá cualquier sorpresa. Urano le dará fuerza y atractivo, lo que indudablemente ayuda a sus planes. Personas influyentes la rodean y disfrutará de la vida junto a la gente que usted estima.



## PISCIS

Es soñadora y espiritual, pero por sobre todo una mujer intuitiva, regida por Neptuno. Este año será grandioso para usted en todos los aspectos. Su bondad y su natural desprendimiento, la harán poseedora de una valiosa recompensa. El sexo opuesto, cualquiera que sea su edad, siente siempre ganas de protegerla, porque es una mujer tímida que a veces sufre inútilmente y se pierde parte de la vida. Este año, sentirá deseos de concretar su ayuda a los demás integrando algún grupo de voluntarios. Hágalo, se sentirá realizada. Cuide sus dientes en 1977.

### Primer trimestre

Es un período bien aspectado, necesita alguien para cuidar o mimar; un niño, o un animalito. A pesar de obtener triunfos personales, usted se sentirá llena de temores y desconfianza, con algo de celos. Pasará, pero mientras, conformese con el desahogo económico que le depara el destino. Será período de altibajos.

### Segundo trimestre

Un período afortunado por sus aciertos y los nuevos proyectos que pone en funcionamiento. Siga su intuición y reconcílese con el mundo. En el amor la esperan momentos verdaderamente gratos. Haga arreglos en su casa, sea un poquito egoísta y piense en sí misma.

### Tercer trimestre

Viva el amor en todos los sentidos, lo que traerá notables cambios a su vida. No se acelere para tomar decisiones, es preferible ir lento, pero seguro. Mantenga los pies fijos sobre la tierra y verá que su vida cambia porque sin mucho esfuerzo se está transformando en lo soñado.

### Cuarto trimestre

Esté prevenida para atajar algunas desilusiones, no decaiga, cuide su salud y déjese regalinear y distraer. Diciembre le trae toda la estabilidad que necesita, se sentirá verdaderamente feliz y realizada. Si va a unirse a alguien, que sea un Cáncer, es el hombre que tiene mayor afinidad con su temperamento.



# 1977



ENERO						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LLENA 5	C. MENG 12	L. NUEVA 19	C. CREC 27		1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

MARZO						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LLENA 5						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	C. MENG 12	L. NUEVA 19	C. CREC 27	

ABRIL						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LLENA 4	C. MENG 10	L. NUEVA 18	C. CREC 26			
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



JULIO						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LLENA 30	C. MENG 8	L. NUEVA 16	C. CREC 23			
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AGOSTO						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	L. LLENA 28	C. MENG 6	L. NUEVA 14	C. CREC 21



NOVIEMBRE						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LLENA 25						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30			C. MENG 3	L. NUEVA 11	C. CREC 17



## FEBRERO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LUNA 3	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28				C. MENO 11	L. NUEVA 17	C. CREC. 25



1977



## MAYO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LUNA 3	C. MENO 10	L. NUEVA 17	C. CREC. 25			1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29



## JUNIO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LUNA 1 30	C. MENO 1	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30		L. NUEVA 16	C. CREC. 24

## SEPTIEMBRE

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LUNA 27	C. MENO 5	L. NUEVA 13	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	C. CREC. 20	

## OCTUBRE

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LUNA 26	C. MENO 5	L. NUEVA 12	C. CREC. 19		1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30



entren<sup>♀</sup>os

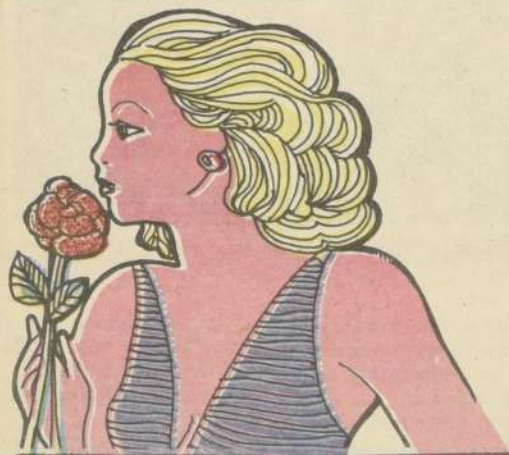
FEMENINO

El Cronista



## DICIEMBRE

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
L. LUNA 25	C. MENO 3	L. NUEVA 10	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	C. CREC. 17





EL

# LAPISLAZULI

**D**ESDE LOS tiempos faraónicos, una piedra azul e intensa fue codiciada y embellecida por los hombres para fabricar joyas a sus divinidades, o a los representantes de ellas en la tierra.

El lapislázuli constituyó entonces, un signo de nobleza, de poder y de posición religiosa y social. Las joyas faraónicas en su mayoría tuvieron parte de esa piedra escasa y granítica, que se encontraba cerca de Afganistán, aunque también los joyeros reales podían obtenerla en otros sitios, pero de menor calidad.

El tiempo sepultó las costumbres y las dinastías, y el lapislázuli pasó por muchos años al olvido, como una piedra que sólo perteneció al ayer; a un pasado que se encuentra bajo las pirámides y que el hombre trata de descifrar para rescatar de sus entrañas los secretos más recónditos.

Esa piedra preciosa y opaca, como la describe el diccionario, fue testigo y protagonista de una época esplendorosa y aún llena de misterios. Y es que el lapislázuli es misteriosa por naturaleza. Además, resulta una piedra llena de caprichos, por cuanto existe sólo en Afganistán y en Chile, aunque también es posible hallarla en el lago Baikal en Siberia, pero no en la misma cantidad que la afgana y la chilena.

## DE LA NOCHE A LA MAÑANA

Hasta hace unos veinticinco años, nadie en Chile se había interesado realmente por el lapislázuli; hoy la figura ha cambiado notablemente, y en la actualidad hasta existen ciertos problemas de tipo legal entre poseedores y compradores del material en bruto, debido al valor que el lapislázuli tiene en el mercado internacional. Incluso, la piedra se ha convertido en un importante elemento de exportación, y quienes fabrican joyas con ella esperan poder contar en breve tiempo con una legislación que impida la

exportación del material en bruto, y que promueva su salida del país ya elaborada, como una medida de protección a esta especie de patrimonio nacional.

Aunque el "boom" del lapislázuli lo han dado los turistas que lo solicitan desde todos los países o lo incluyen en la lista de compras para efectuar en Chile, del lapislázuli ya se hablaba en 1850. En aquellos años, F. Sield hacía en los anales de la Universidad de Chile un análisis del lapislázuli encontrado en el sector cordillerano de Ovalle. Casi un siglo después en 1921 J. Bruggen hace un completo informe del mismo mineral ovalino, ubicado en las cercanías del río Casadara, a 3500 metros de altura. Paulatinamente, se fueron descubriendo nuevos yacimientos, cuya importancia económica aún no está determinada.

En nuestro país, existe lapislázuli en el Puerto de Coquimbo, en Punta Alta de Vallenar, en Copiapó, al interior del Mineral El Salvador, en Mantos Blancos, en algunos puntos de Ovalle y Combarbalá, en la Quebrada de Potrerillos, en Tosedero, y en las cercanías de la laguna de Aculeo. Sin embargo, el lapislázuli como piedra preciosa (según los textos extranjeros) y semipreciosa (de acuerdo a las descripciones nacionales), se comenzó a usar en joyería hace sólo unos veinticinco años, en Chile. Por entonces, era imposible soñar que en el futuro, uno de los hombres más importantes del mundo como lo ha sido Henry Kissinger, mandara a hacer durante su visita a nuestro país, su argolla

matrimonial en lapislázuli, mientras su mujer adquiría una colección de joyas en esta piedra misteriosa y profunda que sólo existe en los extremos del mundo.

Químicamente hablando, el lapislázuli es un silicato sulfúrico de alúmina y soda, de color azul celeste profundo con matices metálicos de pieritas, que generalmente simulan hilos de oro y plata. La palabra zafiro se ocupó por primera vez para designar el lapislázuli en la antigüedad. La piedra se encuentra en pedazos amorfos, y se reconoce porque sus bordes son traslúcidos. Sometida

a altas temperaturas se funde en una masa ne-gruzca amarillenta, y ante algunos compuestos químicos pierde su color. Exactamente, el lapislázuli está compuesto por un 35,8% de sílice, 34,8% de alúmina, 23,20% de soda, 3,1 de azufre y un 3,1 de cal.

## LAPIDARIOS POR TRADICION

Cerca del año 1950 una empresa alemana decidió comenzar la explotación del lapislázuli en Chile, contratando para ello al técnico paraguayo José Lamónica Cabrera, quien había realizado estudios en

Argentina. Sin embargo, el mercado muy pequeño para las aspiraciones de la firma alemana los hizo desistir, regresando a su patria. Sólo se quedó en Chile el lapidario Lamónica, quien comenzó a trabajar por primera vez en lapislázuli incorporándolo a la joyería.

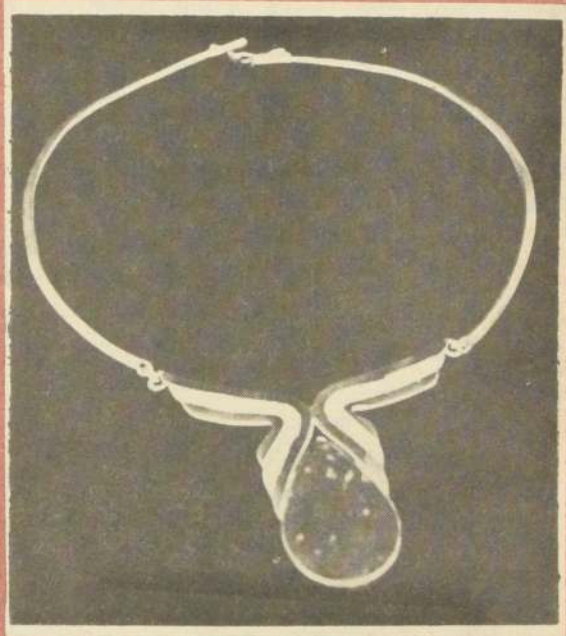
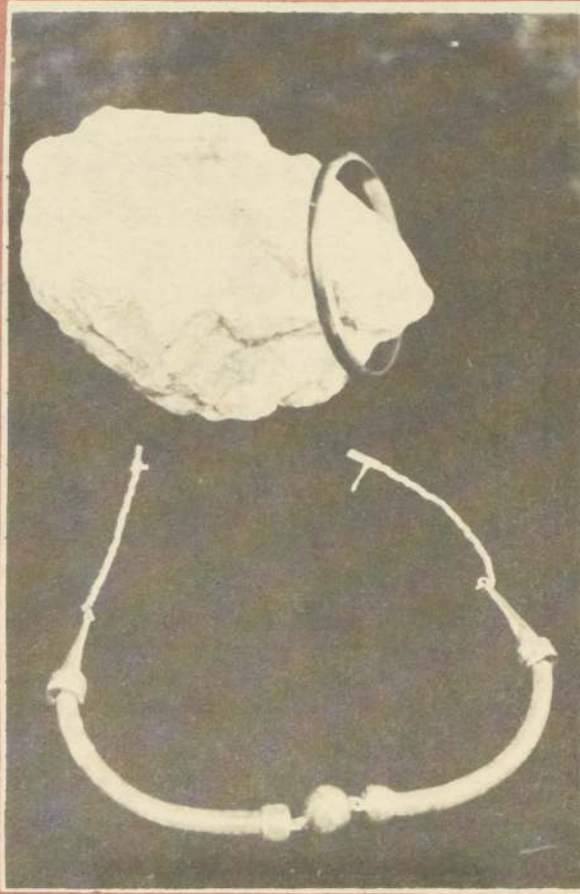
Hoy, su hija Isabel continúa el hermoso trabajo de lapidación, junto a sus hermanos, pero haciendo de cabeza y heredera oficial de la tradición paterna, por cuanto desde niña sintió gran interés y atracción hacia este arte.

Isabel cuenta que su padre fue la primera persona que en Chile se dedicó

a la lapidación, pero en una forma casi exclusivamente artística y no comercial. "Esta piedra—dice Isabel—debiera cuidarse en Chile como un tesoro; a mi juicio sería importante protegerla como hacen los africanos con sus malaquitas y los colombianos con sus esmeraldas, que no dejan sacarlas del país sin elaborar. Yo diría que el lapislázuli es una de las piedras semi-preciosas más bellas que existen y además dura de trabajar

—¿Cuántas clases de lapislázuli hay, y cómo es posible reconocer su calidad?

—Existen 5 ó 6 varie-





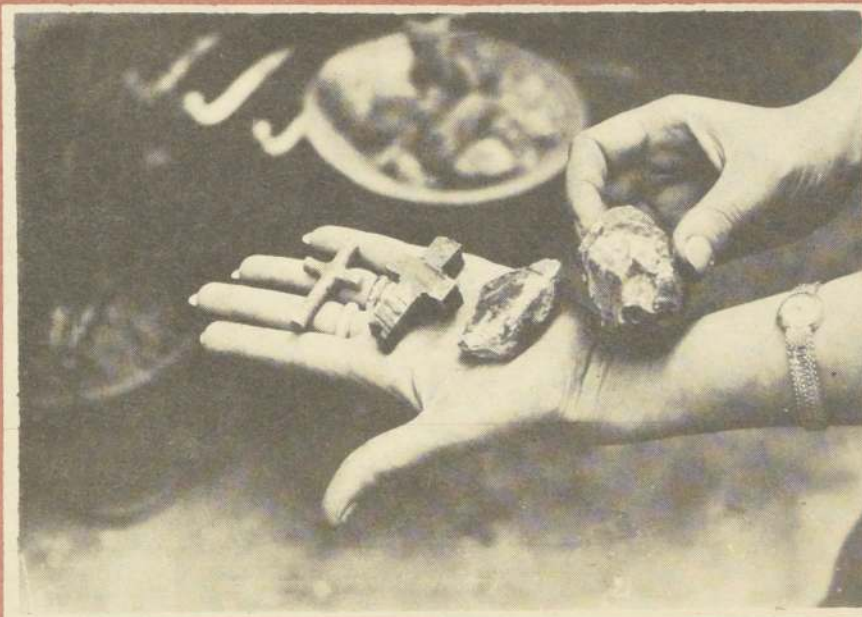
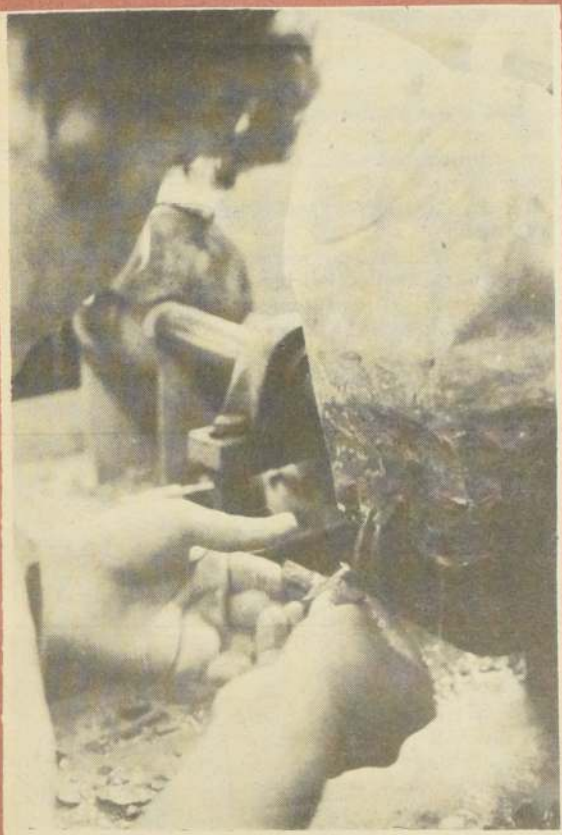
# UN FUTURO AZUL Y GRANITICO PARA CHILE



Desde los tiempos faraónicos el lapislázuli se viene usando en joyería, sin embargo en Chile debutó en ese plano hace sólo unos 25 años, en manos de un lapidario paraguayo.

La importancia económica del lapislázuli tiene proyecciones incalculables, por cuanto sólo existe en Chile, Afganistán y Siberia.

por Maria Yolanda González

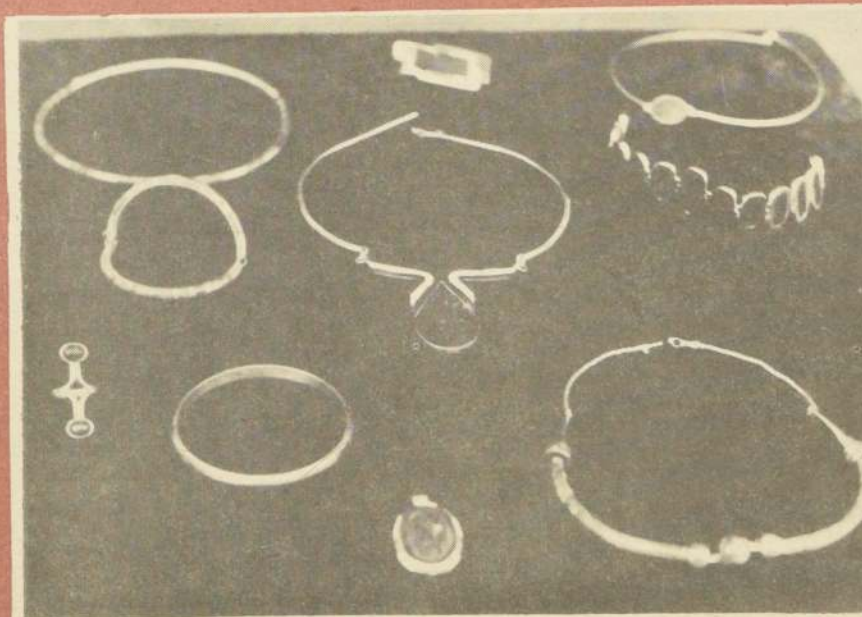


## DE LA PIEDRA A LA JOYA

La piedra lapislázuli al natural presenta un aspecto blanquizo no demasiado llamativo, pero si uno la moja inmediatamente se torna azul. Para transformarla en una joya, primero es necesario cortarla en rebanadas mediante una cortadora de diamantes; después se le da la preforma a través de un disco de diamante; enseguida viene el proceso de lijado, y finalmente el pulido mediante felpa especial o una piedra plana.

El pulido de la piedra plana es bastante escaso y requiere mayor técnica; se realiza sobre una piedra plana en forma de disco, y con polvos de carborundum. De esta manera se obtiene un hermoso pulido sobre objetos planos que son los más escasos, porque si usted se fija, la mayor parte de las alhajas u objetos en lapislázuli son de formas redondeadas.

De lapislázuli se puede fabricar desde un anillo minúsculo a una fuente que usted puede encontrar en todo el comercio de Santiago; es un hermoso regalo para extranjeros, y un lindo presente de Navidad. Además de esta satisfacción, usted ayudará a la naciente comercialización del lapislázuli en Chile, para transformarlo en una fuente de divisas. Si quiere visitar a Isabel Lamónica puede hacerlo en Andrés Bello 040, aunque sus objetos y diseños se venden en las buenas joyerías.



dades de lapislázuli en relación a su tonalidad, que van desde el celeste, el azul obscuro, dependiendo del pedazo de piedra que se haya aprovechado. Por lo general, de un kilo sólo se puede ocupar el 20 o 30%. El lapislázuli más valioso es aquel de un tono azul vivo, sin ser demasiado oscuro, ya que no tiene vetas, aunque a los extranjeros les gusta vetado. Esta piedra puede engastarse en oro, plata y platino.

—¿Quiénes se interesan por adquirirla?

—Casi exclusivamente extranjeros: los chilenos como la tienen aquí, no la aprecian. Me acuerdo que

cuando vino Kissinger, su esposa compró una colección de joyas entre las cuales había pulseras, esclavas y collares hechos por mí. También para él encargó la argolla de matrimonio, que hubo que hacerla de un día para otro. Actualmente existe mucho interés por exportar lapislázuli, pero lo importante es exportarlo elaborado y no la piedra en bruto. Habitualmente a nosotros nos hacen pedidos de otros países, pero desgraciadamente no siempre tenemos la capacidad para cumplir. Incluso, lapidarios y joyeros tan famosos como los navajos norteamericanos se han in-

teresado por llevar lapislázuli.

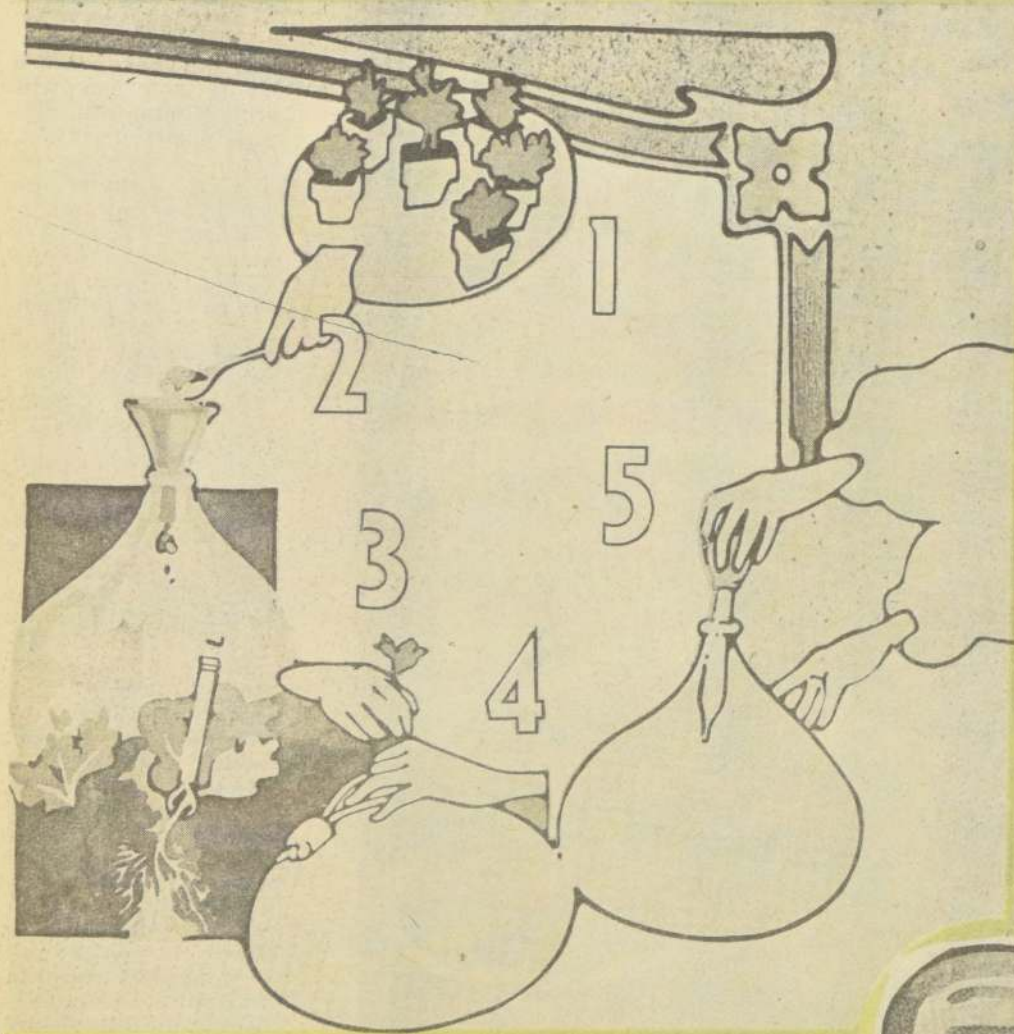
En este momento, los

lapidadores chilenos están agrupados, pero sólo reciben el material de dos

minas explotadas, aunque en el país se han destacado muchos otros yacimientos.



# PLANTAS EN BOTELLAS



## SU JARDIN

**H**ACER UNA agrupación de plantas bajo vidrio, permite desarrollar en climas secos de invierno, especies suculentas de flora selvática que aman la humedad.

Plantas dentro de botellas —“terrariums”— datan desde el siglo XIX cuando el doctor Nataniel Ward se encontró con problemas ambientales en Londres, una ciudad contaminada. Después de muchos fracasos en sus intentos por criar delicados helechos oriundos de los bosques, descubrió por casualidad, que se desarrollaban bien en recipientes cerrados.

Encontró que la humedad que despiden todas las plantas verdes de sus hojas (transpiración) se condensa en las paredes de los “terrariums” y “llueve” sobre las plantas para ser reabsorbida una y otra vez. Este ciclo de humedad es un perfecto ejemplo de un sistema ecológico cerrado. Las plantas permanecen sanas con un cuidado mínimo.

Casi cualquier recipiente de vidrio claramente transparente se puede aprovechar para un “terrarium”, resulta mucho más divertido buscar una botella vieja de vino con forma interesante o un antiguo jarro de galletas, que salir a comprar algo especial en una tienda. Un acuario deshechado puede convertirse en un lindo jardín selvático.

Los envases con boca ancha donde cabe la mano son los más fáciles de plantar. Aquellos con cuello de botella angosta requieren más paciencia. Su envase debe estar muy limpio adentro y afuera completamente seco antes de ser plantado. Cuando ya no produce evaporación quiere decir que está seco. Si se utiliza un limpiador de vidrio químico se deberá dejar al aire por lo menos un día porque el vapor puede ser nocivo para la planta.

### INSTRUCCIONES

1.- Para una botella grande, corte un círculo de papel del mismo diámetro y ubique el lugar exacto donde van a quedar sus plantas. Examine las plantas y corte las ramas que se ven tristes. A través de un embudo, introduzca la tierra hasta cubrir en forma pareja el fondo con 2,5 cms. de profundidad. Agregue una capa delgada de gránulos de carboncillo.

2.- Continúe echando entre 7 a 12 centímetros de tierra, dependiendo del tamaño de la botella. Un palito de volantín sirve para arreglar la tierra, y amontonarlo atrás, en caso que la botella se presenta solo de frente. Cuando se mire por todos los costados, es mejor amontonar la tierra un poco al centro.

Haga un hoyo de 2,5 cms de profundidad en la tierra con el palo del volantín, para la primera planta. Es bueno humedecer las raíces antes de plantarla.

3.- Introduzca la planta por el cuello de la botella, comprimiendo las hojas, comience por el borde exterior y termine con las plantas centrales.

4.- Riegue cada plantita con una cucharadita de té de agua con una jeringa. NO riegue demasiado porque es difícil extraer el exceso de agua.

5.- Agregue una capa que puede ser de piedras con colores interesantes, o trozos de corteza de madera. Algunas personas usan musgos para efectos decorativos. Se coloca la botella cerrada en semi-sombra durante una semana para que las plantas se adapten al shock del trasplante. No colocar jamás el “terrarium” a pleno sol.





## ¿QUE CREMA USAR?

Por Viera Jaksá

**P**ARA PODER escoger las cremas a usar en su tratamiento diario es importante que toda mujer sepa a qué tipo corresponde su cutis, sin esto es muy posible que llegue a errores que perjudiquen su piel.

Daremos las características generales de diferentes tipos de piel, de tal manera que Ud. sea su propia experta y determine qué es lo que debe usar dentro de la línea de cosmética que prefiera.

**¿Es normal su piel?**

La piel se siente suave y lisa y ligeramente fresca. Vista con una lupa, se ve uniforme la textura de la piel sin percibirse poros dilatados, ni contraídos. La piel tiene un resplandor sonrosado -buen color- como consecuencia de la circulación adecuada de la sangre. La transpiración no es ni excesiva ni escasa. Las grasas de la piel son imperceptibles, la piel tiene un aspecto luminoso, pero no brillante. La superficie es tersa, sin espinillas, granos o barritos. La piel es elástica, recupera rápidamente su tersura cuando se le pincha o se le oprime. Los vellos de la piel son finos y casi invisibles.

**¿Qué cosa es piel normal?**

La piel normal es el reflejo de buena salud y de factores hereditarios favorables. Puede ella, de por sí, pro-

tejerse del medio ambiente y alimentarse y depurarse desde adentro. Con sus glándulas sudoríparas, la piel produce agua suficiente para refrescar la superficie, equilibrar la composición química de la piel y distribuir las materias grasas producidas por las glándulas correspondientes, estas materias grasas suavizan y lubrican la piel.

La piel normal se renueva por sí misma; la capa exterior está en proceso constante de mutación al tiempo que está produciendo, también constantemente, una nueva placa que reemplaza los desechos.

La piel tiene un revestimiento piloso de vellos "invisibles" que sirven, tal vez, para incitar el sudor y las glándulas sebáceas. Tiene también, su propio "filtro" solar (pigmentos que se desarrollan al penetrar la piel los rayos del sol) que sube a la superficie y filtra la luz indeseable, con el fin de evitar lesiones a las capas interiores.

### CUIDADOS DE LA PIEL NORMAL

Use una crema de limpieza liviana para remover el maquillaje y la tierra acumulada con el sudor natural de la piel, cada noche al acostarse.

Use un estimulador refrescante para retirar todo resto de crema o leche de

limpieza y mantener normales los poros.

Lávese con agua por las mañanas y si lo desea use un jabón neutro o ácido al lavarse, pero sólo 2 ó 3 veces por semana.

Evite el uso excesivo de tratamientos o mascarillas.

Después de los 25 años, use un hidratante alrededor de los ojos, después de los 30, crema de párpados.

No deje de observar su cuello, sobre todo después de los 25 años, para ver si la piel de este es tan normal como la de su rostro o si como generalmente sucede tiene más tendencia a la sequedad, cosa que requiere la aplicación de

un hidratante en el día y una crema nutritiva por las noches.

Proteja la piel de los efectos del clima con una crema protectora, ojala con una preparación filtradora del sol, cada vez que tenga que permanecer expuesta demasiado tiempo a los rayos solares.

Y por sobre todo si tiene Ud. una piel normal, cuídela como un tesoro, ya que no es fácil de tener o lograr, en nuestro país pocas mujeres de más de 20 años la tienen, por factores climáticos entre otros. No abuse del sol en el verano y use productos de buena calidad para su cuidado, total ya que necesita de pocos elementos para ello, escoja los mejores.



## SUS MANOS

**E**LOGIADAS por los poetas y los enamorados, las manos son un símbolo de femineidad y toda mujer debe otorgarles la importancia que se merecen.

Ellas acarician, curan, saludan, expresan carácter... y también trabajan intensamente. Por eso cuídelas, nada hay más feo que una muchacha con unas manos descuidadas.

Siga estos consejos para mantenerlas bellas.

a) Después de lavárselas: séquelas cuidadosamente: primero la palma y el dorso; luego los dedos, uno por uno. En seguida aplíquese una crema suavizante que proteja sin engrasar.

b) Para blanquear las manos: después de realizar las tareas domésticas, úntelas con aceite de almendras dulces, o simplemente con aceite de oliva. Luego enjuáguelas, séquelas y frótelas con la pulpa de un limón ya exprimido. Vuelva a secarlas y extienda sobre ellas una crema suavizante.

c) Luego de trabajar en el jardín o limpiar la casa: protéjalas con guantes

viejos de cuero. Y si debe sumergirlas en agua muy caliente o en detergente,

póngase guantes de goma. d) Si tiene la epidermis de las manos secas: puede

suavizarla con baños de aceite de oliva tibio, al menos una vez por se-

mana, durante quince minutos.

e) Para mejorar la cir-

culación: sumerja las manos en agua caliente con harina de mostaza.

f) Si sus manos transpiran: lávelas con agua con jabón de tanino y no olvide los rayos ultravioletas, que también son beneficiosos para combatir este trastorno.

g) Los baños de parafina caliente: seguidos por masajes efectuados desde la muñeca hacia el extremo de la mano, son excelentes para corregir los dedos nudosos y también para reducir las adiposidades.

h) Si sus dedos están manchados de nicotina: frótelos con agua lavandina tibia, después, para eliminar el olor, friccionelas con vinagre. Aplique luego una crema suavizante.

i) El siguiente ejercicio es muy útil para corregir las deformaciones de los dedos: cierre el puño y extienda los dedos hacia adelante, con fuerza, abriendo bien las palmas y estirando las muñecas. Realicelo diez veces con cada mano.

j) Finalmente, para afinar y alargar las manos y las muñecas: haga girar diez veces sus manos alrededor de las muñecas.







# EDITH PIAF

## NUEVAMENTE DE ACTUALIDAD

Por Raúl Pérez Arias



UN LONGPLAY recientemente aparecido con los mejores temas efectuados en diferentes momentos de su carrera, nos traen toda la magia de su voz y su temperamento. Por otra parte su escuálida figura y singular manera de entregar su arte vocal está registrado en una película francesa filmada en colores por el director

Guy Casaril. "PIAF" un filme argumental de que la nueva estrella Brigitte Ariel, de menuda figura, revive la intensa vida que tuvo la gran cantante fallecida en 1963. El filme que se estrenará pronto en Chile se inspira en una novela de Simone Bertaut, biografía de los 48 años de vida de la prodigiosa intérprete de "La vie en rose" y tantos otros temas.

### UNA DURA EXISTENCIA

Nacida en París el 19 de diciembre de 1915, bajo el nombre de Edith Giovanna Gassion, fue abandonada por su madre teniendo sólo dos años. Su abuela, que regentaba un prostíbulo, se hizo cargo de ella viviendo desde entonces en los suburbios de la capital francesa. En plena adolescencia quedó ciega pero afortunadamente recuperó la vista. La pequeña Edith da sus primeros pasos en la vida de artista al lado de su padre, un acróbata callejero. Más tarde lo deja y junto con su hermana Monone cantan por las calles. Se hacen muy conocidas en el animado barrio bohemio de Pigalle, allí la trágica heroína de esta real historia tiene que comprar la protección de un chulo, Félix. Amores diversos hasta el día que se encuentra con un joven repartidor llamado Louis Dupont, con él se instala. Después de un violento altercado con Félix Dupont, prohíbe a Edith que cante. Unos meses más tarde tiene una hija, Marcelle.

Edith y su hermana vuelven a cantar, la futura gran cantante hace sus primeras armas en un club nocturno parisiense, el "Chez Lulú". Ella canta y Monone baila, la pequeña Marcelle duerme en una cuna. Pero una noche la pequeña desaparece. Louis Dupont la ha raptado para confíarsela a su madre, Edith acepta la situación.

Un día cantando en la calle, Edith llama la atención de Louis Laplée, director de un elegante cabaret. Le da una cita y la contrata. Es entonces cuando pierde a su hijita, la pequeña Marcelle muere en el hospital. Rendida, Edith ni siquiera va al entierro. Laplée la apoda "la mome Piaf" del argot francés, en la jerga popular se traduce "El pequeño gorrión".

### SU PRIMERA PRESENTACION

Necesita un vestido largo para actuar, es el compositor Raymond Asso y su amiga Madeleine, los que le arreglan la situación, diseñándole el famoso vestido negro que se haría célebre. La Noche del debut, la apertura del local por lo demás, se encuentra entre el público el famoso aviador Jean Mermoz, el público sólo tiene ojos para él. Edith pasa casi inadvertida. No obstante, poco a poco su talento comien-

za a darse a conocer, mientras que ella misma toma conciencia de su personalidad. Va a grabar su primer disco, corre el año 1935, cuando esa mañana se encuentra a Laplée asesinado. Se la detiene e interroga. Muy afectada se marcha de París para realizar una gira por las provincias francesas.

De vuelta a París, vuelve a encontrarse con Raymond Asso, compositor de sus primeras canciones; la obliga a renunciar a sus compañeros de los bajos fondos y se convierte en su amante. La aleja de Monone, cuya influencia teme y obtiene un contrato para Edith en el cabaret



ABC. La noche de su primera presentación, Edith se separa de Raymond. Desea encontrar a su hermana y vivir su vida. Canta "El acordeonista", que señala el primer éxito de este momento; se impone con su estilo, su voz, llegando a ser la cantante francesa por excelencia.

La Piaf pasó de la sordez de sus primeros 20 años a la fama y al éxito. Tuvo hasta sus últimos días una existencia agitada. Toda la pasión que corría por sus venas la traducía en canciones, cuya fuerza interpretativa asombra al pensar en tan frágil figura.

### EXITOS Y AMORES

La Piaf se casó tres veces y tuvo innumerables idilios. Impuso a jóvenes figuras como: Ives Montand, Charles Aznavour, Eddie Constantine entre otros. Viajó mucho, grabó bastantes discos, ofreció un centenar de recitales en los principales centros artísticos de Europa y América. Era desbordante en todo lo que hacía, amar

especialmente. Ejercía una extraña fascinación entre los hombres, la mayoría altos y apuestos. Pareciera que se alimentaba emocionalmente de ellos para su inspiración. Cuando decía "creo que me voy a enamorar" el proceso era siempre el mismo: se ponía encantadora, se arreglaba bien. Iba a la modista, regalaba colleras, cigarreras, camisas y por último ternos. A todos sus hombres los vestía iguales: terno azul, camisa blanca y una elegante corbata.

Le fascinaba construir algo, aunque después lo destruía. La cosa era hacerlo. Jacques Phils, uno de sus maridos declaró: "Fuimos felices el primer tiempo de casados... pero luego me di cuenta que era aficionada a la bebida y las drogas. No era fácil vivir con ella, confundía el día y la noche... Comía, dormía y bebía cuando sentía ganas, y no pensaba en la demás gente". Tal vez el haber perdido en un accidente aéreo a su gran amor, el campeón de box europeo Marcel Cerdan,

afectó su vida y la desequilibró un tanto.

Como cantante no tiene igual en la canción francesa de estos últimos años; sus éxitos "EL HIMNO AL AMOR", "MILORD", "Mi legionario, Mi carrusel eres tú, He vivido dos veces, L'amour y especialmente "JE NE REGRETTE RIEN". No me arrepiento de nada, que la identifica tan plenamente. Por lo general, su repertorio era con temas dramáticos, siempre buscaba nuevas formas de morir en sus canciones.

Una de sus últimas interpretaciones la hizo con el joven peluquero griego Theo Sarapo: "Qué significa el amor". De sólo 23 años, se casó con él en 1962. Su público, su legión de admiradores le perdonó esta locura, aunque esta vez ya era demasiado: tenía 48 años y estaba enferma. Pero así fue Edith Piaf, vivió su vida hasta sus últimas consecuencias, y ¡no se arrepintió de nada!, como dice su canción más famosa. Por ello conquistó la admiración del mundo.





Sencilísimo, este vestido para usar una noche de verano, tiene toda su gracia en el género. Las mangas son muy amplias y el ruedo del vestido parte del cuello en donde se recoge. Tiene un pequeño lazo en la cintura. Llévelo con un collar alegre y una pulsera del mismo tono de las cuentas del collar.

## VERANO ESTAMPADO

El verano es alegría, sol y ... muchos deseos de ponerse algo distinto, que denote más imaginación y romanticismo. Un buen vestuario de verano, tiene varias cosas básicas, y que además se puede usar con toda confianza para el día como la noche. Lo principal es que elija colores y diseños que le convenga a su figura.



Mientras su marido puede lucir un sweater blanco con rayas finas de color azul, usted decídase por esta blusa ancha, también a rayas, que tiene un canesú atravesado y se prolonga hasta las mangas, anchas y caídas. Es combinable con pantalones de todos colores.



Para salir a cualquier hora es este lindo vestido en poligrón, popelina o percala, el canesú, pequeño, los bordes de las mangas y el cinturón completamente alforzado, están hechos en género de otro diseño, pero siguiendo la línea de colores del resto del vestido. Las mangas son abiertas del hombro al codo, y se anudan por lazos.

Si desea verse verdaderamente elegante puede usar cualesquiera de estos dos modelos. El clásico camiserito de moño y el gran lazo es apropiado para las figuras no tan delgadas. Se lleva con cinturón blanco. El otro vestido, va con un gran cuello que se prolonga hasta la espalda, como una pequeña capa. Es de sacar y poner. Se lo recomendamos especialmente a la gente delgada.





# ojo

• Con el comienzo del Nuevo Año hágase el propósito de ordenar su dinero. La mejor manera de hacerlo es recurrir al viejo sistema de un sobre para cada rubro: carne, verduras, mercaderías, vestuario, pan y leche (en sencillo). Para que resulte hay que saber que los sobres son sagrados. Nada se saca con recurrir a préstamos de la carne a vestuario o viceversa. Haga un cálculo lo más exacto posible de cuanto gasta en cada rubro y llene sus sobres. Si sigue nuestro consejo, le aseguramos un Próspero Año Nuevo.



• Si tiene invitados a comer saque premio ofreciéndoles jamón con piña. Esta es una receta rica y sencilla, nada que ver con el jamón impregnado en clavos de olor y que se demora una semana en estar listo.

Compre una tajada de gruesa (medio centímetro de alto) de jamón por cada comensal. Un tarro de piña en torrijas, lechuga y azúcar granulada. Coloque una capa de lechuga sobre la bandeja que irá a la mesa. Corte las tajadas de jamón por mitades. Coloque una mitad sobre la lechuga luego una mitad de torreja de piña, luego más jamón y así hasta terminar con la bandeja. Desparrame sobre el jamón y la piña azúcar granulada, y con un fierro caliente "plancha" el jamón y las piñas de manera que quede acaramelado. Ponga en el refrigerador hasta que lleguen sus visitas. Sirva con varias clases de ensalada como plato único.



• En calle Loreto 34 (frente al Club de Tenis) está el depósito de linos Bellavista. Hay allí géneros de 1.30 de ancho para cortinas, desde \$ 40. Paños individuales desde \$ 10; de cocina desde \$ 15 y carpetas a \$ 60. Todas las cosas que allí venden son de muy buena calidad y excelente gusto.



• Una de las cosas que causa más angustia en las madres es ver resfriado a su bebé de pocos meses. Tenemos dos consejos para ayudarlas. Colocar en cada fosa nasal una gota de esta solución: en agua previamente hervida y enfriada, disolver sal hasta su punto de saturación. Esto, además de desinfectar, les despeja la nariz.



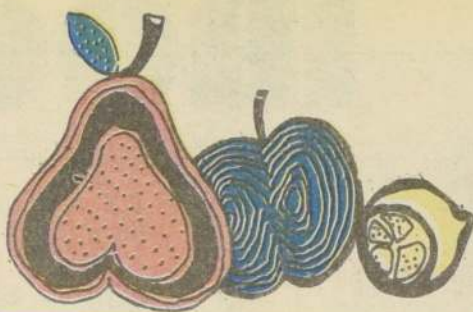
Otro recurso es una "pera" de goma del tamaño más chico que venden en las farmacias. Tomar la pera por el lado inflado, apretarla con toda la mano, introducir la punta de la pera en una fosa nasal y soltar rápidamente. Así se succionará toda la secreción de la naricita de la guagua.



• Si quiere y puede darse un gusto, le contaremos que hay una tienda dedicada a vender sábanas, toallas y cubrecamas importadas. En Importadora Tach. Apoquindo 4830, local 3 venden juegos de lencería de St. Laurent, Dior, Bill Blass, Vera Oleg Cassini, y Calvin Klein. Los precios comienzan en \$ 630 para cama de una plaza.



Si existe una manera de ahorrar dinero y lucirse en la cocina es preparando platos con verduras de la estación. Además, indudablemente con este tipo de cocina se puede mantener la silueta sin pasar hambre. Pruebe su buen gusto y alargue su presupuesto con verduras.



# cocina



## Tartaleta de tomates

**Ingredientes:**  
250 gramos de harina  
130 gramos de mantequilla  
1 kilo de tomates  
12 aceitunas negras.  
2 cajas de anchoas.  
4 cucharadas de aceite de oliva.

Perejil, sal y pimienta.

### Preparación:

Haga una masa con harina, mantequilla reblandecida, pero no derretida; medio vaso de agua con sal. Trabájela bien, forme una bola y déjela reposar. Si puede preparar la masa con unas horas de anticipación será mejor. Extienda la masa sobre un tablero enharinado con ayuda de un uslero también enharinado y cubra con moldecitos redondos para tartaletas enmantecilladas. Lave los tomates, introdúzcalos algunos segundos en agua hirviendo para pelarlos con mayor facilidad, córtelos en pedazos y retire las pepas. Ponga estos pedazos en una cacerola con aceite caliente y perejil picado fino. Póngale sal y pimienta. Cueza lentamente hasta que se obtenga una preparación espesa. Cueza las tartaletas, desmóldelas y llénelas con la preparación de tomates bien calientes. Decore cada tartaleta con anchoas que colocará en cruz y con una aceituna arriba. Las anchoas pueden reemplazarse por láminas de cebolla cruda.

Puede preparar estas tartaletas con anticipación y calentarlas a último minuto.

## Tostadas con callampa y pimienta

**Ingredientes:**  
1 pimienta verde y grande  
1/2 octavo de mantequilla  
1/4 kilo de callampas.  
1 taza de crema  
1/2 vaso de vino blanco.  
1 cubo de caldo de pollo  
1 yema, pan de molde tostado y enmantecillado, sal, pimienta.

### Preparación:

Corte en tiras el pimienta y fríalo en la mantequilla durante 10 minutos. Agregue las callampas, sal pimienta y cocine otros 15 minutos. Incorpore la crema y el vino. Tape y deje hervir cinco minutos. Agregue el caldo concentrado de pollo y la yema diluida en un poco de crema que habrá reservado. Revuelva. Sirva sobre tostadas calientes y enmantecilladas y decore con perejil picado.

## Soufflé de papas

**Ingredientes:**  
1 taza de leche  
1/4 taza de mantequilla  
3 tazas de papas molidas  
1/2 taza de queso rallado.  
1 cucharada de sal, 1 de mostaza.  
2 yemas, 2 claras.

### Preparación:

En una fuente bata la leche con la mantequilla. Añada las papas molidas. Bata hasta que quede todo unido y espumoso. Agréguele el queso, sal y mostaza. Bata las yemas hasta que estén espesas. Incorpórelas a la mezcla de papas. Bata las claras a punto de nieve y junte todo. Vierta en un molde enmantecillado y hornee más o menos 45 minutos. Sirva inmediatamente (6 a 8 porciones).

## Berenjenas rellenas

**Ingredientes:**  
2 berenjenas medianas.  
1/2 cebolla mediana finamente picada.  
4 aceitunas verdes.  
3 anchoas picadas  
1 diente de ajo picado  
2 cucharadas de queso parmesano.  
2 cucharadas de salsa de tomates.  
3 cucharadas de aceite.

### Preparación:

Corte las berenjenas por la mitad a lo largo. Sáqueles las pepas. Retire el resto de la pulpa y píquela finamente. Mezcle esta pulpa con el resto de los ingredientes, excepto el aceite. Rellene las cáscaras y ponga en una fuente con el aceite. Hornee 30 a 40 minutos hasta que estén doradas y cocidas.